



SEGOVIA / 12

La Fundación Cándido distingue a Pedro Delgado con el Premio Especial Mesonero Mayor de Castilla



SEGOVIA / 21

Agencia Funeraria Santa Teresa amplía su red de tanatorios inaugurando uno nuevo en Boceguillas



INTERNACIONAL / 35

Joaquín Almunia es nombrado nuevo comisario de competencia de la Unión Europea

### ► AYUNTAMIENTO

## La calle José Zorrilla recupera 31 plazas de zona azul tras la finalización de las obras

► La ordenanza reguladora del aparcamiento (ORA) entró de nuevo en vigor ayer en esta vía comercial después de su suspensión durante la ejecución de las obras ► El Ayuntamiento ha informado de que la remodelación de la zona finalizará entre el 15 y el 17 de diciembre

SEGOVIA9



## Caja Segovia planea su futuro

FOTO: JUAN MARTÍN

► La asamblea general de la entidad de ahorro conoció el plan operativo para 2010, que prevé un beneficio que superará los 46,5 millones de euros en el próximo ejercicio.

► La Obra Social contará con un presupuesto de 7,8 millones de euros y prepara exposiciones dedicadas al mundo romano y a la pintura del XIX

SEGOVIA 11

### ► FÚTBOL SALA

## El Caja obtiene una importante victoria (0-2) ante el Azkar Lugo

Los goles de Tobe y Lin consolidan al equipo segoviano en las primeras posiciones de la tabla, así como su clasificación para la Copa de España. DEPORTES36 Y 37



VINO TINTO COSECHERO  
OSCILAR D.O. RIBERA  
DEL DUERO 75 CL.



CASTILLA Y LEÓN

HOY  
GRATIS



EL ARBOL

EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA

Busca  
tu cupón  
en la  
pág. 16

### Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

224 días sin desdoblamiento y sin cerrar la variante de la capital



### POLÍTICA

## Rajoy reclama al Gobierno una reforma urgente del mercado laboral

El líder del PP declaró ayer en Salamanca que es urgente también reformar el sistema financiero y que si llega al Gobierno no hará 'tonterías'. CASTILLA Y LEÓN27

### ESQUÍ

## La Pinilla prevé abrir la temporada en el puente festivo

Las estaciones de esquí de La Pinilla y Navacerrada, y el centro nórdico de Navafria, prevén abrir el 4 de diciembre. SEGOVIA6 Y 7

### LA GRANJA

El grupo Oaktree se perfila como máximo accionista del grupo vidriero SGD SEGOVIA13

### DIPUTACIÓN

El PSOE se suma a la petición de arreglar la carretera que pasa por Valle de Tabladillo SEGOVIA22

### ECONOMÍA SOSTENIBLE

El Gobierno intenta reconducir la economía con reformas en distintos sectores NACIONAL31

**[CARTA AL DIRECTOR]**  
JUSTINO SANZ ARRIBAS

## Sorprendido

Señor director:

COMO TODOS LOS DÍAS, leo El Adelantado (El periódico de los segovianos) y francamente me sorprende al ver que la Diputación de Segovia haga el boicot a este periódico que es nuestro periódico y que es parte de nuestra vida diaria. No sé qué puede haber pasado entre las dos partes, lo que sí que estoy seguro es que nadie en esta vida es perfecto y si en algo se ofendió a la Diputación, se aclara en el despacho, cara a cara y no haciendo daño a algo que llevamos dentro los segovianos.

Yo respeto mucho a la Diputación, pero no entiendo esta actitud, precisamente si la Diputación quiere que los segovianos estemos bien informados, pocos medios como este y Radio Segovia. Por favor, no hagamos un espectáculo, nuestro periódico no se merece esto.

**[TRIBUNA]** PEDRO SANZ GONZÁLEZ

## Carta abierta al Ayuntamiento de Segovia

EN EL MES DE OCTUBRE RECIBÍ de la Gerencia Territorial de Catastro notificación sobre valoración de mis bienes inmuebles de Segovia en el que aumentaban su valor catastral más del doble respecto a lo que figuraba en 2009. (El 217% concretamente).

No repuesto de esta desagradable sorpresa a primeros de noviembre compruebo que el recibo del IBI de mis inmuebles aumenta el 7% respecto al ejercicio de 2008, periodo en el que el IPC tiene valores negativos.

Esto último aún me pilló más desprevenido por las informaciones que durante el verano, en diversos medios, Juan Cruz Aragoneses indicaba que este Ayuntamiento "era muy serio" y como se había comprometido en ejercicios anteriores en aplicar el IPC anual este año, al ser negativo, se pagaría menos impuestos. Siguiendo su

línea el día 13 de noviembre de 2009 en El Adelantado manifestaba que el PP engañaba a los ciudadanos en el tema que nos ocupa. Desde luego, en esto, mi preocupación no es el PP, es él, ya que una cosa es cuidar las arcas del Ayuntamiento desde el cargo que ostenta y otra ser un demagogo taimado que además de esquilmarlos trata de engañarnos.

Como muestra sirve la progresión del IPC y el coste del IBI en el periodo 2003-2009 donde el primero subió el 17,8% y el segundo el 40%, que es es-

clarecedor de cuanto argumento, ya que el tipo impositivo y el valor catastral manejados según dice el Alcalde no nos llevan a ninguna conclusión.

Estoy hasta las narices de ver al Consistorio despilfarrar los recursos económicos. Es hora e que bajen de la nube y no se comporten en el gasto como si estuvieran en el país de Alicia, ya que los ciudadanos que les auparon a ese gobierno viven cada año con más estrecheces, mientras el Ayuntamiento cada vez tiene más viajes, actos, chiringos, chiringuitos, mobiliario en vías públicas, líneas de autobuses infrautilizadas, contenciosos perdidos, etc., etc., con el consiguiente coste económico.

Sin otro particular y en la confianza que estas líneas sirvan para remover las conciencias del equipo de gobierno del Consistorio.

### UN DÍA COMO HOY...

#### [EFEMÉRIDES]

1943.- Conferencia de Teherán entre Churchill, Roosevelt y Stalin, para la organización futura del mundo tras la prevista victoria de los aliados.

1951.- Un golpe de Estado en Siria da el poder al coronel Chichakli.

1971.- Asesinado en El Cairo el primer ministro de Jordania, Wasfi Tell, por tres terroristas palestinos.

1986.- El Ayuntamiento de Barcelona concede la Medalla de Oro de la ciudad condal a don Juan de Borbón, Conde de Barcelona.

1992.- Un incendio destruye parte del palacio imperial vienés de Hofburg, antigua residencia de la emperatriz Isabel (Sissi).

1994.- Noruega rechaza en referéndum su integración en la UE.

1996.- El presidente argelino, Liamín Zerual, recibe en referéndum el apoyo a la concentración de poder y la prohibición del Islam con fines políticos.

2001.- Los presidentes Aznar y Bush sellan en la Casa Blanca la cooperación entre EEUU y España en materia de terrorismo.

2002.- Doble atentado en Mombasa (Kenia): Diecisiete muertos y 80 heridos al estallar un coche bomba en el Hotel Paraíso, de propiedad israelí. Terroristas vinculados a Bin Laden o Unidad Islámica posibles autores del atentado.

#### [NACIMIENTOS]

1820.- Federico Engels, filósofo alemán.

1857.- Alfonso XII, rey de España.

1895.- José Iturbi, pianista y director de orquesta español.

1907.- Alberto Moravia, novelista italiano.

1908.- Claude Lévi-Strauss, filósofo y etnólogo francés.

1912.- Eugenio Fernández Granell, pintor y escritor español.

1918.- Kiko Ledgard, presentador y actor peruano.

1936.- Philippe Sollers (Philippe Joyaux), escritor francés.

1941.- Laura Antonelli (Antonaz), actriz italiana.

1950.- Ed Harris, actor norteamericano.

1957.- Gaspar Llamazares, político español, líder de IU.

1958.- Francesc Antich, presidente del Gobierno balear.

#### [DEFUNCIONES]

1859.- Washington Irving, escritor estadounidense.

1947.- Philippe Leclerc, militar francés.

1954.- Enrico Fermi, físico italiano, Premio Nobel 1938.

1962.- Guillermina, reina de Holanda.

1966.- José Isbert, actor español.

1994.- Vicente Enrique y Tarancón, cardenal español.

2007.- Agustín Úbeda-Romero, pintor español

### MADRIGAL





[EL VIAJERO] JOSÉ MARÍA TRIPER

## El bálsamo de Fierabrás

EL BÁLSAMO DE FIERABRÁS, esa poción mágica capaz de curar todas las dolencias que aparece en el Quijote, es en lo que el presidente Rodríguez Zapatero ha terminado por convertir esa Ley de Economía Sostenible con la que pretende transformar el modelo económico español.

Un remedio milagroso para un Gobierno acorralado que atraviesa su momento más difícil desde el inicio de la legislatura. Acorralado por su ineficiencia ante la crisis económica, por un desempleo que alcanza límites históricos, por la caída en las encuestas, por su debilidad parlamentaria, por sus hipotecas electorales y por el clamor de la calle que empieza a tocar el tambor de una huelga general cada vez más difícil de parar por sus aliados sindicales.

Una Ley de Economía Sostenible que no es sino una "ley paraguas" en la que todo cabe y en la que el presidente quiere incluir medidas contra el paro como la reducción de los trámites burocráticos para la creación de empresas, la rebaja del Impuesto sobre Sociedades para las pequeñas y medianas empresas que mantengan empleo, la reducción de los plazos de pago de las Administraciones a las pymes o los estímulos a la rehabilitación de viviendas. Reformas energéticas para potenciar el consumo de las energías renovables en las empresas, incentivar fiscalmente las actividades respetuosas con el medio ambiente, e impulsar el uso eficiente de los medios de transporte.

Además de la reforma del sistema financiero, el impulso a la innovación y a la internacionalización de las empresas y una transformación del sistema educativo que incluya facilidades para la formación a distancia y la creación de mayores vínculos entre las empresas y las Universidades.

Y aún hay más. Porque el presidente ha incluido también en el paquete el apoyo al turismo y a la construcción que, en este último caso, supone una sorprendente reconversión de un Rodríguez Zapatero que tras demonizar al ladrillo como el culpable de todos nuestros males considera ahora al sector inmobiliario clave en la salida de la crisis. Y todo ello aderezado con un Fondo de 20.000 millones para el que pide cofinanciación de las empresas.

Pero ocurre que todos estos enunciados de la Ley necesitan

de un desarrollo posterior en el que se concreten los objetivos, las medidas y los medios; y la propia "ley paraguas" precisa de una tramitación parlamentaria que, por mucha celeridad que se le dé hace imposible que entre en vigor antes de la primavera próxima. Por lo que entre trámites y desarrollos, quienes saben de esto apuntan que sus posibles beneficios no empezarán a notarse antes de cinco años.

Un plazo que, aunque con retraso, puede que sirva para cambiar el modelo económico, pero ¿y mientras tanto? ¿Nos seguimos inventando planes "E" y recurriendo a déficit y deuda? para seguir poniendo parches mientras seguimos esperando a que los demás nos saquen de la crisis. Pues eso, el bálsamo de Fierabrás, aunque tal vez debería recordar el presidente que tan mágica poción era sólo una quimera en la mente del entrañable hidalgo de La Mancha.

Y hablando de crisis, habría que recordar al señor Rodríguez Zapatero que no se puede estar pidiendo austeridad y sacrificios a la ciudadanía y montar el show que utilizaron para presentarnos el invento, al más puro estilo Hollywood y a mayor gloria del líder. ¿Podrían decirnos el Gobierno y el PSOE cuánto se han gastado en el evento? Y, sobre todo, ¿nos pueden contar qué celebraban? ¿Acaso que somos los últimos de la clase de la UE en la asignatura de la recuperación?, o ¿tal vez que tenemos más de cuatro millones de parados y subiendo?

Me lo expliquen.

### EDITORIAL

## Titirimundi navideño y los Pintores Pensionados

SEGOVIA ACOGERÁ las próximas navidades por tercer año consecutivo una miniedición especial del Festival de Títeres Titirimundi que incluirá dos espectáculos y nueve funciones en torno al teatro de objetos y manos. Los más pequeños tendrán la oportunidad de disfrutar con el trabajo de la compañía peruana Hugo e Inés, habituales en Titirimundi, que sin duda harán las delicias de los futuros espectadores del festival grande.

La marca Titirimundi, uno de los principales valores de la oferta cultural segoviana de cara a sus aspiraciones a convertirse en capital cultural europea en 2016, tiene la suficiente fuerza como para seguir explorando nuevas fórmulas. En esa línea la Junta de Castilla y León no debería olvidar la futura Escuela de Títeres que debe acoger el Palacio de Quintanar, una vez reformado, que se convertirá también en sede del propio Festival de Títeres.

Se trata de una de las ideas impulsadas por Silvia Clemente como consejera de Cultura y Turismo, que se encargó de consolidar económicamente tanto Tiririmundi, como el Curso de Pintores Pensionados, que también debe ubicarse en el Palacio de Quintanar.

Lamentablemente esta última actividad, sin duda el proyecto cultural vivo más antiguo de Segovia, por el que tantas y tantas generaciones de artistas han pasado, sigue sin tener su futuro asegurado. Sería desde luego lamentable que ese programa de becas que ha permitido que muchos de los grandes pintores lleven en su recuerdo la inigualable luz del cielo segoviano y un considerable número de rincones segovianos, pudiera llegar a perderse por el nulo apoyo institucional.

La falta de implicación de los nuevos responsables de la Consejería de Cultura nos han llevado a no ver materializados algunos de los proyectos comprometidos por la segoviana Silvia Clemente, como el Museo de la Fotografía o el Museo de Roma, y hacen planear negros nubarrones sobre una actividad de tanto prestigio como el Curso de Pintores Pensionados.

Queda tiempo para el próximo verano y para la reinauguración del Palacio de Quintanar. Confiemos en que nuestros temores no lleguen a convertirse en realidad, y muy pronto en ese edificio podamos ver funcionando la Escuela de Títeres y el Curso de Pintores Pensionados.

Galería

**AFRICA**  
en  
LA CASA DEL SIGLO XV  
Segovia

Visite este lugar mágico, arte africano, objetos decorativos, collares.  
Sea, además, solidario. Su compra ayuda a muchos.

CALLE JUAN BRAVO 32, SEGOVIA. TELÉFONO 921 461 898.

ABIERTO DE MARTES A DOMINGO

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:  
Carlos Herranz Cano  
Director General:  
Javier Hernando Domingo  
Director de Desarrollo:  
Aurelio Martín González

Director:  
Jesús Martínez Calle  
Jefes de Sección:  
Marcelo Galindo Miranda y  
Florentino Descalzo San Frutos  
Director de Administración:  
Carlos Rebollar Herranz  
Director Comercial:  
David Matarranz Casado  
Responsable de Distribución:  
Miguel Casado Rubio

Redacción, Administración y Publicidad  
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)  
40002 Segovia  
Teléfono centralita: 921 43 72 61  
Teléfono publicidad: 921 46 12 12  
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:  
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:  
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

[VISTO Y NO VISTO] FOTO: JUAN MARTÍN

## A vueltas con el tiempo

El tiempo anda loco y así nos está volviendo a todos. Con los cambios de temperatura que se están registrando estos días, que oscilan desde los veinte hasta los cinco grados entre el día y la noche, uno ya no sabe qué ponerse. La imagen de hoy refleja claramente la situación. Mientras que algunos aguantan todavía en manga corta, otros ya han optado definitivamente por bajar la ropa de invierno y ponérsela haga lo que haga. A ver si es posible que este fin de semana llegue la nieve, o por lo menos, la lluvia.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





CASA JOVEN



CASA JOVEN. SEGOVIA

‘Collages’

Las instalaciones de la Casa Joven, dependiente del Ayuntamiento de Segovia, acoge hasta el día 16 de diciembre una muestra de *collages* de Gonzalo de la Osa y Manolo Madrigal, del grupo musical Los Wrayajos. (Foto: Alberto Benavente)



FIESTAS

Fiestas locales en los pueblos

El día 30, último día de mes, festejan a San Andrés los vecinos de Aldeanueva del Codonal y Cantalejo.

El día 4 de diciembre celebran Santa Bárbara en Ituero y Lama, Ortigosa del Pestaño, San Cristóbal de Cuéllar y Tabanera la Luenga.

UN PASEO POR LA PROVINCIA

AGENDA4

HOY

28 noviembre de 2009  
Faltan 34 días  
**Santoral**  
Santos: Honesto, Urbano, Andrés, Félix, Esteban y Basilio.



TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL . . . . .921431212  
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700  
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115  
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363  
INF DE CARRETERAS . . .921417131  
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222  
BOMB. COCA . . . . .921586132  
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS . . . . .061  
HOSPITAL GENERAL . .921419100  
HOSP. POLÍCLINICO . .921419100  
H. MISERICORDIA .921460115-16  
CRUZ ROJA . . . . .921440202  
URGENCIAS . . . . .921440702  
INFOCÁNCER (GRATUITA)  
(24 HORAS) . . . . .900100036

Transportes

RADIO TAXI . . . . .921445000  
ESTACIÓN RENFE . . .902240202  
ESTACIÓN DE  
AUTOBUSES . . . . .921427707

Otros

EMERGENCIAS . . . . .112  
TURISMO . . . . .921460334  
AYUDA A LA VIVIENDA  
(JUNTA CYL) . . . . .902 22 88 88  
CORREOS . . . . .921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE  
GOBIERNO . . . . .921759000  
JUNTA DE  
CASTILLA Y LEÓN . . .921417384  
DIPUTACIÓN . . . . .921113300  
**AYUNTAMIENTOS**  
SEGOVIA . . . . .921419800  
AYLLÓN . . . . .921553000  
CANTALEJO . . . . .921520001  
CANTIMPALOS . . . . .921496009  
CARBONERO  
EL MAYOR . . . . .921560002  
COCA . . . . .921586011  
EL ESPINAR . . . . .921181700  
FUENTEPELAYO . . . .921574000  
MOZONCILLO . . . . .921577392  
NAVALMANZANO . . .921575002  
NAVA DE LA ASUNCIÓN-  
CIÓN.....921580036  
NAVAS DE ORO . . . .921591000  
PALAZUELOS  
DE ERESMA . . . . .921449354  
RIAZA . . . . .921551016  
SAN ILDEFONSO . . . .921470018  
STA. MARÍA LA REAL  
DE NIEVA . . . . .921594036  
SEPÚLVEDA . . . . .921540000  
TURÉGANO . . . . .921500000  
VILLACASTÍN . . . . .921198008



EXPOSICIONES

‘Arte entre amigos’

‘Arte entre amigos’, muestra pictórica de Pablo Caballero, puede visitarse de martes a domingo hasta el 7 de enero de 2010.

BAR LIBITUM

Pura Vida

“Música a flor de piel”, muestra colectiva de tatuadores de Pura Vida en el bar Santana. Hasta el 30 de noviembre.

BAR SANTANA

Gira del Milenio (Héroes del Silencio)

Fotografías inéditas de la última gira de Héroes del Silencio. Imágenes tomadas por el segoviano Óscar Ortega Gómez, ‘récord Guinness’ por ser el mayor coleccionista de discos del grupo. Puede visitarse hasta el 31 de diciembre.

CAFE BILLAR ‘LA SALA’ DEL C. C. LUZ DE CASTILLA

Estela de Diego

Muestra de fotografías de Estela de Diego en ‘Clandestino’. Hasta el 17 de diciembre.

CAFE CLANDESTINO

Ruta Xacobe

Fotografías sobre la Ruta Xacobe en la Casa del Sello. Hasta el 30 de noviembre.

CÁMARA DE COMERCIO

Ruedas hidráulicas

Exposición de ruedas hidráulicas del Real Ingenio de la Moneda en el Patio de la Casa de Andrés Laguna (c/ Judería Vieja). Hasta el 20 de diciembre de miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 h; lunes y martes, de 11.00 a 14.00 h.  
Muestra del VII Maratón Fotográfico ‘Segovia Romana’. Hasta el 23 de diciembre.

CASA DE ANDRÉS LAGUNA

‘Collages’, Malamigo y Somormujo

Obras plásticas de Gonzalo de la Osa y Manolo Madrigal, del grupo Los Wrayajos, en la Casa Joven. Hasta el 16 de diciembre.

CASA JOVEN

Acuarelas

La Asociación Segoviana de Acuarelistas ha organizado una muestra de acuarelas en la Sala Unturbe del Casino de la Unión. Podrá visitarse hasta el día 30 de noviembre.

CASINO DE LA UNIÓN

Óleos y cerámicas de Reme

El Centro Juvenil ‘Pino Alto’, en la calle Gobernador Fernández Jiménez 11, Tercero B. acoge una muestra de la artista Reme con óleos y cerámicas. Hasta Navidad.

CENTRO JUVENIL ‘PINO ALTO’

José Ramón Sánchez Herrera

Pinturas del arquitecto José Ramón Sánchez Herrera, en la galería de la Demarcación segoviana del Colegio de Arquitectos (COACYLE). Hasta el 7 de enero de 2010.

GALERÍA NÉLIDA

Rosa Álamo

Muestra de Rosa Álamo, a las 20 h. en Galería Nélica. Hasta el 30 de noviembre.

GALERÍA NÉLIDA

Fernando Gómez Velasco

‘Fauna insólita’, fotos de Fernando Gómez Velasco, en Horizonte Cultural (plz. Conde Alpuente). Hasta hoy 28 de noviembre.

HORIZONTE CULTURAL

Trajes de cine y Tinga-Tinga

Con motivo de la Muestra de Cine Europeo, el centro La Alhóndiga acoge hasta el 13 de di-



TEATRO



**Muestra Provincial de Teatro.** El grupo La Tartana de Patricia, de Navas de Riofrío, puso ayer en escena la obra “La casa de los siete balcones” en el Teatro Juan Bravo de Segovia. La representación formó parte de la Muestra Provincial de Teatro. (Foto: Alberto Benavente)

ciembre una muestra de trajes usados por actrices famosas en sus películas. Muestra benéfica Tinga-Tinga, de Amref, Fundación Africana para la Medicina y la Investigación. Hasta el 13 de diciembre.

LA ALHÓNDIGA

‘Escultura española actual 2000-2010’

‘El reino del silencio. Escultura española actual. Entre el objeto y su ausencia’. Hasta el 21 de febrero de 2010.

MUSEO ‘ESTEBAN VICENTE’

Mariano Gómez de Caso

Muestra ‘Segovia espectral’, visión fotográfica de Mariano Gómez de Caso. Sala de Exposiciones temporales del Museo Roder Robles. Hasta el 17 de diciembre.

MUSEO ‘RODERO-ROBLES’

Fernando Arranz López

Obras del ceramista Fernando Arranz López (1900-1967) en el Museo de Segovia.

MUSEO DE SEGOVIA

‘Momentos’

Hasta el 30 de noviembre puede verse en La Floresta la colectiva de los pintores noveles Salomé Sanz Oliveda, María Gómez Cristóbal, Elisa Gallegos Domínguez y Fernando García Sanchidrián, alumnos del taller de Amadeo Olmos. Muestra patrocinada por Fundación Dionisio Duque.

PALACIO DE LA FLORESTA

Juanjo del Río

Muestra del artista segoviano Juanjo del Río en Oasis 46 (c/ Cabritería, 12). Hasta enero de 2010.

PUB OASIS 46

Javier Álvarez Gómez

“Sobre todo pasteles”, pinturas de Javier Álvarez Gómez en el rte. El Bernardino. Hasta el 31 de diciembre.

RTE. EL BERNARDINO

Moda

Muestra de trajes de teatro hasta el día 17 de enero.

TEATRO JUAN BRAVO

Pilar T. Alegre

Hoy sábado, inauguración de la muestra de acuarelas de Pilar T. Alegre en la galería ‘Un enfoque personal’, en la c/ Marqués del

Arco, 30 (junto a la Catedral). Hasta el 20 de diciembre de lunes a domingo, excepto miércoles.

UN ENFOQUE PERSONAL GALERÍA

Miguel Ángel Miguel Borreguero

Óleos del segoviano Miguel Ángel Miguel Borreguero, que fue alumno de Amadeo Olmos. Hasta el día 30 de noviembre.

EL SOTILLO. LIBRERÍA ATENEA

Colección Laguna-Lomillos

Hasta el 17 de enero de 2010 podrá verse en el Museo Tecnológico del Vidrio una exposición de una de las colecciones privadas de vidrio de La Granja más importantes, la del empresario segoviano Eleuterio Laguna.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. MUSEO DEL VIDRIO

Laura Lio y Eva Lootz

Exposición de estas dos artistas en la Galería ArteSonado de La Granja. Hasta el día 3 de diciembre.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. ARTESONADO

Miguel Arribas

Arte digital del artista segoviano Miguel Arribas en el bar Pasarela. Hasta el 30 de noviembre.

SEPÚLVEDA. BAR PASARELA

‘Amigo lobo’

‘Leyenda y realidad del lobo ibérico’ es el título de la exposición que puede visitarse en el Centro Nacional de Educación Ambiental de Valsain. Hasta el 31 de diciembre.

VALSAIN. CENEAM

CINE

Programación en salas Artesiete

Programación desde hoy día 27 de noviembre hasta el 3 de diciembre. **Crepúsculo II: Luna Nueva** (131 min., 13 años): de lunes a jueves, 19.00 y 21.30 h.; viernes, 19.00, 21.30 y 00.00 h.; sábado, 16.30, 19.00, 21.30 y 00.00 h.; y domingo, 16.30, 19.00, 21.30 y 00.00 h. **Planet 51** (90 min., todos los públicos); de lunes a jueves, 18.05 y 20.05 h.; viernes, 18.05, 20.05 y 22.05 h.; sábado, 16.05, 18.05, 20.05 y 22.05 h.; y domingo, 16.05, 18.05 y 20.05 h. **Julie y Julia** (124 min., todos los públicos); de lunes a jueves, 22.00 h.; viernes y sábado, 00.00 h.; y domingo, 22.00 h. **Buscando a Eric** (116 min., mayores de 13 años): de lunes a jueves, 19.30 y



## FARMACIAS DE GUARDIA

## SEGOVIA

HOY: Día y noche: Postigo Briz. Ezequiel González, 15.  
 MAÑANA: Día y noche: López Cuervo. Corpus, 1.  
**EI ESPINAR:** Esta semana está de guardia el despacho de c/ Marqués Perales.

**OTRAS LOCALIDADES:** Hoy están de guardia las

24 horas los despachos de las localidades de Cantalejo, La Granja, Riaza y Prádena.

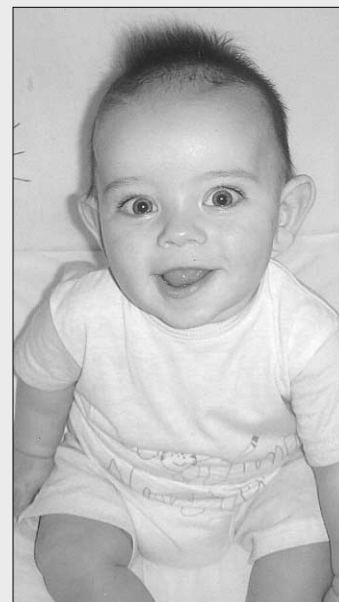
De 10,00 a 22,00 horas, estarán abiertas las oficinas de los municipios de Fuentidueña, Carbonero el Mayor, Lastras de Cuéllar y Nava de la Asunción. De 10.00 a 20.00 h. abrirá la farmacia de la localidad de Maello (Ávila).



## AGENDA SOCIAL



**Cumpleaños.** Muchas felicidades, **Laura**, en tu primer cumpleaños de parte de tus papis, titos y abuelos. Un beso muy grande y esperamos que nos sigas haciendo reír a todos con tus cosillas.



**Cumpleaños.** **Rodrigo**, muchas felicidades en tu primer año de vida.



Restaurante

Edulis

Cocina creativa de temporada

Cerveza checa natural sin pasteurizar

☎ 921 49 31 23 • ENCINILLAS

22.00 h.; viernes, 19.30, 22.00 y 00.20 h.; sábado, 17.00, 19.30, 22.00 y 00.20; y domingo, 17.00, 19.30 y 22.00 h. **2012** (160 min., mayores de 7 años): de lunes a jueves, 18.00 y 21.00 h.; viernes y sábado, 18.00, 21.00 y 00.00 h.; y domingo, 18.00 y 21.00 h. **Cuentos de Navidad** (3D) (89 min., todos los públicos), de lunes a jueves, 18.10 y 20.10 h.; viernes, 18.10, 20.10 y 22.10 h.; sábado, 16.10, 18.10, 20.10 y 22.10 h.; y domingo, 16.10, 18.10 y 20.10 h. **Destino final 4 (3D)** (84 min. y mayores 13 años); de lunes a jueves, 22.10; viernes y sábado, 00.10; y domingo, 22.10 h. **Amelia** (111 min., 13 años): de lunes a jueves, 18.00, 20.10 y 22.10 h.; viernes, 18.00, 20.10, 22.20 y 00.30 h.; sábado, 16.00, 18.05, 20.10, 22.20 y 00.30 h.; y domingo, 16.00, 18.10, 20.20 y 22.30 h. **Siempre a tu lado Hachiko** (93 min. y apta); de lunes a viernes, 18.00 y 20.00 h.; sábado y domingo, 16.00 y 18.00 h. **Agora** (129 min. 13 años), de lunes a jueves, 22.05 h.; viernes y sábado, 22.05 y 00.20 h.; sábado, 19.45, 22.05 y 00.20 h.; y domingo, 19.45 y 22.05 h. Miércoles, día del espectador.

SEGOVIA. CINES ARTESITE

## Programación en salas Cinebox

Programación del 27 de noviembre al 3 de diciembre. **El baile de la victoria** (13 años), todos los días, 19.00 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.20 h.; y sábado y domingo, 15.30 h. **Cuentos de Navidad** (7 años): todos los días, 18.00 h.; y sábados y domingo, 16.00 h. **Tritones** (todos los públicos); todos los días, 20.15 y 22.20 h.; viernes y sábado, 00.30 h. **Paranormal Activity** (13 años): todos los días, 18.10, 20.20 y 22.20 h.; viernes y sábados, 00.20 h.; y sábado y domingo, 16.10 h.; **Planet 51** (todos los públicos); todos los días, 18.05, 20.10 y 22.15 h.; viernes y sábado, 00, 15; y sábado y domingo, 16.00 h. **Luna Nueva** (13 años): todos los días, 17.45, 20.00 y 22.30 h.; viernes y sábado, 01.00 h.; y sábado y domingo, 15.30 h. **2012** (7 años): todos los días, 18.15 y 21.30 h.; sábado, 17.15, 20.30 y 23.45 h.; y viernes. 00.30 h. **Celda 211** (18 años): todos los días, 17.55, 20.15 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.50 h.; y sábado y domingo, 15.40 h. **Amelia**, todos los días, 18.00, 20.15 y 22.25; viernes y sábado, 00.30; y sábado y domingo, 15.45 h. Jueves, día del espectador.

SEGOVIA. CINEBOX-LUZ DE CASTILLA

## Cine-Club Studio

Hoy, en sesión de 20.00 h., proyección de la película "Happy, un cuento sobre la felicidad", de Mike Leigh, en La Granja.

LA GRANJA. CENTRO CULTURAL CANÓNICOS

## TEATRO

## Muestra Provincial

Hoy, a las 19.00 h. en el Teatro Juan Bravo, el grupo Generación del 97, de San Rafael, representa la obra "Asalto de cama".

SEGOVIA. TEATRO JUAN BRAVO

## MÚSICA

## Segojazz

Festival de jazz en San Juan de los Caballeros hasta mañana domingo. Hoy, a las 20.30 h., actuación

de Joshua Edelman Trío.

SEGOVIA. SAN JUAN DE LOS CABALLEROS

## Los de Paisano

Esta noche, a las 23.30 h., actuación de 'Los de Paisano' (rock urbano) en el corral multiusos La Oveja Negra de Cabañas de Polendos.

CABAÑAS DE POLENDOS. LA OVEJA NEGRA

## Encuentros con la Música

Festival organizado por el Ayuntamiento de Fuentesaúco de Fuentidueña. Hoy, a las 19.30 h., actuación del dúo Alma Música.

FUENTESAÚCO DE SAN JUAN BAUTISTA

## Otoños con pulso

Ciclo musical organizado por la Junta y la Diputación Provincial. Hoy, a las 20.00 h., actuación de la Rondalla de Cerezo de Abajo en el salón del centro cultural de La Losa; y a las 21.00 h., de la Rondalla de Espido en el centro 'José Rodao' de Cantalejo.

VARIAS LOCALIDADES

## GASTRONOMÍA

## Jornadas de bacalao y carne de buey

Restaurante La Parrilla de Tejedilla celebra hasta mañana domingo unas jornadas gastronómicas dedicadas al bacalo y la carne de buey.

SEGOVIA. LA PARRILLA DE TEJEDILLA

## Jornadas micológicas

Rte. Millenium, de Cantalejo, está celebrando, hasta el 29 de noviembre, sus X Jornadas Micológicas.

CANTALEJO. RTE. MILLENIUM

## Jornadas de setas

Restaurante El Portón de Javier, en la localidad de Marugán, celebra hasta el día 30 de este mes las IX Jornadas Gastronómicas de Setas.

MARUGÁN. RTE. EL PORTÓN DE JAVIER

## Jornadas de caza y setas

Posada del Duratón, en la localidad de Sebúlcor, celebra hasta el 29 de noviembre la segunda edición de sus Jornadas de Caza y Setas.

SEBÚLCOR. POSADA DEL DURATÓN

## OTRAS ACTIVIDADES

## Custodia compartida

Hoy, a lo largo de todo el día, I Jornada de debate sobre la Custodia Compartida organizada por Asociación de Padres Separados de Segovia.

SEGOVIA. PALACIO DE MANSILLA

## Asociación de Diabéticos

Dentro del ciclo de conferencias organizado por la asociación segoviana de diabéticos, hoy, a las 19.30 h., conferencia 'Educación en diabetes. La diabetes: apréndela y no tendrá miedo', a cargo de Sara Herrero Callejo, educadora en diabetes.

SEGOVIA. CENTRO INTEGRAL DE LA ALBUERA

## Rastrillo misionero

Hasta el lunes, rastrillo misionero en la parroquia de Santa Teresa (Ctra. Villacastín, 22) con diferentes actos benéficos.

SEGOVIA. PARROQUIA DE SANTA TERESA



**Bodas de oro.** 28 de noviembre de 1959. Bodas de oro en Sepúlveda de **Juan y Petra**. Muchas felicidades y que paséis un buen día. Os lo desea vuestra familia.



**Un buena quinta.** El año 1964 fue para estos quintos de **Abades** una fecha para recordar. Es por eso que se unieron para celebrar que todos ellos cumplen 45 años, una de aquellas tradiciones que tan buenos momentos les hicieron pasar y que ahora tienen en el recuerdo. Felicidades a todos y un recuerdo para los que no estaban presentes.



Mis abuelos... mis padres...  
 ...y ahora nosotros.

Te acompañamos en los momentos  
 más importantes de tu vida...

muebles  
**THERMOBEL**  
 ¿qué es una habitación sin muebles?

C/ Atalaya 26 · Pol. El Cerro · Segovia

thermobel.es



► ESQUÍ

# La estación de La Pinilla prevé iniciar la temporada el próximo puente de la Constitución

**Bajada de temperaturas.** Los responsables de la estación confían en que las temperaturas desciendan hasta los dos grados bajo cero, por lo menos, para poner en marcha también a partir de este fin de semana los cañones de nieve artificial

**Construcción de un hotel.** La Pinilla está acometiendo en la actualidad la construcción del hotel de La Carama, a pie de pista del complejo deportivo, que estará operativo para la temporada 2010-2011, concluyendo las obras a finales de esta campaña

J.H. / SEGOVIA

La estación de esquí segoviana de La Pinilla prevé iniciar la campaña de invierno el próximo viernes 4 de diciembre, al igual que en años anteriores, con la celebración del puente festivo de la Constitución. Así lo ha confirmado el director del complejo ubicado en Cerezo de Arriba, Ramón Valle, que confía en que las previsiones de nevadas anunciadas para este fin de semana, principalmente para el domingo, se cumplan, y la nieve cubra las pistas de La Pinilla. "Esta tarde noche (por ayer) está previsto que empiece a nevar y para este domingo se ha anunciado mucha nieve. Pensamos que con esa nieve podemos conseguir unos espesores y una calidad de la superficie esquiable adecuada para los próximos días", explicó.

El descenso de las temperaturas también es fundamental para que las condiciones de las pistas sean las mejores. En este sentido, Ramón Valle afirma que "necesitamos, por los menos, que el termómetro descienda hasta los dos grados bajo cero, para poner en marcha los cañones de nieve artificial". Valle añadió que el jueves se registraron abundantes precipitaciones de lluvia en La Pinilla, lo que

posibilitó la puesta en marcha de los cañones de nieve, aunque finalmente se ha retrasado su funcionamiento hasta que bajen las temperaturas. La estación de La Pinilla dispone de 200 cañones que producen nieve artificial, aunque serán encendidos en función de las necesidades de las pistas,

**El complejo cuenta con 200 cañones de nieve artificial, a punto para entrar en funcionamiento**

sobretudo en las destinadas a los debutantes, las azules y las verdes, las más demandadas en esta estación.

Ramón Valle señala que las primeras nieves que se produzcan este fin de semana crearán un manto blanco sobre la superficie esquiable que se complementará con la que produzcan los cañones artificiales, y si al mismo tiempo baja el termómetro. "Lo ideal para empezar a esquiar es que las pis-

tas tengan un espesor de unos 20 centímetros, y que el terreno se enfríe, porque las altas temperaturas que hemos tenido hasta ahora no han enfriado la superficie".

**NOVEDADES** En cuanto a las novedades que presenta para esta campaña la estación de La Pinilla, el director destaca, por un lado, la nueva página web ([www.lapinilla.es](http://www.lapinilla.es)), en la que los aficionados pueden conocer el estado de las pistas actualizado en cada momento.

Ramón Valle anunció también el buen ritmo que llevan las obras de construcción de un nuevo hotel en el complejo, La Carama, que se ubica a pie de pista. Valle explica que para esta temporada no estará operativo, aunque sí finalizará en su conclusión, y comenzará a ofrecer sus servicios en la próxima campaña de esquí 2010-2011.

La estación también ha rediseñado el snow-bark, la superficie destinada a los aficionados al snow board, para saltar, hacer figuras y practicar un estilo libre sobre la nieve. Cada vez son más los esquiadores que realizan este tipo de práctica, por lo que necesitan



La estación de La Pinilla registró el año pasado una de las mejores campañas de esquí de su historia



El puerto de Navacerrada amaneció cubierto de las primeras nieves del otoño a principios de este mes

un espacio más amplio que La Pinilla ya está acondicionando. Por otro lado, la estación tiene operativas desde esta semana las nuevas imágenes de web-cam que ofrecen una información visual y actualizada de las pistas y zonas más solicitadas de la estación, como son la zona de debutantes, las pistas de Mirador, Stadium, Pinillas, Focas, Chozo, Testero y Retorno. El objetivo es que la situación estratégica de la toma de las imágenes sea la mejor fuente de infor-

mación actualizada del estado de las pistas.

A mediados de los años 60, el empresario José Pirinoli creó la estación de esquí. El empuje del empresario resultó fundamental para que la empresa saliera adelante. A finales de los años 80 Junta, Diputación y Caja Segovia se hicieron cargo del control de la estación, acometiendo una amplia renovación de las instalaciones. Desde el año 2000, La Pinilla pertenece al Ayuntamiento de Riaza.



**APARTAMENTOS TURÍSTICOS**



*Veladiez*

*Dotados de 2 habitaciones, comedor, cocina  
cuarto de baño y terraza individual*

*Totalmente amueblados*

En Ctra. de Soria (Junto a Hotel Puerta de Segovia)

**Teléfonos: 921 43 90 78 - 921 42 16 44**

[info@apartamentosveladiez.com](mailto:info@apartamentosveladiez.com) [www.apartamentosveladiez.com](http://www.apartamentosveladiez.com)



Navafría, por la gran cantidad de nieve recogida. //JUAN MARTÍN



Navafría, por la gran cantidad de nieve recogida. //JUAN MARTÍN

#### Ciudadano @delantado



Opina sobre la apertura de la campaña de esquí en Segovia en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

#### Navacerrada

La estación de esquí de Navacerrada también ultima los preparativos para abrir las instalaciones a todos los aficionados a este deporte, procedentes en su mayoría de la comunidad de Madrid. Si las previsiones se mantienen y nieva, es probable que las instalaciones también estén disponibles en el próximo puente festivo. Esta estación cuenta también con cañones de innivación artificial, que serán activados dependiendo de las necesidades. A primeros de este mes se produjo la primera nevada del otoño que dejó un espesor medio de la nieve en el puerto de Navacerrada de diez centímetros.

La Estación de Esquí de Puerto de Navacerrada se encuentra en los términos municipales de Cercedilla y Navacerrada, en la Comunidad de Madrid, y La Granja de San Ildefonso en Castilla-León. Se puede considerar como fecha de inicio de la práctica de los Deportes de Invierno en el Puerto de Navacerrada el año 1903, fundándose el primer Club de Esquí en 1907.



El centro nórdico de Navafría ofrece otra forma de practicar esquí, de fondo, por el pinar. //EL ADELANTADO

## Navafría, preparada para el esquí de fondo

El centro nórdico afronta su tercera campaña este invierno con todos los servicios preparados para cuando caigan las primeras nieves

J.H. / SEGOVIA

El centro de esquí nórdico de Navafría, abierto al público hace dos años, ya está preparado para abrir las instalaciones cuando caigan las primeras nieves. Uno de sus responsables, Raúl Gordo, explicó que este fin de semana están ultimando todos los servicios para iniciar una nueva campaña invernal, en un centro que ofrece la posibilidad de disfrutar de otra manera de la nieve, con la práctica del esquí de fondo, un gran desconocido. En un entorno natural ideal, como son los pinares de Navafría, los interesados pueden hacer dos recorridos, no muy exigentes, para los que no hace falta tener mucha experiencia en la nieve. Las rutas son de ocho y dos kilómetros, respectivamente, con un límite de esquiadores de 50.

Raúl Gordo confía en que las previsiones sean ciertas y el puen-

te de la Constitución empiece la temporada. "Ya tenemos reservas hechas desde primeros de este mes y esperamos abrir el fin de semana que viene", apuntó. La empresa que gestiona la instalación acondiciona estos días el refugio, mejorando sus condiciones.

De cara a la presente campaña mantendrán ofreciendo la instalación a los escolares de la provincia, en colaboración con el Ayuntamiento de Segovia, después del éxito obtenido el año pasado con la participación de unos 300 escolares.

**CLASES** Además de los recorridos por los pinares, el centro de Navafría ofrece clases para iniciarse en el esquí nórdico. Madrileños y segovianos son los principales visitantes que se acercan al centro de Navafría, aunque el año pasado,

según sus responsables también lo hicieron con cierta frecuencia aficionados procedentes de otras provincias de Castilla y León, como Palencia y Valladolid.

Al ser los pinares de Navafría una zona de alto valor ecológico, la empresa que gestiona el centro de esquí nórdico, en consonancia con el Servicio Territorial de Medio Ambiente y la Comunidad de Pedraza, propietaria del pinar, ha mantenido la premisa de respetar todos los elementos naturales e instalaciones existentes en el puerto, acondicionando en invierno la pista de Navalcollado para la práctica del esquí nórdico.

El centro de esquí cuenta con una máquina quitanieve, dotada de silenciador para minimizar el impacto ambiental durante sus labores. Esta máquina realiza las labores de trazado y marcado de las pistas.

## TARIMAS Y PUERTAS



# TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



## ► AYUNTAMIENTO

El PP plantea una moción para garantizar las subvenciones para MUCES

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Grupo Municipal del Partido Popular en el Ayuntamiento de Segovia presentará una iniciativa al pleno, que se reúna el lunes, para evitar que la reordenación de los festivales anunciada por el Instituto de la Cinematografía y las Artes Escénicas (ICAA) perjudique a la muestra segoviana.

El concejal popular Pablo Pérez, afirmaba en una nota de prensa que unas declaraciones recientes de Ignasi Guardans, director del ICAA, "nos han hecho tomar esta iniciativa que consideramos positiva para la MUCES y para Segovia". "El señor Guardans ha dicho que es preciso racionalizar las ayudas a los festivales cinematográficos; a su vez indica que hay que racionalizar el número de festivales en España, que ascienden a 233 y se solapan entre ellos" explica Pérez.

"Hemos comprobado que otras ciudades y provincias con festivales de cine de relevancia han reaccionado ya ante ese movimiento del ICAA. Lo han hecho de maneras distintas, con mayor o menor vehemencia. En todo caso, nosotros queremos que esta situación se convierta en una oportunidad para la MUCES en lugar de una amenaza debido a que la reordenación anunciada por el señor Guardans es preocupante al prácticamente coincidir en fechas y contenidos nuestra Muestra con un festival tan importante como el de Sevilla", añade Pérez.

Para el PP, el Equipo de Gobierno "debe ponerse las pilas y acudir a donde haga falta para conocer, negociar y lograr una posición ventajosa para la MUCES. Eso beneficiará a la muestra y a Segovia. Para eso presentamos esta moción que contemplamos como una propuesta absolutamente positiva".

# El pleno aprobará el próximo lunes el convenio para el ARI de San José

La Concejalía de Deportes continuará asumiendo el coste de la natación escolar y el transporte de los niños tras una reunión del alcalde con la Fedampa Antonio Machado

A.S.R. / SEGOVIA

El pleno ordinario de noviembre del Ayuntamiento de Segovia, que se celebrará en la tarde del próximo lunes, dará previsiblemente el visto bueno al convenio entre el Consistorio, la Junta de Castilla y León y el Ministerio de la Vivienda para el Área de Rehabilitación Integral (ARI) de San José-El Palo.

El convenio para el ARI de San José fue uno de los puntos del pleno destacados ayer en conferencia de prensa por el portavoz municipal del PSOE, Juan Cruz Aragoneses, quien recordó que este convenio supondrá una inversión de ocho millones de euros en cuatro anualidades, y que en el plazo aproximado de un mes se abrirá una oficina para ir informando a los vecinos; estará en el centro cultural y funcionará uno o dos días por semana, inicialmente.

El pleno también recibirá información sobre el estado de las obras del Fondo Estatal de Inversión Local (FEIL) de este año 2009. De las 32 obras, 30 están ejecutadas al cien por cien, mientras los trabajos en la ciudad deportiva de La Albuera están al 80 por ciento de ejecución y las de José Zorrilla, a más del 90 por ciento, según manifestó ayer Juan Cruz Aragoneses.

En cuanto a las mociones, Aragoneses se refirió a la presentada por su grupo pidiendo a la Junta la firma con el Ayuntamiento de un convenio para la construcción del palacio de congresos en los mismos términos que el suscrito hace unos años con el Ayuntamiento de Ávila; así como otra en la que se pide a la Administración regional que de a Segovia el mismo trato que a Burgos en la pugna que ambas ciudades mantienen por lograr la Capitalidad Cultural Europea en 2016.

Una tercera moción expresa el compromiso del Ayuntamiento de Segovia para la ejecución del nuevo Fondo Estatal para el Empleo y



El ARI de San José supondrá una inversión de ocho millones de euros en los próximos cuatro años. / JUAN MARTÍN

la Sostenibilidad Local 2010, a la vez que demanda a la Junta que también aporte fondos para la sostenibilidad de las haciendas municipales y reclama una ley de haciendas locales que resuelva el problema del problema de financiación de los ayuntamientos.

En cuanto a las mociones del PP, Juan Cruz Aragoneses afirmó que "reconocen el buen trabajo del equipo de Gobierno, porque piden fondos del Estado para la MUCES, que es una iniciativa nuestra; que se extienda la red de ludotecas, que es señal de que funciona bien; y otra que pide que se mantenga la ayuda al programa de natación escolar, lo que demuestra el compromiso municipal con el mundo educativo".

**ACUERDO** Por lo que se refiere a este último asunto, el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, y el conce-

jal de Educación, Juventud y Deportes, Javier Arranz, se reunieron ayer mismo con la Presidenta de la FEDAMPA Antonio Machado, Ana Aragoneses Fernández, y el secretario de dicha federación de asociaciones de madres y padres de alumnos, Pedro González Torrego.

En la reunión alcanzaron un acuerdo por el que el Ayuntamiento de Segovia garantiza el mantenimiento de la campaña de natación escolar 2009-2010 asumiendo su coste, de 48.902,60 euros, cantidad que incluye el transporte de los escolares hasta la piscina.

No obstante, ambas partes reconocieron que la natación que realizan los alumnos en sus centros es una actividad escolar programada por cada uno de dichos centros con el visto bueno de la Consejería de Educación de la Junta de Castilla y León y, por tanto, es una actividad escolar que se de-

sarrolla en periodo lectivo.

Por su parte, la FEDAMPA iniciará conversaciones con la Junta de Castilla y León para conseguir el reconocimiento de la natación como actividad escolar educativa y, por tanto, que sea asumida por la Consejería de Educación. No obstante, el Ayuntamiento de Segovia se compromete a colaborar con la Junta y la FEDAMPA para que esta actividad educativa importante no desaparezca del programa educativo segoviano si no existiera el compromiso de la administración competente, la Junta, según señala el Ayuntamiento.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la actualidad del Ayuntamiento de Segovia en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)



NUEVO SEAT EXEO 2.0 TDI CR 143 CV

POR 350 €/MES EN 72 CUOTAS. ENTRADA DE 2.890 €. TAE 8,57%.

PVP en Península y Baleares Exeo 2.0 TDI CR 143 CV Style + Pack Plus: 23.276 € (IVA, transporte, impuesto de matriculación, ahorro promocional y Plan 2000E). Oferta unidades en stock. Financiación a 72 meses con Volkswagen Finance S.A. EFC, TAE: 8,57%. TIN: 7,25%. Comisión de apertura: 560,62 €. Precio total a plazos: 28.650,62 €. Exeo 1.6 102 CV Reference: 19.400 €. (IVA, transporte, impuesto de matriculación y descuento promocional). Válido hasta 31/07/09. Consumo ponderado: 5,5-7,9 l/100 Km. Emisiones CO<sub>2</sub>: 143-184 g/Km. Imagen acabado Sport. REBE 09/30517.

PLAN SEAT SEAT EXEO DESDE 19.400 €.

NUEVO SEAT EXEO. CADA VIAJE, ALGO EXCEPCIONAL.



HIGARSA AUTOMOCION, S.A. C. NAVACERRADA 25 - SEGOVIA - TELF. 921 420 200 - gerencia@higarsaautomocion.seat.es



**ELECTRODO  
INSTALACIONES, S.A.**

MONTAJES ELÉCTRICOS EN BAJA Y ALTA TENSIÓN

- REPARACIÓN AVERÍAS Y MANTENIMIENTO ELÉCTRICO
- AIRE ACONDICIONADO DOMÉSTICO
- INSTALACIONES DE VIVIENDAS
- MONTAJES INDUSTRIALES
- PORTEROS AUTOMÁTICOS

921 428 605

40005 SEGOVIA  
C/ Buitrago, 1

**LIMPIEZAS  
ERESMA**

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García  
40140 Valverde del Majano



921 437 806

609 875 077

administracion@limpiezaseresma.net



**Dámana**

C/ Rancho, 25 Telf.: 605812806

## ► AYUNTAMIENTO



La zona azul que entró en vigor ayer comprende únicamente 31 plazas de aparcamiento, entre la plaza de Santa Eulalia y Velázquez. / CARLOS GARCÍA-ALIENDE

## José Zorrilla recupera la zona O.R.A. tras la finalización de las obras

La zona azul afecta a 31 plazas de aparcamiento situadas entre la plaza de Santa Eulalia y el cruce con la calle Velázquez, donde desde ayer es obligatorio utilizar los parkímetros

• El Ayuntamiento ha informado de que la remodelación de la zona finalizará entre el 15 y el 17 de diciembre y que próximamente comenzará el asfaltado de la calle Velázquez.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El aparcamiento en la calle José Zorrilla volvió a teñirse ayer de azul. Una vez instalados los parkímetros y las señales occidentales y verticales indicativas, volvió a ser obligatorio sacar un ticket para aparcar en alguna de las 31 plazas existentes entre la plaza de Santa Eulalia y el cruce con la calle Velázquez.

Estas 31 plazas pertenecientes a la Zona O.R.A. (Ordenanza Reguladora del Aparcamiento) presentan unas tarifas que van desde los 0,30 euros por media hora a los 0,60 por una hora; 1,30 euros por hora y media y 1,40 euros por dos horas (tiempo máximo permitido sin mover el vehículo del aparcamiento).

El Ayuntamiento de Segovia, a través de una nota remitida por el Gabinete de Alcaldía informaba ayer de que en la ciudad existen 2.951 plazas de aparcamiento controlado, de las que 740 se encuentran en el caso histórico y corres-

ponden a la zona verde.

Como se recordará, la Zona O.R.A. se implantó el pasado mes de enero en José Zorrilla, desde Somorrostro hasta la plazuela del mismo nombre, y varias calles aledañas, sumando en total 363 plazas de aparcamiento. Sin embargo, con el inicio de las obras de remodelación de esta calle comercial se suspendió temporalmente la aplicación de la ordenanza que la regula.

Durante los últimos meses se ha abierto un debate con vecinos

y comerciantes sobre la conveniencia de extender la zona azul a toda la calle José Zorrilla, sin que, al parecer, la medida haya prosperado.

**FIN DE LA REMODELACIÓN** Como se recordará, las obras de remodelación están financiadas con cargo al Fondo Estatal de Inversión Local (Plan E), que concluirán entre el 14 y el 18 de diciembre, según el Ayuntamiento. En estos momentos Volconsa, la empresa adjudicataria, trabaja en

la plaza de Somorrostro, en la instalación de mobiliario urbano, en la colocación de pérgolas para los toldos de la plaza de José Zorrilla, preparación de conducciones para las fuentes y elementos ornamentales. Además, se prevé que en los próximos días comience el asfaltado de la calle Velázquez.

Ciudadano @delantado



Opina sobre esta medida en la web: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

### Firmas para pedir de nuevo el cambio de sentido del tráfico

Un grupo de empresarios de la calle de José Zorrilla, descontentos con las consecuencias que para sus negocios está teniendo el cambio de sentido del tráfico en la vía, han iniciado una campaña de sensibilización e información en toda la ciudad con la que persiguen mostrar la "inquietud en vecinos y comerciantes".

A través de carteles y pasquines que se repartirán por buzones y comercios, así como a los medios de comunicación locales, este colectivo plantea cuestiones como "¿Qué beneficios nos trae el cambio?", "¿Qué perjuicios nos trae el cambio?" o "¿Qué han hecho con la vida de nuestra calle?".

Así mismo, en opinión de los descontentos el cambio de dirección ha provocado descenso de peatones, atascos en las intersecciones y descenso de ventas.

Aunque admiten que la disminución del tráfico puede tener efectos positivos como, por ejemplo, menos ruido y admiten que la calle ha mejorado sustancial-

mente su aspecto con las obras de remodelación, consideran que con la situación actual "no pasan: no nos ven, no nos conocen, no nos visitan", según reza la cartelería distribuida desde ayer.

Algunos de los empresarios de los que ha partido la iniciativa señalan que han realizado mediciones del tráfico por la calle, que se ha reducido en más del 50%. En este sentido, explican que el pasado jueves, entre las 17 y las 20 horas, únicamente transitaban por la vía, entre la plaza de José Zorrilla y la de Somorrostro, 140 vehículos (menos de uno por minuto), mientras que en la calle de Alférez Provisional, en ese mismo espacio de tiempo, el tráfico ascendió a 362.

Este colectivo, que pretende que José Zorrilla recupere el sentido subida en la circulación, ha informado de que recabará firmas para conseguir este objetivo y celebrará reuniones públicas para que todos los afectados puedan exponer sus opiniones sobre este asunto.

Espido Freire participará en las jornadas 'Segovia desde Europa' el 1 de diciembre

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La escritora Espido Freire participará en las II Jornadas 'Segovia desde Europa' que se celebrarán el próximo martes, 1 de diciembre, organizadas por las concejalías de Empleo, Desarrollo y Tecnología y Educación, Juventud y Deportes.

A lo largo de esa jornada se abordarán en la sala Caja Segovia, por la mañana, y en el salón de actos del Palacio de Mansilla, por la tarde, aspectos relacionados con Europa, el empleo y la juventud, con el objetivo de acercar la realidad europea a los jóvenes y explorar las posibilidades de trabajar en el extranjero.

Freire será la encargada de inaugurarlas con una intervención en la que hablará de cuestiones relacionadas con los jóvenes llamados 'milleuristas' y las diferentes estrategias para salir de esa situación, temas tratados en sus libros.

Desde el Ministerio de Trabajo e Inmigración intervendrá el técnico Guzmán García, para hablar del empleo y su estrecha relación con la formación, así como de la importancia del Fondo Social Europeo en las políticas de empleo.

Por la tarde, a partir de las 16,15 horas, intervendrán, entre otros, Almudena Moreno, de la Universidad de Valladolid y coautora del informe de juventud 2008 del que desglosará las principales conclusiones. Otro participante será Miguel Taboada, asesor jurídico internacional.

La jornada finalizará con un recital poético musical basado en poemas de distintos autores europeos a cargo de Miguel Taboada (voz) y el guitarrista segoviano Luis Hidalgo. Este acto comenzará a las 19.30 horas en el salón de actos del Palacio de Mansilla.

El Ayuntamiento ha informado de que en todas las sesiones la entrada será libre hasta completar el aforo de las salas y el programa completo puede consultarse en la página web municipal: [www.segovia.es](http://www.segovia.es).

La jornada se ha organizado a través del punto de enlace municipal Europa Direct-Segovia y la Casa Joven, dependientes de las citadas concejalías.



La Finca de Duque

Celebraciones • Restaurante • Casa Rural

Tus días especiales en plena naturaleza

Información y reservas: Telf. 921 40 30 13 • 616 90 85 77 • [www.restauranteduque.es](http://www.restauranteduque.es).

► SUCEOS

# Desarticulada una red que robaba material de fontanería y calefacción

Agentes de la Guardia Civil de Segovia han detenido a cuatro hombres de nacionalidad rumana después de investigar quince robos en viviendas de Navas de San Antonio

• La Subdelegación del Gobierno ha informado que la operación sigue abierta, no descartándose nuevas detenciones de personas implicadas en los próximos días.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Agentes de la Guardia Civil de Segovia han detenido a cuatro hombres como presuntos autores de delitos de robos con fuerza y asociación ilícita. Las detenciones, según ha informado la Subdelegación del Gobierno en Segovia, forman parte de la operación 'Pañuelo', desarrollada en las localidades de El Espinar, Galapagar y Madrid.

Los detenidos son C.M., de 35 años de edad; N.C., de 29 años; A.N.H., de 33; y M.Z., de 30 años, todos de nacionalidad rumana. Estas detenciones se realizaron en San Rafael y Madrid. Los hombres

formaban presuntamente una red dedicada al robo de calderas de calefacción, mobiliario de cocina y elementos de fontanería en viviendas de urbanizaciones. Esta red, que tenía su sede en Madrid, operaba también en provincias limítrofes, entre ellas Segovia.

Las investigaciones de los agentes se iniciaron tras los robos registrados en la madrugada del pasado 14 de noviembre en quince viviendas unifamiliares de la urbanización 'El Barrero', en Navas de San Antonio (Segovia). Los ladrones, aprovechando que la mayoría de estas viviendas son segundas residencias o se encontraban todavía deshabitadas, forzaron las verjas exteriores y las ventanas, y sustrajeron electrodomésticos, material de fontanería, radiadores, efectos de grifería, accesorios de baño, etc., para previsiblemente venderlos fuera de España, en varios países del este de Europa, al parecer Mol-



Vista del material robado por la red desarticulada. / EL ADELANTADO

davia o Rumanía.

La Guardia Civil, tras efectuar registros, bajo autorización judi-

cial, en dos domicilios de Madrid y una nave industrial en Galapagar, recuperó la mayoría de los

efectos procedentes de estos robos: 100 radiadores, 15 hornos, 15 cocinas vitrocerámicas, 45 radiadores, diverso mobiliario, material de grifería y accesorios de baño, dos equipos de aire acondicionado, así como herramientas y otros efectos, todo valorado en unos 40.000 euros.

Los detenidos pasaron a disposición del Juzgado de Instrucción nº 1 de Segovia. La operación sigue abierta y no se descartan nuevas detenciones.

**PRECAUCIÓN POR NIEVE** En otro orden, la Agencia Estatal de Meteorología informó ayer de su predicción para hoy y mañana, señalando que en la provincia de Segovia se esperan nieves, pudiendo acumularse hasta cinco centímetros. A ese respecto, las diferentes administraciones con competencias en carreteras pidieron ayer a los conductores extremar la precaución este fin de semana.

La subdelegada del Gobierno, María Teresa Rodrigo, ya informó hace varias semanas, que el Plan de Vialidad Invernal en las carreteras del Estado en la provincia estaba "totalmente preparado". En esta campaña trabajarán más de 600 efectivos. En cuanto a medios humanos, este Plan cuenta este año con 63 máquinas quitanieves. Por otra parte, la Junta también tiene dispuestos sus efectivos para intervenir.

► GANADERÍA

## Medio Ambiente da ocho mastines a ganaderos para evitar ataques de lobos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Ocho ganaderos de la provincia han recogido este mes de noviembre en el Centro de Recuperación de Animales Silvestres (CRAS) 'Los Lavaderos' de Segovia otros tantos cachorros de mastín entregados por la Consejería de Medio Ambiente, como medida preventiva para minimizar los daños que pueda ocasionar el lobo en sus explotaciones.

Los ocho mastines provienen del centro de cría de Valsemana, en León, son de pura raza leonesa y se han entregado con dos meses de edad, vacunados y desparasita-

dos. Los ganaderos que los han solicitado son de zonas que han sufrido ataques de lobos, en concreto, de Torrecaballeros, Lastras del Pozo, Navas de San Antonio, Bercial, Cerezo de Abajo, Duruelo, Sigüero y Matabuena.

**SOLICITUDES** Los ganaderos de la provincia interesados en tener un cachorro de mastín para proteger sus rebaños deben realizar la solicitud en el Servicio Territorial de Medio Ambiente. Entrarán a formar parte de una lista de espera para optar a un cachorro de próximas camadas.

## Fallece una mujer de 47 años tras ser atropellada en la carretera SG-500 de El Espinar

J.H. / EL ESPINAR

Una mujer de 47 años de edad, C.M.L.S., falleció ayer en un centro hospitalario de Valladolid, después de haber sido atropellada el jueves por la tarde en la carretera SG-500 de El Espinar, por un turismo cuyo ocupante resultó ileso.

Según informaron fuentes de la Policía Local de El Espinar, el suceso se registró sobre las 19 horas del jueves, cuando la mujer paseaba por la carretera acompañada de un perro. Por causas que aún se están investigando fue atropellada por un turismo que circulaba por la carretera que une El Espinar con Ávila, en el casco urbano de la localidad.

La mujer fue atendida por los facultativos en el lugar de los hechos, siendo trasladada en un pri-



Lugar en el que se produjo el atropello, en la SG-500. / PEDRO L. MERINO

mer momento al Hospital de Segovia. Seguidamente fue desplazada a un centro hospitalario de Valladolid, donde falleció ayer por la mañana.

El perro que acompañaba a la fallecida fue atendido también de múltiples heridas en un centro veterinario, aunque finalmente murió por la gravedad de las lesiones.

**YELLOW ART-CLUB**  
FERNÁNDEZ LADREDA, 25  
WWW.YELLOWARTSCLUB.COM

**La Vieja Estación**  
Infanta Isabel, 10

**2x1 en batidos naturales y zumos naturales**  
**El mejor café para llevar a 0,50 €**  
**Presentando este cupón 2x1 en crepes para llevar**

C/ INFANTA ISABEL Nº 12, 40001- SEGOVIA.  
INFORMACIÓN Y RESERVAS: 921 463933  
www.bon-appetit.es info@bon-appetit.es

**Wi-Fi ZONA WIFI PARA CLIENTES**

**Bon Appetit**  
CAFETERIA

**Bon Appetit**  
CAFETERIA

## ► ECONOMÍA



La Sala Caja Segovia albergó la Asamblea General en la que se dieron a conocer las líneas del trabajo de la entidad para el próximo año. / JUAN MARTÍN

# Caja Segovia prevé un beneficio de 46,5 millones de euros en 2010

La Asamblea General de la entidad de ahorro aprobó ayer el plan operativo y el presupuesto para el próximo año, y conoció los proyectos más significativos de la Obra Social

## EL ADELANTADO/ SEGOVIA

La Caja de Ahorros de Segovia confía superar los 6.600 millones de euros en el total de los activos del balance, al cierre del presente ejercicio, dato que fue aportado en la asamblea general celebrada ayer, que ha aprobado las líneas básicas del plan Operativo y presupuesto anual para 2010.

En una nota de prensa, remitida a la conclusión de la asamblea, Caja Segovia asegura que 5.950 millones de euros corresponden a recursos gestionados de clientes, 4.250 millones de euros en crédito a la clientela y 1.200 millones de euros en cartera de valores.

Durante el año 2010 se prevé alcanzar un resultado antes de impuestos en torno a 46,5 millones de euros, superior en un 2,3% a la estimación de cierre del ejercicio actual.

La asamblea ha aprobado también la prórroga, por seis meses, del mandato de los órganos de gobierno, de conformidad con la Ley 7/2009, de 16 de junio, por lo que la renovación parcial, correspondiente los grupos de impositores, empleados y entidades



En primer término, los responsables de las distintas áreas de Caja Segovia, durante la asamblea. / JUAN MARTÍN

de interés general, deberá concluirse antes de junio de 2010.

El plan operativo anual prevé el desarrollo de proyectos en el

área comercial relativos al lanzamiento de nuevos productos y servicios, captación de nuevos clientes y venta cruzada, y a di-

versas estrategias comerciales y de marketing.

También se incluye la racionalización de la estructura comercial

y territorial, la optimización de la cartera de inversión crediticia e inmobiliaria, el desarrollo de los recursos humanos, la comunicación corporativa, el impulso de la calidad y la aplicación de la tecnología y organización al negocio de la entidad, entre otros.

Fuentes próximas a la asamblea precisaron que en el orden del día de la reunión no figuraba el análisis sobre una posible fusión con otras entidades, asunto que no fue tratado tampoco en el turno de ruegos y preguntas.

**OBRA SOCIAL** La asamblea conoció también el presupuesto de la Obra Social y Cultural para 2010, que será de 7,8 millones de euros, así como algunos de los principales proyectos a desarrollar el próximo año.

De este modo, la entidad destaca la conmemoración del "Año de lucha contra la pobreza y la exclusión social", declarado por la Unión Europea para el año 2010, la organización del II Encuentro de Emprendedores, con la asistencia de los participantes en las quince ediciones realizadas; o la creación del Aula de Cocina.

Caja Segovia trabajará el próximo año en la consolidación del Proyecto SI@, que cuenta con 33 Centros si@ y más de 8.000 usuarios.

En el ámbito cultural, destacan las exposiciones "Rostros de Roma" en el Torreón de Lozoya, con programa de actividades en los Centros de la capital y provincia: conferencias, concursos, visitas guiadas e itinerarios; así como otra dedicada a la pintura del siglo XIX en Segovia. De igual modo, destaca la puesta en marcha en el Centro "Los Molinos" (San Lorenzo) -inaugurado esta semana- con un amplio programa de actividades culturales relacionadas con el medio ambiente; así como programas de Apoyo y Ayuda al Estudio: teatro interactivo en francés, reconocimiento al mejor proyecto de innovación educativa y talleres de ciencia divulgada.

## Ciudadano @delantado



Opine sobre esta noticia en la dirección web: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## DESPACHO DE ABOGADOS precisa

## ABOGADO/A

Se valorará experiencia

Interesados, remitir C.V. c/calificaciones y referencias profesionales al Apdo. de Correos 522 • 40080 — SEGOVIA



Buenas razones para elegir la autopista

## Con iberpistas usted no viaja solo

Equipos de vigilancia y asistencia  
Cámaras de tv, postes SOS  
Vehículos de emergencia  
Personal cualificado siempre a su servicio

[www.iberpistas.es](http://www.iberpistas.es)

902 28 07 28



**iberpistas**  
aberti

Su camino más seguro

# sorteosms adelantado

## teatro



**Teatro  
Juan Bravo**

Gana 2 entradas para asistir a la representación de



**Jorge Blass**  
Compañía: Jorge Blass

**Domingo 6 de diciembre. 20:30 horas**  
**Teatro Juan Bravo**

**adelantado blass al 27775**

Fecha sorteo: Viernes 4 de diciembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2

## música

Gana 1 entrada para asistir al concierto de

**QUIQUE GONZÁLEZ**  
DAQUIRI BLUES TOUR

**Viernes 12 de diciembre**  
**22:30 horas / Sala All The People**

**adelantado quique al 27775**

Fecha sorteo: miércoles 9 de diciembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

## gastronomía

Gana 1 Comida para 2 personas en

**Crepería**



**Bon Appétit**  
C/ Infanta Isabel, 12  
Teléfono 921 463 933

**adelantado creperia al 27775**

Fecha sorteo: jueves 17 de diciembre, a partir de las 12 horas.  
Número premiados: 2 (una comida para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



**La Oficina**  
C/ Cronista Lecea, 10  
Teléfono 921 460 283

**adelantado oficina al 27775**

Fecha sorteo: jueves 17 de diciembre, a partir de las 12 horas.  
Número premiados: 2 (una cena para dos personas)

## fútbol-sala

Gana 1 entrada para el partido



**Caja Segovia F.S. -**  
**Gestesa Guadalajara**  
**Sábado 5 de diciembre**  
**Pabellón Pedro Delgado**

**adelantado caja al 27775**

Fecha sorteo: viernes 3 de diciembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

## fútbol



Gana 1 entrada para el partido de  
**Gimnástica Segoviana -**  
**S. Marta Tormes**  
**Domingo 20 de diciembre**  
**Estadio Municipal de La Albuera**

**adelantado sego al 27775**

Fecha sorteo: viernes 18 de diciembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

## cine

Gana 2 entradas para asistir a la  
película que desees en las Salas de  
Cinebox, Luz de Castilla



**adelantado cinebox al 27775**

Fecha sorteo: Miércoles 9 de diciembre a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

Coste SMS: 1,39 €/SMS IVA incluido. Mayores de 18 años.

ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. informacion@atssa.es / N° Atn. Cliente: 902549609



**Arte contra el Sida.** La sala de La Alhóndiga abrió ayer sus puertas a la exposición "Tinga Tinga", organizada por la oenegé AMREF con el objetivo de recaudar fondos para sus proyectos solidarios en África. La exposición de pintura, con obras realizadas por la Escuela Tinga-Tinga de Kenia y Tanzania, sobre motivos africano, como animales o paisajes tradicionales, realizadas por alumnos de una escuela de arte. / FOTO: ALBERTO BENAVENTE

► SOCIEDAD

# Pedro Delgado recibirá el Premio Especial Cándido Mesonero Mayor de Castilla

La Fundación Cándido destaca la "sobresaliente trayectoria deportiva" del ganador del Tour en 1988 y de dos Vueltas a España

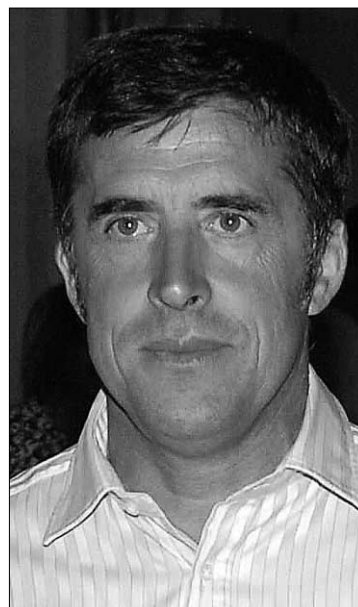
• La entrega de este premio se enmarca en la sexta edición de estos galardones, que se entregarán el próximo 3 de diciembre en un acto presidido por Juan Vicente Herrera.

**EL ADELANTADO/ SEGOVIA**

La Fundación Cándido ha distinguido al ex-ciclista segoviano Pedro Delgado con el premio Cándido Mesonero Mayor de Castilla como reconocimiento a su trayectoria deportiva, en la que ganó el Tour de Francia en 1988 y la Vuelta a España en 1985 y 1989.

El premio le será entregado en el transcurso de la ceremonia de entrega de la sexta edición de los premios que llevan el nombre del popular hostelero segoviano, que tendrá lugar el próximo 3 de diciembre con la presencia del presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrero, y de las consejeras de Agricultura y Cultura del Gobierno regional, Silvia Clemente y María Jesús Salgueiro.

En una nota de prensa, la Fundación Cándido destaca la "absoluta implicación" de Delgado con



Pedro Delgado. / JUAN MARTÍN

el mundo del deporte tras dejar la actividad competitiva, a la que sigue ligado ahora como comentarista en Televisión Española en las pruebas más importantes del calendario ciclista internacional.

Asimismo, define al deportista segoviano como "un embajador excepcional de Segovia y de Castilla y León, llevando el nombre

de su ciudad y de la región a las más altas cumbres de las rondas española y francesa", y subraya su colaboración con proyectos solidarios como Embajador de UNICEF, cargo para el que fue nombrado en el año 2000.

El Premio Especial Cándido — que distingue a la persona o institución destacada por el enaltecimiento de valores como el trabajo, esfuerzo, empeño, sacrificio y dedicación — consiste en una reproducción de la estatua del hostelero realizada por el escultor Luis Sanguino.

Esta distinción se incorporó a la relación de premios convocados por la Fundación en 2006, siendo el primero de los galardonados las Bodegas Vega Sicilia, el compositor y director de orquesta Cristóbal Halffter en 2007 y el pasado año la empresa Iberpistas.

Los Premios Cándido en su sexta edición han recaído en los restaurantes Virrey Palafox de Burgo de Osma (Soria) y El Ermitaño de Benavente (Zamora) en la categoría de Promoción de Castilla y León y en la Asociación Nacional en Defensa del Niño (AN-DENI) en Compromiso y Labor Social.

Lo que necesitan urgentemente

**NO SON UNOS ZAPATOS**  
lo que necesitan, es tener una vida digna.

**APADRINA UN NIÑO**  
contribuye al desarrollo de su comunidad.



## ► ECONOMÍA

# El grupo Oaktree se perfila como máximo accionista del grupo vidriero SGD

La sección sindical de UGT en Saint Gobain La Granja ha comunicado a los trabajadores la información recogida por la prensa gala

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

El grupo inversor californiano Oaktree puede convertirse en el próximo accionista mayoritario del grupo vidriero SGD, que tiene una factoría en La Granja, si prospera un preacuerdo alcanzado recientemente con las sociedades que lo forman.

SGD es el principal fabricante mundial de envases de vidrio para perfumería, cosmética y farmacia y su filial española de La Granja tiene 388 trabajadores, más una veintena de eventuales, lo que la convierte en la principal empresa privada de la provincia de Segovia en número de empleados. La factoría afrontó el pasado verano un ERE (expediente de regulación de empleo) de carácter temporal, en el que se preveían tres periodos de parón de la producción del que sólo se ha cumplido uno, ya que la puesta en marcha de un nuevo horno y la recupera-

ción del mercado han permitido aparcar esta medida excepcional.

La sección sindical de UGT en la fábrica granjeña comunicó el jueves por la noche, a través del tablón de anuncios, las informaciones aparecidas en la prensa especializada internacional en las últimas semanas en torno al preacuerdo con Oaktree, fruto de la búsqueda del grupo galo SGD de un nuevo socio para hacer frente a su fuerte endeudamiento.

Saint Gobain es un grupo multinacional cuyo área de negocio es la ingeniería de materiales, centrándose principalmente en los sectores del cristal, los productos de construcción y los materiales de alto rendimiento. La revista Forbes lo situó en el número 3 del ranking mundial del sector de la construcción, sólo por detrás de la también francesa Vinci y la española ACS.

En el año 2007 una escisión de



Un trabajador maneja la maquinaria de la planta de SGB La Granja en una fotografía de archivo. / JUAN MARTÍN

la división Desjonqueres del grupo Saint Gobain dio lugar a la sociedad SGD, en el que el accionariado está repartido entre los fondos canadienses y franceses de Sagard y Cognetas, que acaparan el 80%, y la propia Saint Gobain, con el 20% restante. Fuentes sindicales han señalado que si la operación de Oaktree se lleva a cabo Saint Gobain saldría del accionariado de SGD.

Según ha publicado la prensa francesa, los principales términos del preacuerdo con Oaktree esta-

blecen una reducción de la deuda bancaria de SGD en un 63%, hasta los 225 millones de euros; una aportación de 40 millones de euros a los fondos propios del grupo y una línea de crédito a siete años por importe de 100 millones y capacidad de financiación adicional por otros 90 millones. Así mismo, prevé un plan de inversiones a cinco años para introducir mejoras en los centros de producción cifrado en 293 millones de euros, de los que 152 irán destinados a tres factorías francesas. El grupo tiene

fábricas también en Alemania, España, Italia, Rusia, China, Brasil y Estados Unidos.

En cuanto a Oaktree, en los últimos años ha intensificado sus operaciones en Europa, incluyendo España, donde ha mostrado interés por financiar a la compañía catalana La Seda de Barcelona.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre esta noticia en la web:  
[www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## ► URBANISMO

# La Comisión Territorial da el visto bueno al emplazamiento de la EDAR de Mozoncillo

También ha autorizado el trazado del gasoducto Segovia-Norte por los términos de Roda de Eresma y Hontanares de Eresma

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Comisión Territorial de Urbanismo ha autorizado esta semana el uso de suelo rústico para ubicar el emisario y la estación depuradora de aguas residuales (EDAR) del municipio de Mozoncillo. El proyecto contempla la unificación de los dos puntos de vertido existentes en la actualidad, bombeando aguas residuales que vierten al río Pirón, hasta el emisario que vierte en el arroyo Arealvillo.

La autorización del uso excepcional de suelo se ha producido "por tratarse de una instalación de interés social que ha de emplazarse en el medio rural", según ha informado la Delegación Territorial

de la Junta en Segovia a través de una nota de prensa.

La Consejería de Medio Ambiente prevé invertir 1,2 millones de euros en las obras de construcción de esta EDAR, que incorpora todos los elementos necesarios para garantizar el tratamiento del vertido, de manera que cumpla con los parámetros de calidad establecidos por la normativa europea en la Directiva 271/91 CEE, así como con los del Plan Regional de Saneamiento aprobado por la Administración autonómica.

**MADERUELO** Por otro lado, la Comisión también ha informado favorablemente una consulta sobre

el uso de suelo rústico para ubicar un centro de interpretación de la naturaleza y tienda-bar que promueve el Ayuntamiento de Maderuelo en el entorno de la ermita de la Vera Cruz de este municipio.

El proyecto se ubica suficientemente alejado de la ermita, respetando la protección de su entorno. La construcción del centro contará con una subvención de la Consejería de Medio Ambiente por importe de 74.525 euros, por encontrarse en la zona de influencia socioeconómica del Parque Natural de las Hoces del Río Riaza.

También ha sido autorizado el trazado del gasoducto de trans-



Obras de canalización de gas natural en la capital segoviana. / EL ADELANTADO

porte primario para gas natural Segovia-Norte, a su paso por los términos municipales de Roda de Eresma y Hontanares de Eresma. Por último, entre las autoriza-

ciones de uso del suelo, destaca la concedida a una planta de cogeneración por gasificación de biomasa que se proyecta en el municipio de Cantalejo.



**Disfruta de nuestra Cocina Casera, Carnes Rojas, Raciones y Tapas**

C/ Ochoa Ondátegui, esquina San Alfonso Rodríguez  
40001 SEGOVIA - Tel. 921 437 062 - [www.MESONDOMINECABRA.com](http://www.MESONDOMINECABRA.com)

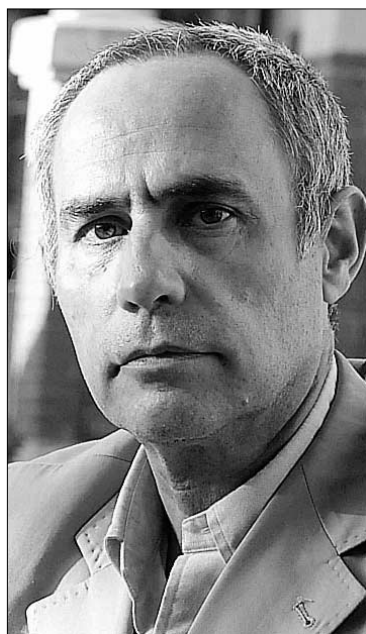
## CULTURA

## Joaquín González presentó 'Memoria de la ausencia' en el Centro Segoviano de Madrid

FRANCISCO PUCH/ MADRID

El pasado jueves día 26 el Centro Segoviano de Madrid celebró su habitual Parnasio de las Letras y las Artes que en esta ocasión estuvo dedicado a la poesía del colaborador de este diario Joaquín González Herrero, con motivo de la publicación de su primer poemario titulado "Memoria de la ausencia".

González Herrero tiene una poesía seria en la que deja traslucir sus profundos sentimientos por la ausencia tanto de los lugares que se dejan, como de las personas que nos van dejando; a Joaquín le duele la ausencia tanto de su Segovia querida de la que como tantos otros segovianos lleva separado desde hace años, co-



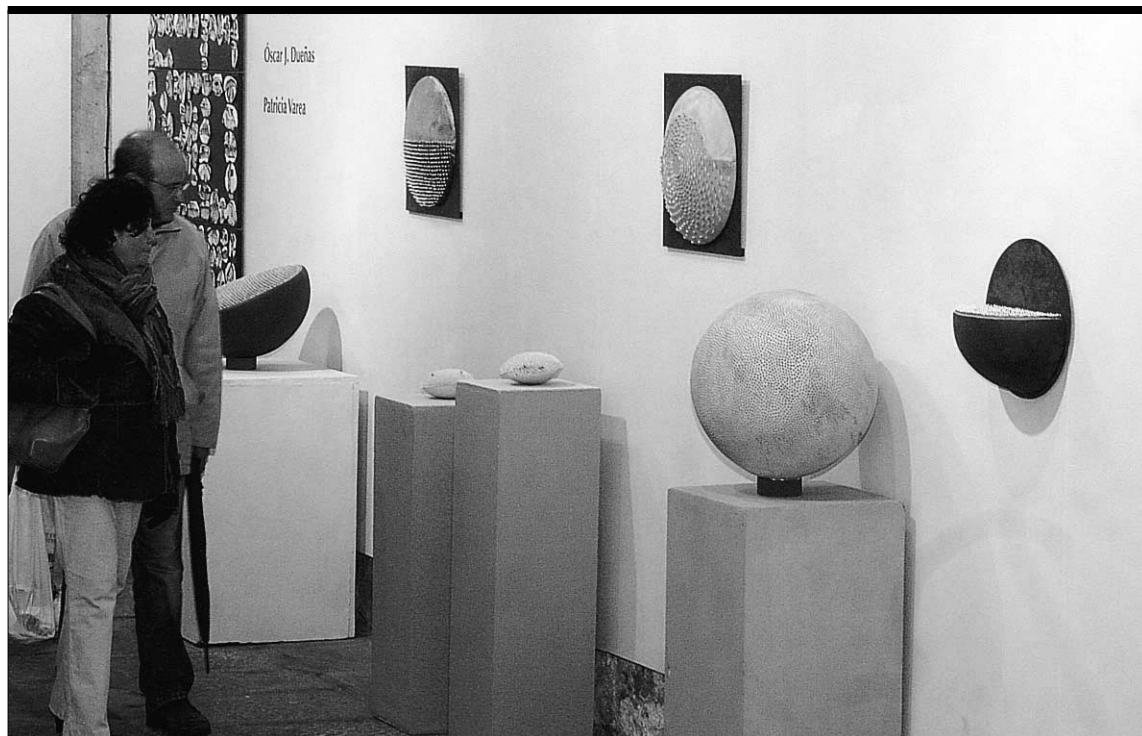
Joaquín González. / JUAN MARTÍN

mo de aquellos seres queridos a los que tiene dedicados bellos poemas en el recuerdo. Precisamente por esa ausencia que le tenía atado a

otro lugar lejos de España, no pudo estar presente en este sencillo homenaje que se le rendía en el Centro Segoviano, pero allí estuvieron en su representación su esposa y su hijo Joaquín.

Inició el Parnasio como es habitual el Presidente del Centro Antonio Horcajo, y tomaron la

palabra otros poetas y escritores como Tomás Calleja, Moisés Olmos, Rafael Sanz, para elogiar la poesía de Joaquín y, por otra parte, dedicar un sentido recuerdo a la persona de su querido padre el insigne segoviano Manuel González Herrero.



**Cerámica en la Casa de los Picos.** El Colectivo de Ceramistas de Segovia (COCER-SE), presentó ayer en la Casa de los Picos la exposición "Cerámica", en la que se recogen una selección de piezas realizadas en este material por los artesanos segovianos, como preludio a la XV Feria Internacional de Cerámica y Alfarrería que dará comienzo el 5 de diciembre. / FOTO: CARLOS GARCÍA

## ► CULTURA

## La colección 'Cuadernos Didácticos' dedica una publicación a la Judería

El cuadernillo editado por el Ayuntamiento tiene un marcado carácter didáctico y está dirigido expresamente al público infantil

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

Conocer la estructura urbana, el funcionamiento social y los sucesos históricos que caracterizaron el barrio de la Judería durante el siglo XV y principios del XVI es el objetivo de la nueva publicación "La Judería de Segovia" de la colección Cuadernos Didácticos que edita el Ayuntamiento.

Este cuaderno se dirige, principalmente, a un público infantil. En él aparecen textos elaborados por los catedráticos Isidro González Gallego y María Sánchez Agustí y por los profesores de educación secundaria Juan Francisco Hernando Cordeiro, L. Fernando Larriba Naranjo,

Miguel Martín de Lucas, Virginia Vázquez Maján e Isabel Sánchez Pardo. Los textos se ponen en boca de Trix y Gogo, los jóvenes guías de toda la colección, ahora en el papel de nietos de David Cohen, el judío segoviano converso. Ellos son quienes narran las vivencias de la judería.

El cuadernillo pretende que quien lo lea obtenga el conocimiento por deducción y descubrimiento personal. Para eso se plantean procedimientos de indagación guiada, sustituyendo puntos por palabras, recurriendo al mapa final, colocando pegatinas, dibujando símbolos, identificando fotografías y dibujos, o localizando aspectos, lugares o espacios; todo ello bajo un cierto carácter lúdico.

res o espacios; todo ello bajo un cierto carácter lúdico.

"La Judería de Segovia" es el segundo cuadernillo que edita el Ayuntamiento y se suma al dedicado a "El Acueducto de Segovia". Ambas publicaciones se encuentran a la venta en el Centro de Recepción de Visitantes y en los puntos de información turística de la Rotonda del Pastor, de las estaciones del AVE y de autobuses, así como en el propio Centro Didáctico de la Judería lugar elegido para la presentación del cuadernillo dedicado a la judería.

El precio de venta es de 3 euros cada uno o 5 euros si se compran los dos.

### XI Jornadas Gastronómicas de Bacalao y Carne de Buey

**Del 24 al 29 de noviembre**

(Almuerzo y cena. Domingo solo comida)



#### Aperitivo

ENTRANTE

Quiche de langostinos y puerros con bechamel de espinacas

#### Bacalao

SÁBADO

Lascas de bacalao confitado con compota de pimientos verdes y rojos, con crujiente de bacón.

DOMINGO

Lomos de bacalao grillé con romesco y costra de patatas paja.

Acompañados por el vino blanco Blanco Nieva. D.O. Rueda

#### Chuleta de Buey a la Parrilla

con Pimientos confitados

Acompañado por el vino tinto Marqués de Vargas Reserva D.O. Rioja

Pastelito de Queso con galletas, coulis de mango y sorbete de frambuesa

Café Castel

Aroma intenso y natural Cremas, Espirituosos y destilados variados

Precio: 45,00 euros (IVA no incluido)

Reserve su mesa:

921 44 21 49 - 921 43 43 23

**SE VENDE CHALET EN TRESCASAS**

**678 52 53 97**  
www.construmadsl.com

**MUSICAL SEGOVIA**

**VENTA Y REPARACIÓN DE INSTRUMENTOS MUSICALES**

**AFINACIÓN DE PIANOS**

C/ Morillo, 5 (detrás del Jardín Botánico, junto a El Adelantado de Segovia)  
SEGOVIA  
Telf. 921 42 34 40 - 607 46 23 10  
musicalsg@terra.es



10º aniversario  
**restaurante**  
el portón de javier

### IX JORNADAS GASTRONÓMICAS DE LAS SETAS

DEL 2 AL 30 DE NOVIEMBRE

C/ Villacastin 28. MARUGÁN (Segovia)  
Teléfono: 921 196 141

restaurante@elportondejavier.com

## Chema Saíz Trío abrió ayer Segojazz

El trío de jazz que lidera el guitarrista Chema Saíz abrió ayer por la tarde el festival Segojazz en San Juan de los Caballeros, con un concierto donde destacó la vitalidad de los músicos y el buen humor en su interacción con el público. El certamen continuará hasta el domingo y para hoy está prevista la actuación de Joshua Edelman Trío, en el mismo escenario y a las 20.30 horas. Pianista y compositor afincado en Madrid, Edelman se adentró en los caminos del jazz en su Manhattan natal para, luego, dirigir su mirada al mundo latino. Las entradas, a cinco euros, se pueden adquirir partir de las 10 horas en el Centro de Recepción de Visitantes. /

FOTO: ALBERTO BENAVENTE



### ► MEDIO AMBIENTE

## Cerca de 500 alumnos participan en el taller municipal 'Cambiemos el cambio climático'

Ocho centros de secundaria se han sumado a la campaña ambiental 'El Arca Verde'

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Cerca de 500 alumnos de ocho centros de educación secundaria participan en el taller 'Cambiemos el cambio climático' propuesto en la campaña ambiental 'El Arca Verde' promovida por el Ayuntamiento de Segovia.

La propia concejala de Medio Ambiente, Paloma Maroto, intervino ayer en el taller que se estaba desarrollando en el Centro de Educación Permanente de Adultos 'Antonio Machado', donde comprobó el funcionamiento de esta actividad teórico-práctica.

El objetivo es que los estudiantes de secundaria analicen el por-

qué del cambio climático y sus consecuencias, así como lo que pueden hacer para evitarlo.

Repartidos en distintos grupos los alumnos llevan a cabo experimentos en los que comprueban que el CO2 existe en la naturaleza y qué efectos tiene cuando agentes externos alteran esos procesos naturales. Tras comprobar el resultado, los alumnos ponen en común las conclusiones.

**OTRAS ACTIVIDADES** Por otro lado, la campaña de otoño 'Cuida el medio ambiente en tu día a día', incluida también en el programa de educación ambiental 'El Arca



La concejala de Medio Ambiente, Paloma Maroto, intervino en uno de los talleres. / EL ADELANTADO

Verde' incluye dos actividades que se llevarán a cabo hoy, desde las 10 horas, en el Centro Cultural de San José. Se trata del taller SOS Ropa, en el que se analizarán ejemplos

de consumo sostenible rastreando el origen de cada uno de los componentes de la ropa y se analizará cómo afectan al medio ambiente y a la sociedad.

De manera simultánea, los niños podrán participar en el Cuento de Recí, cuentacuentos participativo y animado por títeres que incide en la sostenibilidad.

**Menús de Navidad**  
consulte nuestra web  
[www.sanantonioelreal.es](http://www.sanantonioelreal.es)

**SAR**  
RESTAURANTE  
CLAVSTRO  
SAN ANTONIO EL REAL

Reservas:  
**921 413 455**

Parking Privado Gratuito  
C/ San Antonio El Real s/n | 40004 | Segovia  
[www.sanantonioelreal.es](http://www.sanantonioelreal.es)

**Tu Ayuntamiento te informa:**

**Ventajas de la TDT:**

- Mayor oferta de canales.
- Mejor calidad de imagen y sonido.
- Acceso a servicios del Ayuntamiento

**¡Todo ello sin moverse de casa!**

**Infórmate en ASEITEL** (Asociación Segoviana de Técnicos Instaladores de Telecomunicaciones) **921 43 22 12 Ext. 8**

Financia:

**La oficina**  
Mesón · Restaurante

**NOCHES DE LA OFICINA**

**ENTRANTES**  
Crema de cangrejos  
Tallarines con setas a la segoviana

**1º PLATO**  
Rape en salsa americana con gambas

**2º PLATO**  
Manillas de cordero

**POSTRE**  
Creppes de nata y chocolate caliente  
Agua, pan, vino y café

**50 € x PAREJA**

**VIERNES 27 y SÁBADO 28 NOCHE**

RESERVAS: Telf. y Fax 921 46 02 83  
Cocina: 921 46 02 86  
C/ Cronista Lecea, 10 40001 SEGOVIA  
Email: [restaurantelaoficina@hotmail.es](mailto:restaurantelaoficina@hotmail.es)

# Esta página sabe a

VINO TINTO COSECHERO  
OSCILAR D.O. RIBERA  
DEL DUERO 75 CL.

**GRATIS**



Este cupón sólo es válido  
hoy **SÁBADO**  
**28/NOVIEMBRE/2009**  
en Supermercados  
**EL ÁRBOL: C/ Camilo José**  
**Cela 18, Cuéllar, Segovia**  
**y C/ José Zorrilla 89,**  
**Segovia.**



Sólo válido un cupón por persona y día. En el caso de no haber existencias nos comprometemos a entregar el mismo producto en un plazo máximo de 15 días.

**El Adelantado y Supermercados El Árbol**  
**te regalan un producto** *tierra de sabor*  
**cada día de la semana.**

LECHE SEMIDESNATADA  
DE OVEJA GAZA

**EL PASADO LUNES SUPO A**



HUEVOS L  
SOLOHUEVO

**EL PASADO MARTES SUPO A**



PATATAS FRITAS  
ACEITE DE OLIVA  
SUPER PREMIUM

**EL PASADO MIÉRCOLES SUPO A**



COOKIES CON PEPITAS  
DE CHOCOLATE SUPER

**EL PASADO JUEVES SUPO A**



SALCHICHÓN IBÉRICO  
VELA RUBIAL

**EL PASADO VIERNES SUPO A**



**No te pierdas los sabores de la próxima semana.**



CASTILLA Y LEÓN

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

**EL ÁRBOL**

► CULTURA

# La Uña Rota rescata y publica una obra inédita de Georges Perec

La editorial segoviana une en un mismo libro "El aumento" y "El arte de abordar a su jefe de servicio para pedirle un aumento"

• El texto localizado por La Uña Rota fue publicado por primera vez en libro en Francia hace un año, y se situó como uno de los éxitos editoriales del país vecino.

A.S.R. / SEGOVIA

La Uña Rota, sello editorial segoviano con una trayectoria ya amplia a sus espaldas, acaba de editar un nuevo volumen, dentro de su colección Libro Robados. La publicación reúne dos obras de Georges Perec (1936-1982), una de ellas inédita en castellano y otra totalmente inédita, publicada sólo en una revista y descubierta por el

traductor que estaba preparando para La Uña Rota el primero de los textos.

El traductor Pablo Moño, que traducía para La Uña Rota la obra de teatro "El aumento", inédita en castellano, encontró en una revista de 1968 "El arte de abordar a su jefe de servicio para pedirle un aumento", que únicamente se había publicado en Francia en una revista de educación, permaneciendo escondida desde entonces.

Tras este descubrimiento, la prestigiosa editorial francesa Hachette, propietaria de los derechos del autor, editó el texto por primera vez en libro en noviembre de 2008, y enseguida se distinguió como una de las novedades del año, situándose entre los



Un ejemplar de la nueva publicación de La Uña Rota, que sale a la venta en estos días. / JUAN MARTÍN

libros más vendidos en Francia. En el texto, Perec desarrolla literalmente un organigrama, que puede verse en el libro, en el que va agotando todas las hipótesis, alternativas y decisiones posibles que afronta un empleado que quiere solicitar un aumento de sueldo.

El descubrimiento de este texto se produjo, según explicaron los promotores de La Uña Rota, cuando buscaban material para

enriquecer la publicación de la obra teatral "El aumento", llevada a la escena por Sergi Belbel en los años ochenta, y encontraron una referencia de que la obra se basaba en un texto en prosa publicado en una revista. Tras buscarla en bibliotecas españolas y francesas, la revista apareció en la Association Perec de París, donde localizaron el texto, cuyos derechos ya han sido vendidos por Hachette a 15 países.

Lo que el lector puede encontrar en el libro son en realidad dos curiosos ejercicios de estilo e inteligencia, en torno al mismo tema, con el que este autor, según Italo Calvino "radicalmente distinto a cualquier otro", traza al detalle un laberinto moderno al que un héroe anónimo entra de lleno cuando, tras sacar fuerzas de flaqueza, toma la decisión de ir a ver a su jefe para pedirle un aumento de sueldo.

## La Escolanía de Segovia y una coral portuguesa actúan mañana en San Juan de los Caballeros

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Escolanía de Segovia, dirigida por María Luisa Martín, y el Grupo Coral Jovem da Arcel (Portugal), actuarán mañana domingo a las 19 horas, en la iglesia de San Juan de los Caballeros, en un concierto organizado por la Fundación Don Juan de Borbón.

La formación portuguesa, dirigida por Luís Soares, se creó en 2002 y cuenta actualmente con cincuenta miembros. Desde su fundación ha organizado y participado en conciertos y representaciones teatrales, así como en el Encontro Internacional de Coros Infante o en el Festival Gesto Orelhudo.

Fuera de su país ha intervenido en encuentros como el celebrado en diciembre de 2006 en Vitoria Gasteiz y el organizado por la Escolanía de Segovia el pasado mes de junio.

Soares, que dirige esta coral desde su fundación, es también guitarrista y organista y maestro adjunto del Orfeón de Águeda y maestro fundador del Grupo Coral Jovem y del Coro Infantil de Arcel.

Para el concierto de mañana han preparado un programa con piezas de autores portugueses, así como canciones populares irlandesa

y israelí y 'Merry Christmas Jazz', de Tom Cunningham.

Por su parte, la Escolanía de Segovia, fundada en 1997, es una agrupación abierta a todos los niños y niñas de la ciudad de la que toma el nombre, con edades comprendidas entre los ocho y los dieciséis años, con interés en formarse en la música coral.

En los últimos años ha ofrecido conciertos en varios lugares de España, así como también en la Bretaña francesa y en Portugal, tanto sola como en colaboraciones con prestigiosos coros, orquestas, artistas y directores.

María Luisa Martín, dirige también la coral segoviana Ágora y ha impartido cursos y seminarios sobre canto coral, dirección coral y pedagogía musical. En su labor de difusión de la música fue promotora en Segovia de siete ediciones de 'Muestras de Masas Corales'.

El programa de mañana está formado por Kyrie de Hammarström, 'Dabadá', de Sarasol; Cantos Canarios, de Dante Andreo, y Calipso. Ambas formaciones interpretarán juntas 'Senhora do livramento' (Cancionero de Águeda), 'Queda do Império' (Vitorino) y 'Eres alta y delgada' (popular castellana).

# AHORRO mueble

# LIQUIDACIÓN

por

# CIERRE

# 80%

hasta el de dto.

hasta el 15 de diciembre  
o fin de existencias

## AHORRO mueble

Polígono Industrial de Hontoria;  
C/. Gremio del Cuero, s/n.  
Tels. 921 44 19 84 - 921 44 44 29  
40195 SEGOVIA

► TOROS

# El murciano 'Rafaelillo', invitado especial de la Tertulia Taurina

El diestro ha participado en 22 corridas toreadas en 2009, doce de ellas en plazas de primera

PABLO PASTOR/ SEGOVIA

El matador de toros murciano Rafael Rubio "Rafaelillo" fue el invitado especial de la 207 Tertulia Taurina de Segovia, celebrada en la sede de la misma, mesón Patricia con buena concurrencia de aficionados. "Rafaelillo" es torero de altos vuelos con un toreo vibrante de valor y arte que compaginados transmiten buenas sensaciones al aficionado. Sin haber alcanzado un elevado número de corridas de toros, tan sólo 22, ha dejado claro y palpable su potestad torera con mejores perspectivas para 2010.

"Efectivamente, tan sólo he toreado 22 corridas de toros, pero éstas han sido en plazas de mucho relieve como tres tardes en Madrid, Sevilla, Pamplona, Córdoba, Granada, Murcia, Zaragoza, Arles, Dax, Nîmes, Albacete y algunas otras de segunda categoría, seis en plazas españolas y desis francesas, todas de primera. En cuanto a ganaderías, he tenido que pechar con encastes de los más duros como tres corridas de Miura, Conde de la Maza en Sevilla, José Escolar, Dolores Aguirre, Adolfo Martín, La Quinta, Cebada Gago y Palha. El toro que me las hizo pasar peor esta temporada, fue uno de Conde Mayalde en Capasparra, el primer de mi lote, el cual me puso en peligro constante y al que pude despachar con muchos apuros. El otro, me permitió torear a gusto y cortarle las orejas".



'Rafaelillo', con el óleo de Lope Tablada. / ALBERTO BENAVENTE

"Mis éxitos más importantes -continúa- tuvieron lugar en Villanueva del Río Segura en un mano a mano con mi paisano Alfonso Romero con una corruda de Lorenzo Rodríguez, cortando a mis tres toros cinco orejas y un rabo.

También alcancé buenas actuaciones en Madrid, Sevilla, istres, Bujalante, Murcia, Zaragoza y Viquez sobre todas. Llevo trece años de matador de toros, pues tomé la alternativa el 14 de septiembre de 1996 en Murcia de ma-

nos de Enrique Ponce con Rivera Ordóñez de testigo. Solamente he toreado dos veces en plazas segovianas, una en 2003 en Aguila-fuente en corrida de toros con Julio Pedro Saavedra y Rafael Matute, y la otra en 2006 en Riaza con

Javier Castaño y Rafael de Julia y toros de José Escolar, siendo los dos míos muy complicados y saliendo buenos tres que embistieron de manera fenomenal".

'Rafaelillo' afirma que: "Madrid y Francia han sido claves en mi trayectoria profesional. El público madrileño entiende perfectamente mi toreo y sabe apreciar la entrega y el pundonor que ofrezco en todo momento. En cuanto a Francia, cuento con un gran cartel entre sus entendidos aficionados que tienen un concepto muy técnico de lo que es el toreo y al que valoran cuando éste es sincero. Yo prefiero un contrato con una determinada corrida y cartel que me convenza por varios motivos, a tener que aceptar ciertas condiciones. En una ocasión me ofrecieron torear con El Juli y Castilla con una corrida de mucha garantía, pero bajo unas condiciones económicas por bajo de mis pretensiones, o una corrida de las duras pero con mejores emolumentos. Acepté la corrida dura de la cual, por cierto, salí victorioso".

**APODERADO, COLOQUIO Y ÓLEO DE TABLADA** En cierto momento del coloquio, salió a relucir el tema de apoderado, cuestión que en estos momentos está en estudio, ya que el apoderado actual de "Rafaelillo", González de Candás va a reunirse con el torero para hacer cuentas y estudiar la conveniencia de seguir en es alínea. Pero parece que existe una oferta de un taurino con mucha fuerza, con vitola de empresario relevante, cuestión que tendrá una resolución en breve.

Como es habitual, le fue entregado el correspondiente óleo de Lope Tablada, simbolizando un pase de pecho del torero murciano a un toro de Miura y vestido de carmesí y azabache.

## Fornadas de Caza y setas

del 18 al 29  
de Noviembre

en  
**Posada  
del Duratón**

**Aperitivo especial:** Pastelito crujiente de Corzo del Coto del "Barrio" sobre estofado de Senderuelas (Marasmos Oreades) y uvas pasas.

**Potaje:** Guiso de Garbanzos de Valseca con Perdiz Roja y Setas de San Juan (Cantharellus Cibarius)

**Pescado:** Lomo de Bacalao confitado sobre Liebre estofada al vino tinto Redreja y Pili-Pili de Trufa del Pobre (Craterellus Comucopiodes).

**Carne:** Albóndigas de Jabali estofadas en salsa de Setas de Cardo (Pleurotus Eryngii) de los campos de Cantalejo, con chips de Patata y Zanahoria del Carracillo.

**Postre:** Lasaña de Chocolate negro y Boletus caramelizados (Boletus Edulis) con salsa ligera de Chocolate Blanco.

**Vino:** Blanco: Cuatro Rayas Verdejo Fermentado en Barrica, 01. D. O. Rueda. Tinto: Viña Solorca crianza 05, D. O. Ribera del Duero.

**Café, Licores y Aguardientes:** Selección Especial de Cafés Arribas.

**P.V.P:**  
32,00 Euros  
Precio sin IVA

Reservas en:  
Telf: 921 52 14 24 (José Tovar)  
C/La Matilla, s/n  
40380 Sebúlcor (Segovia)  
info@posadadelduraton.com  
www.posadadelduraton.com



**Los maestros festejaron a San José de Calasanz.** La Asociación Católica de Maestros de Segovia celebró ayer la festividad de San José de Calasanz, patrón de los maestros, con varias actividades. Tras asistir a la celebración eucarística en la iglesia de Santo Tomás Apóstol de la capital, se reunieron en el restaurante La Codorniz para degustar una sabrosa cena, que estuvo amenizada por componentes de la Rondalla de Caja Segovia. / FOTO: ALBERTO BENAVENTE



**Música y libros en Aida.** Los libros y la música formaron parte ayer de una interesante propuesta cultural organizada por la librería solidaria Aida Books&More, en la que los músicos Guillermo Arribas y Andrés Sánchez ofrecieron una sesión improvisada de música en la que mezclaron los diferentes estilos musicales en los que demostraron su talento y virtuosismo. / FOTO: CARLOS GARCÍA-ALIENDE

► SOCIEDAD

## Un baile guateque en homenaje a San Frutos

La Asociación Plaza Mayor distingue al director y la voz infantil del villancico con el "Premio a la Popularidad Segoviana"

M.G./ SEGOVIA

La Asociación Cultural "Plaza Mayor" culminará el próximo jueves los actos que a lo largo del presente año ha venido celebrando para conmemorar el décimo aniversario de su creación con un baile-guateque muy especial que reunirá en el Palacio de la Floresta a algunas de las personalidades e instituciones que han contribuido a consolidar el trabajo de este colectivo presidido por Francisco del Caño.

La música de grupos pioneros en el panorama musical segoviano como "The Chromaticos" y "Los Sonaos" pondrá ambiente a esta fiesta, en la que por primera vez en su historia concederá el "Premio a la Popularidad Segoviana" al Villancico de San Frutos, como homenaje a un himno que desde hace décadas ha congregado a millares de segovianos en torno a la devoción a su patrón.

Del Caño explicó que el premio se personificará en las figuras del canónigo prefecto de música de la Catedral, Alfonso María Frechel, que dirige tradicionalmente la interpretación del villancico, y del niño Roberto Alonso, que interpreta la parte solista de esta composición creada por Antonio Hidalgo hace más de siglo y medio.

Además de esta distinción, la asociación aprovechará la fiesta para tener un detalle con dos personas que colaboraron decisivamente en los inicios de esta asociación, como fueron el ex-presidente del Casino de la Unión, Esteban Callejo y el pintor y dibujante gráfico José Orcajo.

Francisco del Caño explicó que



Del Caño, en el centro, muestra el cartel anunciador junto al grupo "Los Sonaos"./M.G.

el reconocimiento a ambos "surge del agradecimiento de la asociación, en el caso del Casino de la Unión porque en sus instalaciones pudimos mantener las primeras reuniones y actividades, mientras que José Orcajo es el autor del logotipo identificativo de la asociación".

El presidente de la asociación

destacó el trabajo realizado durante esta década por la asociación, con más de 20 revistas monográficas publicadas sobre distintos temas segovianos, así como la organización del ciclo "Música en los Corralillos", una actividad que se ha consolidado como una de las más importantes del calendario cultural segoviano.



### EL ADELANTADO DE SEGOVIA

le recomienda

#### Figón de los Comuneros

El quita frío: sopa castellana con huevo de codorniz escalfado y virutas de jamón ibérico

921 460 309

#### José

Crema suave de boletus y gambas con lluvia de picatostes y huevas de lupo

921 460 919

#### La Concepción

Sopas canas con puré de castañas y crujiente de beicon

921 460 930

#### La Panera

Consomé de la panera con tropezones, acompañado de picatostes y jamón rizado

921 461 972

#### Las Cuevas de Duque

Alubia castellana con puerro y bacalao

921 462 487

#### Mandala

Lenteja pardina estofada con la fritada de sus menudillos

610 506 383

#### Mesón Mayor

Arroz Cuchareta: arroz integral con verduras y desmigado de pollo.

Horario de tapa: de 13:00 a 14:30 y de 19.00 a 22:00

921 463 017

#### Alejandro II

Alubias guisadas con codorniz

921 463 657

#### Así nos Ponen de Huevos las Gallinas

Parrillada de frutos del mar en cama cremosa de alubias de Tolosa con salsa de bogavante

921461740

#### As de Picas

Crema de cangrejo con su cola crujiente y lágrimas de ajo

921 463 542

#### Casares

Crema de puerros con daditos de rape y setas

921 461 751

#### Duque

Judiones del siglo XXI

921 462 487

#### La Oficina

Judías pintas con conejo

Horario de tapa: de 12:00 a 14:30 y de 20.00 a 22:30

921 460 283/86

► DE MADRID A SAHAGÚN, LA RUTA XACOBEO CRUZA SEGOVIA EN UN CAMINO SEÑALIZADO Y CON ALBERGUES

## La ruta de Segovia del Xacobeo se prepara para 2010, su prueba de fuego

Instituciones y peregrinos debaten en la Cámara la puesta en valor del Camino

• 2010 es año jubilar, algo que no se repetirá hasta 2021. Instituciones y asociaciones de peregrinos calientan motores para consolidar la ruta de Madrid, que cruza Segovia.

En realidad, la Ruta Xacobeas es una red de caminos transeuropea. Manuel Fuentes, comisario de los Caminos de Santiago de Castilla y León señala que “de los 5.000 km aproximadamente que componen la ruta en España, 2080 discurren por Castilla y León”. Son nueve caminos de los cuales uno de los de mayor relevancia histórica es el camino a Madrid, que atraviesa la provincia de Segovia de Valsaín a Coca, sigue por Valladolid y empalma con el camino Occidental en Sahagún (León). “No hay estadísticas oficiales, pero en lo que va de año han pasado por Segovia unos 200 peregrinos, a estos hay que añadir los que hacen etapas esporádicas

Para facilitar la puesta en valor de este patrimonio, la Cámara reunió el pasado jueves 26 de noviembre a los principales agentes implicados así como a las asociaciones de peregrinos, punta de lanza de la puesta en valor. “En la Asociación de Amigos del Camino de Segovia somos unos 20. Nuestra filosofía es hacer el camino desde casa, como ha sido siempre. El ca-

mino de Madrid no tiene la infraestructura del camino occidental, hay aún cosas que mejorar, pero empieza a haber una red de albergues y se ha hecho un trabajo importante en señalización”, explica Ana Barrio.

En Segovia, Eusebio García, alcalde de Santa María la Real de Nieva, fue el que recogió el guante a finales de los 90. Movilizó a las asociaciones de acción rural y de esta iniciativa surgió una primera red de albergues y la instalación de más de 60 puntos informativos.

Hoy el peregrino tiene albergues en Añe, en Santa María, Nava de la Asunción, Coca y Villeguillo. “La calidad es variable, los de Valladolid están mejor, en cambio, no hay en Madrid, que es la asignatura pendiente”, explica Martín.

En breve, la red se ampliará con

un albergue de peregrinos en La Granja, en tanto el alcalde de Santa María busca fondos para reciclar una antigua residencia geriátrica en una hospedería de referencia.

Llegar a Santiago desde Segovia es cosa de echar a andar. La provincia se cruza en tres días a un ritmo medio. “En quince días te llegas a Sahagún, de allí a Santiago otros 22”, señala Martín.

**VOLVER AL ORIGEN.** Hacer el camino de Madrid es especial. “La gran ventaja del camino a Madrid es que se recupera el viejo espíritu. En Segovia, en Valladolid, te



Imagen del Camino de Santiago.

ocurren cosas como la señora que te regala una tortilla de patatas, tenerse que subir a un árbol porque hay un toro bravo suelto. No está tan masificado como el occidental”, explica Ramón Sánchez Capuchino, veterano y que cada año peregrina a Santiago eligiendo una ruta distinta.

Mónica García y Juan Luis Pérez, gerentes de los patronatos de turismo de Valladolid y León, des-

tacan la importancia socioeconómica de la ruta. “Es una herramienta de recuperación etnográfica, cultural, paisajística y patrimonial de primer orden”, señala García. Pérez va más allá. “Pueblos destinados a desaparecer en León se mantienen por las sinergias del camino. En algunos casos hasta ha vuelto gente a pueblos deshabitados. Al tiempo, se abren servicios para el medio rural”.

### BREVES

#### FORMACION

**Prácticas de universitarios en la empresa** ■ Las empresas interesadas en disponer de alumnos de la Universidad de Valladolid en prácticas, disponen ya de un convenio marco, a través de la Cámara, para facilitar la cobertura laboral del alumno. Las condiciones, entre otras, son un plazo máximo de 6 meses, el pago de una cuota mensual de 40 euros a la UVA, y la implicación de personal de la empresa en el tutelaje del alumno. Como primer paso, la empresa interesada debe descargar de internet el formulario de adscripción al programa, caracterizando el tipo de plaza que se ofrece al alumno. Posteriormente, es la universidad la que selecciona a los candidatos, gestiona los seguros, entre otros.

•INFO: WWW.CAMARADESEGOVIA.ES.

#### RSE

**VI Rastrillo Benéfico Contra el Cáncer** ■ Del 4 al 8 de diciembre, la Casa del Sello de Paños acogerá el tradicional rastrillo benéfico bianual para la captación de fondos en favor de la Asociación Española Contra el Cáncer. El rastrillo ofrece todo tipo de productos donados por empresas, asociaciones y particulares y cuya venta se destina íntegramente a la lucha contra el cáncer. El rastrillo se inaugurará el 4 de diciembre a las 19.00 horas. El horario de apertura al público es de 10.30 a 20.00 horas, ininterrumpido.

#### MANAGEMENT

**Gestionar los seguros en la empresa** ■ En colaboración con Caja Segovia, la Cámara de Segovia celebrará del 14 al 17 de diciembre un curso de 8 horas y de carácter gratuito para facilitar formación tendente a que las empresas sepan coordinar y gestionar sus seguros. Reorganizar dossiers de seguros y obtener una visión integral de los riesgos de la empresa son otros de los objetivos de este curso. El curso va dirigido a directivos así como a universitarios en último año, en cuyo caso el curso es canjeable por un crédito.

•INFO E INSCRIPCIÓN EN: WWW.CAMARADESEGOVIA.ES.

#### TURISMO Y RRP

**Organización de congresos** ■ Curso eminentemente práctico y de 10 horas lectivas, donde el alumno analiza exhaustivamente las diferentes fases ó etapas para la organización de un congreso, los sistemas de ordenación de los asistentes y estudiar en detalle a cada uno de los protagonistas que intervienen en la elaboración de un congreso. El curso se celebra los días 16 y 17 de diciembre y tiene un coste de matriculación de 36 euros. •INFO: WWW.CAMARADESEGOVIA.ES

## El PIB suaviza su caída en el tercer trimestre pero el paro se intensifica

CS/ SEGOVIA

El Producto Interior Bruto de la economía española, en el tercer trimestre de 2009, registró un crecimiento interanual negativo del 4%, según los estudios de las Cámaras. Se trata de una contracción algo más moderada de la registrada en el trimestre anterior. En otras palabras, la economía es-

pañola sigue cayendo pero a un ritmo más moderado que el caracterizó el segundo trimestre de 2009, que se considera el punto crítico de la actual recesión.

Pese a que la actividad modera su caída, el empleo sigue siendo el punto débil de esta recesión, la más profunda desde 1970. La destrucción de empleo sigue intensi-

ficándose en algunos de sectores. En este tercer trimestre, el paro vuelve a situarse en el -7,2%, estabilizándose en la tasa más negativa de toda la serie histórica.

**PACTO DE ESTADO.** Para las Cámaras de Comercio, es necesaria una actuación clara y decidida que impulse la confianza, el creci-

miento y el empleo. En este sentido, sería recomendable un Pacto de Estado de todas las fuerzas políticas y los agentes sociales, que permita cimentar las bases para un crecimiento económico sostenido y equilibrado. Y que afronte la problemática del paro, seña de identidad de la recesión en España.

► BOCEGUILLAS

# Agencia Funeraria Santa Teresa inauguró un tanatorio en la localidad

La empresa construirá dos nuevas instalaciones en Cuéllar y Navalmanzano

G.H. / BOCEGUILLAS

Siguiendo con su política de expansión por la provincia de Segovia, Agencia Funeraria Santa Teresa inauguró ayer un nuevo tanatorio, en la localidad de Boceguillas.

Las modernas instalaciones se localizan fuera de la villa, en una parcela de su polígono industrial, lo que permite un fácil aparcamiento de los vehículos. Ya en el interior del tanatorio, destacan dos salas velatorio, cada una de ellas con una antesala. Además, el edificio cuenta con un espacio para la preparación del féretro, una amplia sala de espera y los servicios acordes a la normativa actual. A partir de su apertura, el tanatorio

ofrecerá servicio las 24 horas al día.

El sacerdote de Boceguillas, Santos Monjas, bendijo las instalaciones, en presencia de la familia De la Fuente, propietaria del tanatorio, y numerosas autoridades de Boceguillas y pueblos del entorno.

El alcalde de la localidad, Alfredo Velasco (PP), mostró su satisfacción por la apertura del tanatorio. "Era un servicio que faltaba en Boceguillas, con mucha demanda, y que a partir de ahora atenderá tanto a nuestro pueblo como a otros de la zona", declaró.

Por su parte, Óscar de la Fuente, representante de la empresa, repasó la trayectoria de la misma, desde su creación en 1940 por Luis



Imagen exterior del tanatorio "San Juan de la Cruz" de Boceguillas, ayer inaugurado. / GUILLERMO HERRERO

Álvarez hasta la actualidad. La Agencia Funeraria Santa Teresa tiene hoy en día nueve tanatorios "San Juan de la Cruz" repartidos por toda la provincia (Segovia, Cantimpalos, Carbonero el Mayor, Nava de la Asunción, Prádena, San Ildefonso, Sanchonuño, Riaza y

Boceguillas) y, además, proyecta inversiones cercanas a los seis millones de euros para la ampliación del tanatorio de Segovia (en fase de ejecución), el de Cuéllar (las obras comenzaron hace un mes) y el de Navalmanzano, cuya construcción se iniciará en breve).

Con cerca de cuarenta trabajadores en plantilla, Agencia Funeraria Santa Teresa posee una flota de dieciocho vehículos funerarios de última generación, tres furgones refrigerados de los llamados "de recogida" y dos vehículos de asistencia.

► PALAZUELOS DE ERESMA

# El 80% de las viviendas del proyecto Carrascalejo 2 ya están vendidas y ocupadas

J.H. / PALAZUELOS DE ERESMA

El 80 por ciento de las viviendas construidas en el proyecto Carrascalejo 2 de Palazuelos de Eresma, junto a la carretera de La Granja, ya están vendidas y prácticamente ocupadas. La promotora COAP S.L., encargada de esta promoción de viviendas, se encarga además del proyecto de urbanización del entorno de Carrascalejo, unos 300.000 metros cuadrados más de superficie, que se destinarán también a residencial.

Mario Colombo, uno de los responsables de la promotora, ex-

plicó a esta redacción que se han construido 50 viviendas pareadas, de venta libre, otra promoción de vivienda protegida, restando unas 18 parcelas que serán destinadas también a vivienda social.

Como se recordará, esta promoción tuvo serios problemas con la anterior empresa constructora, lo que provocó un retraso de unos meses en la conclusión de las viviendas, hasta que fueron adjudicadas a otra compañía que continúa desarrollando las obras, con un ritmo bastante avanzado, según afirman los promotores.

Miembros de la corporación municipal de Palazuelos de Eresma, encabezados por el alcalde Domingo Asenjo, visitaron ayer la urbanización, integrada en el nuevo núcleo de Carrascalejo, reconocido como tal hace unas semanas por el INE, según indicó el propio alcalde.

En cuanto a las obras de urbanización que está acometiendo COAP en el resto de Carrascalejo, Mario Colombo señaló que el 60 por ciento prácticamente está hecho, concluyendo en su totalidad a mediados de 2010.



Estado actual de la promoción de Carrascalejo 2. / ALBERTO BENAVENTE



## JEEP COMMANDER

### 7 formas de vivir la aventura

Pensado para disfrutar cada vez más, llega el Jeep Commander, el SIETE PLAZAS de Jeep. El espíritu del auténtico todoterreno a lo grande.

Asistencia para la salida en pendiente (HSA) | Cambio automático 5v con modo secuencial | Climatizador automático bi-zona | Control de presión de neumáticos | Control de velocidad en descensos (HDC) | Control electrónico de tracción (4BTC) | Llantas de aluminio 5 radios de 17" | Mitigación Electrónica de Balanceo (ERM) | Ordenador de abordo (EVIC) | Reductora de accionamiento electrónico | Rueda de repuesto mismo tamaño en llanta de acero | Sistema de tracción Quadra Trac II

JEEP SÓLO HAY UNO | [www.jeep.es](http://www.jeep.es) | 902 352 352

\*Precio correspondiente a Jeep Commander 3.0 CRD V6 Sport, válido en Península y Baleares hasta el 31/03/2009. IVA, IM y transporte incluidos. Emisiones de CO2: 284-368 (gr/km). Consumo combinado: 10,8-15,4 (l/100 km). Imagen corresponde a versión Overland

**Jeep**

**OSNAM AUTOMÓVILES**  
Concesionario Oficial Chrysler Jeep Dodge

C/ Siete Picos, 10 (Pol. Ind. El Cerro). 40006 Segovia. 921.43.41.70

## TURÉGANO

## La feria de San Andrés congregará en la villa al sector agrario provincial

EL ADELANTADO / TURÉGANO

La feria de San Andrés congregará este fin de semana en Turégano a un buen número de integrantes del sector agrario provincial. Como suele ser habitual, las últimas novedades tecnológicas serán el principal atractivo para los agricultores. Aderezando la oferta de maquinaria, Turégano se llenará de numerosos puestos, sobre todo de alimentación y artesanía.

La tradicional feria se centrará en tres escenarios diferentes. El primero, la espectacular Plaza porticada de la villa. El segundo, el paseo hasta el pabellón. Y, finalmente, el propio pabellón, que este año tiene la novedad de contar con moqueta, para mayor comodidad de feriantes y visitantes.

Con respecto a las últimas ediciones, el alcalde de la villa,

Juan Montes (PP), ha querido resaltar que el número de puestos se incrementará en cerca de veinte. Una de las curiosidades de esta edición será una exposición filatélica, denominada "Segovia vista a través de los sellos", que podrá visitarse en el Casino de la localidad. Tal muestra coincide con el cuarenta aniversario de la impresión, por primera vez, de un sello con la imagen del Castillo, símbolo de Turégano. Por otra parte, el regidor de la villa quiso destacar los talleres que se desarrollarán este fin de semana, dirigidos a los más pequeños.

Además de maquinaria, alimentación y artesanía, la tradición marca que los visitantes que acuden a la feria de San Andrés deben probar el bacalao al ajo arriero que ofrecen los establecimientos de la villa.



Una anterior edición de la feria de San Andrés. / KAMARERO

## CANTALEJO

## Seis charangas participan esta noche en una concentración

Seis formaciones musicales participarán esta noche en la II Concentración de Charangas "Ciudad de Cantalejo".

Las participantes serán 'Jarra y Pedal', de Segovia; 'Tocoyó', de Sepúlveda; 'El Cimbel', de Nava de la Asunción; 'La Nota' y 'El Abuelo', de Peñafiel; así como los grupos de dulzinas 'Las Más Sonadas', de Cantalejo, y 'Malangosto', de Segovia. La actividad ha sido organizada por cuatro locales de ocio briqueros.

## ► VALLE DE TABLADILLO

# El PSOE pide a la Diputación el arreglo de la carretera que pasa por la localidad

El diputado Jesús Bravo solicita que la obra sea financiada con fondos de los remanentes acumulados durante la última década

G.H. / SEGOVIA

El arreglo de la carretera que pasa por Valle de Tabladillo (V-2415) fue solicitado en el último pleno de la Diputación por el diputado socialista Jesús Bravo, quien defendió que tal actuación se financie con fondos de los remanentes acumulados durante la última década por la institución provincial.

Después de que la corporación aprobara el pasado jueves el cambio de finalidad de las cantidades no gastadas en los ejercicios desde 1999 hasta 2007, que suman 743.540 euros, Bravo se apresuró a solicitar, en el turno de ruegos y preguntas, que una de las actuaciones en las que se invierta tal cantidad sea el arreglo de la carretera que pasa por Valle de Tabladillo.

Como se recordará, el alcalde de dicha localidad, Benedicto Poza (PP), ha iniciado una campaña para lograr el arreglo de dicha vía que, según su memoria, lleva cerca de dos décadas sin asfaltarse. De acuerdo con el testimonio de Poza, el Ayuntamiento solicitó a la Diputación en la pasada legislatura la reparación de la carretera, sin conseguirlo, repitiendo desde entonces cada año la petición. El pasado verano, un grupo de vecinos quiso convocar una manifestación exigiendo el arreglo de la carretera, aunque la idea no llegó a cuajar. Recientemente, desde el Ayuntamiento se han enviado escritos a los ayuntamientos de la comarca para solicitar su adhesión a la causa. "Si lo pedimos todos, digo yo que nos acabarán haciendo caso, ¿no?", argumenta Poza.

A pesar de la petición realizada por el diputado socialista, los 743.540 euros de remanentes no se dedicarán a una partida específica, pasando a engrosar los presupuestos de la Diputación para el año 2010.



El alcalde de Valle de Tabladillo, Benedicto Poza, señalando baches en la vía / G.H.

### PLENO DE LA DIPUTACIÓN

► **Convenio para garantizar el abastecimiento de agua.** Un total de 23 pueblos o entidades de la provincia se beneficiarán del convenio firmado entre la Consejería de Medio Ambiente y la Diputación Provincial para garantizar el abastecimiento de agua. Se trata de Abades, Barbolla, Boceguillas, Caballar, Carrascal del Río, Cozuelos de Fuentidueña, Encinillas, Juarros de Riomoros, Losana de Pirón, Mancomunidad "Fuente del Mojón", Mancomunidad "La Atalaya", Marazuela, Martín Miguel, Melque de Cercos, Montejo de la Vega de la Serrezuela, Moral de Hornuez, Olombrada, Paradinas, Rebollo, Santo Domingo de Pirón, Sauquillo de Cabezas, Sotillo y Villeguillo. En las 23 actuaciones se invertirán 375.400 euros, debiendo estar acabadas antes del 30 de abril de 2010.

► **Arreglo de la carretera de Duruelo a Los Cortos.** El pleno de la corporación acordó iniciar el trabajo para la expropiación forzosa de los terrenos necesarios para mejorar la carretera de Sepúlveda a Los Cortos, en el tramo Duruelo a Los Cortos. Dicha carretera, que se encuentra muy deteriorada por el efecto del tráfico y del tiempo, requiere para su mejora la expropiación de 373 metros cuadrados en el término de Duruelo y 400 en el de Duruelo - Los Cortos. El proyecto se financiará con remanentes del Plan Provincial de Cooperación 2009.

CONSIGA CON **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**



FINCA VALPIEDRA + IDRIAS  
SEIS GRANDES VINOS DE RIOJA Y SOMONTANO  
A MITAD DE PRECIO

3 botellas de **Finca Valpiedra**. Tinto Reserva. Cosecha 1999. Finca Valpiedra. D. O. Ca. Rioja

3 botellas de **Idrias**. Tinto Crianza. Cosecha 2006. Bodegas Sierra de Guara. D. O. Somontano.

**P.V.P.: 35,90 €**

Precio de mercado: ~~71,80 €~~

**Ref.: DCCII**

**CAJA DE 6 BOTELLAS**

**MENOS DE 6 € LA BOTELLA**

**HAGA YA SU PEDIDO Llámenos 902 25 35 25**  
o entre en [www.vinoseleccion.com/promo9.asp](http://www.vinoseleccion.com/promo9.asp)

"En cumplimiento de la Ley Orgánica 15/1999 de 13 de diciembre de protección de datos de carácter personal, le informamos de que los datos personales proporcionados, formarán parte de un fichero gestionado por VINOSELECCION, S.A con domicilio social en Guzmán el Bueno, 133 - Edificio Britannia - 7ª Planta, 28003 Madrid, con la finalidad de gestionar correctamente su alta en el Club de Vinos así como para mantenerle informado por cualquier medio, incluido el electrónico, de otras promociones que se consideren de su interés. Podrá ejercer sus derechos de acceso, rectificación y oposición, en cualquier caso, mediante la debida acreditación de su identidad, en la dirección mencionada anteriormente.

**vinoselección**  
el club

el vino sólo se disfruta con MODERACIÓN

►CUÉLLAR

# La calle Resina se abrirá de nuevo al tráfico rodado desde el lunes

Tras la conclusión de las obras de acondicionamiento, la calle Concepción tendrá de nuevo sentido ascendente y Balbino Velasco se abrirá también al tránsito de vehículos

• Desde el lunes a las 8.00 horas de la mañana la calle Resina se reabrirá al tráfico tras la conclusión de la ejecución de las obras de acondicionamiento comercial de su entorno.

**NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR**

Desde el lunes la calle Resina se abrirá de nuevo al tráfico rodado tras la ejecución de la segunda fase de la obra de acondicionamiento comercial de su entorno.

Así desde las 8 horas de la mañana del lunes 30 de noviembre se podrá transitar por la vía en sentido ascendente desde la calle Gabriel García Márquez y en ambos sentidos los vehículos que desciendan desde la calle Balbino Velasco. La medida afecta también a la calle Concepción que recuperará el sentido ascendente desde Resina hasta la Plaza de Santo Tomé y descendente desde Camilo José Cela a esta Plaza.

Los vehículos podrán además estacionar en ambos lados de la calle Resina, unos estacionamientos que a primeros de 2010 se incorporarán a la zona azul de la villa regulada por la ORA.

**LAS OBRAS** El corte al tráfico de esta calle se llevó a cabo el 13 de octubre y el plazo de ejecución de la obra, adjudicada a la empresa cuellarana Juan Francisco Sánchez e Hijos, era de 45 días, por lo que ésta se ha concluido antes del plazo previsto. La actuación contemplaba todas las canalizaciones y la



Aspecto que presentaba ayer la calle Resina tras la conclusión de las obras. / GABRIEL GÓMEZ

renovación de las redes de saneamiento, el soterrado de los contenedores y la instalación de nuevas farolas que a juicio de los vecinos y comerciantes son insuficientes.

El acabado tanto en calzada como en aceras es de adoquín con encintados que delimitan la zona para los peatones. En la confluencia con Gabriel García Márquez se ha habilitado una isleta que contribuirá a canalizar correctamente el tráfico en ambos sentidos.

**BARTOLOMÉ DE LA CUEVA** El lunes está también previsto el inicio de los trabajos de acondicio-

El lunes darán comienzo también las obras de arreglo de las aceras de la calle Bartolomé de la Cueva

namiento de las aceras de la calle Bartolomé de la Cueva. En esta jornada se realizarán las mediciones,

trabajos que llevarán al corte el tráfico rodado durante unas horas en las que solo se permitirá el acceso a los residentes y a los autobuses.

La actuación comenzará en el lado derecho de la calle en sentido descendente y continuará por el izquierdo.

**Ciudadano @delantado**



►Opina sobre apertura al tráfico de la calle Resina en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## Hoy comienza la IV Jornada Micológica en San Benito de Gallegos

**N.P. / SAN BENITO DE GALLEGOS**

La Asociación Cultural San Benito de Gallegos celebra hoy y mañana la IV Jornada Micológica en San Benito de Gallegos. Hoy las actividades consistirán en una salida a recolectar seguida de una charla informativa sobre "Proyecto MYASRC - Recurso micológico y regulación", impartida por José Miguel Altelarra Martínez, técnico del proyecto MYASRC. La charla tendrá lugar en la carpa de la asociación, instalada en San Benito, a

partir de las 17.00 horas.

El domingo a las 9.30 horas habrá una salida a setas por los alrededores de la ermita junto a miembros de la Sociedad Micológica de Cuéllar. Después lo recolectado se seleccionará y clasificará para finalizar con una exposición. Habrá también dos talleres, uno para niños entre 6 y 12 años, "El aprendiz de micólogo", que empezará a las 12.00 horas y otro de "Fotografía micológica" a las 10.00 horas.



**SÁBADO 28**

NOVIEMBRE

**16:00 HORAS**

**Campo Municipal Santa Clara (CUÉLLAR)**

**1ª División Regional Aficionado de Fútbol**

**C.D. CUÉLLAR SOL EXCLUSIVAS**

**C.D. CEBREREÑA**

**LA BOTICA**

DE JORNALAS

C/ Mercado del Pan, 2 CUÉLLAR (Segovia)

Telf. 663 368 994

**Menús diarios**

**Celebraciones**

**Paellas y Asados**

**de encargo**

**Carnes rojas**

CUÉLLAR, DE CERCA

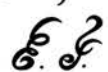


**JULIÁN GONZÁLEZ (\*)**

## La política industrial

Dicen las gentes ultraliberales que la mejor política es la que no existe, es decir que todo el devenir del mundo se debe dejar al albur del funcionamiento de los mercados. Son estos los que van a determinar la subsistencia de las distintas áreas de la civilización. Parece que esto es lo que piensan en el Ayuntamiento de Cuéllar, que la mejor política es la que no existe, tomando este vocablo tan denostado "política", como capacidad de tomar decisiones que mejoren la vida de una comunidad. El alcalde y su delegada, la concejala responsable de la política industrial, no han tomado ninguna decisión durante el tiempo que llevan en el cargo, tendente a crear las condiciones necesarias a fin de que el municipio de Cuéllar sea atractivo para atraer inversiones de carácter industrial que creen empleo. Pero lo curioso es que el Alcalde creía que el Ayuntamiento tenía que crear esas condiciones. Ya en una de sus primeras entrevistas decía "Creo que una de las bases de crecimiento debe ser generar una oferta importante de suelo industrial que es la riqueza y como tal tienes que empezar a cimentar". Pasados dos años y medio de la legislatura no se ha creado ninguna oferta de suelo industrial, no se ha tomado siquiera la decisión de impulsar los dos planes parciales industriales que la corporación anterior dejó aprobados, el polígono de la Comunidad está absolutamente olvidado por su presidente (el Alcalde), no se ha clasificado nuevo suelo industrial por la tardanza en la adaptación de las normas urbanísticas, las cuales llevan 17 meses desde su aprobación inicial atascadas en el Ayuntamiento. Y mientras tanto el alcalde, eso sí, por decreto, da nombre a nuevas calles saltándose la manera habitual de hacerlo en este Ayuntamiento, por consenso de todos los grupos políticos en un pleno. Tiene la mayoría, pero hay que saber ejercerla. (\*) Secretario de Medio Ambiente de la Agrupación Socialista de Cuéllar.

*La profesionalidad al servicio de los cuellaranos*



**AGENCIA FUNERARIA**



**SANTA TERESA & LA PURÍSIMA**

*Servicios en el Tanatorio Municipal de Cuéllar*

Próxima apertura Tanatorio Privado en Cuéllar

**Servicio permanente 24 horas**

**Tífs. 902 02 23 24**

**921 42 58 10**

**921 14 03 27**

► EXPLOTACIONES FORESTALES

## Propietarios de pinares de Ávila y Valladolid piden ayuda contra la procesionaria

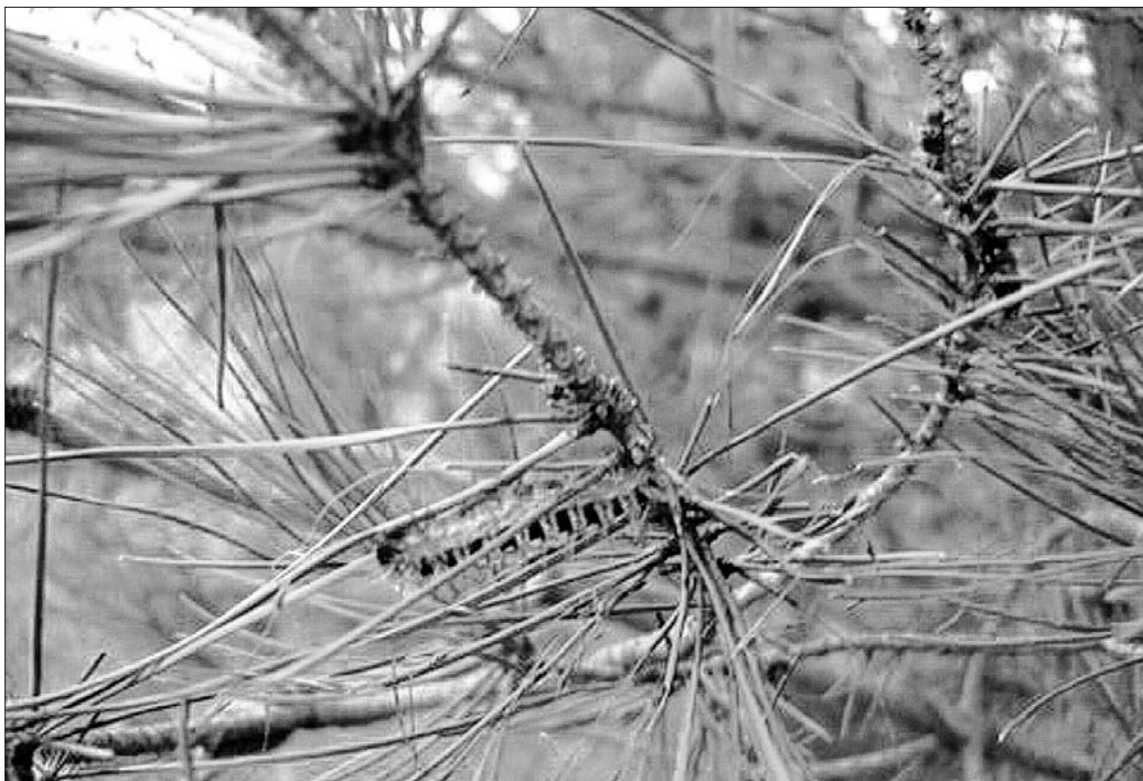
Solicitan a las autoridades de la Junta de Castilla y León la declaración de plaga

ICAL / ÁVILA/VALLADOLID

El presidente de la Asociación de Propietarios Forestales de Valladolid (Asfova), Ramón Esnaola, solicitó oficialmente al Servicio Territorial de Medio Ambiente de la Junta que declare la existencia oficial de plaga forestal en la provincia provocada por 'Thaumetopoea pityocampa Schiff', un insecto más conocido como 'procesionaria' del pino. A ello se suma la petición de realizar controles y tratamientos necesarios por parte de la Administración de forma subsidiaria, ya que el propietario privado forestal no puede hacerse car-

go de este tratamiento por la "nula" rentabilidad de la propiedad y los problemas de salud que provoca este insecto, con una mayor incidencia de urticaria entre los trabajadores forestales, recolectores y ciudadanos con residencia próxima a zonas de pinares.

Asfova considera justificada esta declaración de plaga, ya que durante el último mes se han registrado numerosos quejas de sus socios aquejados por el ataque del insecto. Medina del Campo y Tordesillas son las dos comarcas más afectadas, aunque hay varios focos en toda la provincia de Valla-



Las orugas causan numerosos destrozos y pérdidas en las comarcas de explotaciones de pinares. / ICAL

dolid. Por todo ello y de acuerdo con el Capítulo III de la Ley 3/2009 de Montes de Castilla y León, en el cual se articula la facultad que tiene la Administración de declarar una plaga forestal por interés general y la realización de los trabajos de control de forma subsidiaria, Asfova entiende que se cumplen los requisitos para declarar oficialmente plaga forestal a la 'procesionaria' del pino.

Desde la Asociación se han realizado varias visitas a parcelas forestales de los municipios, como por ejemplo a El Campillo, San Vicente del Palacio, Fuente el Sol y Medina del Campo, entre otros. Además, se ha comprobado que la defoliación provocada por la 'procesionaria' del pino es muy fuerte y que puede poner en riesgo la vida de ejemplares de Pinus

pineae y Pinus pinaster. Esta plaga pone en riesgo, además, cosechas de piña de futuros años y, por lo tanto, la no obtención de rentas (aunque sean mínimas), lo que provocaría la ausencia de inversión forestal y el paulatino abandono de la superficie forestal, con lo que eso conlleva en la pérdida de puestos de trabajo, foco de plagas, incendios forestales, pérdida de superficie forestal arbolada, etc.

**EN LA MORAÑA** Igualmente, la Alianza por la Unidad del Campo de Ávila, formada por UPA y COAG, ha solicitado a la Junta de Castilla y León que actúe para eliminar la plaga de oruga procesionaria en los pinares de la comarca abulense de La Moraña, puesto que puede generar serios proble-

mas en el cultivo de cereal en la próxima primavera. Según las organizaciones agrarias, miles de pinares de esta zona están "asolados por esta oruga que está dejando secos los árboles", una plaga que puede generar otra "más grave", la nefasia, que arruina los campos de cereal.

UPA y COAG solicitaron una rápida intervención por parte del servicio de Sanidad Vegetal para minimizar la infestación de estos parásitos que, en las últimas campañas, han originado pérdidas en aquellas parcelas que se localizan en zonas cercanas a la masa forestal. La fumigación preventiva por medios aéreos durante el otoño sería una de las alternativas, según UPA y Coag, "evitando de este modo que la oruga se extienda aún más".

**TALLERES HIGUERA**

Ctra. de Segovia s/nº  
**SANGARCÍA**  
Telf. 921 17 80 33

**Tractores**  
**Kubota**

Bajo consumo

2 años de garantía

Desde 12 a 130 cv de potencia

Financiación desde el 0% de interés

## Las Opas solicitarán una reunión con Zapatero para lograr un pacto de Estado

ICAL / VALLADOLID

Las organizaciones agrarias, Asaja, COAG UPA y Cooperativas Agro-alimentarias solicitarán una reunión al presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, con el fin de lograr un Pacto de Estado para paliar la crisis que atraviesa el sector agrario.

Este acuerdo debe asentarse en dos pilares: apoyo económico y reformas legislativas. Asimismo, los representantes de las organizaciones insistieron a la ministra,

Elena Espinosa, en la necesidad de implicar a otros ministerios, durante la reunión que el jueves mantuvieron.

El sector mantiene su unidad de acción y participará en las seis mesas de trabajo que se celebrarán próximamente para establecer medidas urgentes. "En estas mesas es necesario abordar un plan de choque para afrontar la agónica situación que miles de explotaciones atraviesan en este momento", indicaron las opas. La

primera de ellas tendrá lugar el próximo día 10 de diciembre y en ella se abordará la política de competencia y una segunda el día 16 sobre biocarburantes y energía.

En esta primera toma de contacto la ministra Elena Espinosa destacó que durante la Presidencia española en el primer semestre de 2010 en la Unión Europea se defenderá el mantenimiento de la PAC más allá de 2013 y el reconocimiento de este sector como estratégico.

**NUEVO** Plan de Previsión Asegurado RGA

más a **MAS**

| Año    | Tasa de Interés |
|--------|-----------------|
| 1º año | 2,00 %          |
| 2º año | 3,00 %          |
| 3º año | 3,50 %          |
| 4º año | 4,00 %          |
| 5º año | 4,25 %          |
| 6º año | 4,50 %*         |

\*Interés Técnico Garantizado

## Quien va a más con los años, lo celebra en este Plan

**CAJA RURAL**

> [www.ruralvia.com](http://www.ruralvia.com)

► AGROALIMENTACIÓN



Imagen de archivo de varias personas cogiendo níscolos en un pinar de la Comunidad de Castilla y León./ ICAL

# El PSOE pide la ordenación del sector micológico para evitar conflictos y ofrecer garantías sanitarias

Los socialistas palentinos afirman que hace dos años solicitaron la regulación de los montes que normalice los aprovechamientos

ICAL/ PALENCIA  
Los procuradores socialistas de la provincia de Palencia reclamarán a la Junta en las Cortes la ordenación del sector micológico regional "para evitar conflictos y ofrecer garantías sanitarias", según apuntaron. En este sentido abogan, a través de una Proposición No de Ley (PNL), por que se normalicen los aprovechamientos, se garantice la sostenibilidad de su recolección y se facilite el impulso económico ordenado de las setas.  
Los socialistas han registrado la petición para su debate en las Cortes y proponen a la Junta poner en marcha los Planes de Ordenación de los Recursos Forestales (PORF) en los montes de la Comunidad, garantizando así el aprovechamiento sostenible a que obliga la Ley. También se reclama que incluya el aprovechamiento micológico dentro de los planes anuales de aprovechamientos, al igual que

se hace con otros recursos como la madera, para que los propietarios de los montes dispongan de sus propias normas.  
**LONJAS MICOLÓGICAS** Finalmente, exige el PSOE que la Junta realice un estudio de zonas relevantes de aprovechamiento micológico, así como que financie la construcción de lonjas micológicas en las comarcas con más setas, lo cual atendería también a la necesidad de controlar sanitariamente la venta de este producto comestible. Los procuradores socialistas se quejan de que los aficionados están desamparados por parte de la Junta y si se consigue orientación sobre la idoneidad de alguna especie es "gracias al esfuerzo desinteresado de asociaciones que cumplen una función que la Junta no quiere hacer". "Este hecho es censurable, porque no sólo hablamos de un asunto me-

dioambiental, sino también de una actividad económica y de una cuestión de salud pública, todas ellas competencia de la Junta y de nadie más", apuntó la procuradora María Luz Martínez.  
**ABUSOS Y DENUNCIAS** Según el PSOE, su grupo parlamentario lleva años planteando iniciativas de todo tipo para conseguir que la Junta regule el sector micológico, "sin que el PP autonómico haya hecho lo más mínimo para ello".  
En este sentido recordó que en el comienzo de la campaña de setas de este otoño, han sido continuos los abusos cometidos en su recolección en diferentes partes de la provincia, en la zona de Saldaña, Villalba o Guardo. Por ello, se han realizado un número importante de denuncias ante la Guardia Civil relacionadas con el vertido de basuras y daños micológicos.

DESDE HOY MISMO RECIBA LOS PRECIOS DE LA LONJA EN SU MÓVIL **MEDIANTE MENSAJE SMS**, NADA MÁS TERMINAR LAS JUNTAS DE PRECIOS

Infórmese en el Tfno. **921 463 847**.



**Ve a más en rentabilidad y tranquilidad:**  
Tendrás una rentabilidad creciente hasta el 4,50%\* el sexto año



**Contrata ahora un Plan de Pensiones o un Plan de Previsión y llévate un magnífico regalo\*\***



| COTIZACIONES DE LA LONJA DEL JUEVES 26 DE NOVIEMBRE        |                        |                            |                      |                        |
|------------------------------------------------------------|------------------------|----------------------------|----------------------|------------------------|
| PORCINO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)                           |                        |                            |                      |                        |
|                                                            | Precio semana anterior | Diferencia semana anterior | Precio semana actual | Semana actual en ptas. |
| Selecto                                                    | 1,02                   | 0,02                       | 1,04                 | 173                    |
| Normal                                                     | 1,01                   | 0,02                       | 1,03                 | 171                    |
| Graso +120 Kgs                                             | 1,11                   | 0,01                       | 1,12                 | 186                    |
| Cerdas desvieje extra                                      | 0,56                   | 0,00                       | 0,56                 | 93                     |
| Cerda desvieje primera                                     | 0,49                   | 0,00                       | 0,49                 | 82                     |
| Tipo Canal II                                              | 1,34                   | 0,03                       | 1,37                 | 228                    |
| Lechones de 20 Kgs. Carga completa (una sola procedencia). | 42,00                  | 0,00                       | 42,00                | 6988                   |
| Lechones de 20 Kgs. Varias procedencias.                   | 36,00                  | 0,00                       | 36,00                | 5990                   |
| Cochinillo de Segovia "marca de garantía"                  | 34,50                  | 3,50                       | 38,00                | 6323                   |
| Cochinillos de 4,5 a 7 Kg.                                 | 28,50                  | 3,50                       | 32,00                | 5324                   |
| Cochinillos de 7 a 12 Kg.                                  | 31,50                  | 3,50                       | 35,00                | 0                      |
| Cerdo Ibérico de pienso 150 Kg.                            | 1,40                   | 0,00                       | 1,40                 | 233                    |

**COMENTARIO:** Nuevas subidas del cerdo cebado en esta última semana de noviembre con tendencia a frenarse ya de cara a las fiestas de diciembre y al precio de la carne de porcino en Alemania y Holanda que, ante las dificultades para exportar, reducen las matanzas. Los cochinillos suben con fuerza ante una mayor demanda de cara a la Navidad.

| VACUNO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)    |                        |                            |                      |                        |
|------------------------------------|------------------------|----------------------------|----------------------|------------------------|
|                                    | Precio semana anterior | Diferencia semana anterior | Precio semana actual | Semana actual en ptas. |
| Añojos Súper Extra 270-320 kgs -E- | 3,75                   | 0,00                       | 3,75                 | 624                    |
| Añojos Extra 270-320 kgs -U-       | 3,7                    | 0,00                       | 3,70                 | 616                    |
| Añojos Primera 270-320 Kgs -R-     | 3,62                   | 0,00                       | 3,62                 | 602                    |
| Añojos Segunda 270-320 Kgs -O-     | 3,23                   | 0,00                       | 3,23                 | 537                    |
| Añojos Súper Extra 320-370 kgs -E- | 3,65                   | 0,03                       | 3,68                 | 612                    |
| Añojos Extra 320-370 kgs -U-       | 3,55                   | 0,03                       | 3,58                 | 596                    |
| Añojos Primera 320-370 Kgs -R-     | 3,46                   | 0,03                       | 3,49                 | 581                    |
| Añojos Segunda 320-370 Kgs -O-     | 3,19                   | 0,00                       | 3,19                 | 531                    |
| Vacas extra -U-                    | 2,84                   | -0,06                      | 2,78                 | 463                    |
| Vacas primera -R-                  | 2,37                   | -0,06                      | 2,31                 | 384                    |
| Vacas segunda-O-                   | 1,91                   | -0,06                      | 1,85                 | 308                    |
| Terneras pienso extra              | 3,92                   | 0,00                       | 3,92                 | 652                    |
| Terneras pienso primera            | 3,73                   | 0,00                       | 3,73                 | 621                    |
| Terneras pienso segunda            | 3,53                   | 0,00                       | 3,53                 | 587                    |
| Ternero cruce charolés macho       | 2,67                   | 0,00                       | 2,67                 | 444                    |
| Ternero cruce charolés hembras     | 2,29                   | 0,00                       | 2,29                 | 381                    |
| Ternero del país                   | 2,09                   | 0,00                       | 2,05                 | 341                    |

**COMENTARIO:** Tendencia alcista; si bien, la entrada de canales de vacuno de carne del exterior frena las subidas de semanas pasadas. A pesar de ello reajuste al alza en añojos, no así las vacas que ceden en sus cotizaciones.

| OVINO                         |                        |                            |                      |                        |
|-------------------------------|------------------------|----------------------------|----------------------|------------------------|
|                               | Precio semana anterior | Diferencia semana anterior | Precio semana actual | Semana actual en ptas. |
| Cordero lechal 10-12 Kg.      | 4,75                   | 0,00                       | 4,75                 | 790                    |
| Cordero lechal 12,1-15 Kg.    | 4,2                    | 0,00                       | 4,20                 | 699                    |
| Cordero recental 15,1-19 Kg.  | 3,9                    | 0,00                       | 3,90                 | 649                    |
| Cordero pascual 19,1-23 Kg.   | 3,4                    | 0,00                       | 3,40                 | 566                    |
| Cordero pascual 23,1-25,4 Kg. | 3,2                    | 0,00                       | 3,20                 | 532                    |
| Cordero pascual 25,5-28 Kg.   | 3                      | 0,00                       | 3,00                 | 499                    |
| Cordero grande 28,1-34 Kg.    | 2,7                    | 0,00                       | 2,70                 | 449                    |
| Ovejas desvieje Primera       | 0,5                    | 0,00                       | 0,50                 | 83                     |
| Ovejas desvieje Segunda       | 0,2                    | 0,00                       | 0,20                 | 33                     |

**COMENTARIO:** Mercado estable con repetición de precios. Si acaso la entrada de corderos de otros países hace que la demanda en el mercado nacional sea menor y se pague algo menos que la semana anterior, pero se repiten precios.

| CEREALES (TM/ORIGEN)   |                        |                            |                      |                        |
|------------------------|------------------------|----------------------------|----------------------|------------------------|
|                        | Precio semana anterior | Diferencia semana anterior | Precio semana actual | Semana actual en ptas. |
| Cebada de 62 kg/Hl.    | 122                    | 0,00                       | 122,00               | 20,30                  |
| Trigo pienso 72 kg/Hl. | 138                    | 0,00                       | 138,00               | 22,96                  |
| Centeno                | 122                    | 0,00                       | 122,00               | 20,30                  |

**COMENTARIO:** Mercado estable aunque las materias primas suben en el exterior, no hay mucho movimiento en los mercados y la tónica es la repetición.

# + HORARIO DE MISAS

## TARDE DEL SÁBADO Y VÍSPERA DE FESTIVOS

| Invierno |                                                                                                 | Verano      |
|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| 17,30    | Santuario de la Fuencisla                                                                       | 19,00       |
| 18,00    | Carmelitas y San Andrés                                                                         | 20,00       |
| 19,00    | La Resurrección del Señor                                                                       | 20,00       |
| 19,15    | Ntra. Sra. del Carmen y Hospital General                                                        | 20,15       |
| 19,30    | S. Justo, San Miguel, Santo Tomás y San José Obrero Santa Eulalia, Santa Teresa y S. Justo      | 19,30 20,00 |
| 20,00    | Cristo del Mercado, San Millán, Misioneros Claretianos, Stma. Trinidad y San Lorenzo San Frutos | 20:00 20:30 |

## MAÑANA DEL DOMINGO Y FESTIVOS

| El mismo horario todo el año |                                                                                                                                                                                                                                        |
|------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 9,00                         | San José, Siervas de María y Misioneros Claretianos                                                                                                                                                                                    |
| 9,30                         | San Martín, Carmelitas Descalzas, Cristo del Mercado, y Concepcionistas (Peralta)                                                                                                                                                      |
| 10,00                        | Santa Teresa, San Lorenzo, San Millán, San Antonio el Real, Santa Isabel, San Vicente, San Juan de Dios, Residencia de Válidos y Ntra. Sra. del Carmen                                                                                 |
| 10,30                        | Santo Tomás y San Frutos                                                                                                                                                                                                               |
| 11,00                        | Catedral, Santa Eulalia, La Resurrección, Hospital de la Misericordia y El Salvador                                                                                                                                                    |
| 11,30                        | Santísima Trinidad, San Millán, San José Obrero y Cristo del Mercado                                                                                                                                                                   |
| 12,00                        | Santa Rita, San Frutos, La Resurrección, Santo Tomás, Ntra. Sra. del Carmen, Jerónimos, P. P. Carmelitas, Misioneros Claretianos, Ntra. Sra. de Belén, Hospital General, Residencia Asistida y Hermanitas de los Pobres y San Martín   |
| 12,30                        | Catedral, El Salvador, Santa Teresa, San Millán y La Fuencisla                                                                                                                                                                         |
| 13,00                        | San Miguel, Santísima Trinidad, Cristo del Mercado, San Frutos, San Lorenzo, La Resurrección, Santa Eulalia, San José Obrero, Santo Tomás, Ntra. Sra. del Carmen, Misioneros Claretianos, PP. Carmelitas, MM. Reparadoras y San Andrés |
| 13,30                        | San Marcos                                                                                                                                                                                                                             |

## TARDE DEL DOMINGO Y FESTIVOS

| Invierno |                                                         | Verano      |
|----------|---------------------------------------------------------|-------------|
| 17,00    | San José Obrero (para polacos)                          | 20,00       |
| 17,30    | Santa Eulalia                                           | 17,30       |
| 18,00    | Ntra. Sra. del Carmen PP. Carmelitas                    | 18,00 20,00 |
| 19,00    | MM. Dominicas                                           | 19,00       |
| 19,30    | San Miguel y Santo Tomás                                | 19,30       |
| 20,00    | San Millán, Misioneros Claretianos y Santísima Trinidad | 20,00       |

## LABORABLES MAÑANAS

| El mismo horario todo el año |                                                                                                          |
|------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 7,45                         | Misioneros Claretianos                                                                                   |
| 8,00                         | Siervas, Concepcionistas (Peralta), Clarisas Corpus, San Millán, PP. Carmelitas (en invierno se suprime) |
| 8,30                         | San Juan de Dios y Santa Isabel                                                                          |
| 9,00                         | San José y Nuestra Señora del Carmen                                                                     |
| 9,30                         | Carmelitas Descalzas, Cristo del Mercado                                                                 |
| 10,00                        | San Lorenzo y La Catedral                                                                                |
| 10,30                        | Santo Tomás                                                                                              |
| 11,00                        | Santa Eulalia y Misioneros Claretianos                                                                   |
| 11,30                        | San Martín                                                                                               |
| 12,00                        | Santa Rita                                                                                               |
| 12,30                        | Hermanitas de los pobres                                                                                 |
| 13,00                        | MM. Reparadoras                                                                                          |

## LABORABLES TARDES

| Invierno |                                                                                                                        | Verano      |
|----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| 19,00    | MM. Dominicas Resurrección del Señor                                                                                   | 19,00 20:00 |
| 19,15    | Nuestra Señora del Carmen                                                                                              | 20,15       |
| 19:30    | El Salvador Santo Tomás, San Miguel Y San José Obrero Santa Teresa, Santa Eulalia y El Salvador                        | 19,30 20,00 |
| 20,00    | San Millán, San Lorenzo, San Frutos, Stsma. Trinidad, Santo Cristo del Mercado, Misioneros Claretianos y San Sebastián | 20,00       |

Datos facilitados por el Obispado

### |EVANGELIO|

# Cuando los padres de familia no son cristianos

## † ÁNGEL RUBIO CASTRO (\*)

LOS PADRES al engendrar a sus hijos contraen la obligación de educarlos en condiciones de afrontar la vida a su debido tiempo. Son responsables de la educación de sus hijos. La razón de la educación es asegurar el progreso del linaje humano por medio de la transmisión de lo mejor que tienen los padres. El fin de la educación es hacer que los hijos, a su debido tiempo, puedan desarrollar progresivamente su ser de hombres y personas. Este deber y derecho de los padres con relación a la educación de los hijos no se basa solamente en el hecho de que sobre ellos recae primordialmente la responsabilidad en tan importante cuestión, sino sobre todo en la necesidad que tienen los hijos de recibir la educación precisamente de sus padres y en que nada pueda reemplazar esta educación.

Por tanto, puede ocurrir que existan padres que no están bautizados, que no son católicos, pero sus hijos no pueden ser "arreligiosos". Tienen derecho a una formación religiosa. La que sea. No se puede caer en un indiferentismo religioso. El silencio muchas veces no es imparcial. La Iglesia católica siempre ha respetado este derecho de los padres y por eso permite que los niños sean bautizados cuando sus padres los presentan al bautismo y prohíbe que sean bautizados los hijos de no católicos sin el conocimiento de sus padres. Este respeto de la Iglesia ha sido tan grande

que aún en los Estados oficialmente católicos, incluso en los Estados pontificios, siempre ha respetado ese derecho de los padres.

En la edad media se planteó esta misma cuestión referida a los judíos. Nunca admitió la Iglesia que se sustrajeran los niños judíos a sus padres para educarlos en la fe cristiana. Dejaban deliberadamente a esos niños en una situación que juzgaban "desgraciada", sin tener ellos la menor culpa, porque el derecho natural de los padres a educar a sus hijos les parecía intangible.

El hombre en el orden moral está obligado a seguir el dictamen de su conciencia. Y seguir el dictamen de la conciencia, en cuanto a la religión, significa que el hombre tiene obligación moral de practicar aquella religión de cuya verdad se está convencido, y que cumple con esta obligación, al buscar sinceramente la verdad en materia religiosa.

Por eso para los hijos de los padres no católicos que desean que no se dé a sus hijos una enseñanza religiosa católica, el Estado debe ofrecer legalmente la posibilidad concreta de satisfacer este derecho. La legislación civil sobre esta materia se debe orientar hacia la aplicación de la doctrina conciliar sobre libertad religiosa a la situación española. Por eso ningún cristiano en edad escolar, perteneciente a confesiones religiosas distinta a la católica, debería estar priva-

do de educación religiosa de acuerdo con la fe de sus padres. Las dificultades que se presentan en circunstancias concretas, como en nuestro país, donde el número de otras confesiones cristianas es escaso, deberían ser resueltas en cada caso de una manera constructiva.

En general, la Iglesia, como comunidad misionera, ha de optar por una línea pastoral a base de diálogo y de contactos muy personales con estas familias. Es muy importante el prestar atención a las realidades de la vida familiar, a los valores propios que subsisten en todo hogar sea cual fuere su postura respecto de la fe. Existe, en este ámbito, todo lo que se ha llamado una "pedagogía del umbral" o preliminar que obliga a los catequistas y sacerdotes a una constante revisión de sus actitudes con las familias y alienta la tarea, por parte de todos, de suscitar militantes cristianos.

No debemos olvidar que la inhibición de los padres en la educación de sus hijos crea una familia sin alma. Muchas veces se pasa de la fe cristiana como obligación a la marginación de una educación fundada en los principios cristianos. La felicidad de las personas, y por tanto de los hijos, guarda una relación intrínseca con el verdadero amor familiar porque está ligada a la realización de la persona, al logro de su plenitud.

---

(\*) Obispo de Segovia.

## PARROQUIAS DE LA PROVINCIA

|                     |                                                                                                                                                                                                           |
|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ayllón              | Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Convento) Domingos y festivos: 9:30 (Convento), 13:00 (Parroquia)                                                                                                  |
| Carbonero El Mayor  | Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 12:30 - 19:00                                                                                                                                  |
| Cantalejo           | Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 9:30 - 12:30                                                                                                                                   |
| Coca                | Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 12:00                                                                                                                                          |
| Cuéllar             | Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (San Miguel) Domingos y festivos: 9:00 (Convento de Santa Clara), 11:00 (Residencia de ancianos El Alamillo), 11:30 (Convento de La Concepción), 12:30 (San Miguel) |
| El Espinar          | Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00 - 19:00                                                                                                                          |
| Nava de la Asunción | Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00                                                                                                                                  |
| Navas de Oro        | Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 13:00                                                                                                                                          |
| San Ildefonso       | Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Carmelitas) Domingos y festivos: 10:00 (Carmelitas y Colegiata), 11:30 - 13:00 - 20:00                                                                             |
| Sepúlveda           | Sábados y vísperas de festivos: 19:00 (V. de la Peña) Domingos y festivos: 12:00 (Virgen de la Peña), 19:00 (San Bartolomé)                                                                               |
| Villacastín         | Domingos y festivos: 10:00 (Convento), 13:00 (Parroquia)                                                                                                                                                  |


**Manos Unidas**  
 CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE



HAZTE SOCIO

902 40 07 07  
www.manosunidas.org

HAZTE VOLUNTARIO

# Mariano Rajoy reclama al Gobierno una reforma urgente del sistema financiero y del mercado laboral

Juan Vicente Herrera se pregunta quién va a invertir en el entorno de Garoña «cuando pocos kilómetros más allá se ofrecerá una reducción del impuesto de sociedades»

• El presidente nacional del Partido Popular clausura la convención provincial del PP salmantino con un millar de personas, entre alcaldes, militantes y simpatizantes.

Y.R.T. (ICAL) / SALAMANCA

El presidente nacional del Partido Popular, Mariano Rajoy, aseguró ayer que es «muy importante y muy urgente» reestructurar el sistema financiero y el mercado laboral. Rajoy, que participó en Salamanca en el acto de clausura de la convención provincial de la formación, recordó que su formación ha respaldado al Gobierno de España cuando ha presentado medidas sobre el sector bancario ante la situación de crisis.

También el presidente del PP en Castilla y León, Juan Vicente Herrera, atacó las políticas socialistas, en concreto las que afectan al campo y al sector energético. Herrera exigió a Zapatero una apuesta decidida por la agricultura y el carbón durante la Presidencia española de la UE. Asimismo, el presidente regional se preguntó quién va a invertir en la zona de Garoña «cuando pocos kilómetros más allá se ofrecerá una reducción del impuesto de sociedades».

Ante un millar de personas, entre alcaldes, militantes y simpatizantes, Rajoy reclamó «que no nos hipoteque más y que no cometa más errores y no deje a España como un solar», porque «cuanto peor deje la situación, más va a costar salir de ella», añadió Rajoy quien sin embargo, prometió que cuando llegue al Gobierno el PP, lograrán salir de la crisis.

Asimismo avanzó que «habrá que hacer reformas, en el mercado laboral», porque criticó que existe más de un 30% de trabajadores españoles que «no tienen ninguna indemnización por desempleo».

Por su parte, Juan Vicente Herrera consideró «fundamental» que en la Presidencia Europea se asegure el futuro de la Política Agraria Común (PAC) más allá de 2013, «y que no nos cuenten milongas». Asimismo apuntó que España «debe seguir considerando la agricultura y la ganadería sectores estratégicos para el abastecimiento».

Sobre la energía, aseguró que el Plan del Carbón es «perfectamente compatible con la presencia en Europa y con la apuesta por las energías renovables».

Herrera dijo que el sector energético «no puede quedar al capricho de un gobernante incapaz de cumplir su promesa del pleno empleo mientras cierra una empresa como



Mariano Rajoy (c), flanqueado por Herrera y Lanzarote a la izquierda, y Javier Iglesias y Fernández Mañueco a la derecha. / ICAL

## «Si llego al Gobierno no haré tonterías»

El presidente nacional del Partido Popular, Mariano Rajoy, prometió en Salamanca que si llega al Gobierno no hará «tonterías», ya que dijo que esto es «lo más importante que

se puede decir hoy en España» y destacó que se dedicará en «cuerpo y alma a la tarea de acertar».

En concreto, recalcó que frente a la ineficacia del Ejecutivo socialista

se puede trabajar «de otra manera y España no va a resignarse a tener un Gobierno como éste, que es el peor de la democracia desde las elecciones de 1977».

Mañueco afirma que Zapatero quiere gobernar la Comunidad «con mando a distancia»

ICAL / SALAMANCA

El secretario regional del Partido Popular en Castilla y León, Alfonso Fernández Mañueco, aseguró en Salamanca que el presidente del Gobierno de la nación, José Luis Rodríguez Zapatero, quiere «gobernar Castilla y León con mando a distancia» y como ejemplo citó que «ha puesto» un secretario, Óscar López, que es «un mal político, que ha venido a esta tierra a servirse de ella».

Fernández Mañueco, que participó en el acto de clausura de la Convención del PP de Salamanca, criticó que López «no conoce la realidad de Castilla y León», porque «ni siquiera vive aquí y sólo conoce la Comunidad por la Guía Michelin».

Por este motivo, manifestó que el Partido Socialista es «desleal con los intereses de esta tierra», al tiempo que denunció que es «capaz de plegarse y de callar cuando se producen injusticias», como por ejemplo con los Presupuestos Generales del Estado o con la financiación autonómica, citó.

«El adversario de la sociedad y de los ciudadanos se llama José Luis Rodríguez Zapatero», mantuvo, para añadir que frente a esta situación generada por el PSOE el proyecto que defiende el PP es «el de todos los ciudadanos».

**JAVIER IGLESIAS.** Por su parte, el presidente provincial del PP, Javier Iglesias, denunció durante el acto que «el Gobierno del PSOE tiene olvidada descaradamente a Salamanca» y enumeró ante Rajoy todos los aspectos en los que, en su opinión, el Ejecutivo central debería apoyar a la provincia salmantina. Iglesias señaló que la agricultura y la ganadería salmantinas «sufren las consecuencias de un Gobierno que tiene abandonado al campo». Del mismo modo, criticó que el AVE no llegue a Salamanca.

Garoña que el CSN avala para seguir abierta diez años más».

Respecto al futuro de la zona se preguntó «¿cómo van a invertir en Garoña cuando a pocos kilómetros se ofrecerá una reducción del Impuesto de Sociedades?».

### LOS MENSAJES DE LOS LÍDERES

#### • Empresarios.

Rajoy y Herrera defendieron la labor de los empresarios para generar empleo y tirar hacia arriba de la economía. Rajoy aseguró que «no se puede arremeter contra los empresarios» y denunció que «no tienen crédito, les suben los impuestos y les ponen de vuelta y media». Herrera les calificó de «verdaderos protagonistas de la creación de riqueza y empleo» y criticó al Gobierno por alinearse con quienes les estigmatizan.

#### • Democracia sostenible.

Herrera se refirió a la democracia sostenible como una «asignatura pendiente» causante de la insatisfacción permanente del modelo territorial. Ante las tensiones generadas, aclaró que «la democracia es intocable y eso no lo corrige ni un editorial ni Zapatero cuando dijo que apoyaría lo que mandaran desde Cataluña». Rajoy criticó a Zapatero por «fomentar divisiones» y generar «falsas expectativas» sobre el Estatuto de Cataluña

#### • La central de Garoña.

El presidente nacional del PP criticó nuevamente la decisión de cerrar la central nuclear de Garoña por ser una decisión «carpi-chosa» del Gobierno y recalcó que en el sector energético se ha pedido un acuerdo, pero aseguró desconocer los términos del mismo. Igualmente, Herrera lamentó que por «el capricho de Zapatero se cierre de una empresa que da trabajo actualmente a 1.400 personas».

## CULTURA

## La Junta arranca el lunes en París el extenso programa de actos del Año Jacobeo

ICAL / VALLADOLID

La consejera de Cultura y Turismo, María José Salgueiro, viajará a la ciudad de París para presentar el próximo lunes, 30 de noviembre, y martes, 1 de diciembre, el programa de actividades que se celebrarán en Castilla y León con motivo del Año Jacobeo en 2010. También dará a conocer la oferta turística y gastronómica de la Comunidad vinculada a los distintos caminos que conducen desde la Autonomía a Santiago de Compostela.

La agenda que llevará la titular de Cultura a la capital gala recoge como primer acto, la presentación el lunes de la guía 'Bottin Gourmad: Un chemin de Saint Jacques en passant par

Castilla y León' a la prensa francesa y española y a las asociaciones del Camino de Santiago.

En esta jornada también expondrá la variada gastronomía de Castilla y León en un acto que acogerá la sede de la Unesco. Está previsto que acudan embajadores acreditados, delegaciones de diversos países, así como responsables de instituciones francesas y de revistas especializadas.

La segunda jornada del viaje de la consejera prevé su participación en cuatro actividades, con la presentación del programa de actividades 'Año Jacobeo 2010 en Castilla y León Patrimonio Mundial' en el restaurante Le Moulín de la Galette como colofón.



### Con nuevos bríos.

El prior de la Universidad de Cónsules de Burgos, Antonio Méndez Pozo, subrayó ayer, durante la imposición de Medallas de esta institución, que el país se encuentra «no sólo ante una crisis económica y financiera profunda, sino ante una grave crisis de valores» que animó a afrontar sin caer en el desánimo, con nuevos bríos, con trabajo y estando convenientemente preparados». En el acto también se leyó un manifiesto de apoyo a la candidatura de Burgos como 'Capital Europea de la Cultura en 2016'. / R.O. (ICAL)

## FAMILIA



### Apuesta por la conciliación.

El consejero de Familia e Igualdad de Oportunidades, César Antón, defendió ayer «la apuesta clara y decidida de Castilla y León» por favorecer la conciliación del trabajo con la vida personal y familiar en Buenos Aires, donde participa en la VIII Conferencia Iberoamericana sobre Familia como representante de una Administración ejemplar. / ICAL

## SOCIEDAD

## Directores de comunicación analizan los retos del sector

La Asociación Dircom Castilla y León celebrará el martes una jornada sobre 'Los Retos de la Comunicación en Castilla y León' y firmará un acuerdo con la Cámara de Comercio de Valladolid. Según la Asociación de Directivos de Comunicación, que ayer celebró un desayuno de trabajo en el que marcó como objetivos para 2010 la captación de socios y la firma de acuerdos institucionales, entre otros, la jornada comenzará con la ponencia 'Comunicación tradicional y nuevas tecnologías' y la clausura correrá a cargo del consejero de la Presidencia y portavoz de la Junta, José Antonio de Santiago-Juárez.

## TRIBUNALES

### Los Jueces no Asociados ganan las elecciones a la Sala del TSJ con 13 de los 14 vocales

La candidatura compuesta por los Jueces no Asociados (NA), Asociación Judicial Francisco de Vitoria (FV) y Asociación Foro Judicial Independiente (FJI) ganó las elecciones a la Sala del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León (TSJCyL) al conseguir 13 de los 14 vocales que mantiene la misma, tras la votación por parte de los 287 magistrados con derecho a voto que ejercen en la región, según un comunicado del propio TSJ.

### La mediación civil arrancará como novedad en España en enero en Valladolid

La mediación civil arrancará en Valladolid el próximo enero como «novedad absoluta en todo el Estado» en los juzgados de Primera Instancia 5 y 7 de la capital. Así lo expuso ayer la vocal del Consejo General del Poder (CGPJ) Judicial, Margarita Uría, quien explicó que se podrá realizar en los juicios sobre patrimonio hereditario y propiedad horizontal.

# Adif adjudica las obras de dos tramos del AVE por cien millones de euros

La construcción del nudo de Venta de Baños costará 83,7 millones y 12,6 el tramo que va del túnel urbano al nudo norte de Valladolid

• La actuación de mayor volumen económico permitirá las futuras conexiones Valladolid-Burgos y León-Palencia-Burgos de la alta velocidad.

ICAL / VALLADOLID

El Ministerio de Fomento, a través de Adif, ha adjudicado de forma definitiva por 96,3 millones de euros las obras de plataforma y vía de dos tramos de alta velocidad ferroviaria en Palencia y Valladolid.

La inversión más cuantiosa irá a parar a la construcción de la plataforma y vía de un tramo del nudo de Venta de Baños (Palencia), que ha sido adjudicado por 83,7 millones. Con este contrato, Fomento ya ha adjudicado la totali-

dad de los tres subtramos que componen el denominado nudo de Venta de Baños, que representa el triángulo de conexión de la línea de alta velocidad Madrid-Segovia-Valladolid y su continuidad hacia Burgos, así como la conexión con la LAV Palencia-León-Asurias.

Las obras contemplan la construcción de dos viaductos, uno sobre el río Pisuerga, de 1.128 metros de longitud, y otro de 1.330, que pasará sobre la autovía A-62, la línea férrea Madrid-Hendaya y el río de nuevo. Además de estos elementos, las obras también incluyen la construcción de una pérgola, de 161 metros, que permite el cruce a distinto nivel de las conexiones Valladolid-Burgos y León-Palencia-Burgos.

Según publicaba ayer el Boletín

Oficial del Estado (BOE), la empresa que ejecutará estas obras será Ferrovial Agromán.

**SEGUNDO PROYECTO.** Por otro lado, el Consejo de Administración de Adif adjudicó de forma definitiva, por 12,6 millones, las obras de plataforma y vía del tramo Túnel Urbano de Valladolid-Nudo Norte de Valladolid, inscrito en el acceso ferroviario al Norte-Noroeste de España (Madrid-Segovia-Valladolid/Medina del Campo) y en la prolongación hacia Burgos y Vitoria de la LAV. Las obras tienen un plazo de ejecución de 12 meses y correrán a cargo de la unión temporal de empresas (UTE) de Marcor Ebro, S.A., Sociedad General de Obras, S.A. y Peninsular de Contratas, S.A. El tramo a ejecutar tiene 2,3 kilómetros de longitud.

# La Comunidad recibe 172,6 millones del chequeo de la PAC

ICAL / VALLADOLID

El Ministerio de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino ha realizado una asignación provisional de 172,6 millones de euros a Castilla y León derivados del chequeo médico de la PAC, con un total de 89.449 beneficiarios. La liberación se hace en cumplimiento del Real Decreto sobre la aplicación del Régimen de Pago Único en la agri-

cultura y la integración de determinadas ayudas agrícolas en el mismo a partir de 2010.

La asignación para el conjunto del país es de 998,44 millones, para 798.130 beneficiarios. El Fondo Español de Garantía Agraria ya ha informado de las cuantías de estos derechos a todas las comunidades, que tendrán que comunicárselo a los productores correspon-

dientes antes del 31 de enero.

Esta asignación es el resultado de la incorporación al régimen del Pago Único por explotación de las ayudas percibidas por el sector de los cítricos, la destilación del alcohol de uso de boca y el arranque de viñedo, así como el total desacoplamiento de los sectores de herbáceos, trigo duro, olivar y ganado ovino-caprino.



Los Reyes inauguran la nueva sede de las Cortes junto a los presidentes de la Junta y el propio Parlamento autonómico. / ICAL

# Dos años proyectando democracia

La nueva sede parlamentaria regional celebra su segundo cumpleaños con un balance pleno de actividad

SPC / VALLADOLID

Dos años han transcurrido ya desde que Sus Majestades los Reyes, Don Juan Carlos y Doña Sofía, inauguraran oficialmente la nueva sede del Parlamento regional en la capital vallisoletana; dos años desde aquel 14 de noviembre de 2007 en el que Castilla y León se vistió de fiesta para dar la bienvenida a un edificio llamado a convertirse en uno de los más representativos de la Comunidad y, por supuesto, en el centro neurálgico de la vida política castellana y leonesa; un tiempo en el que la nueva sede de las Cortes regionales en Villa de Prado se ha consolidado también como un gran espacio cultural, abierto a la celebración de jornadas, exposiciones, congresos y variedad de actividades de contenido social.

En lo que a la vida estrictamente parlamentaria se refiere, de las nuevas Cortes han salido acuerdos y leyes tan importantes para los ciudadanos como la nueva normativa de carreteras, la que dará lugar a la creación de un red de apoyo a la mujer embarazada, la de protección ciudadana o la Ley de Medidas sobre Urbanismo y Suelo, entre otras muchas.

No obstante, más allá de esta actividad, si por algo se han caracterizado en los dos últimos años las Cortes de Castilla y León ha sido por su apertura a la sociedad, precisamente uno de los mayores empeños de su presidente, José Manuel Fernández Santiago.

Buena prueba de esta apertura son las 110.000 visitas que el edificio del Legislativo autonómico ha contabilizado desde su inauguración. El interés que suscitó por su diseño vanguardista y su brillante y arriesgada arquitectu-

tura lo convirtieron en un poderoso foco de atracción desde que las obras arrancaran tres años y medio antes -en abril de 2004-, y muchos quisieron apresurarse a conocerlo, hasta el punto de que en sus primeras jornadas de puertas abiertas, en el mismo mes de noviembre de 2007, las nuevas Cortes dieron la bienvenida a más de 25.000 personas.

También exitosas fueron las jornadas de puertas abiertas que se celebraron en mayo de 2008, coincidiendo con el 25 aniversario de la primera reunión de las Cortes de Castilla y León tras la aprobación del Estatuto de Autonomía, y que registraron 10.000 visitas.

**ANFITRIÓN.** A ellas cabe sumar las que a diario realizan grupos de escolares -45.000 desde la inauguración han pasado por las nuevas Cortes-, organizaciones, particulares y colectivos de diversa índole. En muchas ocasiones, el propio Fernández Santiago ha ejercido de anfitrión en estas visitas, especialmente cuando se ha tratado de asociaciones de personas con discapacidad, en un intento por demostrar el firme compromiso de toda la sociedad castellana y leonesa con estas personas y de abrirlas el hemiciclo como altavoz desde el que hacer oír sus preocupaciones, reivindicaciones y propuestas.

Otra de las grandes preocupaciones del presidente del Parla-

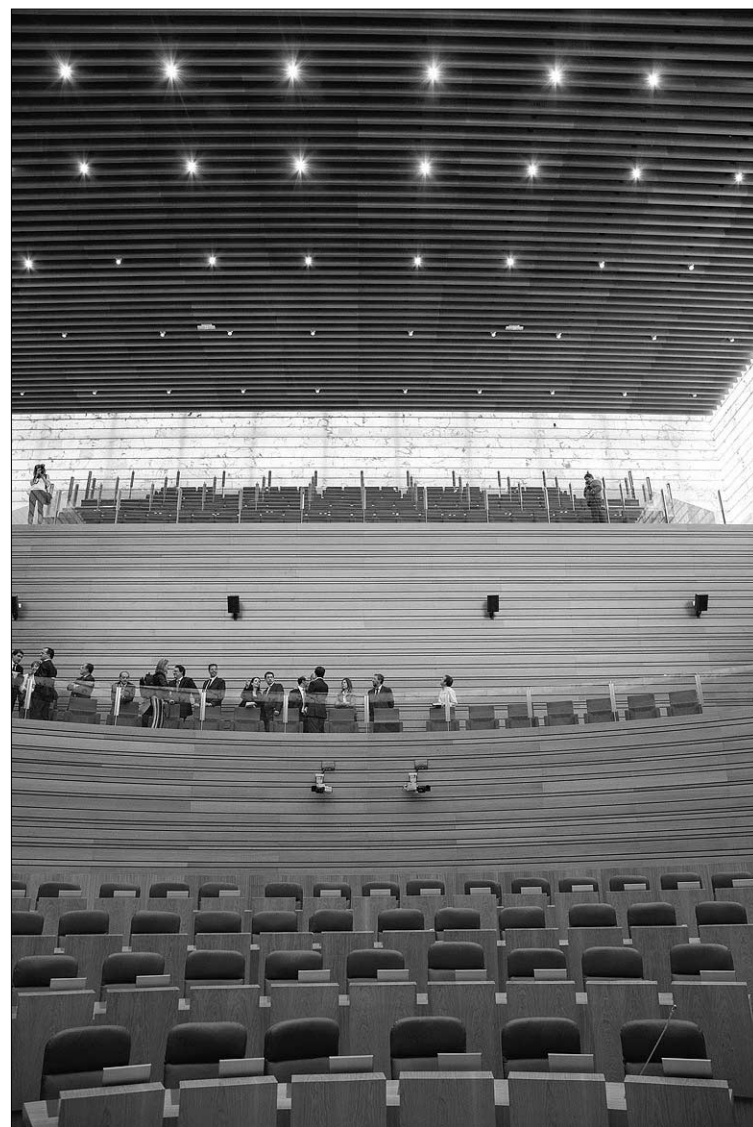
mento autonómico ha sido la de seguir potenciando sus actividades como «Escuela de Democracia» para que las generaciones del mañana conozcan su funcionamiento y el determinante papel que juega en sus vidas.

Con ese objetivo, en los dos últimos años las Cortes regionales han celebrado dos plenos infantiles dentro del programa educativo 'Diputados por un día' y un pleno juvenil enmarcado en el programa 'Modelo de Parlamento Europeo'. Asimismo, han editado el 'Estatuto para Escolares' y una unidad didáctica que se entrega a los escolares que visitan el Parlamento a través de la campaña 'Conocer las Cortes de Castilla y León' y que se complementa con un vídeo explicativo.

Paralelamente, en esta legislatura la Fundación Villalar ha desarrollado la unidad 'El Patrimonio de Castilla y León. Arte y Cultura', que sucede a 'La historia de Castilla y León' y 'La geografía de Castilla y León', editadas igualmente por este organismo que también preside José Manuel Fernández Santiago.

La labor educativa del Parlamento no se ha limitado, no obstante, a los escolares de Primaria y Secundaria, sino que, además, ha firmado convenios con varias universidades para abrir las Cortes a sus estudiantes.

Esta tarea como Escuela de Democracia del Legislativo se ha completado con la llegada a 50 lo-



Perspectiva del hemiciclo, sala que tiene 13,30 metros de altura. / ICAL



Fernández Santiago acompaña a un grupo de escolares a visitar el Parlabús. / ICAL



Celebración del Día de Europa en el exterior de las Cortes el 8 de mayo. / ICAL

calidades de las nueve provincias del Parlabús, un aula móvil dotada de modernas tecnologías que ha acercado también las Cortes y su funcionamiento a miles de castellanos y leoneses.

**CARACTERÍSTICAS.** Son muchos los ciudadanos, pues, que, vía virtual o presencial y a través de iniciativas impulsadas desde el propio Parlamento, han tenido la oportunidad de tomar concien-

cia de la importancia de su tarea diaria, e incluso palpar el lugar en el que se desarrolla esa labor, un edificio dotado de cuatro volúmenes (bloque rectangular, biblioteca, hemiciclo y volumen de vidrio), moderno, luminoso, realizado en cuidados materiales y que, desde su posición en la trama urbana de Valladolid, contribuirá a potenciar la arquitectura de Castilla y León y seguirá, sin duda, proyectando democracia.

## INFORMACIÓN

► **Visitas.** Para solicitar una visita a las Cortes se puede recurrir a la web [www.ccyl.es](http://www.ccyl.es), al fax 983 421 542 o a los teléfonos 983 421 596 ó 983 421 670. La solicitud puede realizarse por grupos e incluso la nueva sede también atiende la petición de particulares.



A VERLAS VENIR

JOSÉ MARÍA PÉREZ DE COSSÍO

## El tiempo

Cuando apenas se tiene nada que decir, se suele recurrir al estado del tiempo, aunque nada más sea para romper el hielo e ir pasando a temas de mayor calado. Lo de mayor calado me ha salido sin proponérmelo, y sin embargo, eso es lo que necesitamos todos, calarnos hasta los huesos para que esta sequía no acabe empeorando las cosas hasta extremos en los que la conversación no pueda cesar.

El tiempo que hace, tal como indicaba al principio, parece como una muletilla para no decir nada y sin embargo mantener la boca abierta, es de las conversaciones más profundas que se pueden afrontar. El calor, el frío, el viento, la calma chicha, son factores que acompañan a la naturaleza para que esta pueda dar lo mejor de sí misma. Si algo falla; si los anticiclones se desmadran a la hora de dibujarse en la pantalla del televisor o el señor que nos explica lo que va a suceder, pasa la mano por una parte del mapa poniendo paraguas, las consecuencias, mejor sería decir las circunstancias, en las que los hombres nos vemos sumidos, cambian y con ellas nuestro comportamiento, nuestras expectativas, y hasta el sistema nervioso adoptando actitudes varias.

En las novelas americanas del oeste profundo, cuando el calor es abrasador, un crimen como el de *A Sangre Fría* que Truman Capote intentó calentar sin conseguirlo, es casi seguro que se está fraguando. El frío, por el contrario, lo que suele generar es la murmuración. La lengua de un hombre puede aplastar unas cuantas vidas y sin embargo mantener una humedad que a nadie le haría sospechar que, a través de la laringe, acabamos desconociéndonos. Tal es el virtuosismo al que algunos han llegado a la hora de practicar la mentira.

Yo cuando veo en el televisor que alguien, normalmente suele ser algún político, se explica moviendo los brazos y vocalizando como el hombre del tiempo; si dice que va a llover, cierro el paraguas, y si lo que afirma es que estamos asistiendo a los comienzos de la recuperación económica, me acaricio los bolsillos con nostalgia, mientras dejo que la pelusa que suelen albergar se esponje.

## FUEGO AMIGO ERNESTO ESCAPA

# Ferlosio a orillas del Carrión

Cinco años después de entrar en el santoral del Premio Cervantes, Rafael Sánchez Ferlosio acaba de recibir la peana del Nacional de las Letras Españolas. Nuestros Delibes, Jiménez Lozano o Umbral tienen también los dos máximos galardones literarios, pero por su justo orden. De hecho, el Nacional de las Letras se estableció como consuelo intermedio para quienes no llegaran al Cervantes, y bien que lo padeció Rosa Chacel, por poner un ejemplo cercano. Cosas del manejo de recompensas por el poder. Yo conocí a

Ferlosio de la mano de Juan Benet, a causa de su enfado con el reajuste provincial y autonómico del *Diccionario de Madoz*. El armisticio se selló en el Chivo de Morales con el generoso auxilio de Fariña.

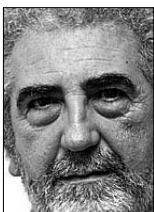
Durante los preparativos de aquel encuentro llegué a deducir que el enfado de Ferlosio estribaba en la rebaja enciclopédica de su padre, Rafael Sánchez Mazas. Faltaban décadas para la novela de Cercas, así que entonces aquel remoto ex ministro era apenas un espectro del pasado más ful. Años después de que Franco le quitara la silla de

su Ministerio sin cartera, recibió la bicoca del *Diccionario Geográfico de España*, que fue el primer cohete de la pirotecnia preparada por el Régimen para cascabelear los Veinticinco Años de Paz. Pero entonces a Ferlosio no le hacía gracia su eventual exhumación, así que se había revuelto contra aquel rescate del Madoz.

Ferlosio había publicado tres artículos entusiastas con motivo de las primeras celebraciones comuneras, aunque sus preferencias no iban tanto por el trío del martirio como por la postergada Beltraneja. Todavía era un autor casi retirado, después de veinte años sin dar un libro nuevo a la imprenta. En el 74 vieron la luz *Las semanas del jardín*: dos tomos de succulenta e indigesta reflexión cervantina. El prodigio se debió al empleo editorial de su hija Marta, luego triturada por el turbión de la movida. Al cabo de los años, su primer libro es quizá la parte de su obra que mejor aguanta el paso del tiempo. Una historia mágica que se consuma a orillas del Carrión: «Palencia era clara y abierta. Por cualquier parte tenía la entrada franca y alegre y se partía como una hogaza de pan».



Al cabo de los años, su primer libro es la parte de su obra que mejor aguanta el paso del tiempo»



## |HUMOR GRÁFICO| MANOS LIBRES



## |LAS FRASES|

ANTONIO MÉNDEZ POZO  
Prior de la Universidad de Cónsules de Burgos

«Estamos no sólo ante una crisis económica y financiera profunda, sino ante una grave crisis de valores»

JOSÉ MANUEL FERNÁNDEZ SANTIAGO  
Presidente de las Cortes de Castilla y León

«Si la calidad de Sastre como deportista es extraordinaria, lo es más como persona y padre de familia, lo que le convierte en un líder de conducta para los jóvenes».

## |PERSONAJE DEL DÍA|

### Mariano Rajoy

PRESIDENTE NACIONAL DEL PP

Rajoy clausuró ayer en Salamanca la convención provincial del Partido Popular y aprovechó para criticar al Gobierno de Zapatero por la manera de afrontar la crisis. El presidente nacional reclamó la necesidad de afrontar con urgencia la reforma del sistema financiero y del mercado laboral.



## |LA PRUEBA DEL NUEVE|

### Mañueco ¿presidente?

Como dicen en mi pueblo, el caso es criticar. Les cuento, parece que a un colectivo más activo que numeroso denominado Ciudadanos del Reino de León no les ha gustado en demasía el programa de actos que presentó la consejera de Cultura para conmemorar el MC aniversario del citado viejo Reino. ¿Les parecen pocos? ¿muchos? No, que va. La nota que han enviado no hace referencia alguna a la calidad o al contenido de los actos. De lo que se quejan es de que todo esté concentrado... en León que hasta donde me alcanza la historia fue la capital de ese viejo Reino. Pues, estos señores se quejan ahora de algunos de estos actos no se lleven a Zamora y Salamanca, como ciudades leonesas. ¿Qué diría alguien tan leonés como el conde Pedro Ansúrez, repoblador de Valladolid para su Rey Alfonso VI de León de dejar una de sus conquistas más preciadas fuera de la conmemoración? Y digo más, por qué toda la Comunidad, que se honra en tener este origen no puede celebrar sus raíces. Y es que la miopía de quien quiere hacer de una conmemoración de valores universales como los que representa el Reino de León una romería de aldea no tiene límites. Pero, este colectivo ya roza el ridículo cuando proponen que los actos no los presida a quien legítimamente corresponde, es decir, el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, sino el consejero de Interior, Alfonso Fernández Mañueco, por ser el leonés de más alto rango en el Gobierno regional. De un golpe acaban de hacer a Fernández Mañueco presidente del Reino de León. ¿Eso no se lo esperaban? Y es que hay cosas que se califican por sí solas.

EL PAISANO

# La Ley de Economía Sostenible deja de lado las reformas estructurales

**Miscelánea de medidas 'menores'.** Reduce trámites y reorienta la supervisión financiera, pero no aborda el marco laboral

**No a la morosidad.** La Administración tendrá un máximo de 30 días para abonar sus facturas y se crean más desgravaciones

AGENCIAS / MADRID

Tras semanas de incorrecciones aparejadas con grandes expectativas, el Gobierno presentó ayer finalmente la Ley de Economía Sostenible, llamada a convertirse en piedra angular de un revolucionario modelo económico *postcrisis* que ha de liberar a España de su enorme dependencia del ladrillo y de las energías fósiles con el horizonte de 2020. No obstante, a la hora de la verdad, al menos de hacer caso a la oposición, la patronal y los sindicatos, el texto, sin duda tan bien intencionado como solo el papel permite, se limita a recoger un catálogo de medidas de escaso calado, mucho más efectistas que trascendentes y aplaza «para más adelante», la modificación de capítulos clave como la reforma de la educación, el nuevo modelo laboral o las líneas maestras de la futura política energética.

En definitiva, tal y como reiteraron casi todos los agentes políticos y sociales ajenos al Gobierno, se trata de una nueva decepción, que no aporta excesivas novedades y que, más que un replanteamiento del sistema productivo, constituye apenas otra ristra de parches para ir trampeando mientras amaina la crisis. En cuanto a las cifras, tampoco se produjeron novedades significativas y, tal como detalló la vicepresidenta económica, Elena Salgado, sus principales herramientas son los dos fondos ya conocidos, uno de 20.000 millones en créditos del ICO, y otro dotado con 5.000 millones que debe sustentar la segunda fase del Plan E para inversión local.

Pese a tan escasos mimbres, la *número tres* del Ejecutivo se esforzó por convencer de las bondades de una norma que mejora tanto la fiscalidad de las actividades de I+D+i como de aquellas relacionadas con el medio ambiente -



El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, ayer en Moncloa. / EFE

la deducción en el Impuesto sobre Sociedades para la investigación pasa del ocho al 12 por ciento, mientras que en los proyectos verdes se duplica, desde el cuatro al ocho por ciento-, que contempla

mayores desgravaciones al alquiler y a las reformas en las viviendas y que prevé la remodelación de los organismos reguladores, así como la creación de nuevos entes, entre ellos una Conferencia Sectorial de

Energía «para favorecer la coordinación de la Administración central y las autonomías».

Pese a que tales iniciativas, anunciadas varias veces por Moncloa, deberían llevar meses en funcionamiento, fueron *vendidas* como novedosas por Salgado, que también detalló que el anteproyecto recoge modificaciones en la contratación pública, limitando los cambios a los presupuestos aprobados; medidas para atajar la morosidad de las administraciones públicas, recortando los tiempos de pago (30 días como máximo a partir de la expedición de las certificaciones) y la reducción de los trámites para crear empresas, que en el caso de las pequeñas sociedades limitadas podrá llevarse a cabo en un día y con solo 100 euros.

En el ámbito financiero, el Gobierno mostró su confianza «en allanar el camino hacia una economía sostenible», controlando los sueldos de los directivos de las empresas cotizadas, mientras, en las cuentas del Estado, hará que las comunidades que no ayuden a cumplir con el Pacto de Estabilidad y control del déficit paguen su parte de las multas de Bruselas. Se obliga, asimismo a las entidades locales a realizar cuentas mensuales sobre su ejecución presupuestaria.

Por supuesto, la redacción final es mucho más restrictiva de lo que podría pensarse y, por ejemplo en el caso de las remuneraciones millonarias a los banqueros, el texto se limita a señalar que el Banco de España podrá exigir a las entidades de crédito políticas de remuneración «coherentes con una gestión del riesgo prudente y eficaz». Pero nada más.

No obstante, al menos según el parecer de la ministra Salgado, tal conjunto de vagos futuribles supondrán la creación de «actividad, riqueza, empleo y bienestar».

## «Zapatero vive en otra galaxia; no hace nada y lo gasta todo»

ICAL / SALAMANCA-MADRID

Tras conocer la ansiada y para muchos frustrante Ley de Economía Sostenible, el presidente del PP, Mariano Rajoy, redobló sus críticas a la política económica del Gobierno y criticó al presidente Zapatero, porque «vive en otra galaxia». Tras insistir en que la única receta del inquilino de Moncloa consiste en «no hacer nada y gastarlo todo», el conservador auguró que el socialista no va «a rectificar». «Esta política económica no se la cree nadie, ni la Comisión Eu-

ropea, ni el Fondo Monetario Internacional, ni la OCDE, ni los españoles», aseveró el líder del principal partido de la oposición antes de lamentar que el problema del país «es el tiempo que todavía le resta a Zapatero al frente del Gobierno».

En cuanto al texto aprobado ayer, Rajoy señaló que «es el enésimo anuncio de una cadena de anuncios que no termina nunca, que no resuelve nada y que empeora las cosas». A juicio del gallego, «lo que no es sostenible son las

cuentas públicas ni la situación de muchas entidades financieras que no dan crédito», por lo que abogó por un plan de austeridad para la Administración.

Aún más rotundo se mostró el coordinador económico *popular*, Cristóbal Montoro, que denunció la intención del Ejecutivo de «dirigir» los sectores productivos a través de una regulación «de otros tiempos», que comparte similitudes con el «desarrollismo franquista», e incluso «con las economías soviéticas».



El líder del PP, Mariano Rajoy.

EL ANÁLISIS

*Fuera se ve todo mucho más negro*

El prestigioso semanario británico 'The Economist' considera que España es «el nuevo hermano pobre de Europa» y augura grandes penurias para los próximos tiempos.

Para quien desconfie de los análisis económicos, del todo contrapuestos, que realizan el Gobierno y el PP y sospeche que ambas posturas están mediatizadas por el propio interés, resulta muy recomendable acudir a fuentes externas, alejadas del barrizal político patrio. Especialmente si, como en el caso del semanario *The Economist*, se trata de una referencia con gran prestigio.

De hacer caso al rotativo británico, España afronta problemas económicos insostenibles y se ha convertido en «el nuevo hermano pobre de Europa». La publicación considera que ningún otro Estado europeo ha sufrido con tanta severidad la crisis económica del último año, y alega que la muestra más clara es que la tasa de paro ha alcanzado el 19 por ciento, la segunda más alta de la UE después de Letonia. Tales datos reflejan «una resaca estructural en un país que se emborrachó a base de ladrillos y cemento antes de explotar la burbuja inmobiliaria en 2007».

«España llegó a la recesión en una posición debilitada. A medida que otros se recuperan lentamente, necesitará más tiempo y cuidados. Incluso los más optimistas retrasan las expectativas de una recuperación total hasta 2011», sostiene *The Economist* antes de aludir a la «aversión al pesimismo» de Zapatero, quien ha manifestado que la recuperación ya ha comenzado. «La credibilidad del presidente español se vio marcada a medida que se negaba a admitir los problemas a los que se enfrentaba España», relata.

Respecto a la ayer presentada Ley de Economía sostenible, se afirma que está basada «en gran medida en buenas intenciones a falta de medidas duras» y que deja fuera iniciativas como la reforma del mercado laboral para abaratar el despido «para agradar a los amigos sindicalistas de Zapatero».

La revista considera que el sistema de empleo español es «negativo para la productividad», ya que «los trabajadores ineficientes con contrato indefinido están protegidos», mientras que «no hay incentivos para formar a los trabajadores jóvenes o temporales».

## ► CONSEJO DE MINISTROS

## La ley contra el blanqueo y la financiación terrorista inicia su tramitación

EFE / MADRID

Tal y como se había anunciado a bombo y platillo durante las diferentes etapas de su elaboración, finalmente el Gobierno aprobó ayer un proyecto de ley de prevención del blanqueo de capitales y de la financiación del terrorismo que, al menos según las intenciones de Moncloa, reforzará las garantías del sistema financiero para evitar que pueda ser utilizado para la financiación de la delincuencia.

Así lo anunció tras el Consejo de Ministros la vicepresidenta De la Vega, que explicó que el texto básicamente se limita a recoger en su totalidad la pertinente Directiva europea sobre la materia.

Según la socialista, una de las prioridades del Gobierno es la lucha «con todos los instrumentos del Estado de Derecho» contra el terrorismo, especialmente para «cortar con sus posibles fuentes de financiación».

Además, la *número dos* del Ejecutivo detalló que el proyecto de ley pretende exigir «medidas especiales» a personas con responsabilidad pública y persigue «reforzar la estructura institucional» y acabar con los paraísos fiscales. Así, los agentes económicos señalados en el articulado deberán identificar a sus clientes, detectar y comunicar operaciones sospechosas y abstenerse de realizar las que pudieran servir para blanquear dinero. También deberán conservar los documentos durante un mínimo de 10 años.

## ► CORRUPCIÓN

## La Fiscalía pide a Garzón más imputaciones por el 'caso Pretoria'

EUROPA PRESS / MADRID

La Fiscalía Anticorrupción solicitó ayer al juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón la imputación de nuevas personas en la llamada *Operación Pretoria*, en la que se investiga una trama de corrupción urbanística que operaba en Santa Coloma de Gramanet y otras localidades del cinturón de Barcelona.

La petición de más imputaciones se hace en respuesta a la solicitud formulada por el magistrado el pasado día 10 y «con la finalidad de avanzar en la investigación de los hechos», según un comunicado del Ministerio Público en el que no se precisa ni el número ni el nombre de los nuevos acusados.



Además del determinar el futuro del Estado de las Autonomías, la resolución del Constitucional podría dinamitar la alianza entre los socialistas catalanes y el PSOE. / EFE

# Ni para adelante ni para atrás

La oposición del vocal 'socialista' Manuel Aragón a la última propuesta de sentencia sobre el 'Estatut' redactada por el Constitucional mantiene bloqueado un fallo que crispa al país

• El pronunciamiento sobre el texto catalán encierra buena parte del futuro político de Zapatero y del propio socialismo, amenazado por la posible escisión del PSC de Montilla.

PILAR CERNUDA / MADRID

«La clave está en Manolo», se escucha en la sede de Doménico Scarlatti, en el edificio redondo que alberga al Tribunal Constitucional (TC). *Manolo* es Manuel Aragón, el vocal elegido en el cupo del PSOE. Contra todo pronóstico, Aragón mantiene una posición contraria a la ponencia elaborada por Elisa Pérez Vara sobre el *Estatut*. Se trata del cuarto informe. Los anteriores fueron rechazados por mayoría y Pérez Vara se puso a trabajar en los nuevos, siempre sin éxito, lo que ha prolongado el debate durante tres años y ha provocado una crisis política de grado máximo entre Cataluña y el resto de España, que se ha visualizado esta semana con el editorial publicado por 12 periódicos de la región que ligaba la dignidad catalana a que el TC diera *luz verde* al *Estatut*.

El texto fue idea del director de *El Periódico*, que es hermano del *conseller* Joaquín Nadal. Montilla sugirió que fuera consultado con *La Vanguardia* para que no lo publicara en solitario un diario que todo el mundo sabe que le es afín. Logró su objetivo, pues se sumaron los restantes rotativos. Seguramente por convicción, pero a nadie se le escapa que la *Generalitat* es muy generosa con las subvenciones a la prensa escrita. Aunque esa es otra historia. Lo que interesa ahora es que ese editorial tenía un objetivo claro: presionar al Tribunal Constitucional.

Pues Manuel Aragón no está de acuerdo. Y de momento, nada indica que vaya a cambiar de opi-

nión. En estos tres años el TC ha estado sometido a toda clase de presiones. No solo del Gobierno, aunque en la retina permanece la imagen de De la Vega abroncando públicamente a la presidenta Emilia Casas, prueba palpable de que el Ejecutivo estaba muy encima de las deliberaciones. Pero también el PP ha presionado a los vocales elegidos en su cupo, los *conservadores*. La formación de Rajoy además se sentía segura de que la sentencia podría serle favorable, pues estaba en mayoría; pero el fallecimiento de Roberto García Calvo cambió las cosas. Decidieron entonces recusar a Pablo Gómez Tremp, por haber realizado informes previos a la redacción del *Estatut*.

**DIMES Y DIRETES.** A lo largo de estos tres años se han producido innumerables filtraciones sobre las deliberaciones internas. Quizá las más curiosas eran las que apuntaban a que el abogado Eugenio Gay nunca aportó puntos de vista jurídicos, sino que acudía a las reuniones pidiendo que se tuviera en cuenta la *sensibilidad* del pueblo catalán hacia una norma aprobada en su Parlamento y ratificada en el Congreso -previo *peinado* de Caamaño, Rubalcaba y Perales- y que luego sufrió la convulsión de recibir varios recursos,

entre ellos el del PP y el del Defensor del Pueblo.

La presidenta Casas ha hecho todos los esfuerzos posibles para desbloquear la situación, pero ha sido inútil, y han transcurrido meses sin que se produjera un solo avance, porque cada vocal mantenía sus posiciones.

No se ha analizado el preámbulo, en el que se dice que «El Parlamento de Cataluña, recogiendo el sentimiento y la voluntad de la ciudadanía de Cataluña, ha definido de forma ampliamente mayoritaria a Cataluña como nación». Y no se ha analizado, porque, según los magistrados, no tiene entidad jurídica y, por tanto, no tiene por qué analizarse su constitucionalidad, pero sí se han detenido en artículos relacionados con la fiscalidad, la bilateralidad, y las lenguas catalana y castellana.

Por tanto, no es cierto que se haya rechazado o aceptado el término *nación*, como se ha dicho. Pero sí se ha estudiado con gran atención el artículo 8.1, que dice que «Cataluña, definida como nacionalidad en el artículo primero, tiene como símbolos nacionales la bandera, la fiesta y el himno». Símbolos nacionales. Nacionales, de nación. El texto, que quería pasar sibilínamente el hecho de que Cataluña es una nación, no ha re-

cibido el visto bueno de seis magistrados. Entre ellos, Manuel Aragón. La clave está en *Manolo*.

En los últimos días han arreciado las presiones sobre los miembros del TC. Y también las prisas. El propio Zapatero ha declarado que no habría sentencia antes de Navidad, lo que se ha interpretado de dos maneras: una, que sabe lo que ocurre; dos, que también él presiona para que se den prisa los magistrados y hagan pública su decisión, la sentencia, cuanto antes.

**CAMBIO DE RUMBO.** El presidente está nervioso por la tensión que provoca en la sociedad, y también por la que provoca en el seno de su propia familia socialista. El PSC se ha distanciado de forma alarmante del PSOE.

Y María Emilia Casas es consciente de esa prisa última. Pero no puede hacer nada, porque en estos momentos solo cuatro magistrados apoyan la ponencia elaborada por Elisa Pérez Vara.

Hasta hace pocos días, la presidenta tampoco aceptaba una sentencia por la mínima con los votos particulares correspondientes, y no quería ni oír hablar de ejercer su derecho al voto de calidad para deshacer el desempate y lograr una sentencia que no recortara excesivamente el *Estatut*, sobre todo en sus aspectos fundamentales.

Hoy sin embargo, tras las tensiones políticas vividas en las dos últimas semanas, la jefa de la más alta instancia judicial quiere cerrar el conflicto cuanto antes, y recurriría al voto de calidad para deshacer el posible empate.

Pero para ello haría falta que hubiera empate, que Manuel Aragón cambiara el sentido de su voto. Porque en este momento, solo están a favor de la ponencia la presidenta, Elisa Pérez Vara, Pascual Sala y Eugenio Gay. Seis contra cuatro. No salen las cuentas.

## Rajoy, De la Vega y la FAPE

Mientras Rajoy recordaba un día más que «por encima de la ley no hay nadie» y que la futura sentencia sobre el *Estatut* debe ser a acatada por todos los poderes públicos, la vicepresidenta De la Vega recurría a un tono casi cabalístico, similar al usado días atrás por Zapatero, para dar a entender que tanto ella como su jefe saben cosas sobre el debate que se desarrolla en el Constitucional que la opinión pública desconoce y, pese a que la crispación es cada día más evidente, abogó por «aparcar ese cierto alarmismo que se está transmitiendo», y proclamó no tener «ninguna duda» de que la decisión judicial será «razonada y razonable». Enfrente se posicionó la Federación de Asociaciones de la Prensa de España (FAPE) al expresar su desacuerdo con el editorial conjunto de los diarios catalanes en defensa del texto autonómico, porque se trata de «una iniciativa insólita» que busca «convertir a los medios de comunicación en agentes de la política».



Uno de los carteles de promoción del acto de apoyo a etarras en Getxo, prohibido por Marlaska. / ALFREDO ALDAI (EFE)

# Un grupo de expertos cree que ETA será considerada un fenómeno residual en 10 años

Un informe encargado por una fundación próxima al PSOE prevé el debilitamiento de la banda, pero mantiene la amenaza de Al Qaeda

• El juez Garzón acepta que el PP se persone en el 'Caso Faisán' como acusación y Grande Marlaska prohíbe dos actos proteccionistas en el País Vasco.

AGENCIAS / MADRID-BILBAO

Los éxitos de la lucha antiterrorista, la incipiente repulsa de la sociedad vasca hacia la violencia y la falta de apoyos internacionales convertirán a ETA en un «fenómeno residual» en una década. Así lo asegura un grupo de expertos de la Administración, la empresa privada y la universidad en un informe, encargado por la Fundación Alternativas -próxima al PSOE-, y que analiza los problemas de seguridad que España puede afrontar en 10 años.

El país se encuentra, según el estudio, en primera línea del problema del terrorismo, pero respecto a la banda y desde un enfoque a largo plazo (año 2020), este fenómeno «deberá ser considerado básicamente residual, puesto que las condiciones que dieron lugar a su emergencia y mantenimiento se

han transformado profundamente». No obstante, en el documento se recalca que la amenaza de Al Qaeda y grupos afines «no solo no ha desaparecido, sino que se mantiene» tras el 11-M.

A la presentación del informe acudió el secretario de Estado de Seguridad, Antonio Camacho, quien remarcó que en los últimos años han habido grandes *shocks* como los atentados de Madrid y los del 11-S, lo que ha llevado a un debate en el que algunos políticos han entendido que «debemos limitar» los derechos y libertades de nuestros ciudadanos para garantizarles la seguridad.

«Es un grave error, puesto que de esa forma nos introducimos en el objetivo que pretenden los terroristas, cambiar nuestro sistema de vida», declaró Camacho, quien defendió una estrategia de defensa sostenible, que atienda a las causas de los retos en esta materia, no solo a los efectos, desde el respeto más escrupuloso a los derechos humanos.

Estos conceptos son abordados por este informe, que presentaron sus coordinadores, quienes insistieron en la incidencia de tres

factores que van a condicionar el nuevo escenario al que nos enfrentamos: el cambio climático, demografía y energía.

Por otro lado, el juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón aceptó ayer la presentación del Partido Popular en la causa que investiga el chivatazo a ETA, lo que les permitirá ejercer la acusación particular, según confirmó el coordinador de Justicia y Libertades Públicas del PP, Federico Trillo. Éste declaró que insistirán en todos los ámbitos para que no se archive el caso sin que se imponga un «castigo ejemplar» a los responsables.

En otra decisión judicial, el magistrado Fernando Grande Marlaska prohibió dos actos convocados en Getxo para ayer y hoy. Con estas celebraciones pretendían homenajear a tres etarras, al considerar que las marchas podría constituir un delito de enaltecimiento del terrorismo y humillación a las víctimas. El mismo letrado continuó el interrogatorio de los miembros de la organización juvenil ilegalizada Segi detenidos el pasado martes, después de que ordenara el jueves el ingreso en prisión de 11 de los que ya han declarado.

DESFALCO

## Condenan a 42 meses de cárcel al ex jefe financiero del Museo Guggenheim

EFE / BILBAO

La Audiencia Provincial de Vizcaya ha condenado al que fuera director financiero del Museo Guggenheim, Roberto Cearsolo, a una pena total de 42 meses de cárcel por desfalco, lo que supondrá su ingreso en prisión.

La sentencia, dictada el 23 de noviembre y difundida ayer, impone a Cearsolo, autor confeso de los hechos, 21 meses de internamiento por un delito continuado de apropiación indebida y a otros 21 meses por otro de falsedad en documento mercantil.

El pasado 25 de septiembre el ex directivo del centro bilbaíno aceptó la petición de pena de esos tres años y medio de prisión que solicitan para él la

Fiscalía y la acusación particular, que presentaron junto al letrado del acusado un escrito de conformidad ante la Audiencia de Vizcaya.

El tribunal ha aceptado dicho texto y ha condenado a tres años y medio de cárcel al procesado, que ingresó en cuentas a su nombre 556.482 euros procedentes de la Sociedad Tenedora y a la Inmobiliaria del museo.

Además, Cearsolo deberá abonar una multa de cinco meses y seis días, con una cuota diaria de seis euros, por el primer delito, y a otra multa de nueve meses, con una cuota diaria del mismo importe, por el otro. También se le imponen las costas procesales.

FUERZAS ARMADAS



**La primera teniente coronel.** Una ingeniera agrónoma se ha convertido en la primera mujer que llega a teniente coronel en las Fuerzas Armadas españolas. Defensa publicó ayer el ascenso de la comandante del Cuerpo de Ingenieros Politécnicos Patricia Ortega, que fue la primera fémina en incorporarse al Ejército, al ingresar en 1988 en la Academia de Zaragoza. / EFE

PROTESTA DESDE LANZAROTE

## La saharui Haidar está dispuesta a hablar con España

La activista saharui Amineu Haidar, en huelga de hambre en el aeropuerto de Lanzarote tras ser expulsada del Sáhara Occidental por Marruecos, está dispuesta a hablar hoy por teléfono con el ministro de Asuntos Exteriores y de Cooperación, Miguel Ángel Moratinos, a través de la

cantante Cristina del Valle. Será la primera conversación directa que entablen ambos desde la llegada de Haidar al aeródromo canario el 14 de noviembre en contra de su voluntad. Por su parte, el actor Javier Bardem expresó su apoyo a la activista y aseveró que este caso define a España como «una nación injusta y cobarde» con el Sáhara. Para el cineasta, en una sociedad que defiende la libertad y el derecho no puede haber lugar para la discriminación y para la censura de identidad.

EN ESPAÑA

### CRIMEN EN POLOP

**Ponsoda barajó días antes de ser asesinado la contratación de guardaespaldas** ■ El que fuera alcalde de Polop Alejandro Ponsoda, asesinado en octubre de 2007, comentó a un familiar pocos días antes del crimen que «tendría que contratar a guardaespaldas» porque temía por su vida. Entre los siete detenidos está el actual alcalde, el también *popular* Juan Cano.

### BARCELONA Y CÁCERES

**Arrestan a dos fugitivos buscados por la Justicia de media Europa** ■ La Policía Nacional detuvo en Barcelona y en Cáceres a delincuentes reclamados por Rumanía, Austria y Alemania, uno de ellos acusado de explotar a mujeres a las que reclutaba en Bucarest y obligaba a prostituirse en Madrid. El otro sospechoso está implicado en el tráfico de drogas.

### GRANADA

**Inhabilitan por corruptos a dos ex alcaldes de Monachil** ■ Un juzgado granadino condenó ayer al ex alcalde de Monachil Francisco Lara, del PSOE, a una pena de siete años de inhabilitación para cargo público, al igual que al también antiguo primer edil de la localidad Antonio Trinidad, del PP, que deberá cumplir idéntica inhabilitación por corrupción urbanística.

### GRAPO

**El Supremo confirma los 60 años de cárcel para Silva Sande por matar a dos guardias civiles** ■ El Tribunal Supremo dio a conocer ayer que ha confirmado la condena de 60 años de cárcel impuesta en febrero de 2008 por la Audiencia Nacional al *histórico* dirigente de los Grapo Fernando Silva Sande por asesinar a dos guardias civiles en Gijón en 1989.



Los bares, que deberán tener bien cerradas sus puertas de entrada y salida, dejarán de ser lugares donde el fresco se confunda con el frío. / LUIS LÓPEZ ARAICO

## La temperatura de locales públicos estará limitada

Con el objeto de ahorrar energía, el Ejecutivo fija en 21 grados el máximo en invierno y en 26 en verano. Cines, bares, tiendas, centros comerciales, instituciones tendrán que acatar la norma

• Este uso racional de las fuentes de calor se engloba dentro de 31 medidas que buscan reducir el nivel de emisiones de CO<sub>2</sub> de España, que tiene ahí su asignatura pendiente.

EFE / MADRID

El Consejo de Ministros aprobó ayer un real decreto que modifica varias instrucciones técnicas del Reglamento de Instalaciones Térmicas en los Edificios (RITE) y que fija en 21 grados el máximo de la temperatura en espacios públicos en invierno y en 26 en verano. Esta nueva norma se aplicará en el interior de los edificios y locales climatizados destinados a usos administrativos, comerciales, culturales y de ocio, así como en estaciones de transporte, con el fin de reducir su consumo de energía; asignatura pendiente en España.

El decreto surge a propuesta de los ministerios de Vivienda y de Industria, Turismo y Comercio, y tiene como objetivo elevar el ahorro energético en las grandes superficies y en los inmuebles públicos con afluencia habitual de un número elevado de personas.

Tanto en espacios calefactados como refrigerados, la humedad relativa deberá estar comprendida

entre el 30 y el 70 por ciento. Además, con el fin de ahorrar desde la óptica ecológica, los inmuebles con acceso desde la calle deberán disponer de un sistema de cierre de puertas que impida que éstas permanezcan abiertas permanentemente.

El Gobierno considera que la aprobación de esta medida estimulará las iniciativas institucionales y empresariales encaminadas al ahorro y a la eficiencia energética y, además, incentivará la entrada en los mercados de las empresas de servicios energéticos. Entre los edificios de usos comerciales afectados por la normativa figuran supermercados, grandes almacenes, centros comerciales y similares, mientras que entre los culturales aparecen teatros, cines, auditorios, centros de congresos, salas de exposiciones y otros. Otros espacios públicos afectados serán bares, restaurantes y cafeterías.

Así, seguramente, entre otras consecuencias que llevará aparejada esta medida *verde*, es que ya no habrá que ir con un jersey al cine en verano o arriesgarse a pillar un molesto resfriado estival, ni tener que permanecer en una estación de tren, en camiseta o ahogándose porque los calefactores están a tope, con el riesgo de que, al salir a la calle, se pille uno con el contraste una severa pulmonía. Desafortunadamente, no se incluyen los me-

dios de transporte públicos.

Como parte de esta estrategia que ha sido muy bien recibida por los grupos ecologistas -aunque siempre piden más-, el plan del Ejecutivo sobre la materia para el período 2008-2011 contiene 31

26°

VERANO

Se acabó el pasar frío en un cine o en un bar con el aire acondicionado. Con este tope no habrá las ya habituales sobrecargas.

21°

INVIERNO

Los locales y edificios públicos no pueden sobrepasar esta temperatura. Para la salud, los cambios bruscos no son idóneos.

medidas que buscan un uso más racional de las fuentes de calor, entre las que figuran la obligación de limitar las temperaturas en el interior de los edificios y locales climatizados destinados a usos administrativos, comerciales, culturales y otros. Además, esta estrategia contempla la exhibición de la gama de temperaturas interiores registradas en los recintos de los edificios y locales que son frecuentados habitualmente por un número importante de personas o tienen una superficie superior a 1.000 metros cuadrados. La adopción de estas medidas obliga a que se realice una modificación de determinados preceptos del RITE, aprobado por Real Decreto 1027/2007, de 20 de julio, y en concreto de su Instrucción Técnica IT-3 dedicada al mantenimiento y uso de estas instalaciones.

**COPENHAGUE.** Por otra parte, la ministra de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino, Elena Espinosa, señaló ayer que el Gobierno central propondrá en la cumbre contra el cambio climático de Copenhague que los países industrializados se comprometan a reducir sus emisiones en un 80 por ciento en 2050, porque a su juicio, esto les ayudaría a encarrilarse hacia una economía neutra en carbono y hacia «un futuro sostenible» y con un consumo «más racional».

► ALERTA SANITARIA

El número de muertes por gripe A se dispara y Francia constata la mutación

AGENCIAS / GINEBRA-PARÍS

La inquietud mundial con respecto a la gripe A crece. Mucho más que el del número de muertos del último recuento, y eso que ha experimentado una subida del 16 por ciento en solo siete días. La OMS anunció ayer que ha registrado al menos 7.826 fallecimientos y más de 622.482 infectados en todo el mundo desde que activó la alerta sanitaria por riesgo de pandemia el pasado mes de abril.

En comparación con el anterior informe, se han registrado 1.056 nuevas muertes y más de 96.422 nuevos afectados, lo que indica un importante pico en el número de nuevos infectados -el anterior registró 21.524- y un incremento significativo en el número de nuevos decesos, ya que en la semana pasada se registraron 510, menos de la mitad que la última lista.

Asimismo, el Instituto de Vigilancia Sanitaria (INVS) francés informó de que se han identificado en Francia dos casos de pacientes, que no tenían nada que ver entre sí y que ingresaron en centros de salud diferentes, que murieron tras haberse producido una mutación en el gen del virus. Esta transformación del genoma es idéntica a la detectada recientemente en Noruega y Dinamarca. Se ignora si coincide con la de Canadá que hace unos días dio la voz de alarma.

«Esta mutación podría aumentar las capacidades del virus de afectar las vías respiratorias bajas y, principalmente, afectar el tejido pulmonar», explicó la institución gala, que precisó que uno de los finados presentó resistencia al tamiflu. Esta es la primera cepa resistente que se detecta en el país vecino entre las 1.200 analizadas hasta ahora.

**ESCUELAS.** Mientras, en Reino Unido, un grupo de científicos abogó por el cierre de los colegios como medida eficaz para combatir la enfermedad. De hecho, calculó que se reduciría la pandemia una quinta parte y los contactos directos un 10 por ciento.

Por otro lado, la demanda asistencial ha crecido más de un 30 por ciento en los centros de salud españoles por la gripe A, que registra una fuerte expansión por el Estado con 158.942 nuevos contagios la última semana. Paradójicamente, la incidencia de la gripe en España, provocada en el 95 por ciento de los casos por el nuevo virus, ha descendido en ocho regiones.

# Almunia asciende a vicepresidente europeo y comisario de Competencia

El presidente de la Comisión, Duraó Barroso, hace público el reparto de carteras de su nuevo equipo para los próximos años. Los nombramientos deberán ser ratificados en el mes de enero

• El político portugués explica que ha decidido premiar al socialista español por el «trabajo excepcional» que ha desarrollado hasta ahora al frente de Asuntos Económicos.

OTR-PRESS / BRUSELAS-MADRID

El español Joaquín Almunia logró ayer un ascenso en el nuevo Ejecutivo de la Unión Europea que presidirá por segundo mandato consecutivo José Manuel Duraó Barroso. Almunia abandona el departamento de Asuntos Económicos, que ha dirigido durante los últimos cinco años, y se convierte en comisario de Competencia, la cartera más importante del área financiera. El español, de 61 años, también será uno de los tres vicepresidentes de la Comisión. Tras hacer oficial la propuesta, el presidente europeo dijo que le ha ascendido por ser uno de los mejores comisarios de los últimos años.

Barroso hizo público ayer el reparto de carteras de su nuevo equipo para los próximos años. A Francia le corresponde el departamento de Mercado Interior y servicios; Alemania se ocupará de Energía; e Italia pasa a Industria.

Los nuevos comisarios todavía deben de ser examinados por la Eurocámara, probablemente entre el 11 y 14 de enero, y ratificados por el pleno, que tiene

poder para tumbar a toda la Comisión si no está de acuerdo con algún nombramiento. Lo más probable es que el nuevo equipo empiece a trabajar en febrero.

En su nuevo cargo, Almunia tendrá auténticos poderes ejecutivos para controlar las ayudas a la reestructuración de los grandes bancos europeos, incluidas las cajas de ahorros españolas, multar a grandes empresas que abusen de posición dominante como ha ocurrido con Microsoft o Intel, o vetar las subvenciones que los Gobiernos conceden a sus campeones nacionales. También deberá determinar la legalidad de las ayudas al cine español si el caso no se resuelve antes de febrero.

Las competencias de su nueva cartera van incluso más allá de las fronteras de la UE, ya que tendrá poder para autorizar o vetar fusiones de grandes compañías extranjeras que afecten al mercado comunitario. De hecho, probablemente deberá decidir si aprueba o bloquea la fusión entre los gigantes informáticos estadounidenses Oracle y Sun Microsystems.

La dirección de Competencia responde, en todo caso, al puesto que pedía España por tratarse de un departamento económico y «potente». El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, dijo el pasado jueves que esperaba que Barroso diera al comisario español un cargo «principal». El luso está en deuda con Zapatero por su apoyo para renovar otros cinco años, pese a la oposición de los socialistas en la Eurocámara.

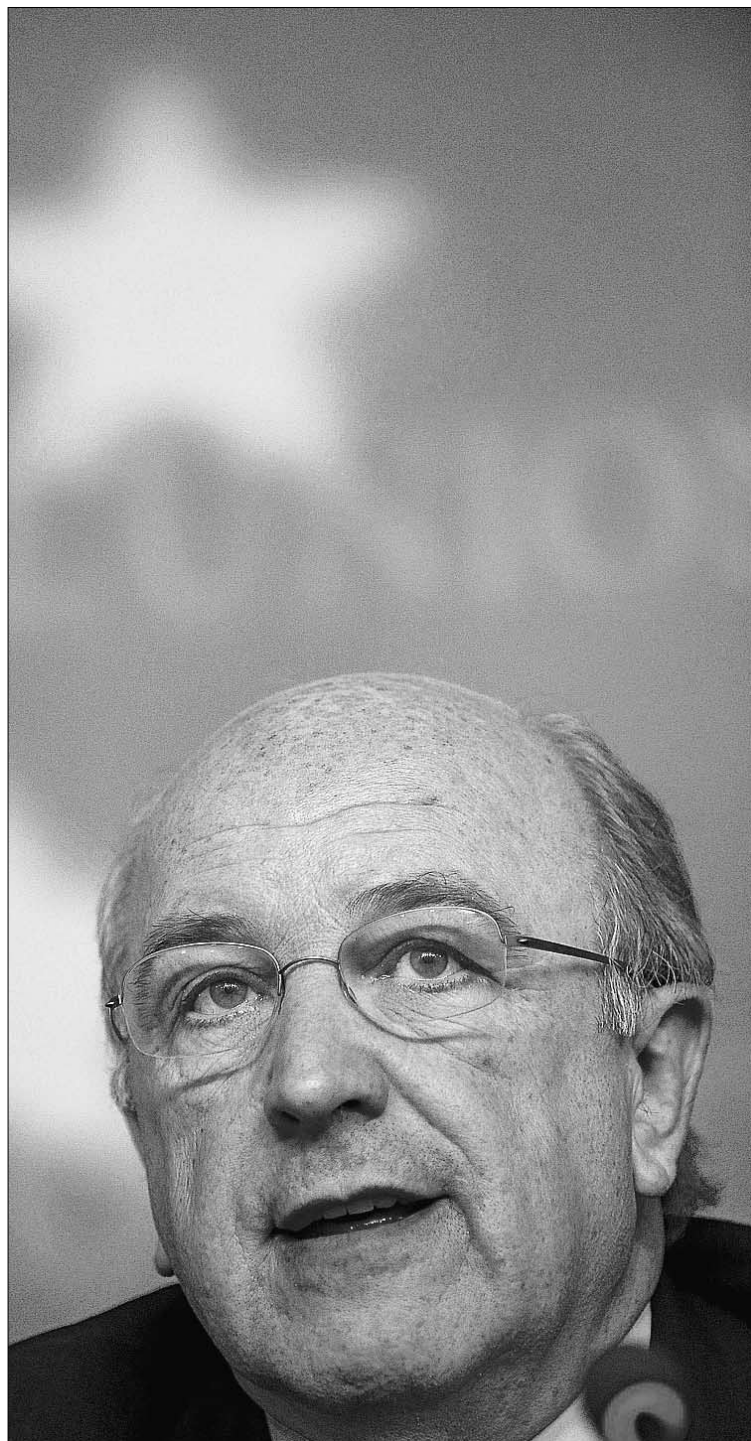
**LOS ELEGIDOS.** El sustituto de Almunia como comisario de Asuntos Económicos será el finlandés Olli Rehn, que hasta ahora se ocupaba de la Ampliación. El ex ministro francés de Exteriores Michel Barnier será el comisario de Mercado Interior. Finalmente, Barroso ha cedido a las presiones de Sarkozy y ha decidido no desgajar de sus competencias la supervisión financiera.

El belga Karel De Gucht ocupará la cartera de Comercio en sustitución de la británica Catherine Ashton, nombrada la semana pasada por sorpresa Alta Representante de la Política Exterior y vicepresidenta comunitaria. El representante germano, Günther

Oettinger, un político desconocido incluso en su país, que presidía la región de Baden-Wurtemberg, será el comisario de Energía. Alemania no ha luchado por los puestos más importantes en las instituciones europeas porque aspira a la Presidencia del Banco Central Europeo cuando se renueve, en 2011, según la prensa comunitaria. Por su parte, el italiano Antonio Tajani pasa a Industria.

La actual comisaria de Competencia, Neelie Kroes, que deja su cargo a Almunia, se quedará con la cartera de Agenda Digital y será vicepresidenta del Ejecutivo. Por su parte, la danesa Connie Hedegaard, ocupará el nuevo departamento de lucha contra el Cambio Climático. La otra nueva jefatura, la de Justicia, Derechos Fundamentales y Libertades Ciudadanas, corresponderá a la luxemburguesa Viviane Reding, que también será vicepresidenta de la Comisión. La sueca Cecilia Mallström será comisaria de Interior.

La nueva Comisión tendrá un tercio de mujeres, es decir, nueve, una más que la actual. Repetirán 13 de los 26 comisarios. Además, en su mayoría proceden de las filas del Partido Popular Europeo (un total de 12 sin contar a Barroso), seguidos de los liberales, que suman ocho, y de los socialistas, que tendrán seis puestos.



Almunia será uno de los tres vicepresidentes de la Comisión. / N.B. (EFE)

## EL ANÁLISIS

### Los grandes, los más beneficiados

Los países más grandes de la Unión Europea (UE), entre ellos especialmente España, Francia y el Reino Unido, son los principales beneficiados de la asignación de carteras en la nueva Comisión Europea (CE) que anunció ayer el presidente, el portugués José Manuel Duraó Barroso.

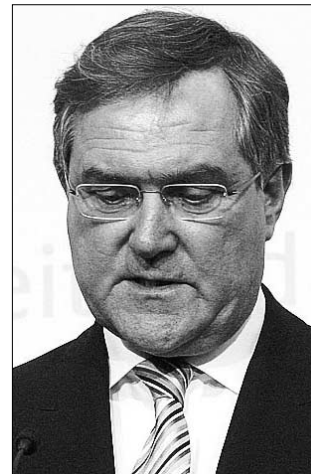
«Confío en haber elegido a las personas adecuadas. Había muchas solicitudes, pero el que decide soy yo», manifestó el dirigente en rueda de prensa.

Con muchos más hombres que mujeres (18 sobre nueve) y más conservadores y liberales que socialistas (21 sobre seis), el equipo de la segunda Comisión Barroso tendrá que superar, el próximo 26 de enero, el voto de confirmación del Parlamento Europeo.

Previamente, cada comisario designado deberá superar un «examen oral» en la comisión correspondiente de la Eurocámara, para lo que tienen menos de un mes de preparación.

Según los tratados, la Comisión es una institución supranacional que no representa a los Gobiernos, sino el interés general de la Unión, pero en la práctica el peso de los Estados más poderosos y de la tendencia ideológica dominante en los Ejecutivos siempre se deja sentir en su composición.

## ► AFGANISTÁN



Franz-Josef Jung dimitió ayer.

### El bombardeo del Ejército alemán en Kunduz obliga a dimitir al ex titular de Defensa

EFE / BERLÍN

El ministro alemán de Trabajo y antiguo titular de Defensa, Franz-Josef Jung, anunció ayer su dimisión por el escándalo surgido en torno a la ocultación de información sobre un bombardeo en Afganistán ordenado por tropas germanas y que causó hasta 142 víctimas mortales, muchas de ellas civiles.

«Asumo con ello la responsabilidad por la política informativa del Ministerio de Defensa» cuando estaba al frente, dijo el cristianodemócrata en una declaración personal realizada al día siguiente de estallar el escándalo que ha puesto seriamente en duda su credibilidad.

Jung insistió, no obstante, en que había actuado en todo momento «correctamente» y que por ello no tenía que retractarse de nada de lo que dijo el pasado jueves en el Parlamento, cuando hizo un repaso cronológico de cómo había sido informado de los acontecimientos. «Pero, como ocurre con todas las cosas importantes, es conveniente consultarlo con la almohada» y, por ello, optó por esperar a ayer para tomar la decisión, explicó.

El escándalo saltó a la luz a raíz de un informe y un vídeo publicados el pasado jueves por el diario *Bild*, en los que se revela que el Ministerio de Defensa supo desde un principio que el bombardeo sobre dos camiones cisterna lanzado a comienzos de septiembre en Kunduz había costado vidas civiles.

El caso ya hizo rodar hace dos días dos cabezas: la del inspector general del Ejército y jefe del estado Mayor, Wolfgang Schneiderhan, y la del secretario de Estado de Defensa, Peter Wichert.

En su declaración ante el Parlamento, el cristiano-demócrata Jung reconoció que ese informe existía, pero que lo envió a la Alianza Atlántica sin haberlo leído.

# El mejor equipo de noviembre

El Caja prolongó su racha en la cancha del Azkar tras derrotarle en un encuentro más práctico que brillante

| AZKAR LUGO                                     | CAJA SEGOVIA                                      |
|------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| <b>0</b>                                       | <b>2</b>                                          |
| Óscar<br>Mimi<br>Adri<br>Fernandinho<br>Miguel | Cidao<br>David<br>Matías<br>Alvarito<br>Geison    |
| Rafa López<br>Iago Miguel<br>Matamoros<br>Hugo | Lin<br>Jesús<br>Andreu<br>Kensuke<br>Nano Modrego |

## ÁRBITROS

Madorrán y Gereta, del País Vasco. Mostraron tarjetas amarillas a Cidao y Nano Modrego por el Caja Segovia.

## GOLES

0-1 (m.8) Tobe; 0-2 (m.38) Lin.

## INCIDENCIAS

Partido correspondiente a la undécima jornada de Liga disputado en el pabellón municipal de Lugo, con la presencia de 1.700 espectadores.

**LUIS ÁNGEL CALLES (ÁREA 11) / LUGO**  
El Caja Segovia dio un paso más y prolongó su excelente racha de resultados. El equipo segoviano ganó con solvencia en Lugo, algo a lo que históricamente ya se ha acostumbrado, y demostró que se encuentra en un gran momento de juego. Además, acabó por vez primera esta temporada un partido sin recibir ningún gol en contra. Y mucho tuvo que ver Cidao, que completó un gran partido. El Azkar, que no perdía en su pabellón desde la segunda jornada, se vio impotente ante el ordenado y eficaz equipo segoviano.

Los dos conjuntos empezaron dubitativos, con problemas para llegar a la portería rival. Las defensas se mostraban seguras y apenas dejaban resquicios. El Caja Segovia estaba bien agrupado y ordenado, marcando muy encima a los jugadores más peligrosos del Azkar y desbaratando la estrategia de un equipo local al que le costó calentar motores. Cuando lo hizo, sin embargo, comenzó a poner a prueba la firmeza del dispositivo defensivo segoviano, que aceptó la exigencia con buena nota.

Las primeras oportunidades fueron para el Azkar aunque sin ser suficientemente contundentes, pero fue el Caja Segovia el que se adelantaría en el marcador con un golazo desde fuera del área de Tobe tras una gran acción visitante con envío de Andreu a Nano, que de manera inteligente dejó pasar el balón para que Tobe lo empalmara a la red.

El tanto espoléó a los lucenses, que comenzaron a jugar con más urgencias. Lo intentó el Azkar, y tuvo una ocasión muy clara por parte de Fernandinho, que fue su jugador más brillante. El equipo gallego movió el balón con más rapidez y entre Adri y Miguel fabri-



Lin, autor del segundo gol del Caja Segovia, trata de adelantarse a Mimi en la disputa por el balón. / LIGA NACIONAL DE FÚTBOL SALA

caron alguna jugada importante que sin embargo el Caja Segovia supo resolver bien.

El equipo dirigido por Jesús Velasco supo gestionar su ventaja e incluso pudo aumentarla en los últimos minutos del primer período, cuando dispuso de dos oportunidades que le habrían permitido abrir brecha con su rival. Primero por medio de Geison, con paradón de Óscar y posteriormente con otra de Andreu, que falló incomprensiblemente delante del meta gallego cuando lo tenía todo a su favor. El equipo segoviano se

había estirado en la recta final aprovechando los huecos que había dejado el Azkar, pero no tuvo suerte en el remate.

En la reanudación, el cuadro de Bruno García dominó a nivel de posesión, con más intensidad si cabe, ante un Caja Segovia que optó por el contraataque, robando balones en el centro de la cancha y saliendo a la contra con peligro. Pero no lo hizo con demasiada frecuencia, porque el Azkar gobernaba en el encuentro y tenía el balón en su poder. Además, los lucenses se replegaban bien y de-

haban pocos espacios para que los segovianos armaran sus contragolpes.

El equipo segoviano tuvo que multiplicarse en defensa ante el asedio de los lucenses y se puso muy pronto con cinco faltas, pero supo aguantar sin forzar la sexta, lo que fue otra de las claves para que se mantuviera indemne. El Azkar dispuso de oportunidades claras y posiblemente mereció marcar en alguna acción de Fernandinho y Miguel, pero le faltó acierto y, sobre todo, el buen trabajo de Cidao fue determinante

para que el equipo de casa no recibiera ningún gol.

Faltando cinco minutos el Azkar puso a Adri como portero-jugador y el Caja Segovia aprovechó un robo de balón para sentenciar el encuentro, cuando Lin hizo el segundo tanto con un lanzamiento a puerta vacía tras una buena acción de Geison. Quedaba muy poco, pero quizá lo más difícil, aguantar las embestidas de un Azkar que se fue arriba con todo, pero el Caja supo mantener la compostura para proteger su área y llevarse el triunfo.

# Alex Palomeque desestima la oferta del Caja y jugará en el Reale Cartagena

Alex Palomeque estuvo el pasado jueves en Cartagena ultimando los detalles de su fichaje por el Reale Cartagena hasta junio de 2012. Lo único que falta es que el jugador obtenga una nueva carta de libertad del Pinto, en la que se haga constar que Palomeque se integra en el cupo extraordinario de fichajes con siete o más partidos disputados con el club madrileño, siendo esta carta de libertad la única que podrá dar el Pinto a un jugador que salga de su disciplina para fichar por otro club de División de Honor.

Palomeque se decidió a negociar con Cartagena después de desestimar la oferta de Caja Segovia, que no quiso entrar en una puja por el jugador. Al final el ya ex-componente de Pinto se decidió a viajar a Cartagena por estar allí Luis Fonseca, el que fue su entrenador en el conjunto madrileño.

Por lo que se refiere a los encuentros que restan por disputar dentro de la undécima jornada de Liga, la jornada sabatina trae seis enfrentamientos con alicientes

bien distintos en cada uno de ellos. El Inter Movistar confía en seguir con la buena racha que le ha hecho clasificarse para la Final Four de la Copa de Europa y poder mantener el liderato que actualmente ostenta. Para ello, los de Jesús Candelas deberán superar a un Sala 10 Zaragoza que desea congraciarse con su afición, a la que no ha podido brindar un solo triunfo en casa esta temporada.

Por su parte, el pabellón Ángel Nieto de Zamora acogerá un choque inédito entre Arcebansa Zamora y Xacobeo Lobelle que, quieren ganar de nuevo tras perder en sus respectivos últimos compromisos ligueros. Los zamoranos quieren premiar a su afición con un triunfo que se les resiste en casa desde que en la quinta jornada se impusieran al Playas de Castellón y tratar de superar, del mismo modo, la mala racha que les ha llevado a no sumar ni un solo punto en sus cinco últimos partidos.

En gran racha como visitante llega el Xacobeo Lobelle, que tras

## RESULTADOS

|                                   |     |
|-----------------------------------|-----|
| Azkar Lugo F.S. - Caja Segovia    | 0-2 |
| Arcebansa Zamora - Lobelle        | hoy |
| Carnicer Torrejón - MRA Navarra   | hoy |
| ElPozo Murcia - Pinto             |     |
| Gestesa - FC Barcelona            | hoy |
| Marfil - Benicarλό                | hoy |
| Playas Castellón - Cartagena      | hoy |
| Sala 10 Zaragoza - Inter Movistar | hoy |

## PRÓXIMA JORNADA

|                                    |
|------------------------------------|
| Benicarλό - ElPozo Murcia          |
| Caja Segovia - Gestesa             |
| FC Barcelona - Playas Castellón    |
| Inter Movistar - Carnicer Torrejón |
| MRA Navarra - Azkar Lugo           |
| Punctum Pinto - Arcebansa          |
| Reale Cartagena - Marfil           |
| Xacobeo 2010 Lobelle - Sala 10     |

perder en su primera salida frente al Reale Cartagena, ha sumado tres victorias y un empate en sus tres siguientes desplazamientos.



**CAJA SEGOVIA**

**MÁXIMO GOLEADOR**

| GOLEADORES  |         |
|-------------|---------|
| 1. NANO     | 7 GOLES |
| 2. GEISON   | 7 GOLES |
| 3. LIN      | 5 GOLES |
| 4. MATIAS   | 5 GOLES |
| 5. ALVARITO | 3 GOLES |
| 6. KENSUKE  | 3 GOLES |
| 7. DAVID    | 3 GOLES |
| 8. TOBE     | 3 GOLES |
| 9. ANDREU   | 1 GOL   |

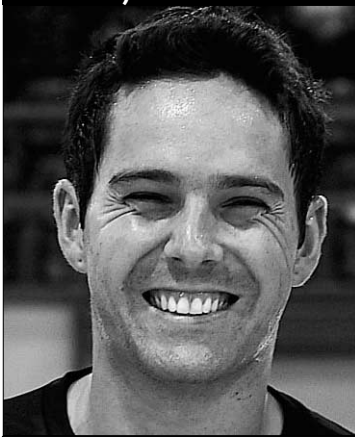


**ALQUILA O VENDE**

**EN ESPIRDO**

Pisos a estrenar  
1 y 2 dormitorios, garaje y trastero  
desde 300€/mes comunidad incluida  
Jovenes\* desde 100€/mes (\*consultar)

**Tel:921 43 40 46**



**CAJA SEGOVIA**

**JUGADOR MÁS DESTACADO**

| PUNTUACIONES |       |
|--------------|-------|
| 3 Puntos     | CIDAO |
| 2 Puntos     | TOBE  |
| 1 Punto      | DAVID |

**CLASIFICACIÓN GENERAL**

|             |           |
|-------------|-----------|
| 1. CIDAO    | 13 PUNTOS |
| 2. DAVID    | 11 PUNTOS |
| 3. GEISON   | 9 PUNTOS  |
| 4. MATIAS   | 9 PUNTOS  |
| 5. ALVARITO | 8 PUNTOS  |
| 6. LIN      | 5 PUNTOS  |
| 7. NANO     | 4 PUNTOS  |



**caja segovia**

**Operador Banca-Seguros**  
vinculado



**CAJA SEGOVIA**

**MEJOR JOVEN**

| PUNTUACIONES |       |
|--------------|-------|
| 3 Puntos     | TOBE  |
| 2 Puntos     | DAVID |
| 1 Punto      | LIN   |

**CLASIFICACIÓN GENERAL**

|             |           |
|-------------|-----------|
| 1. DAVID    | 15 PUNTOS |
| 2. MATIAS   | 14 PUNTOS |
| 3. LIN      | 14 PUNTOS |
| 4. ALVARITO | 12 PUNTOS |
| 5. TOBE     | 11 PUNTOS |



**OPTICA damián**  
Audio Center Plus

Venga a ver y oír con toda confianza

Ezequiel González, 37 - Segovia Telf. 921 42 96 70  
Vía Roma, 30 - Segovia Telf. 921 41 20 49

## CLASIFICACIÓN

| EQUIPOS               | Puntos | EN CASA |   |   |   |    |    | FUERA |   |   |   |    |    | TOTALES |   |   |    |    |    |
|-----------------------|--------|---------|---|---|---|----|----|-------|---|---|---|----|----|---------|---|---|----|----|----|
|                       |        | J       | G | E | P | GF | GC | J     | G | E | P | GF | GC | J       | G | E | P  | GF | GC |
| 1 ElPozo Murcia       | 25     | 6       | 5 | 1 | 0 | 34 | 19 | 5     | 3 | 0 | 2 | 22 | 14 | 11      | 8 | 1 | 2  | 56 | 33 |
| 2 Inter Movistar      | 24     | 5       | 4 | 1 | 0 | 17 | 12 | 5     | 3 | 2 | 0 | 19 | 12 | 10      | 7 | 3 | 0  | 36 | 24 |
| 3 FC Barcelona        | 21     | 5       | 2 | 2 | 1 | 18 | 12 | 5     | 4 | 1 | 0 | 23 | 12 | 10      | 6 | 3 | 1  | 41 | 24 |
| 4 Caja Segovia        | 21     | 5       | 4 | 0 | 1 | 20 | 13 | 6     | 3 | 0 | 3 | 17 | 15 | 11      | 7 | 0 | 4  | 37 | 28 |
| 5 Lobelle Santiago    | 19     | 5       | 3 | 0 | 2 | 14 | 16 | 5     | 3 | 1 | 1 | 21 | 15 | 10      | 6 | 1 | 3  | 35 | 31 |
| 6 Futsal Cartagena    | 17     | 5       | 4 | 1 | 0 | 23 | 16 | 5     | 1 | 1 | 3 | 21 | 23 | 10      | 5 | 2 | 3  | 44 | 39 |
| 7 Marfil Santa Coloma | 17     | 5       | 2 | 1 | 2 | 18 | 17 | 5     | 3 | 1 | 1 | 24 | 20 | 10      | 5 | 2 | 3  | 42 | 37 |
| 8 Azkar Lugo          | 16     | 6       | 4 | 0 | 2 | 21 | 19 | 5     | 1 | 1 | 3 | 15 | 22 | 11      | 5 | 1 | 5  | 36 | 41 |
| 9 Sala 10 Zaragoza    | 15     | 5       | 0 | 3 | 2 | 19 | 22 | 5     | 4 | 0 | 1 | 19 | 13 | 10      | 4 | 3 | 3  | 38 | 35 |
| 10 Gestesa            | 13     | 5       | 3 | 0 | 2 | 21 | 22 | 5     | 1 | 1 | 3 | 13 | 17 | 10      | 4 | 1 | 5  | 34 | 39 |
| 11 Carnicer Torrejón  | 13     | 5       | 3 | 0 | 2 | 23 | 23 | 5     | 1 | 1 | 3 | 18 | 27 | 10      | 4 | 1 | 5  | 41 | 50 |
| 12 MRA Navarra        | 10     | 5       | 2 | 0 | 3 | 15 | 14 | 5     | 1 | 1 | 3 | 13 | 20 | 10      | 3 | 1 | 6  | 28 | 34 |
| 13 Arcebansa Zamora   | 9      | 5       | 2 | 0 | 3 | 15 | 14 | 5     | 1 | 0 | 4 | 25 | 25 | 10      | 3 | 0 | 7  | 40 | 39 |
| 14 Playas Castellón   | 9      | 5       | 2 | 0 | 3 | 11 | 19 | 5     | 1 | 0 | 4 | 7  | 14 | 10      | 3 | 0 | 7  | 18 | 33 |
| 15 Benicarλό          | 5      | 5       | 1 | 1 | 3 | 15 | 17 | 5     | 0 | 1 | 4 | 11 | 16 | 10      | 1 | 2 | 7  | 26 | 33 |
| 16 Pinto              | 1      | 5       | 0 | 1 | 4 | 11 | 24 | 6     | 0 | 0 | 6 | 11 | 30 | 11      | 0 | 1 | 10 | 22 | 54 |

| DIVISIÓN DE HONOR   |  | Arcebansa | Azkar Lugo | Benicarλό | Caja Segovia | Carnicer | ElPozo Murcia | FC Barcelona | Futsal Cartagena | Gestesa | Inter Movistar | Lobelle Santiago | Marfil Santa | MRA Navarra | Pinto | Playas Castellón | Sala 10 Zaragoza |
|---------------------|--|-----------|------------|-----------|--------------|----------|---------------|--------------|------------------|---------|----------------|------------------|--------------|-------------|-------|------------------|------------------|
| Arcebansa Zamora    |  | ■         | 7-1        |           |              |          |               | 2-6          |                  |         |                |                  |              | 1-3         |       | 4-0              | 1-4              |
| Azkar Lugo          |  |           | ■          |           | 0-2          |          | 3-6           | 4-2          | 3-2              |         |                |                  | 5-3          |             |       |                  | 6-4              |
| Benicarλό           |  |           | 1-2        | ■         |              |          | 3-3           |              |                  |         |                | 3-6              | 6-3          |             |       | 2-3              |                  |
| Caja Segovia        |  | 5-3       |            | 3-2       | ■            | 6-2      |               |              |                  |         |                | 0-4              | 6-2          |             |       |                  |                  |
| Carnicer Torrejón   |  | 6-5       | 8-7        |           |              | ■        | 3-5           |              |                  |         |                |                  | 3-4          |             |       | 3-2              |                  |
| ElPozo Murcia       |  |           |            | 4-3       | 7-3          | ■        |               | 7-4          | 7-4              | 3-3     |                |                  |              |             | 6-2   |                  |                  |
| FC Barcelona        |  |           | 2-2        |           |              | 4-1      | ■             |              |                  | 4-4     |                |                  |              |             | 5-1   |                  | 3-4              |
| Futsal Cartagena    |  | 8-6       |            | 3-2       | 3-3          |          |               | ■            | 3-2              |         |                | 6-3              |              |             |       |                  |                  |
| Gestesa             |  | 1-7       |            | 6-4       | 7-5          |          |               |              | ■                |         |                | 4-5              |              |             |       | 3-1              |                  |
| Inter Movistar      |  | 5-4       |            | 1-0       | 3-1          |          |               | 4-3          |                  | ■       | 4-4            |                  |              |             |       |                  |                  |
| Lobelle Santiago    |  |           |            |           |              |          | 4-7           | 2-6          |                  |         |                | ■                |              | 4-2         | 2-0   | 2-1              |                  |
| Marfil Santa Coloma |  |           |            |           | 4-1          |          |               |              |                  | 2-4     | 2-4            |                  | ■            | 3-3         | 7-5   |                  |                  |
| MRA Navarra         |  |           |            |           |              | 3-2      | 2-3           |              |                  | 2-3     |                |                  |              | ■           | 6-2   |                  | 2-4              |
| Pinto               |  |           |            | 3-3       | 2-6          |          |               | 3-7          | 2-3              | 1-5     |                |                  |              |             | ■     |                  |                  |
| Playas Castellón    |  |           | 4-3        |           |              |          | 0-6           |              |                  |         |                | 2-6              |              |             | 4-1   | ■                | 1-3              |
| Sala 10 Zaragoza    |  |           |            |           | 2-4          | 4-5      |               | 5-5          | 2-2              |         |                | 6-6              |              |             |       |                  | ■                |

# El rey del empate llega a El Hospital

La Granja recibe al Atlético Bembibre y busca seguir sumando por cuarta vez consecutiva

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

Con muy buena nota. Así ha pasado el Club Deportivo La Granja su examen dividido en tres partes, de las cuales ha sacado un sobresaliente en la primera y la segunda (ganando al Numancia B y al Santa Marta de Tormes); y un notable raspado (porque pudo hacer algo más) después del empate en Venta de Baños. Pues bien, a los jugadores del Real Sitio les toca esta tarde uno de estos controles obligatorios para subir nota.

Ya se dejaron atrás tres rivales de la parte baja, y ahora toca uno de la media –de la mitad, justo, ya que se encuentra en décima posición– como es el Atlético Bembibre. Un equipo que, mirando su historial en el campo de El Hospital, todavía no ha ganado en San Ildefonso en ninguna de sus tres visitas (dos empates y una derrota).

De todas maneras, el Atlético Bembibre es un conjunto muy a tener en cuenta, sobre todo de mitad del campo hacia arriba, con hombres como Fran (ex de la Ponferradina) y otros fichajes llegados de la zona leonesa. Por ello no es de extrañar que sea una sorpresa no ver a este equipo en una posición más alta, pero los siete empates que ha cosechado le han impedido llegar más arriba.

Unos malos resultados que los de Simón Pérez acumulan desde hace un mes, que fue la última vez que ganaron (al Venta de Baños, por 2-4). Por otro lado, los leoneses han sido capaces de ganar a rivales como Huracán Z, y estuvo a punto de ser los primeros en hacer caer al Valladolid B, pero fallaron un penalti y solo pudieron empatar.

**VUELVE COCO.** En cuanto a la actualidad de los granjeños, la semana ha transcurrido con normalidad. Por un lado, Coco ya ha podido entrenar sin problemas después de haberse recuperado de una gripe que le mantuvo apartado del equipo y que le impidió jugar el pasado sábado en Venta de Baños. De esta manera, todo apunta a que Coco ocupe el puesto que deja libre esta jornada Álex II, que no puede jugar hoy por un compromiso familiar fuera de Segovia.

Continuando con las buenas noticias, también Domingo se ha recuperado de sus lesiones musculares y en el tobillo, y podría volver a contar para José Manuel Arribas en la convocatoria.

Por lo demás no se esperan más cambios con respecto al equipo que se desplazó a Venta de Baños, incluido Carlos, a pesar de que no ha podido ejercitarse con normalidad por culpa de unos problemas en los isquiotibiales.



El granjeño Chechi intenta buscar un hueco para sacar el balón entre dos rivales del Bembibre. /KAMARERO

## EL RESTO DE LA JORNADA

### Huracán Z - Almazán

Hoy a las 15:45 horas.  
Campo: San Andrés.  
Árbitro: Dolz García (Bu).

### Salmantino - Valladolid B

Hoy a las 16:00 horas.  
Campo: Anexos Helmántico.  
Árbitro: González Fdez. (Pa).

### Villaralbo - Real Ávila

Mañana a las 16:00 horas.  
Campo: Ciudad Deportiva.  
Árbitro: Hdez. Cifuentes (Va).

### Íscar - Arandina

Mañana a las 16:00 horas.  
Campo: San Miguel.  
Árbitro: Franco Galván (Pa).

### Tordesillas - V. de Baños

Mañana a las 16:00 horas.  
Campo: Las Salinas.  
Árbitro: Plaza García (Av).

### Aguilar - Santa Marta

Mañana a las 16:00 horas.  
Campo: Alberto Fernández.  
Árbitro: Ruiz Sánchez (Le).

### Lermeño - Astorga

Mañana a las 16:00 horas.  
Campo: Arlanza.  
Árbitro: Balbás Valderrábano (Pa).

### Cultural B - Numancia B

Mañana a las 16:30 horas.  
Campo: Área Puente Castro.  
Árbitro: Rivera García (Va).

### G. Segoviana - Burgos

Mañana a las 16:30 horas.  
Campo: La Albuera.  
Árbitro: Arenal Gómez (Za).

## EL PARTIDO

HORA  
16:30 horas

CAMPO  
El Hospital

ÁRBITRO  
Campos Goeloe (Soria)

## CD LA GRANJA

ENTRENADOR JOSÉ MANUEL ARRIBAS



BANQUILLO

Alberto, Yonathan, Chechi, Mario y Álex.

## ATLÉTICO BEMBIBRE

ENTRENADOR SIMÓN PÉREZ



BANQUILLO

Dani Delgado, Cubero, Villafañe, Olano y César.

## ESTADÍSTICAS

### CD LA GRANJA

|                            |    |
|----------------------------|----|
| Encuentros jugados en casa | 7  |
| Partidos ganados en casa   | 1  |
| Partidos empatados en casa | 1  |
| Partidos perdidos en casa  | 5  |
| Goles totales a favor      | 12 |
| Goles totales recibidos    | 23 |
| Goles marcados en casa     | 6  |
| Goles recibidos en casa    | 12 |
| Puntos totales             | 8  |
| Puesto en la clasificación | 20 |

### ATLÉTICO BEMBIBRE

|                            |    |
|----------------------------|----|
| Encuentros jugados fuera   | 7  |
| Partidos ganados fuera     | 3  |
| Partidos empatados fuera   | 2  |
| Partidos perdidos fuera    | 2  |
| Goles totales a favor      | 15 |
| Goles totales recibidos    | 15 |
| Goles marcados fuera       | 8  |
| Goles recibidos fuera      | 8  |
| Puntos totales             | 19 |
| Puesto en la clasificación | 10 |

Ciudadano @delantado



►Siga el resultado de este partido en el Minuto a Minuto de [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## FÚTBOL

## INSTALACIONES



Panorámica de la nueva grada del campo de La Albuera con los asientos verdes y la leyenda "Segovia 2016" en los asientos blancos./ JUAN MARTÍN

# La reforma de La Albuera, de las buenas palabras a los pocos hechos

Un año después de que Ayuntamiento, RFEF y CSD se reuniesen para alcanzar un acuerdo sobre la remodelación, la ciudad sólo ha percibido 70.000 euros del 1% de las quinielas

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

La nueva grada del campo de La Albuera marcha a buen ritmo en su construcción, tanto es así que podrá estar terminada antes de que acabe el año. Pero son los trabajos en los despachos para conseguir la financiación de la grada los que están originando más de un problema.

El concejal de Deportes del Ayuntamiento de Segovia, Javier Arranz no ocultó su malestar por el anuncio de la presencia de Marcelino Maté el próximo 3 de diciembre en el campo de La Albuera para ver el estado de las obras de remodelación, valorando incluso la posibilidad de trasladar las oficinas de la Delegación Segoviana de Fútbol a los bajos de la nueva grada "cuando ni la Federación Española de Fútbol ni la Territorial han puesto un solo euro en la construcción de esa grada", afirmó el concejal de Deportes.

"Estaremos encantados de que el presidente de la Federación Te-

rritorial de Fútbol venga a Segovia", señaló Arranz, "y supongo que aprovechará su estancia en la ciudad tanto para visitar el campo de La Albuera como para decirnos cuánto dinero va a poner la Federación Española en la reforma de esta instalación".

El tema viene a cuento del ya famoso uno por ciento de las quinielas que gestionan a medias el Consejo Superior de Deportes y la Federación Española de Fútbol, y que el año pasado rondó la cifra de los cinco millones de euros, en concreto 5.472.441 euros. Por mediación del diputado nacional y secretario general del Partido Socialista de Castilla y León, Óscar López, el Ayuntamiento de Segovia consiguió que el CSD le cediera 70.000 euros de los dos millones y medio que gestiona, "pero de Marcelino Maté no conseguimos más que buenas palabras, porque a Segovia no le ha dado un solo euro para la remodelación del campo".

El resto del dinero necesario para la construcción de la grada, más de 700.000 euros, se recibió por parte del Fondo Estatal de Inversión Local.

Javier Arranz critica también que para el presente año, "la Federación Territorial de Fútbol no ha

**No se conocen las causas por las que la Federación Española de Fútbol no ha destinado un euro a Segovia para la reforma del campo**

negociado por nosotros ante la RFEF la cesión de una parte del uno por ciento de las quinielas que gestiona", por lo que de nuevo el Ayuntamiento de Segovia ha puesto sus ojos en el Consejo Superior de Deportes, "y el alcalde y yo

mantuvimos una reunión con el secretario de Estado para el Deporte y la directora general de Infraestructuras para tratar este tema y conseguir otra parte del dinero que gestiona el CSD de las quinielas".

**JULIO ISABEL.** El presidente de la Delegación Segoviana de Fútbol puso de manifiesto que la visita de Marcelino Maté a Segovia se viene realizando todos los años "y en ellas se aprovecha para ver algunas instalaciones por la mañana, y para entablar reuniones con algunos clubes y colectivos del fútbol segoviano por la tarde". Julio Isabel dejó claro que "en ningún momento" la visita del presidente de la Federación Territorial de Fútbol a Segovia tiene que ver con la remodelación del campo de La Albuera, "y es más, en principio nuestra intención era que la visita fuera a los campos de fútbol tanto de La Granja de San Ildefonso como de Palazuelos de Eresma, y si

cabía la posibilidad hacer también la visita por La Albuera".

Hablando de los dineros para la reforma de La Albuera, Julio Isabel también habla claro, "porque hace aproximadamente un año Marcelino Maté se comprometió con el Ayuntamiento de Segovia a que la Federación Territorial daría el visto bueno a toda las solicitudes que hiciera el Ayuntamiento de Segovia para recibir el dinero para la reforma del campo de fútbol que hiciera tanto al Consejo Superior de Deportes como a la Federación Española, a cuenta del uno por ciento de las quinielas", como se informó en las páginas de este diario el 25 de octubre de 2008. Isabel asegura "desconocer las razones" por las que el año pasado, de los 5.472.441 euros que se recaudaron en concepto del uno por ciento de las quinielas, Segovia, sólo recibió 70.000, y por qué la reforma del campo de La Albuera casi se ha quedado fuera de las solicitudes de la comisión paritaria que decide el reparto de ese uno por ciento.

El presidente de la Delegación de Fútbol de Segovia afirmó que la Territorial "tiene la intención de entregar un dinero a fondo perdido al Ayuntamiento de Segovia, como hace con otros consistorios de Castilla y León, a cambio de poder hacer uso de algunas instalaciones". Pero todo ello ha de plasmarse en un convenio que todavía está en su fase inicial.

## MOTOR

## ACTIVIDADES

## Hoy se realizará la exposición de vehículos deportivos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Tras el buen inicio de la Feria del Motor, las actividades que debían realizarse entre semana dejaron un sabor agrio en el equipo organizativo, ya que algunas tuvieron que suspenderse. No obstante, el fin de semana se espera prometedor con grandes acciones del motor como ecología, como deporte, como concienciación y como hobby.

La jornada del sábado comenzará con la tradicional exposición de vehículos deportivos, con la inclusión este año de novedades de interés que harán que sea una jornada de promoción de dichos deportes que son practicados habitualmente por segovianos. En cuanto a la ecología, la jornada que impartirá Autoescuela Avenida, hará que 24 segovianos partan de los pies del acueducto segovia-

no con el fin de utilizar mejor los vehículos para de esta manera consumir menos combustible. La jornada acabará a altas horas de la noche con un acto interesante, ya que en colaboración con Fundación Mapfre, una grúa con dos vehículos siniestrados estará presente en la Plaza del Azoguejo para concienciar a la gente de lo peligroso que es juntar alcohol, drogas y móvil con la conducción.



Imagen de la exposición de vehículos deportivos del pasado año./ EL ADELANTADO



**Visita de la Gimnástica Segoviana a Apadefim.** Los jugadores Víctor Pérez y Roberto; el entrenador Paco Maroto; y los directivos de la Gimnástica Segoviana, Fernando Correa y Javier del Sol visitaron ayer la residencia de Apadefim ubicada en El Sotillo. El presidente de esta asociación, Hilario Miguelsanz, y Fernando Correa han acordado celebrar un encuentro amistoso entre los equipos de ambas entidades. Además, el presidente de la Junta Gestora azulgrana ha propuesto que Apadefim incluya la imagen del Club en su equipación como "representantes de la Gimnástica Segovia en los partidos que disputen contra otras entidades", y se ha comprometido a regalar una camiseta firmada por todos los jugadores. /FOTO: ALBERTO BENAVENTE

#### BALONMANO COMPETICIONES

## El BM Nava Caja Segovia recibe mañana al Ereintza

El conjunto de Segunda División juega esta tarde en casa con el CP Bejarano, mientras que los equipos base inician ya la competición

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Balonmano Nava Caja Segovia afronta un nuevo partido desde el liderato, ante un complicado rival como es el Ereintza, que acude al Municipal navero con ganas de resarcirse de la derrota sufrida en la jornada anterior en casa, frente al Amenabar Zarautz, por un solo gol de diferencia.

El encuentro cambia de hora y día habitual para los partidos que juega el Nava en casa, ya que se disputa mañana domingo a las 11:30 de la mañana.

El equipo de Álvaro Senovilla –que recibió anoche el premio al mejor equipo de Segovia en la Gala del Deporte de la Mancomunidad Segovia Centro– cuenta con todos sus efectivos, salvo la baja por un par de semanas más de Carlos del Río, que padece un esguince en el ligamento lateral externo de su rodilla.

**SEGUNDA Y EQUIPOS BASE.** Por su parte, el Balonmano Nava Viveros Herol de la Segunda División recibe esta tarde a las 18:30

horas al CP Bejarano, en un encuentro en el que los segovianos tratarán de recuperar la senda de la victorias frente al noveno clasificado, y mantener así el cuarto puesto.

Por otro lado, los equipos base comienzan a disputar partidos. Esta mañana, frente a equipos de Palencia, las chicas alevines, cadetes e infantiles empezarán a jugar desde las 10:30 y, por la tarde, a las 17:00 será el turno del equipo cadete masculino quien se enfrente al CP Bejarano.

#### FÚTBOL SALA DIVISIÓN DE PLATA MASCULINA



El portero valverdano Diego Palomo sale a despejar un balón. /JUAN MARTÍN

## Partido a cara o cruz del FS Valverde frente a El Escorial

En el conjunto segoviano no entran en convocatoria Gus, Juanlu y Molina

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El FS Valverde tiene una buena oportunidad de abandonar por fin el farolillo rojo, si es capaz de vencer en casa –esta tarde a las 18:30 horas– a otro de los equipos que no lo está pasando bien en este comienzo liguero, el Camping El Escorial.

La juventud de los valverdanos se vuelve a enfrentar a un conjunto experimentado, con viejos conocidos de la afición segoviana como Javier Orol y Óscar Aranda.

Para los de Diego Gacimartín es un partido importante, aunque no definitivo, ya que aún queda toda la segunda vuelta en la que el equipo espera estar aclimatado totalmente y no pasar los apuros de esta primera. Pero no cabe duda que un triunfo podría servir de revulsivo para iniciar la remontada.

Y aunque la enfermería del Valverde va vaciándose poco a poco, varios jugadores continúan ejercitándose con molestias, mientras que otros se recuperan de sus lesiones, como es el caso de Gus, que ya se encuentra en la penúltima fase de potenciación muscular de cuádriceps para fortalecer la rodilla.

También se caen de la convocatoria Juanlu, por problemas en un dedo del pie que no acaba de superar y Molina, por decisión técnica.

El resto de la plantilla llegará al partido sin problemas graves aunque con algunas molestias. Charli sufre contracturas en los isquiotibiales; Carlitos está prácticamente al cien por cien, pero le faltan minutos para poder competir de igual a igual; y Aarón jugará con un fuerte hematoma en la rodilla.

#### FÚTBOL SALA

El Unami, con ganas de resarcirse ante el colista Road House

Después de la dolorosa goleada que le endosó el Collado Villalba el pasado sábado en el Pedro Delgado, las jugadoras del Unami de División de Plata tienen hoy una buena oportunidad de resarcirse de la última derrota y poder sumar la que sería su segunda victoria de la temporada. Las chicas de Javier Martín Pena acuden a la capital madrileña para verse las caras (19:15 horas) con el último clasificado del Grupo IV, el Road House, con las ausencias de la portera Laura, de Tamara por sanción y de Laura Llorente, con un esguince en el tobillo.

#### FÚTBOL REGIONAL

El Cuéllar juega contra la Cebrereña y el Unami, en Arévalo

El Cuéllar Sol Exclusivas espera remontar el vuelo esta tarde en Santa Clara (16:00 horas), aunque no lo tendrá fácil ante un rival de la parte alta como es la Cebrereña, que es tercero y uno de los candidatos para recuperar el puesto en Tercera División. Por su parte, al Unami le toca viajar al campo del Bosco de Arévalo (mañana, a las 16:00), en busca del que podría ser su sexto partido seguido sin perder. Los abulenses ocupan la décima posición de la tabla y vienen de sufrir una goleada en Cebreros (4-0). El Unami, por su parte, es sexto.

#### BALONCESTO

El CD Base Caja Segovia se enfrenta en casa al Toreno

El conjunto del CD Base Caja Segovia ha hecho borrón y cuenta nueva esta semana, para preparar un nuevo encuentro en el pabellón Emperador Teodosio. Después de caer ante dos rivales de la zona baja de la clasificación, ahora los segovianos intentarán inaugurar su casillero de triunfos a costa del Helps CAB Toreno. Los leoneses –que ocupan la quinta posición con tres partidos ganados y dos perdidos– acuden al pabellón segoviano (a partir de las 20:15 horas de esta tarde) después de perder ante otro de los equipos fuertes del Grupo, el Ascensores Zener de Zamora, por 47 a 59.

**Michelin Pilot Sport:**  
120/70-17 + 180/55-17 = 280,00 €

**Bridgestone bt20 :**  
120/70-17 + 180/55-17 = 280,00 €

**ACEITE SUNOCO:**  
2T MX SPORT 100% SINTETICO 10 €/L  
4T GP SPORT SEMISINTETICO 12€/L  
ACEITE PARA FILTROS AIRE 17€/L

**TRAJES COMPLETOS MOTOCROS TROY LEE DESINGS 120 €**

**OFERTAS HASTA EL 1 DE ENERO**

C/ Segovia nº 28 cp; 40320 Cantalejo ☎ 921 521 236

# Todo el sabor de la Dehesa con la garantía de



**DOMPAL**  
JOYAS DE BELLOTA



Jamón ibérico de bellota Jabugo  
de 6 a 7 Kg., 36 meses  
P.V.P. 280 euros

Con cupón descuento  
**Sólo 230 €**



Jamón ibérico Jabugo  
de 6 a 7 Kg., 24 meses  
P.V.P. 149 euros

Con cupón descuento  
**Sólo 99 €**

Jamón serrano Bodega  
de 6 a 7 Kg., 18 meses  
P.V.P. 89 euros

Con cupón descuento  
**Sólo 39 €**

Desde el martes 24 de noviembre, llévase el jamón que desee  
en los siguientes establecimientos:

## En Segovia

Mantequería Juncal, Mercado de La Albuera, nº 10  
Carnicería Maribel, Avda. Obispo Quesada, 22  
Carnicería el Jurri, C/ Jose Zorrilla, 35  
Carnicería Castilla, C/ Ezequiel González, 30  
Carnicería Vicarma, Plaza Becquer (Nueva Segovia)

## En la provincia

Carnicería Lozano y Zamarrón, Cuéllar  
Carnicería Berna, Nava de la Asunción  
Supermercado José Ramón de las Heras, Riaza  
Supermercado Digal, Boceguillas  
Carnicería Caveant, San Rafael  
Supermercados Maxcoop Hnos. Sanz de Santos, Cantalejo  
Carnicerías Vicarma, San Ildefonso

Tres exquisitos jamones para elegir .

**DESCUENTO DIRECTO**  
Presentando este cupón

**50** euros  
de descuento  
en cada jamón

Jamones Dompal y El Adelantado

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

Tfno. información: 921 437261 de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.  
Promoción válida hasta fin de existencias.

| GUÍA DEL FIN DE SEMANA |                               |               |       |     |
|------------------------|-------------------------------|---------------|-------|-----|
| FÚTBOL                 |                               |               |       |     |
| Categoría              | Competiciones                 | Lugar         | Hora  | Día |
| Tercera Div.           | G.Segoviana - Burgos          | La Albuera    | 16:30 | D   |
|                        | La Granja - At. Bembibre      | El Hospital   | 16:30 | S   |
| 1ª Reg. Aficionados    | Cuéllar Sol - Cebrereña       | Santa Clara   | 16:00 | S   |
|                        | Bosco Arévalo - Unami         | Ávila         | 16:00 | D   |
| Nacional Juvenil       | UD Sur - G.Segoviana          | Valladolid    | 12:30 | D   |
|                        | CD Quintanar - Betis          | M.Chocolate   | 16:00 | D   |
| Reg. Juvenil           | Unami - Burgos Prom. 2000     | M.Chocolate   | 17:30 | S   |
|                        | Real Ávila - Cantalejo        | Ávila         | 16:00 | S   |
|                        | CD Burgos - Quintanar B       | Burgos        | 16:00 | S   |
| Reg. Cadete            | Cultural Leonesa - Quintanar  | León          | 16:30 | S   |
| Reg. Infantil          | Cultural Leonesa - Quintanar  | León          | 16:30 | S   |
| 1ª Provincial          | Turégano - C.D. Coca          | El Burgo      | 16:15 | S   |
|                        | C.D. Cantalejo - Bernardos    | El Hoyal      | 17:00 | S   |
|                        | G. Segoviana B - Sp. Riazano  | Nuevo Hierba  | 20:00 | S   |
|                        | Arcángel SR - Monteresma      | Los Pinos     | 16:00 | D   |
|                        | C.D. Vallelado - La Granja B  | La Vega       | 16:00 | D   |
|                        | C.D. Prádena - Carbonero      | El Bardal     | 16:00 | D   |
|                        | G.Ayllonesa - Sepúlveda       | San Miguel    | 16:00 | D   |
| 2ª Provincial          | R.Villacastín - Cantimpalos   | Cristo Valle  | 16:00 | S   |
|                        | Racing Castilla - Unami "B"   | M.Chocolate   | 19:30 | S   |
|                        | C.D. Pinillos - C.D. Valseca  | La Vega       | 16:00 | D   |
|                        | Puentecanto - Villacastin     | El Egido      | 16:00 | D   |
|                        | C.D. Trakia - El Espinar SR B | Mun. Nava     | 16:00 | D   |
|                        | Mozoncillo - Sporting Nava    | El Arevalillo | 16:00 | D   |
|                        | San Cristóbal - Muñopedro     | La Mina       | 17:00 | D   |
|                        |                               |               |       |     |
| FÚTBOL SALA            |                               |               |       |     |
| Categoría              | Competiciones                 | Lugar         | Hora  | Día |
| División de Plata      | FS Valverde - El Escorial     | Valverde      | 18:30 | S   |
| Plata Femenina         | Road House - Unami            | Madrid        | 19:30 | S   |
| 1ª Nacional B          | D.I-Segovia 2016 - Alhambra   | P.Delgado     | 18:00 | S   |
|                        | FS Cuéllar - Santa María      | Santa Clara   | 18:00 | S   |
|                        | Tama Zarzuela - Ruta B        | Fuentepeelayo | 18:30 | S   |
| Nac. Juvenil           | U.Tudela - La Escuela         | Valladolid    | 17:30 | D   |
| Reg. Femenina          | FS Valverde - FSF León        | Valverde      | 12:00 | D   |
|                        | U.Valladolid - Auto. El Pinar | Valladolid    | 12:00 | D   |
| 1ª Provincial          | CD Madrona - FS Valverde B    | Claret        | 18:00 | S   |
|                        | Vicente Leal - Cantalejo      | S. Cristóbal  | 18:30 | S   |
|                        | RC Auto. Castilla - C. Dental | Santa Clara   | 16:00 | S   |
|                        | Caucense - Alfredo Peluq.     | Coca          | 17:30 | S   |
|                        | Aresol Luqueros - Arlequín B  | Las Adoberas  | 18:00 | S   |
|                        | FS Santiuste - Pinturas Dani  | Santiuste     | 19:00 | S   |
|                        | Caja Segovia B - C. González  | P.Delgado     | 20:00 | S   |
| 2ª Provincial          | Bar Envero - Soterraña        | Claret        | 19:15 | S   |
|                        | CD Eresma - San Frutos        | E.Teodosio    | 16:00 | S   |
|                        | Rte El Rancho - R. Espirido   | S. Cristóbal  | 17:00 | S   |
|                        | CD Ter 1001 - Navas de Oro    | S.Cristóbal   | 20:00 | S   |
|                        | P. Otero - FS Cuéllar B       | Otero         | 18:00 | S   |
|                        | Marugán - FS Ortigosa         | Luis Fuentes  | 18:30 | S   |
|                        | Chañe - Fuentepeelayo         | Carbonero     | 19:00 | S   |
|                        |                               |               |       |     |
| BALONCESTO             |                               |               |       |     |
| Categoría              | Competiciones                 | Lugar         | Hora  | Día |
| 1ª Masculina           | CD Base - Toreno              | E.Teodosio    | 20:15 | S   |
| Junior Masculino       | Basket 34 - CD Base           | E.Serichol    | 18:30 | D   |
| Junior Femenino        | Unami- Tierra Burgos          | E.Teodosio    | 18:30 | D   |
| Cadete Masculino       | Basket 34 - CD Base           | E.Serichol    | 16:30 | D   |
| Cadete Femenino        | Unami - Jopisa                | E.Teodosio    | 16:30 | D   |
| Infantil Autonom.      | Basket 34 - CD Base           | E.Serichol    | 12:30 | D   |
| Liga Provincial        | Cerv. Dicano - Eufon Cuéllar  | E.Serichol    | 17:00 | S   |
|                        | I.E. University - V. Magullo  | A.Fernández   | 18:30 | D   |
|                        | Monteresma - Gas. Martín      | E.Serichol    | 18:30 | S   |
|                        | Caucense - Muñoz Piel Velux   | Coca          | 16:00 | S   |
|                        | C.D. Base B - Blues Goya      | E.Serichol    | 10:30 | D   |
|                        | B. Cantimpalos - C.B.S.       | Cantimpalos   | 19:30 | S   |
|                        | Dibaq Diproteg - Colunga      | E.Serichol    | 20:00 | S   |
|                        |                               |               |       |     |
| BALONMANO              |                               |               |       |     |
| Categoría              | Competiciones                 | Lugar         | Hora  | Día |
| 1ª Estatal             | BM Nava - Ereintza            | Nava          | 11:30 | D   |
| 2ª División            | Nava V. Herol - Bejarano      | Nava          | 18:30 | S   |
|                        |                               |               |       |     |
| RUGBY                  |                               |               |       |     |
| Categoría              | Competiciones                 | Lugar         | Hora  | Día |
| 1ª Regional            | Pasgón Play - Az. Tabanera    | León          | 16:00 | S   |
|                        |                               |               |       |     |
| VOLEIBOL               |                               |               |       |     |
| Categoría              | Competiciones                 | Lugar         | Hora  | Día |
| 2ª Masculina           | Casa Social - Segovoley       | Ávila         | 12:00 | D   |
| 2ª Femenina            | Santo Domingo - Unami         | Soria         | 20:00 | S   |
|                        |                               |               |       |     |
| TENIS DE MESA          |                               |               |       |     |
| Categoría              | Competiciones                 | Lugar         | Hora  | Día |
| 1ª Femenina            | ATM Caja - Temegal            | Sta Eulalia   | 11:00 | D   |
| 1ª Regional            | ATM Caja B - Béjar            | Sta Eulalia   | 16:00 | S   |
|                        | ATM Caja A - Béjar            | Sta Eulalia   | 16:00 | S   |
|                        | ATM Caja B - Río Duero A      | Sta Eulalia   | 18:00 | S   |
|                        | ATM Caja A - Río Duero A      | Sta Eulalia   | 18:00 | S   |



Los montañeros vitorianos Iker y Eneko Pou, esta tarde en las Jornadas de Montaña Segovianas. /EL ADELANTADO

# Los hermanos Iker y Eneko Pou presentan hoy ‘7 paredes, 7 continentes’ en JOMOSE

Las cuartas Jornadas de Montaña Segovianas transcurren con gran éxito de público en cada una de las proyecciones mostradas

**EL ADELANTADO** / SEGOVIA  
La última proyección de las cuartas Jornadas de Montaña Segovianas cuenta con la presencia de dos montañeros vitorianos, los hermanos Iker y Eneko Pou, que han tocado todas las disciplinas: alpinismo, escalada en roca, hielo, esquí... Esta noche, a partir de las 20:30 horas en el salón de actos de la residencia Emperador Teodosio, ambos presentarán su documental ‘7 paredes, 7 continentes’, la historia de un proyecto que les ha llevado a recorrer el mundo escalando siete de las paredes más complicadas.

**REPASO.** El jueves 26, ante una sala abarrotada, y tras la presentación

con el discurso inaugural realizado por la organización, unas palabras de reconocimiento y apoyo por parte del concejal Javier Arranz dieron paso a la gallega Chus Lago, que mostró su documental ‘Sola ante el hielo’.  
La proyección mostró los motivos que llevan a alguien para querer afrontar este reto. Comenzando dos años antes de la propia expedición, con el entrenamiento, los preparativos y la logística, la preparación completa necesaria para una expedición de estas características y finalmente el desenlace final de esta dura aventura vivida en solitario sobre la Antártida, hasta llegar al Polo Sur

geográfico. Dos meses y 1.200 kilómetros de travesía donde tuvo que soportar temperaturas de 50 grados bajo cero, vientos huracanados y un sin fin de dificultades que demuestran la fortaleza de esta extraordinaria mujer.  
Seguidamente se ha tenido la oportunidad de preguntar y conversar con Chus Lago sobre toda su trayectoria, mostrándose una persona cercana y amable, excelente comunicadora que hizo las delicias de los asistentes.  
Para la jornada de ayer, los asistentes pudieron disfrutar con las palabras de Simón Elías y su exposición ‘Pirineísmo Siglo XXI. Escaladas precarias en familia’.



**Alto nivel segoviano en el Fitness Weekend.** El pasado fin de semana un grupo de segovianos acudieron a Madrid a la celebración del Fitness Weekend 2009, para acompañar a su instructor Francisco Moreno ‘Pachi’, que participó como ‘presenter’ en la fase final del certámen Sala Lanzadera de Ciclo Indoor, considerado como el más importante a nivel nacional en la búsqueda y proyección de nuevos talentos en esta disciplina. La competición se desarrolló con muy alto nivel por parte de los competidores y, aunque ‘Pachi’ no pudo alzarse con el triunfo, su clasificación para la fase final fue para él todo un éxito. /FOTO: E.A.



# «No podemos tener miedo ante el Barça»

Cristiano Ronaldo cree que si el Madrid sale con una actitud defensiva, beneficiará al rival



Cristiano Ronaldo recalcó que, más allá del juego desplegado, el Madrid ocupa el primer puesto de la tabla. / BALLESTEROS (EFE)

EFE / MADRID

Cristiano Ronaldo no mira al pasado antes de disputar su primer 'clásico' con el Real Madrid en el Camp Nou, y, pese a haber perdido la final de la última Liga de Campeones frente al Barça, cuando militaba en el Manchester United, aseguró que las «únicas cuentas pendientes» que tiene «son las del agua y la luz».

«El rival juega bien, pero el encuentro de Roma ya forma parte del pasado. Ahora estoy en un club nuevo, con una mentalidad ganadora y que va a ir al Camp Nou a sacar un buen resultado».

El portugués explicó que el temor constituiría una mala receta para neutralizar las armas catalanas. «No podemos tener miedo ante el Barcelona. Si nos metemos todos atrás, será mejor para ellos, porque permaneceremos lejos de su portería. Si hacemos que deban defender, no atacarán tanto. Con cuidado y respeto, hay que tocar y crear oportunidades».

El lusitano descartó que el bloque de Concha Espina haya sufrido 'Ronaldodependencia' en los dos meses en los que ha estado de baja, porque la escuadra «va primera en la Liga y en la 'Champions'», y recalcó que no le intimidará un recibimiento hostil de los seguidores locales.

«Los silbidos no me asustan, son normales para mí. Después del Mundial de 2006 en Alemania, me pasó en todos los estadios de Inglaterra, pero fui el mejor futbolista del campeonato. Sé que no me van a influir y no me preocupan. Lo que más me importa es estar bien, ayudar al equipo y ganar el partido».

El actual Balón de oro habló sobre el estilo de su combinado, y, como su técnico, Manuel Pellegrini, se apoyó en los resultados como argumento principal. «A mí me divierte el Real Madrid, porque vencemos y me voy a casa relajado. Lo más relevante es el mar-

cador. Si jugamos bien, genial; si no, hay que seguir intentándolo».

En este sentido, Cristiano admitió que, por ahora, el Barça brilla más sobre el césped, aunque sostuvo que el liderato pertenece a los blancos. «Si lo hiciésemos tan mal, no iríamos en cabeza. Las estadísticas nos avalan».

El delantero incluso realizó una particular interpretación de los pitos que se han escuchado en ciertas fases de las contiendas en el Santiago Bernabéu. «Son para el contrincante, no para nosotros. De todos modos, vamos a progresar seguro».

**SUFRIR ES NECESARIO.** Ronaldo manifestó que las complicaciones aparecen antes o después, pero han de superarse para triunfar.

«No se conquista nada sin atravesar dificultades. En este deporte, como en las otras profesiones, hay que trabajar mucho para alcanzar los objetivos».

El atacante se esforzó para no referirse a ninguna derrota dolorosa del Madrid frente al Barcelona. «Quiero abrir una nueva página en el libro del club, y lograr numerosos títulos. Ahora llega un duelo muy especial, en el que disponemos de la opción de empezar a aumentar nuestra ventaja. El pasado es valioso para aprender cosas, pero pienso en el presente y en el futuro».

Finalmente, el integrante de la plantilla 'merengue' mostró sus deseos de que Leo Messi y Zlatan Ibrahimovic participen en el 'clásico'. «Los grandes futbolistas tie-

nen que jugar siempre», afirmó; también elogió a Xavi Hernández y Andrés Iniesta, pero declaró que «no ficharía a ninguno» para su actual conjunto.

**ALBIOL SIGUE 'TOCADO'.** Por otro lado, el concurso del central Raúl Albiol en el compromiso continúa resultando dudoso, ya que se ausentó del entrenamiento por segundo día consecutivo, aquejado de una elongación del ligamento lateral interno de la rodilla derecha. En definitiva, parece que no se conocerá hasta última hora si Pellegrini puede utilizarle. En caso negativo, en principio entraría en el once Ezequiel Garay.

Afortunadamente para el 'mister', Sergio Ramos sí se ejercitó con el grupo.

## Raúl apunta al banquillo en el partido

Raúl, capitán y hasta hace poco indiscutible en el Real Madrid, vive las horas previas al 'clásico' con una sensación nada habitual para él, ya que todo apunta a que estará inicialmente en el banquillo. Sería la tercera ocasión, en 37 partidos, en la que el delantero iniciaría el compromiso ante el Barcelona fuera del once titular. En las dos anteriores, en una entró al césped con el duelo empezado y en la otra no. Frente al bloque de la Ciudad Condal, ha afrontado 30 encuentros ligeros, dos de la Supercopa de España, dos de la 'Champions' y dos de la Copa del Rey. En ellos, anotó 15 goles, lo que le hace ser, dentro del actual plantel 'merengue', el jugador que más ha perforado la portería blaugrana. De cualquier manera, parece que Manuel Pellegrini no cambiará de opinión.

## LAS DECLARACIONES

►XABI ALONSO

«Ir líderes a estas alturas no significa nada»

El centrocampista del Real Madrid Xabi Alonso manifestó que la clasificación ligera actual no tiene excesiva importancia, pues las cosas pueden cambiar mucho hasta que llegue el tramo decisivo del curso. «Nuestra situación me parece positiva, porque llevamos más puntos que el Barcelona, aunque ir líderes a estas alturas del campeonato no significa nada». El vasco ofreció su visión del 'clásico'. «No se debe pasar por alto que se trata de un enfrentamiento contra el máximo rival; sin embargo, después quedarán muchos choques por delante».

►ÍKER CASILLAS

«Dadas las circunstancias, un empate no me parecería mal»

El portero del Real Madrid Iker Casillas consideró que el 'clásico' de mañana «será un partido igualado». «Dadas las circunstancias, un empate no me parecería mal, sabiendo también que, en el futuro, el 'gol-average' puede afectar al resultado de la Liga». El arquero destacó que un triunfo local podría reforzar bastante la moral catalana. «La diferencia a nuestro favor es mínima, de solo un punto. Para ellos, una victoria quizá constituya un motivo de gran estímulo, pues se colocarían delante». Para obtener un éxito en el Camp Nou, frente a los pupilos dirigidos por Pep Guardiola, el internacional apostó por «aprovechar los contraataques» y conservar la «seguridad defensiva».

## [TIEMPO MUERTO]



DIEGO IZCO

## Víspera (I)

Casillas, Xavi, Kaká, Messi, Cristiano Ronaldo, Iniesta... Sí: estamos ante el vigésimo partido del siglo (si las cuentas no me salen mal, se han jugado 19 'partidos del siglo' desde aquel mes de marzo de 2000). La pléyade de figuras, figurines y figurantes es alucinante. El ambiente maravilloso y la expectativa, brutal.

Sin embargo, flota en el ambiente una extraña sensación: ¿Por qué el líder de la Liga no solo no es favorito, sino que nadie da un céntimo por su victoria? Con la boca, muchos. Con el corazón, otro buen puñado. Pero de los miles de concienzudos análisis que se vierten y vomitan diariamente sobre el gran duelo, se extrae que el Barça va a ganar... y bien. Es más: en algunos pizarrones virtuales, al Madrid le salva de una goleada la presencia de Casillas...

Vuelve a quedar puesta la teoría de los estados de ánimo, esos que fabrican crisis fugaces en los equipos 'grandes', tan a merced de los momentos. Hace solo una semana, las apuestas se igualaban brutalmente: el Barcelona era incapaz de defender un 0-1 en Bilbao, y firmó unas tablas que fueron aprovechadas (sin brillo, pero con suficiente eficacia) por el 1-0 del Real Madrid ante el Racing.

Pero medió Europa, y mientras los blancos repetían tan exiguo y gris resultado ante el Zúrich, el Barça le bailó al campeón de Italia, el Inter de Milán, sin dos de sus mejores jugadores, el argentino Leo Messi y el sueco Zlatan Ibrahimovic. ¿Puede un partido cambiarlo todo? Se ve que sí...

Ahondando un poquito más en las teorías previas, nos hemos hinchado de leer que, en el caso de derrota blanca, el mal es menos porque quedaría a menos de un partido de distancia. ¿Es esa la mentalidad? ¿Realmente es un choque tan desequilibrado, considerando la nómina de futbolistas mencionada al comienzo? No será para tanto. A ver si, a estas alturas, el madridismo va a acomplejarse por nada...

BARÇA - REAL MADRID  FALTA 1 DÍA

# «Estoy seguro de que ganaremos»

Zlatan Ibrahimovic, que sigue avanzando en su recuperación, confía en las opciones del Barça en el 'clásico'

AGENCIAS / BARCELONA

El delantero del Barcelona Zlatan Ibrahimovic se mostró seguro ayer de que el equipo blaugrana se impondrá en el 'clásico' ante el Real Madrid. Según él, se verá un duelo con muchos goles.

Al contrario de lo que suele pasar con numerosos jugadores, que prefieren apostar por la cautela a la hora de realizar pronósticos sobre compromisos tan esperados, el sueco apostó por su escuadra sin dudar.

«Estamos completando grandes actuaciones. Solemos desplegar nuestro estilo habitual y, con toda la afición detrás, pienso que somos muy fuertes. Me siento optimista y estoy muy seguro de que ganaremos».

El internacional recalcó que resultaría fundamental conservar las señas de identidad del combinado catalán en este choque. «Debemos seguir en la línea de lo que estamos haciendo. Creo que se verá un partido con muchos goles, ya que a nosotros no nos gusta marcar solo uno o dos».

El ariete opinó que el compromiso de mañana en el Camp Nou constituye probablemente «el más espectacular» que se puede presenciar en la actualidad en el mundo, pues saltarán al campo varios de los mejores jugadores.

El nórdico no ocultó su ilusión por la cita. «He visto muchos 'clásicos' y son grandes encuentros, por lo que estoy deseando que llegue éste».

Ibrahimovic exhibió su orgullo por haber recalado en la escuadra de la Ciudad Condal. «Los futbolistas más brillantes actúan aquí, y cuando consigues sumarte al proyecto, has de continuar trabajando, porque muchos quieren ser fichados por el club, pero no siempre se cumple».

El atacante admitió que desconoce cómo afronta la afición azulgrana las contiendas de este tipo,



Messi e Ibrahimovic continuaron trabajando para intentar llegar a tiempo al duelo de mañana. / ANDREU DALMAU (EFE)

si bien comentó que está «empezando a saber la opinión de la gente y a experimentar el ambiente».

**PROGRESO.** Por otra parte, el Barcelona se entrenó ayer en la ciudad deportiva de Sant Joan Despí, con la presencia de dos de sus jugadores más destacados, el propio

Zlatan Ibrahimovic y Leo Messi, que no pudieron participar en el duelo de la 'Champions' contra el Inter de Milán por lesión.

El sueco y el argentino se ejercitaron con normalidad. Tras realizar un calentamiento inicial, formaron parte de unos rondos. Así, parece que cuentan con bastantes

opciones de entrar en la convocatoria de Pep Guardiola.

En cuanto a Dani Alves, que sufrió un golpe en el partido contra los de José Mourinho, recuperó las buenas sensaciones y, salvo que ocurra un contratiempo de última hora, podrá ser titular. Además, Touré Yaya recibió oficialmente el

alta médica, después de recuperarse de la gripe A que se le diagnosticó el pasado viernes.

Cabe mencionar que el ex jugador 'culé' Henrik Larsson, integrante de la plantilla entre 2004 y 2006, presenció en directo el entrenamiento y saludó a sus antiguos compañeros.

## LAS DECLARACIONES

► ANDRÉS INIESTA

«Me alegra la renovación hasta 2015, porque implica que el club me valora»

«Mi sueño es retirarme aquí y he dado un paso más para cumplirlo»

► DANI ALVES

«Prefiero contar con un gran conjunto a depender de un solo hombre»

«Para derrotar al Real Madrid, debemos mantener nuestro estilo habitual»

## PRIMERA DIVISIÓN

## Sevilla y Málaga se enfrentan en un derbi andaluz de contrastes

EFE / SEVILLA

El Sevilla quiere olvidar el tropiezo sufrido el pasado martes en Rumanía en la 'Champions' (1-0 frente al Unirea), con la visita de un Málaga que se le ha atravesado en las últimas temporadas en el Ramón Sánchez Pizjuán.

El bloque que dirige el técnico Manolo Jiménez quiere continuar con su buena línea en la Liga; en el torneo doméstico de la regularidad, ya acumula cuatro triunfos y un empate en casa.

En cuanto al adversario, llega muy necesitado al compromiso. El equipo de la Costa del Sol es el actual 'farolillo rojo' de la clasifi-

cación. Ha firmado un solo triunfo -el de la primera jornada, ante el Atlético de Madrid- y tres igualadas en las 11 jornadas disputadas hasta ahora.

### ALINEACIONES PROBABLES

**Sevilla:** Javi Varas o Palop, Konko, Sergio Sánchez, Squillaci, Fernando Navarro, Jesús Navas, Zokora, Renato, Perotti, Luis Fabiano y Kanouté o Negredo.

**Málaga:** Munúa, Manolo, Gámez, Iván González, Mtiliga, Fernando, Juanito, Apoño, Duda, Luque y Obinna.

**Árbitro, estadio y hora:** Teixeira Vitienes (C. cántabro). Ramón Sánchez Pizjuán. 22,00 horas (La Sexta).

## El Valencia recibe en Mestalla a un Mallorca débil como visitante

EFE / VALENCIA

El Valencia recibe esta tarde al Mallorca con la pretensión de acortar distancias en relación al liderato. Se mide a un rival que todavía no ha conseguido ganar ningún partido fuera de casa en la presente temporada.

El equipo levantino considera vital lograr el triunfo en este compromiso, pues espera aprovechar el marcador que se produzca en el enfrentamiento entre el Barcelona y el Real Madrid.

Esta contienda será la primera que juegue el central David Navarro frente al bloque de Gregorio Manzano, después de haber com-

petido dos temporadas como cedido en la escuadra balear.

El Mallorca, por su parte, tratará de consolidarse en los puestos europeos de la clasificación, tras un meritorio inicio de curso.

### ALINEACIONES PROBABLES

**Valencia:** César, Bruno, David Navarro, Dealbert o Marchena, Mathieu, Pablo Hernández, Albelda, Banega, Mata, Silva y Villa.

**Mallorca:** Aouate, Josemi, Nunes, Ramis, Ayoze, Julio Álvarez, Mario Suárez, Martí, Castro, Borja Valero y Aduriz.

**Árbitro, estadio y hora:** Iturralde González (C. vasco). Mestalla. 20,00 horas (Gol TV y Canal + Liga).

## Un Sporting fuerte, a frenar el despegue del Villarreal

EFE / GIJÓN

El Sporting de Gijón, que hasta ahora está brillando en la Liga, quiere evitar que el Villarreal siga subiendo plazas.

### ALINEACIONES PROBABLES

**Sporting de Gijón:** Juan Pablo, Lora, Gregory, Botía, Canella, Michel, Rivera, Luis Morán, De las Cuevas, Diego Castro y Barral.

**Villarreal:** Diego López, Ángel, Godín, Marcano, Capdevila, Bruno, Senna, Pires, Cani, Rossi o David Fuster y Nilmar.

**Árbitro, estadio y hora:** Clos Gómez (Colegio aragonés). El Molinón. 18,00 horas (Gol TV y Canal + Liga).

TENIS

COPA MASTERS

# Rafa Nadal cierra su participación con un revés ante Novak Djokovic

El balear y Verdasco firman un pleno de derrotas y acaban 'tocados' para la final de la Davis

EFE / LONDRES

El serbio Novak Djokovic, tercera raqueta del mundo, batió ayer en la Copa Masters a un Rafa Nadal que sufrió molestias físicas. El resultado fue 7-6 (5) y 6-3.

El competidor balcánico desfundó las armas de la determinación y la concentración, ante un rival que empezó perdiendo su servicio ya en el primer juego.

La primera manga duró algo más de una hora (67 minutos), y 'Nole' convirtió dos de las ocasiones de ruptura de las cinco que le permitió su contrincante. Por su parte, el manacorí también capturó el saque del oponente en otras tantas oportunidades.

El balear, que saltó a la pista casi sin alicientes, -solo podía clasificarse para las semifinales si ganaba su partido y el ruso Nikolay Davydenko se retiraba-, trató de ofrecer una versión mejorada del juego que llevaba exhibiendo a lo largo del evento.

Al rival lo conocía bien, y suele imponerse a él. De hecho, todavía acumula un balance favorable de triunfos de 14-7. Sin embargo, en esta ocasión, los 'winners' de Djokovic, 21 por 12 de Rafa, resultaron definitivos.

En el recinto londinense, y con la afición ligeramente inclinada hacia el lado del español, ambos tenistas pusieron en marcha un estilo agresivo, con peloteos largos. Cometieron bastantes errores en relación a sus actuaciones habituales: el representante patrio firmó 20 en el set inaugural, y tres más su adversario.

La 'muerte súbita' tuvo la última palabra, y favoreció a un 'Nole' cada vez más centrado y más acertado en sus golpes.



Rafa Nadal tuvo que recurrir al fisioterapeuta en el segundo set. / FELIPE TRUEBA (EFE)

Aunque se vio a un Nadal más sólido que en sus dos primeros encuentros del evento -contra Robin Soderling y Davydenko-, el número dos del mundo tuvo un susto en el segundo parcial, en el que necesitó la asistencia del fisioterapeuta por un problema en la zona lumbar, que afectó a su juego y también a su moral.

Cabe afirmar que este momento constituyó un punto de inflexión en el compromiso. A partir de ahí, se notó cómo el zurdo mallorquín perdía fuelle y se venía abajo poco a poco.

Nadal, que llegó a salvar un par de pelotas de partido en el noveno juego de la manga, antes de sucumbir, incluso tuvo en su poder

la opción de conseguir un 'break' cuando perdía por 5-3. Djokovic no lo permitió, pues no deseaba entregar su saque en un momento tan importante.

El serbio no falló en su tercer 'match point'. Mostró la confianza suficiente para cerrar el duelo después de poco menos de dos horas de lucha.

AUTOMOVILISMO

## Massa espera formar un dúo muy potente con Alonso

EFE / RÍO-LONDRES

El brasileño Felipe Massa afirmó ayer que espera formar junto con el español Fernando Alonso, su nuevo compañero en la escudería italiana Ferrari, un dúo muy competitivo en la Fórmula Uno.

«Él es un gran piloto, como todo el mundo sabe; creo que vamos a tener buenas relaciones fuera de las pistas. Considero que podemos integrar la pareja más fuerte del Mundial».

El 'carioca' apuntó que el fichaje del representante patrio no va a cambiar su postura en el equipo transalpino. «No temo que su llegada modifique algo en relación a mi trayectoria».

En otro orden de cosas, cabe mencionar que el conjunto Force India confirmó ayer que el germano Adrian Sutil y el italiano Vitantonio Liuzzi, los dos competidores que acabaron el ejercicio de 2009, seguirán siendo sus dos pilotos titulares en 2010.

### BMW VENDE A SAUBER.

Además, BMW ha decidido finalmente vender su equipo de Fórmula Uno a Peter Sauber, siempre y cuando la escudería tenga una plaza en el Mundial. La firma comunicó que no se cerró con éxito el traspaso al grupo Qadback Investment Ltd.

«Estamos contentos con esta solución. Gracias a ella, creemos que al equipo le espera un buen futuro. Nuestra relación con Peter Sauber ha sido siempre excelente, y ha estado marcada por el respeto», señaló al respecto Klaus Draeger, miembro de la Junta de Administración de BMW.

GOLF

## Tiger Woods sufre un grave accidente de coche en Florida

EFE / MIAMI

El jugador de golf estadounidense Tiger Woods resultó herido ayer en un accidente de automóvil que se registró muy cerca de su casa en la localidad de Isleworth, en Florida.

El suceso se produjo a las 2,25 hora local, cuando el coche que conducía el norteamericano colisionó con una boca de incendios de los bomberos y, posteriormente, con un árbol, según informó la Patrulla de Carreteras.

El deportista fue trasladado al Hospital Central de Ocoee, situado cerca de Orlando, en el centro de Florida.

El golfista iba a los mandos de un Cadillac Escalade, y según las fuentes consultadas, el airbag no se desplegó, lo que significa que la velocidad a la que circulaba estaba por debajo de los 53 kilómetros por hora.

Dado que se trata de un personaje con una gran relevancia, la Patrulla de Carreteras tardó casi 12 horas en informar públicamente del accidente.

El percance ocurrió no demasiado lejos del domicilio de Woods en la localidad de Isleworth.

Aunque en un principio parecía que el golfista se encontraba



Tiger Woods, en la presentación de un automóvil. / GUS RUELAS (REUTERS)

en estado grave, el alcalde de Windermere (Florida), Gary Bruhn, ofreció noticias positivas.

«Básicamente fueron ligeros daños en el rostro, y por ello, en-

tiendo que no fue una situación demasiado seria».

El dirigente incluso comunicó que el jugador había abandonado el hospital.

DOPAJE

## La Federación de ciclismo será la acusación en el 'caso Grial'

AGENCIAS / MADRID-VALENCIA

La junta directiva de la Federación Española de Ciclismo, reunida ayer en Madrid, aprobó por unanimidad la propuesta de su presidente, Juan Carlos Castaño, para personarse como acusación particular en la causa penal que se está llevando a cabo en relación con la 'Operación Grial'.

Cabe mencionar que los ocho detenidos en Valencia pasaron ayer a disposición judicial. En todos los casos, se decretó su libertad provisional, con comparecencia obligatoria en el juzgado de instrucción número 14, encargado de la causa abierta por un delito contra la salud pública.

# Los pensionistas pierden la paga extra por primera vez en 10 años

El repunte del IPC en noviembre, el primero en ocho meses, deja a ocho millones de españoles sin compensación, aunque aumenta su poder adquisitivo entre 1,6 y 6 puntos

• La subida del precio del petróleo y el crecimiento del consumo estarían detrás del aumento del 0,4% de la inflación armonizada, que ahuyenta el riesgo de deflación.

AGENCIAS / MADRID

Cada año, Zapatero acude al pueblo leonés de Rodiezmo para iniciar el curso político con el mismo anuncio: una subida de las pensiones. Sin embargo, la incidencia de la crisis ha golpeado con fuerza a esos ocho millones de votantes a los que dice proteger el presidente del Gobierno. De hecho, los pensionistas no tendrán paga extra de enero por primera vez en una década por la desviación de la inflación que ha provocado que el IPC suba el 0,4% en noviembre, mes que se toma como referencia para las actualizaciones de esos pagos.

Al no superar la cifra del 2% con la que se revalorizaron las pensiones a principios de año -es la primera vez que ocurre desde 1998-, el Estado no tendrá que compensar por pérdida de poder adquisitivo, ya que éste ha crecido en teoría entre 1,6 y 6 puntos, dado que sus pensiones subieron un 2% a principio de año y los precios han cerrado el ejercicio en el 0,4%.

Y es que, tras ocho meses de tasas negativas, en noviembre los precios repuntaron y subieron el citado 0,4% en comparación con el mismo mes del año anterior, lo que aleja el temido escenario de deflación.

Los expertos reconocieron que el aumento de la inflación armonizada ha sido mayor de lo esperado, aunque difieren sobre las razones de esta circunstancia y, mientras la mayoría lo atribuyen al alza del petróleo, otros ven ya una mejora del consumo.

Esta tasa -medida igual en todos los países de la zona euro- superó en un punto a la de octubre, según el dato avanzado del Índice

de Precios de Consumo Armonizado (IPCA) que elabora el Instituto Nacional de Estadística y que desde el pasado marzo registraba porcentajes negativos, los primeros de la historia de este indicador que comenzó a elaborarse en 1997.

**LA CLAVE, LA ENERGÍA.** Hasta que se conozcan los datos definitivos, el 15 de diciembre, todo parece indicar que el IPC ha vuelto a tasas positivas debido, principalmente, al efecto base de las tarifas de la energía, que llevaban tiempo muy por debajo de las registradas un año antes y que a finales del ejercicio son ya mayores que las de los últimos meses de 2008.

Así, el coste medio del barril Brent -de referencia en Europa- ha sido este mes de 77,62 dólares, frente a los 54,75 que costaba en noviembre del año pasado.

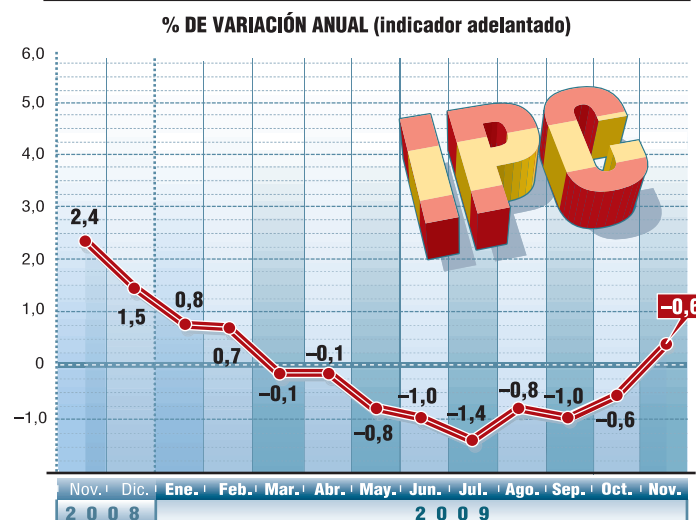
No obstante, algunos de los analistas consultados aseguran que el responsable del alza es el repunte del consumo. La razón más optimista la da el economista jefe de Intermoney, José Carlos Díez, para quien el repunte de los precios es una muestra clara de que la demanda interna se está recuperando.

«En una crisis deflacionista como ésta, la inflación es el mejor amigo de la sociedad», apuntó Díez, para quien los datos del cuarto trimestre mostrarán que España está ya saliendo de la recesión.

Por el contrario, María Jesús Fernández, de Funcas, achaca la subida de los precios a un efecto base del crudo superior al calculado, al igual que Nuria Bustamante, de Caja Madrid.

De coincidir el IPCA con la inflación general (IPC), también supondrá su primer registro positivo interanual tras ocho meses de caídas, pero en este caso las primeras desde hacía 47 años, en 1962, primer año del que se tienen datos homologables. En los últimos meses el Ejecutivo ha insistido en que el año terminará con tasas positivas de inflación.

## Evolución del IPC armonizado en España



Fuente: INE

GRAFÍA



Los pensionistas no dispondrán de paga extra. / DIARIO DE ÁVILA

## BREVES

### INDICADORES

#### El euríbor marca su mínimo histórico y reduce la hipoteca en 2.400 euros al año

■ El euríbor, tipo de referencia de la mayoría de las hipotecas en España, cerrará noviembre en un nuevo mínimo histórico del 1,23%, lo que abaratará la cuota del crédito para vivienda en unos 200 euros al mes y 2.400 euros al año para un préstamo de 120.000 euros a 25 años. El indicador volvió a bajar ayer hasta situar su tasa diaria en el 1,232%, frente al nivel del jueves (1,236%), con lo que la tasa mensual para las jornadas en que ha habido actividad bancaria se coloca en el 1,23%.

### EL IMPACTO DE LA CRISIS

#### La deuda total de Dubai asciende a 59.000 millones

■ La deuda de Dubai asciende a un total de 88.133 millones de dólares (59.000 millones de euros) entre vencimientos de bonos y préstamos, lo que supone prácticamente el 48% del total de la deuda acumulada por los Emiratos Árabes Unidos (EAU), que suma 123.842 millones de euros, según un informe elaborado por Bank of America Merrill Lynch. Ninguna entidad española aparece en la lista de firmas que participan en los 10 mayores préstamos concedidos a Dubai World.

### JUSTICIA

#### Imputan al director general de Seguros por prevaricación

■ El director general de Seguros, Ricardo Lozano, ha sido imputado por supuestos delitos de falsedad documental, revelación de secretos y prevaricación tras admitir a trámite el juzgado de instrucción 51 de Madrid la querrela interpuesta por Agrupación Mutual Aseguradora. Además de Lozano, que tendrá que comparecer el 28 de diciembre, también han sido citados como imputados un antiguo director general de Seguros y la ex auditora interna de la aseguradora y su marido.

### TURISMO

#### Los extranjeros gastan en España un 7,2% menos hasta octubre

■ El gasto de los turistas extranjeros en España en los 10 primeros meses de 2009 fue de 42.637 millones de euros, un 7,2% menos que en el mismo período de 2008, aunque la inversión media aumentó el 2,4%, según datos de Industria. Así, pese a que la disminución del gasto total se sitúa en línea con la caída del 9,3% de las llegadas de foráneos (con 46,7 millones de personas), los turistas que visitan el país gastan más que hace un año.

## El Banco de España pide rapidez al FROB para dar liquidez a entidades con problemas

EFE / MADRID

El gobernador del Banco de España, Miguel Ángel Fernández Ordóñez, consideró ayer que al Fondo de Reestructuración Ordenada Bancaria (FROB) le toca «ahora» proveer de liquidez de forma «urgente» a las entidades que por problemas de viabilidad tienen «vedado» el acceso a la financiación del supervisor.

Así lo reconoció el financiero, que recordó que el fondo de reordenación nació porque «esta vez» -en alusión a esta crisis- las cajas de ahorros «no han sido inmunes a las dificultades».

Eso llevó a que se creara el FROB, manifestó, un instrumento en el que se incorporan medidas de naturaleza «excepcional» con relación a los procesos de rees-

tructuración de cajas, como la previsión que unifica en el Banco de España el régimen de autorizaciones administrativas a las que se encuentran sujetas las fusiones o cesión de activos y pasivos de dichas entidades.

Las declaraciones de Fernández Ordóñez se producen un día después de que la institución que dirige pidiera al presidente de Ca-

jaSur, Santiago Gómez Sierra, que solventara los obstáculos para propiciar la unión con Unicaja antes del próximo martes.

Pero, a pesar de ello, el gobernador tuvo nuevamente palabras para elogiar la fortaleza del sistema financiero español y recordó que aquí la crisis financiera no ha afectado a las entidades grandes, sino a las de «menor tamaño».

Ibex35

11.776,80  
+ 1,02 %

Eurostoxx 50

2.831,14  
+ 1,13 %

FTSE 100

5.245,73  
+ 0,99 %

CAC 40

3.721,45  
+ 1,15 %

DAX 30

5.685,61  
+ 1,27 %

Dow Jones\*

10.338,04  
- 1,21 %

Nasdaq 100\*

1.771,06  
- 1,26 %

Nikkei

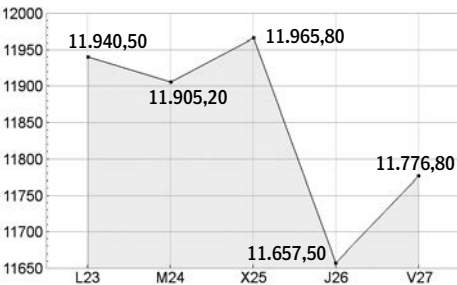
9.081,52  
- 3,22 %

Hang Seng

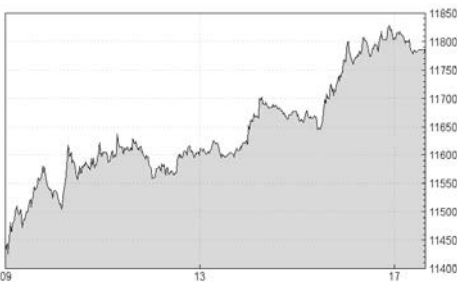
21.134,50  
- 4,84 %

\* Mercados norteamericanos a cierre del Mercado Nacional

Ibex semanal



Ibex intradiario



Los mejores de la jornada

| Sociedad         | Euros | Dif. % |
|------------------|-------|--------|
| Nicolás Correa   | 2,51  | + 7,49 |
| Codere           | 5,59  | + 4,88 |
| Tavex Algodonera | 0,64  | + 4,38 |
| Inbesos          | 2,54  | + 4,32 |
| Arcelor Mittal   | 25,92 | + 4,01 |
| Tubos Reunidos   | 2,02  | + 3,87 |

Mercado continuo

| Sociedad             | Cierre | Dif. % | Dif. % año | Vol.       |
|----------------------|--------|--------|------------|------------|
| <b>Ibex35</b>        |        |        |            |            |
| Abengoa              | 19,89  | 2,05   | 68,52      | 397.022    |
| Abertis              | 15,25  | 1,13   | 27,04      | 875.750    |
| Acciona              | 86,85  | -0,23  | -2,42      | 169.083    |
| Acerinox             | 13,93  | -0,25  | 22,47      | 943.680    |
| ACS                  | 33,70  | 0,69   | 3,22       | 511.798    |
| Arcelor Mittal       | 25,92  | 4,01   | 52,47      | 1.210.778  |
| Banco Popular        | 5,80   | 2,84   | -2,70      | 9.818.909  |
| Banco Sabadell       | 4,31   | 1,29   | -11,13     | 3.981.205  |
| Banesto              | 8,65   | 1,53   | 7,05       | 591.383    |
| Bankinter            | 7,19   | 1,99   | 20,81      | 1.856.979  |
| BBVA                 | 12,70  | 1,32   | 49,02      | 26.674.432 |
| BME                  | 23,85  | 2,01   | 29,69      | 468.941    |
| Cintra               | 7,32   | 1,39   | 37,59      | 1.876.373  |
| Criteria Caixa Corp. | 3,40   | 0,59   | 22,30      | 4.014.454  |
| Enagás               | 14,31  | 1,20   | -8,03      | 1.080.474  |
| Endesa               | 21,16  | 0,05   | -26,01     | 440.346    |
| FCC                  | 28,34  | 0,18   | 21,47      | 309.467    |
| Ferrovial            | 29,40  | 1,66   | 50,15      | 611.681    |
| Gamesa               | 12,84  | 0,27   | 0,75       | 1.898.957  |
| Gas Natural          | 13,97  | 1,31   | -12,42     | 2.152.674  |
| Grifols              | 11,19  | 1,08   | -9,10      | 1.602.930  |
| Iberdrola            | 6,38   | 0,47   | -2,45      | 26.844.697 |
| Iberdrola Renovables | 3,25   | 0,93   | 6,56       | 7.955.708  |
| Iberia               | 1,92   | 0,16   | -3,03      | 9.962.668  |
| Inditex              | 42,39  | -0,21  | 35,30      | 1.681.079  |
| Indra Sistemas       | 15,83  | 1,67   | -2,25      | 716.795    |
| Mapfre               | 3,00   | 1,90   | 26,14      | 3.405.678  |
| OHL                  | 19,21  | 2,98   | 92,82      | 827.536    |
| REE                  | 37,12  | 1,20   | 3,11       | 394.000    |
| Repsol YPF           | 18,51  | 1,29   | 22,55      | 7.197.154  |
| Sacyr Vallehermoso   | 9,48   | -0,84  | 48,82      | 347.441    |
| Santander            | 11,58  | 1,22   | 73,44      | 52.624.257 |
| Técnicas Reunidas    | 36,70  | -0,27  | 99,35      | 642.990    |
| Telecinco            | 7,59   | 2,78   | 0,53       | 858.120    |
| Telefónica           | 19,31  | 0,76   | 21,83      | 30.645.438 |

|                               |       |       |        |           |
|-------------------------------|-------|-------|--------|-----------|
| <b>Resto Mercado Continuo</b> |       |       |        |           |
| A. Domínguez                  | 11,11 | 3,64  | 63,38  | 12.085    |
| Afirma                        | 0,33  | 0,60  | -12,35 | 1.510.838 |
| Agua Barcelona                | 19,77 | 0,00  | 35,41  | 40.053    |
| Aisa                          | 1,83  | -1,08 | 25,34  | 78.916    |
| Alba                          | 35,90 | 0,67  | 31,74  | 28.677    |
| Amper                         | 6,52  | -0,15 | 46,52  | 30.523    |
| Antena 3                      | 6,00  | 0,00  | 39,86  | 409.561   |
| Avanzit                       | 0,75  | 2,72  | -12,33 | 1.494.461 |

ANÁLISIS

NIEVES AMIGO BENITO

Perspectivas favorables

ES DIFÍCIL determinar si la crisis de Dubai será un mero bache en el difícil camino de la recuperación económica global, o si tendrá consecuencias mayores, pero lo que ya es una evidencia es que hay que estar preparados porque quedan muchos fantasmas escondidos. Sin embargo, analistas como el estratega jefe de Citigroup en España, José Luis Martínez Campuzano, coinciden en que los problemas del emirato árabe podrían extenderse a otros países de la región, pero el efecto sería sólo local, no internacional, «por lo que la reacción ha sido desmesurada».

Sin embargo, han sido los propios índices los que han corregido este episodio de pánico exagerado y terminaron la sesión del viernes con alzas de alre-

dedor del 1%. Los analistas técnicos de Trader Watch incluso se atreven a decir que el recién nacido «efecto Dubai» ya ha quedado atrás, y que «la vela que dejaron ayer las Bolsas, nos hace pensar que probablemente en las próximas sesiones intentemos acercarnos a los máximos anuales e incluso, por qué no, superarlos holgadamente».

No obstante y aunque se confirme que la reacción ha sido desmesurada, los inversores han demostrado que son vulnerables a cualquier información porque la recuperación no es tan sólida como se esperaba. Además, la sensibilidad está a flor de piel porque apenas queda un mes para cerrar el año.

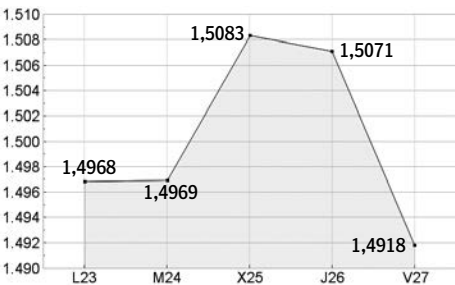
De cara a la semana que viene, atención al informe de empleo en EE.UU.

Los más capitalizados

| Sociedad   | Capitalización    | % Peso Ibex |
|------------|-------------------|-------------|
| Santander  | 94.441.914.272,34 | 23,46       |
| Telefónica | 90.853.482.125,35 | 22,57       |
| BBVA       | 47.599.207.836,70 | 11,82       |
| Iberdrola  | 33.509.825.308,08 | 8,32        |
| Repsol YPF | 22.592.078.382,81 | 5,61        |
| Inditex    | 15.853.785.393,60 | 3,94        |

| Sociedad            | Cierre | Dif. % | Dif. % año | Vol.    |
|---------------------|--------|--------|------------|---------|
| Lingotes Especiales | 3,50   | -1,41  | -4,11      | 2.600   |
| Martinsa - Fadesa   | 7,30   | 0,00   | 0,00       | 0       |
| Mecalux             | 13,92  | 0,14   | 16,00      | 50.214  |
| Metrovacesa         | 20,20  | -0,93  | -45,38     | 632     |
| Miguel y Costas     | 15,01  | -0,92  | 30,64      | 8.399   |
| Montebalito         | 4,50   | 3,21   | -4,01      | 995     |
| Natra               | 2,53   | 0,00   | -28,51     | 48.027  |
| Natraceutical       | 0,49   | -0,20  | -2,40      | 265.680 |
| NH Hoteles          | 3,65   | 0,69   | 17,30      | 791.544 |
| Nicolás Correa      | 2,51   | 7,49   | -14,92     | 453.409 |
| Pescanova           | 22,45  | -0,22  | -6,20      | 40.553  |
| PRIM                | 6,95   | 1,31   | 12,10      | 3.558   |
| Prosegur            | 31,06  | 1,50   | 32,57      | 66.763  |
| Puleva Biotech      | 1,12   | -3,88  | 25,28      | 254.279 |
| Realia Business     | 1,87   | 1,91   | 20,65      | 40.648  |
| Reno de Medici      | 0,23   | 0,00   | 43,75      | 45.619  |
| Renta 4             | 5,29   | 0,00   | 2,39       | 17.506  |
| Renta Corporación   | 3,44   | -1,86  | 86,68      | 75.851  |
| Royal Urbis         | 2,60   | 1,96   | -47,90     | 73.486  |
| Riojanas            | 7,66   | 0,00   | -10,93     | 78      |
| San José            | 8,14   | 0,00   | -39,79     | 1.066   |
| Seda Barcelona      | 0,34   | 0,00   | 0,00       | 0       |
| Sniace              | 1,32   | 1,62   | 60,98      | 116.584 |
| Sol Meliá           | 5,67   | 0,18   | 33,10      | 981.015 |
| Solaria Energía     | 3,03   | 1,34   | 58,64      | 875.560 |
| SOS Corporación     | 1,86   | -0,27  | -83,69     | 325.036 |
| Sotogrande          | 5,47   | 0,00   | -32,88     | 0       |
| SPS                 | 0,97   | -1,02  | 81,88      | 176.129 |
| Tavex Algodonera    | 0,64   | 4,38   | 21,51      | 12.063  |
| Tecnocom            | 3,05   | 2,01   | -4,14      | 28.677  |
| Testa Inmuebles     | 9,31   | 0,00   | -42,71     | 0       |
| Tubacex             | 2,75   | 1,67   | 16,81      | 433.009 |
| Tubos Reunidos      | 2,02   | 3,87   | -3,13      | 242.363 |
| Tudor               | 7,40   | 0,00   | 37,55      | 0       |
| Unipapel            | 10,84  | -0,28  | 18,73      | 2.759   |
| Uralita             | 4,08   | 0,00   | -3,77      | 6.225   |
| Urbas               | 0,16   | 0,62   | 24,62      | 187.941 |
| Vértice 360         | 0,37   | 1,39   | 7,35       | 125.541 |
| Vídrala             | 18,68  | 1,47   | 20,67      | 12.839  |
| Viscofán            | 17,49  | 3,06   | 24,40      | 197.627 |
| Vocento             | 3,80   | -2,31  | 12,76      | 261.302 |
| Vueling Airlines    | 12,60  | -1,25  | 281,82     | 105.004 |
| Zardoya Otis        | 13,89  | -0,22  | 14,93      | 147.695 |
| Zeltia              | 4,11   | 1,11   | 22,54      | 629.597 |

Euro-Dólar



Euro Stoxx 50



Euro Stoxx 50

Dj Eurostoxx 2.831,14 (+ 1,13%)

| Sociedad            | Mercado | Cierre | Dif. % | Volumen     |
|---------------------|---------|--------|--------|-------------|
| Aegon NV            | AM      | 4,83   | 3,92   | 26.698.403  |
| Air Liquide         | PA      | 77,81  | 0,97   | 732.084     |
| Allianz             | XT      | 82,59  | 0,98   | 2.980.062   |
| Alstom              | PA      | 47,90  | 1,77   | 1.089.564   |
| Anheus Busch Inbev  | BR      | 33,81  | 1,43   | 2.575.354   |
| Arcelor - Mittal    | AM      | 25,99  | 4,38   | 14.138.651  |
| Assicurazioni Gen.  | MI      | 17,39  | 1,40   | 9.243.959   |
| Axa                 | PA      | 16,21  | 1,38   | 12.272.954  |
| BASF                | XT      | 40,59  | 0,84   | 4.787.197   |
| *BBVA               | MC      | 12,70  | 1,32   | 26.674.432  |
| BNP Paribas         | PA      | 55,14  | 2,40   | 4.250.921   |
| Bayer               | XT      | 51,16  | -0,18  | 5.850.767   |
| CRH Plc             | n/d     | 17,15  | 2,69   | 905.516     |
| Carrefour           | PA      | 32,40  | 1,58   | 2.323.378   |
| Crédit Agricole     | PA      | 14,04  | 1,74   | 5.713.673   |
| Daimlerchrysler     | XT      | 34,63  | 1,52   | 7.127.479   |
| Danone              | PA      | 40,28  | 0,52   | 2.403.750   |
| Deutsche Bank       | XT      | 47,94  | 2,75   | 7.892.087   |
| Deutsche Boerse     | XT      | 56,60  | 2,00   | 1.212.045   |
| Deutsche Telekom    | XT      | 9,85   | 0,92   | 16.350.948  |
| E.On                | XT      | 26,79  | 1,32   | 7.027.934   |
| ENI                 | MI      | 16,73  | 0,72   | 16.654.838  |
| Enel                | MI      | 4,03   | 0,56   | 191.371.333 |
| France Telecom      | PA      | 17,33  | 0,38   | 7.993.061   |
| GDF Suez            | PA      | 28,55  | 0,16   | 3.940.468   |
| ING Groep Cva       | AM      | 8,53   | -4,33  | 49.841.024  |
| *Iberdrola          | MC      | 6,38   | 0,47   | 26.844.697  |
| Intesa Sanpaolo     | MI      | 2,91   | 1,40   | 95.735.300  |
| L'Oreal             | PA      | 72,78  | 0,82   | 825.533     |
| Lvmh                | PA      | 70,92  | 1,13   | 1.416.913   |
| Muench. Rueck       | XT      | 105,06 | 1,11   | 1.373.187   |
| Nokia               | HS      | 8,87   | 2,31   | 16.905.135  |
| Philips             | AM      | 18,43  | 1,52   | 4.158.748   |
| RWE                 | XT      | 62,09  | 0,96   | 1.803.770   |
| *Repsol YPF         | MC      | 18,51  | 1,29   | 7.197.154   |
| SAP                 | XT      | 32,09  | 1,42   | 3.877.138   |
| Saint-Gobain        | PA      | 36,40  | 1,68   | 2.943.252   |
| Sanofi-Synthelabo   | PA      | 51,20  | -0,19  | 2.991.398   |
| *Santander          | MC      | 11,58  | 1,22   | 52.624.257  |
| Schneider Electric  | PA      | 73,71  | 0,81   | 979.089     |
| Siemens             | XT      | 65,72  | 1,29   | 3.428.693   |
| Société Générale    | PA      | 46,50  | 1,93   | 3.884.260   |
| Telecom Italia      | MI      | 1,06   | -0,56  | 83.215.435  |
| *Telefónica         | MC      | 19,31  | 0,76   | 30.645.438  |
| Total               | PA      | 41,87  | 0,72   | 5.834.804   |
| Unicredito Italiano | MI      | 2,33   | 3,10   | 282.343.099 |
| Unilever CVA        | AM      | 20,57  | 0,96   | 5.270.162   |
| Vinci               | PA      | 37,45  | 1,27   | 1.677.905   |
| Vivendi Universal   | PA      | 19,39  | 0,05   | 4.938.833   |
| Volkswagen          | XT      | 86,16  | 6,37   | 877.048     |

Fuente: FININFO

\* Valores correspondientes al Mercado Nacional.

Información elaborada por BOLSAMANIA.COM  
www.bolsamania.com

Consiga hasta

1.500€\*

1% DEL VALOR DE SU INVERSIÓN O DE SU CARTERA TRASPASADA

+1%

DE LAS APORTACIONES DE LOS PRÓXIMOS DOS AÑOS

Infórmese en:  
902 933 253  
www.inversis.com

inversis  
BANCO

\* Promoción sujeta a condiciones, válida desde el 15 de octubre hasta el 31 de diciembre de 2009 y exclusiva para nuevos clientes. El importe máximo a percibir en concepto de incentivo por cada cliente, serán 1.500 EUR. Para beneficiarse de la promoción es imprescindible el cumplimiento íntegro de los requisitos descritos en las bases. Bases disponibles para consulta llamando al 902 933 253 o en www.inversis.com



AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID  
(NUEVA ESTACIÓN)

MADRID CHAMARTÍN - SEGOVIA GUIOMAR - VALLADOLID CAMPO GRANDE

| DÍAS DE CIRCULACIÓN | MADRID CHAMARTÍN | SEGOVIA GUIOMAR | VALLADOLID CAMPO GRANDE |
|---------------------|------------------|-----------------|-------------------------|
| LMXJV               | 08:35            | 09:06           | 09:45                   |
| SD                  | 10:30            | 11:01           | 11.40                   |
| LMXJV               | 11.15            | 11.46           |                         |
| SD                  | 12.00            | 12.31           |                         |
| LMXJVSD             | 15.30            | 16.01           | 16.40                   |
| LMXJVSD             | 17.30            | 18.00           |                         |
| LMXJVSD             | 19.15            | 19.46           | 20.25                   |
| LMXJV               | 20.00            | 20.31           |                         |
| LMXJVSD             | 21.00            | 21.31           | 22.10                   |

VALLADOLID CAMPO GRANDE - SEGOVIA GUIOMAR - MADRID CHAMARTÍN

| DÍAS DE CIRCULACIÓN | VALLADOLID CAMPO GRANDE | SEGOVIA GUIOMAR | MADRID CHAMARTÍN |
|---------------------|-------------------------|-----------------|------------------|
| LMXJV               | 06:45                   | 07:23           | 07:55            |
| LMXJV               |                         | 07:00           | 07:32            |
| LMXJV               |                         | 08:00           | 08:32            |
| SD                  |                         | 09:05           | 09:37            |
| LMXJVSD             | 09:20                   | 09:58           | 10:30            |
| LMXJVSD             | 15.30                   | 16:08           | 16:40            |
| LMXJVSD             |                         | 18:20           | 18:52            |
| LMXJVSD             | 19:35                   | 20:13           | 20:45            |
| VSD                 | 20.30                   | 21:08           | 21:40            |



AVE y ALVIA DESDE  
SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

| Hacia el Norte         |               |               |               |               |               |             |
|------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|-------------|
| Tipo de tren           | ALVIA         | AVE           | ALVIA         | ALVIA         | ALVIA         | AVE         |
| Número de tren         | 4085          | 4089          | 4141          | 4167          | 4183          | 4209        |
| Circulación            | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V/D |
| Segovia                | 8:33 H        | 9:02 H        | 15:16 H       | 16:43 H       | 18:41 H       | 21:12 H     |
| Valladolid             | 9:17 H        | 9:37 H        | 15:59 H       | 17:32 H       | 19:24 H       | 21:47 H     |
| Palencia               |               |               | 16:32 H       |               | 19:57 H       |             |
| Aguilar de Campo       |               |               |               |               | 21:01 H       |             |
| Reinosa                |               |               |               |               | 21:27 H       |             |
| Torrelavega            |               |               |               |               | 22:17 H       |             |
| Santander              |               |               |               |               | 22:41 H       |             |
| Sahagún                |               |               |               |               |               |             |
| León                   |               |               | 17:03 H       |               |               |             |
| Pola de Lena           |               |               | 17:39 H       |               |               |             |
| Mieres (Puente)        |               |               | 18:58 H       |               |               |             |
| Oviedo                 |               |               | 19:09 H       |               |               |             |
| Gijón (cercanías)      |               |               | 19:32 H       |               |               |             |
| Burgos                 | 10:20 H       |               | 20:02 H       | 18:35 H       |               |             |
| Miranda de Ebro        | 11:11 H       |               |               | 19:39 H       |               |             |
| Vitoria                | 11:38 H       |               |               | 19:53 H       |               |             |
| Zumárraga              | 12:29 H       |               |               | 20:45 H       |               |             |
| Tolosa                 |               |               |               | 21:13 H       |               |             |
| San Sebastián          | 13:22 H       |               |               | 21:33 H       |               |             |
| Irún                   | 13:48 H       |               |               | 21:55 H       |               |             |
| Hendaya                | 13:54 H       |               |               | 22:00 H       |               |             |
| Bilbao                 | 8:33 H        |               |               | 16:43 H       |               |             |
| Hacia Madrid y Levante |               |               |               |               |               |             |
| Tipo de tren           | AVE           | ALVIA         | ALVIA         | ALVIA         | AVE           | ALVIA       |
| Número de tren         | 4088          | 4072          | 4086          | 4140          | 4198          | 4174        |
| Circulación            | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V/S   | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V     | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V/D |
| Segovia                |               | 11:04 H       | 13:18 H       | 18:44 H       | 20:10 H       | 21: 24 H    |
| Madrid (Chamartín)     |               | 11:43 H       | 13:53 H       | 19:23 H       | 20:42 H       | 21:59 H     |
| Albacete               |               | 14:29 H       |               | 22:09 H       |               |             |
| Alicante               |               | 15:58 H       |               | 23:38 H       |               |             |
| Desde el Norte         |               |               |               |               |               |             |
| Tipo de tren           | AVE           | ALVIA         | ALVIA         | ALVIA         | AVE           | ALVIA       |
| Número de tren         | 4088          | 4072          | 4086          | 4140          | 4198          | 4174        |
| Circulación            | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V/S   | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V     | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V/D |
| Bilbao                 |               |               | 8:55 H        |               |               | 17:10 H     |
| Irún                   |               |               | 8:15 H        |               |               | 16:20 H     |
| San Sebastián          |               |               | 8:32 H        |               |               | 16:39 H     |
| Tolosa                 |               |               | 8:51 H        |               |               | 17:26 H     |
| Zumárraga              |               |               | 9:22 H        |               |               | 18:15 H     |
| Vitoria                |               |               | 10:09 H       |               |               | 18:38 H     |
| Miranda de Ebro        |               |               | 10:30 H       |               |               | 19:38 H     |
| Burgos                 |               |               | 11:25 H       |               |               | 19:31 H     |
| Gijón (cercanías)      |               |               |               | 14:00 H       |               |             |
| Oviedo                 |               |               |               | 14:28 H       |               |             |
| Mieres (puente)        |               |               |               | 14:46 H       |               |             |
| Pola de Lena           |               |               |               | 15:00 H       |               |             |
| León                   |               |               |               | 16:24 H       |               |             |
| Sahagún                |               |               |               | 16:54 H       |               |             |
| Palencia               |               |               |               | 17:25 H       |               |             |
| Santander              |               | 7:05 H        |               |               |               |             |
| Torrelavega            |               | 7:30 H        |               |               |               |             |
| Reinosa                |               | 8:19 H        |               |               |               |             |
| Aguilar de campo       |               | 8:43 H        |               |               |               |             |
| Palencia               |               | 9:47 H        |               |               |               |             |
| Valladolid             | 8:30 H        | 10:19 H       | 12:33 H       | 17:59 H       | 19:35 H       | 20:39 H     |
| Segovia                | 9:05 H        | 11:06 H       | 13:18 H       | 18:46 H       | 20:10 H       | 21:31 H     |
| Desde Madrid y Levante |               |               |               |               |               |             |
| Tipo de tren           | ALVIA         | AVE           | ALVIA         | ALVIA         | ALVIA         | AVE         |
| Número de tren         | 4085          | 4089          | 4141          | 4167          | 4183          | 4209        |
| Circulación            | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V/S   | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V/D   | L/M/X/J/V/D |
| Alicante               |               |               | 10:35 H       |               | 14:05 H       |             |
| Albacete               |               |               | 11:58 H       |               | 15:22 H       |             |
| Madrid (Chamartín)     | 8:00 H        | 8:30 H        | 14:40 H       | 16:10 H       | 18:05 H       | 20:40 H     |
| Segovia                | 8:33 H        | 9:02 H        | 15:16 H       | 16:43 H       | 18:41 H       | 21:12 H     |



AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

| SEGOVIA-MADRID             |         |         |         |         |
|----------------------------|---------|---------|---------|---------|
| LUNES A VIERNES LABORABLES |         |         |         |         |
| 5.45 D                     | 6.00 D  | 6.15 S  | 6.30 D  | 6.45 S  |
| 7.00 S                     | 7.15 S  | 7.30 D  | 7.45 D  | 8.00 S  |
| 8.30 S                     | 9.00 D  | 9.30 S  | 10.00 D | 10.30 R |
| 11.00 D                    | 11.30 D | 12.00 D | 12.30 S | 13.00 D |
| 13.30 D                    | 14.00 D | 14.30 R | 14.45 D | 15.00 D |
| 15.30 D                    | 16.00 R | 16.30 D | 17.00 D | 17.30 D |
| 18.00 S                    | 18.30 D | 19.00 D | 19.30 D | 20.00 R |
| 21.00 D                    | 21.30 S |         |         |         |
| SÁBADOS LABORABLES         |         |         |         |         |
| 6.45 D                     | 7.30 D  | 8:00 D  | 8:30 S  | 9.00 D  |
| 9.30 D                     | 10.00 D | 10.30 R | 11.00 D | 11.30 D |
| 12.00 D                    | 12.30 S | 13.30 D | 14.30 S | 15.30 D |
| 16.00 R                    | 16.30 D | 17.00 D | 17.30 D | 18.00 S |
| 18.30 D                    | 19.00 D | 19.30 D | 20.00 R | 21.00 D |
| 21.30 S                    |         |         |         |         |
| DOMINGOS Y FESTIVOS        |         |         |         |         |
| 8.30 S                     | 9.30 D  | 10.30 R | 11.30 D | 12.30 S |
| 13.30 D                    | 14.30 S | 15.30 D | 16.00 R | 16.30 D |
| 17.00 D                    | 17.30 D | 18.00 D | 18.30 D | 19.00 D |
| 19.30 D                    | 20.00 R | 20.30 D | 21.00 D | 21.30 S |
| 22.30 D                    |         |         |         |         |

D: Expediciones DIRECTAS / \* Días lectivos / R: Expediciones RUTA / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en SAN RA-FAEL (estación), OTERO Y REVENGA



AUTOBUSES

| SALIDAS DE SEGOVIA                                                                                                                              |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| LUNES A VIERNES LABORABLES                                                                                                                      |  |
| ABADES: 13:30 y 19:30 horas.                                                                                                                    |  |
| AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.                                                                    |  |
| AREVALO: 18:30 horas.                                                                                                                           |  |
| AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.                                                                                                                    |  |
| BERNARDOS: 14:30 horas.                                                                                                                         |  |
| COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.                                                                                    |  |
| CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.                                                                                                        |  |
| ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)                                                                                                              |  |
| FUENTESAUOCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.                                                                                                       |  |
| FUENTIDUENA: 13:30 y 18:30 horas.                                                                                                               |  |
| HOYUELOS: 13:00 horas.                                                                                                                          |  |
| LABAJOS: 13:30 horas.                                                                                                                           |  |
| LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)                                                                                                           |  |
| MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.                                                                                                                   |  |
| MARTIN MUNOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.                                                                                               |  |
| NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entrá por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.                                                                  |  |
| NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.                                                                                                       |  |
| PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h. |  |
| PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.                                                                                                            |  |
| REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)                                                                                       |  |
| RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.                                                                                                              |  |
| SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.                                                                                                                |  |
| SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.                                                                                                                   |  |
| SANGARCIA: 13:00 horas.                                                                                                                         |  |
| SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.                                                                                 |  |
| SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.                                                                                                |  |
| SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.                                            |  |
| SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.                                         |  |
| TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.                                                           |  |
| TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)                         |  |
| VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15                                                                                   |  |
| VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)                                                                                                       |  |
| SÁBADOS LABORABLES                                                                                                                              |  |
| ABADES: 13:30 horas.                                                                                                                            |  |
| AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.                                                                            |  |

| SALIDAS HACIA SEGOVIA                                                                                                                                      |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| LUNES A VIERNES LABORALES                                                                                                                                  |  |
| ALDEALCORVO: 7:00 horas.                                                                                                                                   |  |
| ABADES: 10:50 y 16:20 horas.                                                                                                                               |  |
| AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.                                                                                                                   |  |
| AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)                                                                     |  |
| AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.                                                                                                                                 |  |
| BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)                                                                                                                    |  |
| BERNARDOS: 8:10 horas.                                                                                                                                     |  |
| BOCEGUILLAS: 7:00 horas.                                                                                                                                   |  |
| CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)                                                                                                        |  |
| CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.                                                                                                                            |  |
| COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.                                                                                                                     |  |
| CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.                                                                                                                            |  |
| CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.                                                                                                                            |  |
| ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)                                                                                                                          |  |
| FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)                                                                                                             |  |
| FUENTEMAZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)                                                                                                                |  |
| FUENTESAUOCO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.                                                                                                                   |  |
| FUENTIDUENA: 7:00 horas.                                                                                                                                   |  |
| HOYUELOS: 9:00 horas.                                                                                                                                      |  |
| JUARROS DE VOLTIVA: 8:00 horas.                                                                                                                            |  |
| LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.                                                                                                       |  |
| LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)                                                                                                          |  |
| MUNOPEDEDO: 7:45 Y 15:55 horas.                                                                                                                            |  |
| NAVA DE LA ASUNCION: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.                                                                                                     |  |
| NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.                                                                                                                    |  |
| NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 ho-ras (cruce)                                                                                  |  |
| PALAZUELOS: 7:20; 8:05; 8:50; 9:35; 10:20; 11:05; 11:50; 12:35; 13:25; 14:05; 14:40; 15:40; 16:20; 17:05; 17:50; 18:35; 19:20; 20:05; 20:50 y 21:35 horas. |  |
| PEDRAZA: 7:30 horas.                                                                                                                                       |  |
| REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)                                                                                                              |  |
| RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.                                                                                                                           |  |
| RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.                                                                                                                               |  |
| SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.                                                                                                                            |  |
| SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.                                                                                                                               |  |
| SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.                                          |  |
| SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.                                        |  |
| SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas.                                                                                                    |  |
| SANTIUSTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.                                                                                                          |  |
| TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)                                                                                                                         |  |
| TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.                                                                 |  |
| TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.                                                                                                              |  |
| VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)                                                                                                              |  |
| VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:00; 17:45; 19:15; 20:45 horas.                                                                          |  |
| SÁBADOS LABORABLES                                                                                                                                         |  |
| ABADES: 10:50 horas.                                                                                                                                       |  |

ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación

| MADRID-SEGOVIA             |         |          |         |         |
|----------------------------|---------|----------|---------|---------|
| LUNES A VIERNES LABORABLES |         |          |         |         |
| 6.30 D                     | 7.00 D  | 7.15 SEK | 7.30 D  | 8.00 R  |
| 8.30 D                     | 9.00 D  | 9.30 S   | 10.00 D | 10.30 D |
| 11.00 S                    | 11.30 D | 12.00 D  | 12.30 D | 13.00 D |
| 13.30 S                    | 14.00 D | 14.30 D  | 14.45 D | 15.00 R |
| 15.15 D                    | 15.30 D | 16.00 D  | 16.30 D | 17.00 S |
| 17.30 D                    | 18.00 D | 18.15 S  | 18.30 D | 19.00 D |
| 19.15 D                    | 19.30 D | 19.45 S  | 20.00 D | 20.30 D |
| 20.45 R                    | 21.00 D | 21.30 S  | 22.00 D | 22.30 S |
| 23.00 D                    |         |          |         |         |
| SÁBADOS LABORABLES         |         |          |         |         |
| 8.00 S                     | 8.30 D  | 9.00 D   | 9.30 D  | 10.00 D |
| 10.30 D                    | 11.00 S | 11.30 D  | 12.00 D | 12.30 D |
| 13.00 D                    | 13.30 S | 14.00 D  | 15.00 R | 15.30 D |
| 16.00 D                    | 17.00 S | 18.00 D  | 19.00 D | 19.30 D |
| 20.00 R                    | 20.30 D | 21.00 S  | 21.30 D | 22.00 D |
| 22.30 S                    |         |          |         |         |
| DOMINGOS Y FESTIVOS        |         |          |         |         |
| 8.00 S                     | 9.00 D  | 10.00 D  | 10.30 D | 11.00 S |
| 11.30 D                    | 12.00 D | 13.00 D  | 14.00 D | 15.00 R |
| 16.00 D                    | 17.00 S | 18.00 D  | 18.30 D | 19.00 D |
| 19.30 D                    | 20.00 R | 20.30 D  | 21.00 D | 21.30 D |
| 22.00 D                    | 22.30 S |          |         |         |

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA, ÁVILA Y SALAMANCA

| Segovia - Ávila                     |  |
|-------------------------------------|--|
| Lunes a viernes                     |  |
| 7:30 - 11:30 - 14:00 - 16:30- 20:00 |  |
| Sábados, domingos y festivos        |  |
| 9:00 - 18:00                        |  |
| Domingos y festivos                 |  |
| 20:30                               |  |
| Ávila - Segovia                     |  |
| Lunes a viernes                     |  |
| 6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00 |  |
| Sábados, domingos y festivos        |  |
| 10:15 - 19:15                       |  |

| Segovia - Ávila - Salamanca                                                                                           |                            |                            |                             |                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
|                                                                                                                       | Lunes a viernes laborables | Lunes a viernes laborables | Sábados, domingo y festivos | Sábados, domingo y festivos |
| Segovia                                                                                                               | 7:30                       | 14:00                      | 9:00                        | 18:00                       |
| Llegada a Ávila                                                                                                       | 8:45                       | 15:00                      | 10:00                       | 19:00                       |
| Salida de Ávila                                                                                                       | 9:00                       | 15:15                      | 10:15                       | 19:15                       |
| Peñaranda de Bracamonte                                                                                               | 9:55                       | 16:10                      | 11:10                       | 20:10                       |
| Salamanca                                                                                                             | 10:30                      | 16:45                      | 11:45                       | 20:45                       |
| Salamanca - Ávila - Segovia                                                                                           |                            |                            |                             |                             |
|                                                                                                                       | Lunes a viernes laborables | Lunes a viernes laborables | Sábados, domingo y festivos | Sábados, domingo y festivos |
| Salamanca                                                                                                             | 6:30                       | 13:15                      | 8:30                        | 17:30                       |
| Peñaranda de Bracamonte                                                                                               | 7:05                       | 13:50                      | 9:05                        | 18:05                       |
| Llegada a Ávila                                                                                                       | 8:00                       | 14:45                      | 10:00                       | 19:00                       |
| Salida de Ávila                                                                                                       | 8:15                       | 15:00                      | 10:15                       | 19:15                       |
| Segovia                                                                                                               | 9:15                       | 16:00                      | 11:15                       | 20:15                       |
| Servicio combinado Autores - La Sepulveda.<br>Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones |                            |                            |                             |                             |

TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

| SEGOVIA - MADRID            |                              |                       |                 |                 |                 |                     |                     |                       |
|-----------------------------|------------------------------|-----------------------|-----------------|-----------------|-----------------|---------------------|---------------------|-----------------------|
| ESTACIONES                  | L - V<br>(A partir 12 enero) | 17122<br>L - V<br>(1) | 17126<br>DIARIO | 17128<br>DIARIO | 17130<br>DIARIO | 17132<br>DIARIO (2) | 17134<br>DIARIO (3) | 17136<br>L - V<br>(1) |
| Segovia                     | 6:20                         | 7:55                  | 10:55           | 12:55           | 14:55           | 16:50               | 18:55               | 20:55                 |
| Navas de Riofrío            |                              | 8:04                  | 11:03           | 13:03           | 15:04           | -                   | 19:04               | 21:02                 |
| Ortigosa del Monte          |                              | 8:08                  | 11:07           | 13:07           | -               | -                   | 19:07               | 21:05                 |
| Otero Herreros              |                              | 8:12                  | 11:13           | 13:13           | 15:11           | -                   | 19:11               | 21:10                 |
| Los ángeles San Rafael      |                              | 8:15                  | 11:16           | 13:16           | 15:14           | 17:10               | 19:14               | 21:13                 |
| El Espinar                  |                              | 8:21                  | 11:20           | 13:20           | 15:18           | 17:14               | 19:18               | 21:18                 |
| San Rafael                  |                              | 8:24                  | 11:23           | 13:23           | 15:21           | 17:17               | 19:21               | 21:21                 |
| Tablada                     |                              | -                     | 11:29           | -               | -               | 17:24               | -                   | -                     |
| Cercedilla                  | 7:05                         | 8:37                  | 11:35           | 13:35           | 15:33           | 17:35               | 19:33               | 21:35                 |
| Villalba de Guadarrama      |                              | 9:00                  | 11:58           | 13:58           | 15:58           | 17:58               | 20:00               | 21:58                 |
| Madrid - Chamartín          |                              | 9:38                  | 12:37           | 14:37           | 16:37           | 18:37               | 20:37               | 22:36                 |
| Madrid - Nuevos Ministerios |                              | 9:43                  | 12:42           | 14:42           | 16:42           | 18:42               | 20:42               | 22:41                 |
| Madrid - Recoletos          |                              | 9:47                  | 12:46           | 14:46           | 16:46           | 18:46               | 20:46               | 22:45                 |
| Madrid - Atocha             |                              | 9:51                  | 12:50           | 14:50           | 16:50           | 18:50               | 20:50               | 22:49                 |

1. No circula el 8/12/08. 2. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:01 h.) y Gudillos (17:20 h.) los sábados, domingo y festivos. Efectúa parada en Navas de Riofrío (16:58 h.) domingo, festivos y 6/12/08. 3. Efectúa parada en Gudillos (19:24 h.) y Tablada (19:28 h.) los sábados, domingos y festivos.

| MADRID - SEGOVIA            |                              |                 |                  |              |              |                  |              |                 |
|-----------------------------|------------------------------|-----------------|------------------|--------------|--------------|------------------|--------------|-----------------|
| ESTACIONES                  | L - V<br>(A partir 12 enero) | 17121 L - V (1) | 17125 DIARIO (2) | 17127 DIARIO | 17129 DIARIO | 17133 DIARIO (3) | 17135 DIARIO | 17137 L - V (1) |
| Madrid - Atocha             |                              | 7:33            | 10:01            | 12:02        | 14:01        | 16:02            | 18:02        | 20:02           |
| Madrid - Recoletos          |                              | 7:36            | 10:04            | 12:05        | 14:04        | 16:05            | 18:05        | 20:05           |
| Madrid - Nuevos Ministerios |                              | 7:40            | 10:08            | 12:09        | 14:08        | 16:09            | 18:09        | 20:09           |
| Madrid - Chamartín          |                              | 7:47            | 10:16            | 12:16        | 14:15        | 16:16            | 18:16        | 20:16           |
| Villalba de Guadarrama      |                              | 8:30            | 10:57            | 12:57        | 14:57        | 16:57            | 18:57        | 20:57           |
| Cercedilla                  | 7:05                         | 8:58            | 11:21            | 13:21        | 15:20        | 17:21            | 19:22        | 21:23           |
| Tablada                     |                              | -               | 11:26            | -            | -            | -                | 19:27        | -               |
| San Rafael                  |                              | 9:08            | 11:36            | 13:36        | 15:34        | 17:31            | 19:35        | 21:43           |
| El Espinar                  |                              | 9:11            | 11:40            | 13:39        | 15:37        | 17:34            | 19:38        | 21:46           |
| Los Ángeles San Rafael      |                              | 9:16            | 11:45            | 13:44        | 15:42        | 17:38            | 19:43        | 21:51           |
| Otero Herreros              |                              | 9:19            | 11:48            | 13:47        | 15:45        | -                | 19:46        | 21:54           |
| Ortigosa del Monte          |                              | 9:23            | 11:53            | -            | 15:50        | -                | 19:50        | 21:59           |
| Navas de Riofrío            |                              | 9:26            | 11:56            | 13:54        | 15:54        | 17:48            | 19:54        | 22:03           |
| Segovia                     | 7:50                         | 9:35            | 12:04            | 14:02        | 16:03        | 17:57            | 20:03        | 22:13           |

1. No circula el 8/12/08  
2. Efectúa parada en Gudillos (11:34 h.) los sábados, domingo y festivos.  
3. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:45 h.) los sábados, domingos y festivos.

LA SEÑORA

D<sup>a</sup> Ascensión Santos Serrano

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 26 de noviembre de 2009  
A los 80 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad D. E. P.

Hijos, Ángel, Javier y Juan Pablo; hijos políticos, M<sup>a</sup> Inés Olmos y Encarna Calvo; hermanos, Carmen, José y Concha Santos Serrano; hermanos políticos, Jesús, Ana, Luis y Fernando; nietos, Ángel, Iván, Daniel y Cristina; sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tuvo lugar en la tarde de ayer en la iglesia parroquial de Fuentepelayo; acto seguido, el cadáver recibió cristiana sepultura en el cementerio de Fuentepelayo.

(3)

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y VALLADOLID

| Segovia - Cuéllar - Valladolid                                                        |       |       | Valladolid - Cuéllar - Segovia |           |             |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|--------------------------------|-----------|-------------|
| De lunes a viernes                                                                    |       |       |                                |           |             |
| R D 5:55                                                                              | 6:45  | 8:05  |                                | D S 6:00  | 6:35 7:45   |
| 6:45                                                                                  | 7:45  | 8:40  |                                | 6:45      | 7:35 8:35   |
| * 7:45                                                                                | 8:45  | 9:40  |                                | * 7:45    | 8:35 9:45   |
| 9:00                                                                                  | 9:55  | 10:50 |                                | 9:00      | 9:50 10:50  |
| D 9:00                                                                                | 9:40  | 10:30 |                                | D 9:00    | 9:40 10:30  |
| # 11:00                                                                               | 11:55 | 12:50 |                                | # 11:00   | 11:50 12:50 |
| 12:00                                                                                 | 12:55 | 13:50 |                                | 12:00     | 12:50 13:50 |
| * # 13:00                                                                             | 13:55 | 14:50 |                                | # * 13:00 | 13:50 14:50 |
| 14:00                                                                                 | 14:55 | 16:00 |                                | 14:00     | 14:50 15:50 |
| 15:00                                                                                 | 15:55 | 16:50 |                                | 15:00     | 15:50 16:50 |
| D 15:00                                                                               | 15:40 | 16:30 |                                | D 15:00   | 15:40 16:30 |
| 16:00                                                                                 | 16:40 | 17:30 |                                | 16:00     | 16:40 17:30 |
| 17:00                                                                                 | 17:55 | 18:50 |                                | 17:00     | 17:50 18:50 |
| D 17:00                                                                               | -     | 18:30 |                                | D 17:00   | - 18:30     |
| 18:00                                                                                 | 18:55 | 19:50 |                                | 18:00     | 18:50 19:50 |
| # 19:00                                                                               | 19:55 | 20:50 |                                | # 19:00   | 19:50 20:50 |
| + * 20:00                                                                             | 20:55 | 21:50 |                                | / # 20:00 | 20:50 21:50 |
| # 21:00                                                                               | 21:55 | 22:50 |                                | # 21:00   | 21:50 22:50 |
| Sábados                                                                               |       |       |                                |           |             |
| 6:45                                                                                  | 7:45  | 8:40  |                                | 6:45      | 7:35 8:35   |
| * 9:00                                                                                | 9:55  | 10:50 |                                | * 9:00    | 9:50 10:50  |
| 11:00                                                                                 | 11:55 | 12:50 |                                | 11:00     | 11:50 12:50 |
| * 13:00                                                                               | 13:55 | 14:50 |                                | * 13:00   | 13:50 14:50 |
| 15:00                                                                                 | 15:55 | 16:50 |                                | 15:00     | 15:50 16:50 |
| * 17:00                                                                               | 17:55 | 18:50 |                                | * 17:00   | 17:50 18:50 |
| 19:00                                                                                 | 19:55 | 20:50 |                                | 19:00     | 19:50 20:50 |
| 21:00                                                                                 | 21:55 | 22:50 |                                | 21:00     | 21:50 22:50 |
| Domingo y festivos                                                                    |       |       |                                |           |             |
| -                                                                                     | 8:00  | 8:50  |                                | * 9:00    | 9:50 10:50  |
| * 9:00                                                                                | 9:55  | 10:50 |                                | 11:00     | 11:50 12:50 |
| 11:00                                                                                 | 11:55 | 12:50 |                                | * 13:00   | 13:50 14:50 |
| * 13:00                                                                               | 13:55 | 14:50 |                                | * 17:00   | 17:50 18:50 |
| L                                                                                     | 16:00 | 16:50 |                                | 19:00     | 19:50 20:50 |
| * 17:00                                                                               | 17:55 | 18:50 |                                | L 20:00   | - 21:30     |
| 19:00                                                                                 | 19:55 | 20:50 |                                | 21:00     | 21:50 22:50 |
| 21:00                                                                                 | 21:55 | 22:50 |                                | 23:00     | 23:50 -     |
| R: Recorrido Campus # : Ruta y directo * : Pasan por El Henar y Santiago del Arroyo   |       |       |                                |           |             |
| + : Julio y agosto solo hasta Navalmanzano / : Julio y agosto sólo hasta Arrabal      |       |       |                                |           |             |
| D: Directos lectivos de octubre a junio S: Sólo en Cuellar - Navalmanzano y Carbonero |       |       |                                |           |             |
| L: Sólo días lectivos de octubre a junio * Pasan por El Henar                         |       |       |                                |           |             |

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA S. L.

SERVICIOS EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIO SEGOVIANO “SAN JUAN DE LA CRUZ” EN:  
SEGOVIA, NAVA DE LA ASUNCIÓN, RIAZA, PRADENA, SANCHONUÑO, CANTIMPALOS,  
CARBONERO EL MAYOR, BOCEGUILLAS Y LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO  
PRÓXIMA APERTURA: NAVALMANZANO Y CUÉLLAR

ATENCIÓN PERMANENTE 24 HORAS 902 02 23 24 Teléfonos: 921-42.58.10 921-42.50.61  
E-mail: [agencia@funerariasantateresa.net](mailto:agencia@funerariasantateresa.net) EN MADRID 902 02 23 24 Pagina Web [www.funerariasantateresa.net](http://www.funerariasantateresa.net)

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

# ANUNCIOS BREVES

**921 46 12 12**

## EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia  
publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas  
**POR TELÉFONO 921 46 12 12**

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

**POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD**

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

**TARIFA BREVES:** Cada palabra 0,45 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*

**TARIFA 1/2 MÓDULO:** (22 X 45 mm): 10,00 € + 16 % IVA

## VENTAS

**VENDO ALQUILO** oficina 150 metros. A 30 metros de Fernández Ladreda. Teléfono 609449384.

**SE VENDE** negocio en funcionamiento, junto al Acueducto. Telf. 609775783

## RELAX

**ABSOLUTA DISCRECIÓN.** Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

**SUPER NOVEDAD** asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

**DOS BELLÍSIMAS** jovencitas, rubia y morena. Cariñosas complacientes. Todos los servicios. Apartamento de lujo. Discreción. 651013546.

**UNIVERSITARIAS. RUBIA.** 120 pecho. Morena sumisa. Lesbico profundo. Todas tus fantasías. Salidas. 658164160.

**DESEOS RELAX.** Compañía de señoritas guapas, jovencitas. Servicios completos. Domicilio, hotel. Absoluta discreción. 633345665.

**DIVORCIADA. ATRACTIVA.** 35 años. busco sexo esporádico. Pago yo. 636366261.

**BUSCO HOMBRE** discreto para ponérselos a mi marido. 686199116.

**POR PRIMERA** vez la madurita secretaria prohibida. Completísima. Victoria. 686126363.

**TRAVESTI ALEXIXA.** Novedad. Pechugona, dotadísima. 23x6 reales. Superlechera. 648943461

**TRIOS TRAVESTIS** y maduras. Completísimas. 655147852.

**JOVENCITA.** 22 añitos. Buen cuerpo. Completísima. Cariñosa, sensual. Única. 685561090.

**AHORA EN** Segovia. Jovencita Paola. 130 pecho. Trato esmerado. Vicios, todos. 24h 608165219

**BUSCO SEÑORITAS ATRACTIVAS PARA PISO RELAX EN SEGOVIA**  
Telf. 622 190 157

## CONTACTOS

**WOMAN EXTREME**  
¿Y AHORA QUE ESTOY SOLA EN CASA?  
TE APETECE QUE LLAME A UNA COMPAÑERA DE LA FACULTAD?  
**UNIVERSITARIAS**  
803 423 055  
PAGA CON TARJETA EN EL 902 475 476  
el sistema de pago más discreto y seguro  
www.womanextreme.es

**Chicos Contacto Chicos**  
905 400 352  
más de 1000 chicos cada día encuentran contactos REALES  
www.chicoscontactochicos.es  
Precio máximo IVA incluido: Red fija 1,16€/min. Red móvil 1,51€/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

**Arráncame la ropa!!**  
803 553 652  
Precio Máximo: Red Fija 1,16 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

**SOLO CHICOS**  
**CONTACTOS REALES**  
803 423 507  
Precio Máximo: Red Fija 1,16 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

**MADURITA ADINERADA.** Busco sexo esporádico. Te recojo. Gratifico. 630749696.

**AGENCIA DE** contactos necesita hombres para sexo con señoras. 902944004.

## TAROT

**Tarot de Analía**  
Vidente y Astrologa  
806 416 468  
902 884 526  
Consulta 15€  
Precio máximo: Red Fija 1,16 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 - Madrid 28080

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

ganadores  
sorteos  
adelantado

**Rte. Millenium**

C/ Capitán Cortés, 3.  
Teléfono 921 521 010. 40320 Cantalejo

Comida para dos personas

• Montserrat Sancho Arranz

**Bon Appetit**

C/ Infanta Isabel, 12  
Teléfono 921 463 933

Comida para dos personas

• Beatriz Ponte Moreno

**La Oficina**

C/ Cronista Lecea, 10  
Teléfono 921 460 283

Cena para dos personas

• Gema Cantalejo Berzal

**PARA SEGUIR AYUDANDO, SÓLO NOS QUEDA ESTA FRONTERA POR CRUZAR**

☐ Si, quiero hacerme socio colaborando con:

☐ 10 EUROS AL MES ☐ euros al mes\* ☐ euros al trimestre\* ☐ euros al año\* \*el importe que desees

Nombre \_\_\_\_\_ Apellidos \_\_\_\_\_

NIF \_\_\_\_\_ Teléfono \_\_\_\_\_ E-mail \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Código postal \_\_\_\_\_ Población \_\_\_\_\_ Provincia \_\_\_\_\_

Domiciliación bancaria \_\_\_\_\_ Número de cuenta \_\_\_\_\_

Titular cuenta \_\_\_\_\_

Firma del titular de la cuenta \_\_\_\_\_

CP0608 CU077

La información que voluntariamente nos facilites será recogida en nuestro fichero, para uso administrativo, estadístico y envío de información de MSF. Puedes acceder a tus datos, rectificarlos o cancelarlos, dirigiéndote a Médicos Sin Fronteras, C/ Nou de la Rambla, 26 - 08001 Barcelona. Si no quieres recibir información de MSF, marca con una X esta casilla: ☐

Te puedes hacer socio de las siguientes maneras: ☒ Rellenando este cupón y enviándolo a: MSF, C/ Nou de la Rambla, 26, 08001 Barcelona | ☐ Llamando al 902 15 15 07 | ☐ Conectándote a [www.msf.es/altasocio4](http://www.msf.es/altasocio4)

**Hazte socio de MSF.** Con tu ayuda podremos continuar dando asistencia médica y humanitaria a quienes todavía sufren las consecuencias de conflictos armados, epidemias, hambrunas y catástrofes naturales, con inmediatez y total independencia de poderes políticos y económicos.

**MEDICOS SIN FRONTERAS**

# Guía de Servicios Profesionales y Salud

**921 46 12 12**

## EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia • De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas • [publicidad@eladelantado.com](mailto:publicidad@eladelantado.com)

**Tractores Kubota**

**Arados VOGEL NOOT**

**TALLERES HIGUERA**

Ctra. de Segovia s/nº  
SANGARCÍA  
Telf. 921 17 80 33

Maquinaria agrícola

Abonadoras

**MAQUINARIA AGRÍCOLA NUEVA Y DE OCASIÓN**

[tallereshiguera@yahoo.es](mailto:tallereshiguera@yahoo.es)

**BRiCoAsiStEnCia**

Se forran armarios empotrados.  
Cocinas y otros trabajos de carpintería.

**Pida presupuesto.**

**664 555 880**

Este espacio para profesionales lo tienes en

guía de servicios profesionales y salud

**CHALETES, REFORMAS, CERCADOS, etc...**

**REFORMAS PEIRE**

Paseo Sierra de Gredos, 8  
40142 MARUGÁN (Segovia)

Telf. 665 675 953  
[benefre@hotmail.com](mailto:benefre@hotmail.com)

**Residencia 3ª Edad**

**Prádena Salud**

Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

médico, enfermera, fisioterapeuta, terapia Ocupacional, podología, peluquería, etc.

tel: 921 507 385  
609 25 26 27- 607 16 09 75  
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)



## Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad  
**921 43 72 61**

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

EL ADELANTADO.com

# INMOBILIARIA MANSINO

**Símbolo de eficacia nuestras ofertas**

## VENDE CHALETS PAREADOS EN TRECASAS

DESDE 175M<sup>2</sup> CONSTRUIDOS  
**PARCELA 300M<sup>2</sup>**  
¡ACABADOS EN ESTILO RÚSTICO!  
¡SE ACEPTAN MODIFICACIONES!  
¡LLAVE EN MANO Y EN CONSTRUCCIÓN!

## VENDE PARCELAS EN CABANILLAS

DESDE 1000M<sup>2</sup>  
**¡CON TODOS LOS SERVICIOS!**  
¡LE OFRECEMOS LA POSIBILIDAD DE CONSTRUIR EL CHALET A SU GUSTO!

## VENDE PARCELAS URBANAS EN EL MIRADOR DE LA LASTRILLA

DESDE 500M<sup>2</sup>  
**¡CON TODOS LOS SERVICIOS!**  
**¡PRECIOSAS VISTAS A LA SIERRA Y A SEGOVIA!**  
¡A PARTIR DE 180.000 €!

**TELF.: 921 44 30 31**

## EL SERVICIO NÚMERO 1 DE RELACIONES PERSONALES

# Línea de Amig@s

**SERVICIO VERIFICADO ANTE NOTARIO** **DISPONIBLE 24H**

**Y también en la web <http://adelantado-sg.encuentros.net>**

### CHICA busca CHICO

Chica de 35 años busca chico de similar edad, para relación estable. Ávila. Buzón: 588254 SMS

Chica muy guapa, morena, alta, 55 kg, gustando salir el fin de semana, quedar, deporte, viajar, busca persona, parecida, compatible. Madrid capital. Buzón: 552482 SMS

Chica negra de Guinea, alta, fuerte, guapa, 37 años, africana, soltera, viviendo sola, desea conocer amigo de misma edad, para compartir ideas, hablar, conocerse bien y amistad. Buzón: 977464 SMS

Maria, 51 años, viuda, diplomada, hablando Inglés y Francés. Busco persona entre 52-67 años, licenciado, diplomado, alto nivel cultural y social, para amistad y futuro estable. Madrid. Buzón: 973669 SMS

Mujer gustando música, playa, pasear, cine, playa, desea conocer hombre entre 47-54 años, afín, educado, sentido humor, alto nivel humano. Buzón: 228092 SMS

Pepi, 55 años, prejubilada, 1,63, nivel cultural medio-alto. Me gusta música, baile, teatro. Me gustaría conocer

### CHICO busca CHICA

señores similares, sobre 1,70, simpáticos, educados, nivel cultural medio-alto, para amistad. Buzón: 978669 SMS

Chica de 26 años desea conocer persona entre 50-53 años, que la comprenda, que la entienda, para relación estable. Buzón: 977214 SMS

Chica de 37 años, niña de 4 años, busca chico entre 38-41 años, simpático, buena persona, majete físicamente. Sólo mensajes. Madrid. Buzón: 588328 SMS

Mujer de 57 años, separada, con clase, atractiva, simpática, buen nivel sociocultural, desea conocer una persona similar, para amistad y posible relación estable. Madrid. Buzón: 772527 SMS

Mujer viuda, atractiva, alta, juvenil, educada, con estilo, desea conocer hombre entre 60-65 años, atractivo, alto, para relación seria. Madrid. Buzón: 583198 SMS

Universitaria, alto nivel socioeconómico y cultural, sensible, cariñosa, elegante, atractiva, sin cargas familiares, gustando viajar, sobre todo al extranjero, busca caballero con gustos similares, para relación estable. Madrid. Buzón: 555800 SMS

Deseo conocer hombre entre 60-65 años, educado, universitario y vitalista, que le guste el cine, pasear, etc. Yo, mujer viviendo en Madrid. Buzón: 555427 SMS

Universitaria de alto nivel socioeconómico y cultura, gustando actividades culturales, viajar, cine, teatro, desea conocer caballero, para darnos amor. Madrid. Buzón: 586162 SMS

Vanessa, 29 años, dos hijos. Deseo conocer un chico sincero y cariñoso, sobretodo amigo. Buzón: 618172 SMS

Chica de 41 años, de Madrid, morena, ojos claros, 1,56, busca chico para amistad. Madrid. Buzón: 555874 SMS

### CHICA busca CHICO

Chico de 37 años, 1,78, alegre, divertida, sencilla, desea conocer chico entre 34-40 años, divertido, sincero, para conocerse. Madrid. Buzón: 586136 SMS

Alexandra, alegre, divertida. Me gusta salir. Deseo conocer persona especial, fiel, sincero, cariñoso, atento, buena persona. Madrid. Buzón: 617985 SMS

Universitario, gallego, recién llegado a Madrid, físico agradable, soltero, serio, independiente, busca mujer madura, atractiva, elegante, para relación estable. Madrid centro. Buzón: 555861 SMS

Chica de 43 años, soltera, sin cargas familiares, atractiva, femenina, busca chico entre 40-52 años, atractivo, alto nivel cultural, para amistad y lo que surja. Madrid capital. Buzón: 553359 SMS

Vicky, 1,60, 52 kg, ojos verdes, pelirroja, 1 hija. Me gusta viajar, pasear, ir al cine, teatro, museos. Deseo conocer chico de Madrid, con relación estable. Madrid. Buzón: 978050 SMS

Chica alta, atractiva, tranquila, sencilla, sincera, hogareña, amante de los animales y la naturaleza, desea conocer chico similar. Madrid. Buzón: 458957 SMS

Emi, 38 años, alegre, divertida, separada, 2 niños adolescentes. Me gusta salir, divertirme, música, deporte. Busco hombre español, con personalidad. Buzón: 615739 SMS

Kira, 50 años, padre ruso, madre alemana, muy integrada en España, casada, atractiva. Busco chico entre 44-55 años, mal en matrimonio, para sentir ilusión. No sms. Madrid. Buzón: 976816 SMS

Yolanda, aficionada al cine, pasear e ir de fiesta y de compras. Deseo conocer chico cariñoso, simpático y fiel. Madrid. Buzón: 615901 SMS

### CHICO busca CHICA

Mujer de 42 años, separada, busca hombre sincero, educado, nivel cultural medio alto, gustando la música y hablar, para amistad y lo que surja. Madrid. Buzón: 527996 SMS

Chico de Segovia, gustando vida sana, vida tranquila, deporte, pasear, cine, sinceridad, busca chica para amistad y algo más. Segovia. Buzón: 529601 SMS

Manuel, 49 años. Me gusta leer, viajar, deporte, una buena conversación. Si deseas conocerme, deja mensaje. Segovia. Buzón: 459840 SMS

Chico 39 años, 1,75, moreno, guape, busca chica especial, entre 26-42 años, para amistad y si surge, relación estable. Ávila. Buzón: 227468 SMS

Busco chica simpática, agradable, sincera, gustándole animales, campo, para posible amistad o relación seria. Ávila. Buzón: 451200 SMS

Roberto, 48 años, funcionario, ingeniero técnico. Me gustaría conocer chica que crea en el amor, nivel cultural medio, sincero. Ávila. Buzón: 616428 SMS

Chico de 30 años busca chica, entre 25-40 años, para relación esporádica. Buzón: 987119 SMS

Casado de 54 años, sano, sin problemas, sincero, respetuoso, busca mujer casada, para amistad y lo que surja. Madrid. Buzón: 772599 SMS

Josu, responsable, serio. Deseo conocer chica para amistad, relación estable o lo que surja. Madrid. Buzón: 618200 SMS

Chico guapo, con pareja, de la zona Sur, busca chica para amistad y relaciones. Madrid. Buzón: 772630 SMS

Busco chica entre 35-40 años, que le guste la cultura, pintura, arte, paseos, cine, teatro, para amistad. Madrid. Buzón: 237951 SMS

## ANÚNCIATE GRATIS

# 902 887 421

• ESCUCHA Y CONTESTA • RECOGE RESPUESTAS • HABLA EN DIRECTO

# 806 404 623

Precio máximo: Red Fija 1,16 euros/minuto. Red Móvil 1,51 euros/minuto. IVA incluido. Mayores de 18 años. - ATS S.A. - Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

## CONTACTA por SMS

Envía MEN ASE seguido del buzón y tu mensaje al 27775  
Ej: MEN ASE 388765 Soy Juani rubia...

\*Precio mensaje: 1,39 euros IVA incluido. (Máx. 145 caracteres).

### AMISTAD

Chica de 22 años busca chicas y chicos, entre 22-25 años, gustándole salir de fiesta, cine, cenar, para amistad. Aranjuez. Buzón: 583813 SMS

José, alto, simpático, 35 años. Me gustaría conocer gente para salir los fines de semana. Madrid. Buzón: 772629 SMS

Grupo mixto, no lucrativo, busca gente, mayor de 50 años, culta, sociable y divertida, para dialogar y compartir actividades. Madrid. Buzón: 558210 SMS

Me gustaría conocer gente seria, entre 45-50 años, preferiblemente viva zona Noroeste de Madrid, para salir fines de semana. Madrid. Buzón: 586199 SMS

### CHICO busca CHICO

Señor de 53 años, casado, cansado de la monotonía, busca señora o señorita, misma situación, para compartir momentos agradables. Madrid. Buzón: 586358 SMS

Hombre de 52 años desea conocer mujer entre 45-50 años, para relación sincera, formal y estable. Sólo sms. Madrid. Buzón: 587839 SMS

Madriño de 43 años, 1,83, buena persona, cariñoso, soltero, busca española para amistad y relaciones. Madrid. Buzón: 583699 SMS

Carlos. Busco amistad tipo colegas, entre 25-35 años. Madrid. Buzón: 979273 SMS

Busco hombre dotado, pasivo y gustando ponerse ropa íntima de mujer, para relaciones esporádicas. Madrid. Buzón: 233815 SMS

Chico de 35 años, 1,75, 70Kg, deportista, guape, atractivo y poca experiencia, busca chico entre 18-35 años. Madrid. Buzón: 586020 SMS

Busco caballero formal, sensible y adorable, para relación. Yo, universitario, romántico, bajo. Deja mensaje. Madrid. Buzón: 772619 SMS

### CHICA busca CHICA

Mónica, de Madrid, 30 años, sincera, cariñosa. Busco chica femenina, que quiera sentir conmigo, amistad o relación. Escuchar mensaje. Madrid. Buzón: 583975 SMS

Daniel. Deseo conocer chica o pareja para pasar buenos momentos. Madrid. Buzón: 222941 SMS

Álex, 36 años, auxiliar de vuelo, vivo en Madrid. Busco chica o pareja liberal, de Madrid o del resto de España. Sólo gente seria, sana y discreta. Buzón: 554874 SMS

Chica bisexual, buen tipo y chico con cuerpo de gimnasio, ambos 43 años, atractivos e interesantes, buscan mujer bisex. Madrid. Buzón: 456874 SMS

### OTRAS RELACIONES

Chico busca ganaderos y gente de campo, entre 40-70 años, para relaciones esporádicas o continuadas. Segovia. Buzón: 455973 SMS

Activo de 48 años desea conocer chico a partir de 24 años, femenino, que le guste vestirse de mujer. Madrid. Buzón: 586224 SMS

Chico de 37 años, seropositivo, sincero, y cariñoso, busca pasivo, delgado, amante naturaleza y tranquilidad. Sms. Villaverde, Madrid. Buzón: 586217 SMS

# ARCO

## 921471474

# La Granja Puerta de La Reina

# OFERTA 30% descuento

• VENTANAS PVC  
• CLIMATIZADOR  
• PERSIANAS ALUMINIO  
• PUERTA PRINCIPAL BLINDADA  
• CERRADURA SEGURIDAD  
• CARPINTERÍA INTERIOR EN ROBLE  
• GRILLAS PARA VENTANAS  
• INSTALACIÓN DE FONDOS DE PARED EN POLIÉTFENO  
• GREY DE 1ª CALIDAD EN COCINA Y BAÑO  
• TAPICERÍA FLOTEANTE DE ROBLE Y CALENDARIO  
• CALDERA INDIVIDUAL  
• ARMARIOS EMPUJABLES  
• VESTIDOS Y FONDOS  
• INSTALACIÓN DE TAPICERÍA SALÓN, COMEDOR Y DORMITORIOS  
• PINTURA DE INTERIORES

## DOS ÚLTIMAS VIVIENDAS

## OFERTA Cocina amueblada

Visite PISO PILOTO  
**INFÓRMATE Y GANA UN FANTÁSTICO VIAJE**

# RAMIREZ T

## CALIDAD

C/ Calandria, 8  
SAN ILDEFONSO  
[arco-ramirez.com](http://arco-ramirez.com)



## EL TIEMPO



El sol sale a las 08:17 y se pone a las 17:51  
La luna sale a las 14:39 y se pone a las 02:55

## EN SEGOVIA

## HOY



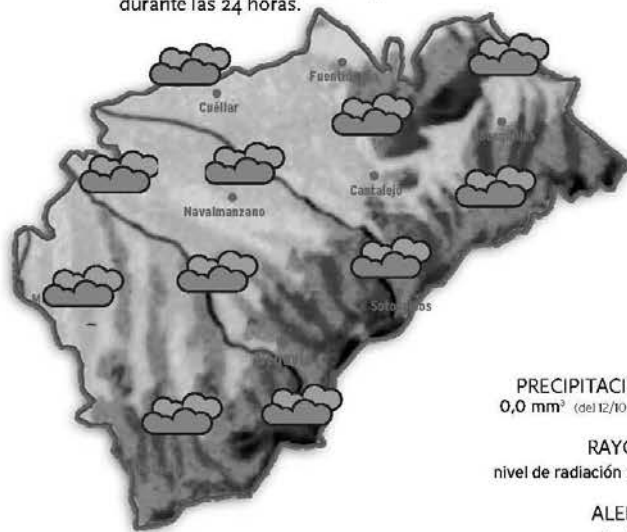
11° MÁXIMA  
4° MINIMA

## Persiste la situación

El sábado se esperan cielos prácticamente cubiertos en todo el territorio. Pueden darse precipitaciones con carácter débil. Tanto la temperatura máxima como la mínima se mantendrán sin registrar cambios apreciables. Soplará viento moderado de componente oeste con rachas que pueden alcanzar hasta 46 km/h durante las 24 horas.

|                              |                    |
|------------------------------|--------------------|
| SENSACIÓN TÉRMICA            | 10°                |
| PUNTO DEL ROCÍO              | -0°                |
| HUMEDAD                      | 12%                |
| WINDO                        | moderado del oeste |
| POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN | 54%                |

previsiones para mediodía



PRECIPITACIONES  
0,0 mm<sup>3</sup> (del 12/10 al 19/10)

RAYOS UV  
nivel de radiación normal

ALERGIAS  
nivel medio

## NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 25 de noviembre al 02 de diciembre de 2009

## Linares



## Vencías



## Duero



## MAÑANA



9° MÁXIMA  
4° MINIMA



## Jornada lluviosa

El domingo los cielos se presentarán prácticamente cubiertos en todo el territorio. Es muy posible que se den precipitaciones moderadas o abundantes. Las temperaturas se mantendrán sin sufrir cambios importantes. Soplará viento moderado del suroeste con rachas que pueden alcanzar hasta los 50 km/h

## LUNES



6° MÁXIMA  
1° MINIMA



## Bajan las temperaturas

El lunes los cielos continuarán cubiertos en todo el territorio. Pueden darse precipitaciones de carácter débil y al menos en parte podrían ser en forma de nieve. Las temperaturas se mostrarán en descenso. Soplará viento moderado de componente oeste con rachas que pueden alcanzar hasta 43 km/h

## BONOLOTO

Lunes 23 de noviembre

10 18 27 37 40 43

Complem. 39 Reintegro 2

## BONOLOTO

Martes 24 de noviembre

1 34 35 38 40 41

Complem. 4 Reintegro 5

## BONOLOTO

Miércoles 25 de noviembre

4 8 19 29 34 37

Complem. 2 Reintegro 6

## BONOLOTO

Viernes 27 de noviembre

3 5 17 26 27 47

Complem. 1 Reintegro 2

## LOTería PRIMITIVA

Jueves 26 de noviembre

30 40 46 47 48 49

Complem. 16 Reintegro 3

## LOTería PRIMITIVA

Sábado 21 de noviembre

14 15 17 21 42 48

Complem. 11 Reintegro 5

## GORDO PRIMITIVA

Domingo 22 de noviembre

3 16 23 29 47

Nº Clave (Reintegro) 6

## EUROMILLONES

Viernes 27 de noviembre

5 8 13 15 33

Estrellas 8 9

## EL 7/39

Jueves 26 de noviembre

5 6 8 12 19

30 31 Reintegro 0

Domingo 22 de noviembre

13 18 23 24 25

31 34 Reintegro 4

## ONCE

Viernes 27 noviembre

Serie: 122  
Series: 048, 081, 110, 116, 117

Jueves 26 de noviembre 44277

Miércoles 25 de noviembre 35884

Martes 24 de noviembre 28854

Lunes 23 de noviembre 16093

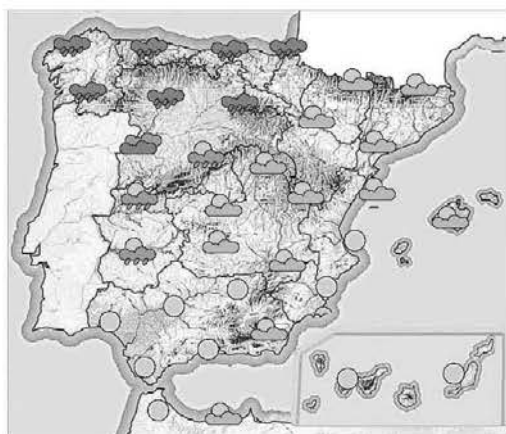
Domingo 22 de noviembre 54173

Sábado 21 de noviembre 26556

## EN ESPAÑA

## HOY

Las precipitaciones más intensas quedarán concentradas en el noroeste, con lluvias persistentes en Galicia que irán acompañadas de vientos fuertes del oeste. A última hora del día las fuertes lluvias avanzarán por el sector noroeste peninsular. En el sureste de la Península, seguirá lloviendo, aunque con menos intensidad. En el resto, habrá nubes, pero las precipitaciones no serán importantes. Nevará en cotas en torno a los 1.400 metros en el noroeste y entre los 1.700 y los 2.000 metros en el resto.



## MAÑANA

## Lluvias en casi todo el país

Se esperan precipitaciones en la mayor parte de la Península, especialmente persistentes en el oeste de Galicia. Temperatura mínima en ascenso ligero en el sureste peninsular y máxima en descenso en el noroeste.

## LUNES

## No se esperan precipitaciones

Chubascos débiles en Galicia y en el Cantábrico. En el resto se esperan cielos con nubosidad variable. Temperaturas con tendencia a la baja en prácticamente toda la Península. Soplará viento de componente oeste.

## TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

| ESPAÑA    | Máx. | Mín. | Máx.        | Mín. | Máx. | Mín.        | Máx. | Mín. | Máx.     | Mín. | Máx. | Mín.          | Máx. | Mín. |
|-----------|------|------|-------------|------|------|-------------|------|------|----------|------|------|---------------|------|------|
| Albacete  | 14   | 3    | Cádiz       | 18   | 12   | Granada     | 14   | 5    | Lleida   | 15   | 3    | Palmas, Las   | 25   | 18   |
| Alicante  | 20   | 9    | Castellón   | 18   | 9    | Guadalajara | 10   | 1    | Madrid   | 9    | 3    | Pamplona      | 12   | 4    |
| Almería   | 18   | 11   | Ceuta       | 18   | 14   | Huelva      | 18   | 9    | Meilla   | 20   | 14   | Pontevedra    | 15   | 10   |
| Ávila     | 10   | 2    | Ciudad Real | 13   | 4    | Huesca      | 11   | 4    | Málaga   | 18   | 12   | Salamanca     | 10   | 3    |
| Badajoz   | 15   | 8    | Córdoba     | 16   | 5    | Ibiza       | 19   | 8    | Murcia   | 19   | 9    | S. Sebastián  | 15   | 8    |
| Barcelona | 17   | 12   | Coruña, La  | 16   | 11   | Jaén        | 15   | 7    | Ourense  | 15   | 8    | S.C. Tenerife | 25   | 18   |
| Bilbao    | 16   | 9    | Cuenca      | 11   | 3    | León        | 7    | 3    | Oviedo   | 16   | 7    | Santander     | 16   | 11   |
| Burgos    | 8    | 3    | Girona      | 17   | 4    | Logroño     | 12   | 4    | Palencia | 8    | 4    | Segovia       | 11   | 4    |
| Cáceres   | 13   | 7    | Gijón       | 17   | 9    | Lugo        | 10   | 6    | Palma M. | 18   | 10   | Sevilla       | 18   | 9    |

## EN EUROPA

## HOY

Las precipitaciones más intensas y un temporal de viento se producirán en la costa norte atlántica. El norte de Francia, Bélgica, Luxemburgo, Holanda, Dinamarca y el norte de Alemania, recibirán lluvias intensas. En el Reino Unido y en Los Países Escandinavos, se mantendrá el temporal de viento de poniente. El descenso térmico será notable en el centro y el sur del continente.

## PRÓXIMOS DÍAS

La borrasca del norte de Europa se descolgará hacia Centro-Europa, y las precipitaciones y el viento alcanzarán gran parte del continente. Sólo se mantendrá el tiempo más estable en el Mediterráneo central y oriental. Llegarán precipitaciones intensas a la zona de Centro-Europa, muchas de ellas en forma de nieve. Las nevadas serán copiosas en la zona de Los Alpes.



| EUROPA       | Máx. | Mín. |
|--------------|------|------|
| Amsterdam    | 10   | 7    |
| Atenas       | 18   | 11   |
| Berlin       | 10   | 7    |
| Bruselas     | 10   | 7    |
| Buenos Aires | 25   | 17   |
| Caracas      | 31   | 25   |
| Dublin       | 5    | 2    |
| El Cairo     | 23   | 15   |
| Estocolmo    | 7    | 4    |
| Ginebra      | 9    | 3    |
| Guatemala    | 24   | 12   |
| La Habana    | 25   | 12   |
| Lisboa       | 15   | 11   |
| Londres      | 10   | 6    |
| Los Angeles  | 17   | 11   |
| México       | 24   | 8    |

Organiza



Tel. y fax 921441336  
C/ Juan Bravo 6 (Centro Almuzara)  
CP. 40002 Segovia  
e-mail: decalles@decalles.com  
www.decalles.com



DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA

DeCuchara

Tapa de Invierno



del 28 de Noviembre  
al 29 de Noviembre  
2009  
1,50€



área comercial de Segovia

Centro Residencial

Doctor Barrios

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

Centro Recomendado por el

Ilustre Colegio Oficial de Médicos

www.centrodoctorbarrios.es

921 48 92 01

Ortigosa del Monte (Segovia)

|LOS CINCO MÁS VISTOS DEL JUEVES|

La familia Alcántara continúa sumando adeptos cada semana. La pasada noche, la serie coronó nuevamente el *ranking* de los espacios más vistos de la jornada tras sumar 4.406.000 espectadores.

|                        |           |       |           |
|------------------------|-----------|-------|-----------|
| 1. CUÉNTAME CÓMO PASÓ  | 4.406.000 | 22,8% | TVE1      |
| 2. GRAN HERMANO        | 3.458.000 | 24,5% | TELECINCO |
| 3. TELEDIARIO 2        | 2.942.000 | 17,5% | TVE 1     |
| 4. TELEDIARIO 1        | 2.758.000 | 20,9% | TVE 1     |
| 5. ANTENA 3 NOTICIAS 2 | 2.740.000 | 16,6% | ANTENA 3  |

|SHARE|

40,4 %  
GRAN HERMANO.  
LA VIDA EN DIRECTO

Telecinco ofreció tan sólo 10 minutos de *La casa en directo*; tiempo suficiente cómo para seducir al 40,4 por cien de los telespectadores (1.804.000). A partir de ese momento, la cadena pasó la señal del programa a La Siete.



Fuente: Formulativ

|DESTACADOS Y BREVES|



La Sexta Noticias  
pone en marcha  
‘No es lo mismo’

Bajo este lema, los informativos vuelven a destacar su manera de contar la actualidad de una forma diferente, amena y comprometida, lo que los ha consolidado como un referente avalado por un 7,7 por cien de los espectadores en octubre.

Cuidado, el jefe te  
vigila en Antena 3

El próximo *reality* que la cadena de Planeta y la productora Boca Boca (*21 Días*) pondrán en marcha es *Undercover Boss*, un formato de origen británico en el que el directivo de una compañía se infiltra en su propia empresa como si se tratase de un trabajador más y así poder vigilarles.



TVE 2 analiza la  
manifestación del  
campo español

*Agrosfera* razonará la lucha de los agricultores y ganaderos por mantener los precios y evitar así la crisis. Además, analizará el desarrollo de España como líder europeo en producción de piscifactoría.  
TVE 2. 09,35 HORAS

Nuevas reformas para  
recuperar la alegría

La cuadrilla de *Reforma Sorpresa* tiene dos nuevas misiones. La primera, devolver la alegría a Belén, una joven con una enfermedad sin diagnosticar; la segunda, regalarle al marido de Ana Isabel un salón y un dormitorio nuevos que le hagan recuperar las ganas de volver a casa.  
CUATRO. 21,30 HORAS



tve1

|       |                                                                      |
|-------|----------------------------------------------------------------------|
| 06:00 | Noticias 24 horas                                                    |
| 07:50 | Los Lunnis. Incluye la película <i>La Navidad de Caillou</i>         |
| 12:50 | Cine para todos. <i>No mires bajo la cama</i> . Dir: Kenneth Johnson |
| 14:30 | Corazón, corazón                                                     |
| 15:00 | Telediario 1. Espacio informativo                                    |
| 15:55 | El tiempo                                                            |
| 16:00 | Sesión de tarde. <i>Step up (bailando)</i> . Dir: Anne Fletcher      |
| 17:50 | Cine de barrio. <i>La decente</i> . Dir: José Luis Sáenz de Heredia  |
| 21:00 | Telediario 2                                                         |
| 21:30 | El tiempo                                                            |
| 21:35 | Informe semanal                                                      |
| 22:45 | Motociclismo. Resumen de la temporada                                |
| 00:00 | Cine. <i>Un domingo cualquiera</i>                                   |

tve2

|       |                                                    |
|-------|----------------------------------------------------|
| 06:20 | That's English                                     |
| 07:40 | UNED                                               |
| 08:10 | Los conciertos de La 2                             |
| 09:35 | Agrosfera                                          |
| 10:30 | En lengua de signos                                |
| 11:00 | Parlamento                                         |
| 12:00 | El club de Pizzicato                               |
| 12:50 | Palabra por palabra                                |
| 13:20 | Tendido Cero                                       |
| 13:50 | Sorteo de la Lotería Nacional                      |
| 13:55 | Padres en apuros                                   |
| 14:55 | A pedir de boca                                    |
| 15:30 | Deportes. Premier League y Liga ACB                |
| 20:30 | Espacios naturales de Cantabria                    |
| 21:00 | No disparen... en concierto                        |
| 22:00 | Estucine. <i>Te doy mis ojos</i>                   |
| 00:00 | La noche temática. <i>Mujeres de Oriente Medio</i> |
| 03:15 | Teledeporte                                        |

5

|       |                                                                |
|-------|----------------------------------------------------------------|
| 07:00 | Boing. Espacio para el público infantil                        |
| 12:00 | I love TV                                                      |
| 12:30 | Decogarden. Con Yolanda Alzola                                 |
| 13:15 | El buscador de historias. Programa de actualidad               |
| 15:00 | Informativos Telecinco. Noticias                               |
| 16:00 | Cine on. <i>Una casa para Navidad</i>                          |
| 18:00 | Nino Bravo: mi vida                                            |
| 18:00 | Frontón. Pelota. Solamente para País Vasco, Navarra y La Rioja |
| 20:55 | Informativos Telecinco. Noticias                               |
| 21:45 | La noria. Programa                                             |
| 02:15 | Lluvia de euros                                                |
| 04:00 | Infocomerciales                                                |
| 05:00 | En concierto                                                   |
| 05:30 | Fusión sonora                                                  |

6

|       |                                               |
|-------|-----------------------------------------------|
| 06:00 | La Sexta en concierto                         |
| 07:00 | Lo mejor de La Sexta                          |
| 07:30 | Despierta y gana                              |
| 08:30 | Documental                                    |
| 09:30 | Documental                                    |
| 10:30 | Sexto nivel. Programa de deportes de aventura |
| 11:05 | Documental                                    |
| 12:10 | Documental                                    |
| 13:10 | Documental                                    |
| 14:15 | La Sexta Noticias. Espacio informativo        |
| 14:55 | Padre de familia. Serie de humor              |
| 15:25 | Cine. <i>La salchicha peleona</i>             |
| 17:10 | Cine. <i>Happy Gilmore</i>                    |
| 19:05 | Minuto y resultado                            |
| 20:20 | La Sexta Noticias. Espacio informativo        |
| 21:20 | La previa                                     |
| 22:00 | Fútbol. Sevilla-Málaga                        |
| 00:00 | Postpartido                                   |
| 00:35 | Documental                                    |

inter

|       |                                        |
|-------|----------------------------------------|
| 09:30 | Los clones                             |
| 10:00 | Alguien tenía que decirlo              |
| 10:30 | Objetivo belleza                       |
| 10:45 | El acomodador                          |
| 11:00 | Boletín                                |
| 11:15 | Motor en vivo                          |
| 11:30 | Boletín                                |
| 11:40 | El acomodador                          |
| 12:00 | Boletines y teletienda                 |
| 12:10 | Cine. <i>La memoria de los muertos</i> |
| 13:45 | ¿Qué fue de Charles de Gaulle?         |
| 14:30 | De lujo                                |
| 15:00 | Crónica 1                              |
| 16:00 | Parada obligada                        |
| 16:35 | Cine. <i>Trabajos de amor perdidos</i> |
| 17:00 | Boletines y Teletienda                 |
| 19:30 | Así va el mundo                        |
| 20:00 | El club de la palabra                  |
| 21:00 | Crónica 2                              |
| 21:30 | Diálogos al límite                     |
| 22:00 | Más se perdió en Cuba                  |

tdp

|       |                                                                |
|-------|----------------------------------------------------------------|
| 11:00 | Enduro. Campeonato del mundo                                   |
| 12:00 | Magazine olímpico                                              |
| 12:30 | Hockey Hierba. Champions Trophy. España-Holanda                |
| 14:00 | Golf. Banesto Tour                                             |
| 14:30 | Fútbol. Premier League. Previo de la jornada del torneo inglés |
| 15:00 | Tenis. Copa Davis. Históricos                                  |
| 15:15 | Tenis. Copa Masters. Primera semifinal                         |
| 17:15 | Pádel Pro Tour                                                 |
| 17:30 | X Games                                                        |
| 18:35 | Rugby. Guinness Premiership. Bath Rugby vs London Irish        |
| 20:15 | Magazine total rugby                                           |
| 20:45 | Surf. Campeonato del mundo                                     |
| 21:45 | Tenis. Copa Masters. Segunda semifinal                         |

cuatro

|       |                                                                                                     |
|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 06:00 | Repetición de programas                                                                             |
| 07:30 | Megatrix. Espacio infantil que incluye la película <i>Locas vacaciones en Miami</i>                 |
| 13:00 | Impacto total. Espacio de entretenimiento                                                           |
| 14:00 | Los Simpson. <i>La casa del árbol del terror XVII y El cocinero, el bribón, la mujer y su Homer</i> |
| 15:00 | Antena 3 Noticias 1. Espacio informativo                                                            |
| 15:45 | Multicine. <i>La casa de Grindstone Road</i>                                                        |
| 17:45 | Multicine. <i>El secuestro de Amber</i>                                                             |
| 19:45 | Multicine. <i>Amor secreto</i>                                                                      |
| 21:00 | Antena 3 Noticias 2. Espacio informativo                                                            |
| 22:00 | Cinematrix. <i>Hitch</i>                                                                            |
| 00:30 | Cine. <i>Sin escape</i>                                                                             |
| 02:15 | Adivina quién gana esta noche                                                                       |

cuatro

|       |                                                                         |
|-------|-------------------------------------------------------------------------|
| 07:00 | Pressing Catch                                                          |
| 09:00 | El zapping de surferos                                                  |
| 09:30 | El coche fantástico                                                     |
| 10:35 | CineKids. <i>Taking 5</i>                                               |
| 12:15 | El último superviviente                                                 |
| 14:20 | Noticias Cuatro. Espacio informativo                                    |
| 15:40 | Home Cinema. <i>Los magos de Waverly Place: vacaciones en El Caribe</i> |
| 17:45 | Home Cinema. <i>Inspector Gadget</i>                                    |
| 19:15 | Perdidos. <i>Un viaje en el tiempo</i>                                  |
| 20:20 | Noticias Cuatro. Espacio informativo                                    |
| 21:30 | Reforma sorpresa                                                        |
| 23:55 | Cine Cuatro. <i>Kill Bill I</i>                                         |
| 01:50 | Te amaré hasta que te mate                                              |
| 02:50 | Seis grados                                                             |
| 04:10 | Marca y gana                                                            |
| 05:10 | Shopping                                                                |
| 06:15 | ReCuatro                                                                |

cyl7

|       |                                                                                                        |
|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 08:00 | Redifusión                                                                                             |
| 10:45 | Sal y pimienta                                                                                         |
| 11:15 | El equipo A                                                                                            |
| 12:00 | Se ha escrito un crimen                                                                                |
| 12:45 | Water Rats                                                                                             |
| 13:30 | Silencio, se lee                                                                                       |
| 14:00 | Surcos Castilla y León                                                                                 |
| 14:30 | CYL 7 Noticias                                                                                         |
| 15:15 | Magazine Champions                                                                                     |
| 15:45 | Cine. Ciclo clásico. <i>Gilda</i>                                                                      |
| 17:45 | Quantum Leap                                                                                           |
| 18:30 | Rex                                                                                                    |
| 19:15 | Caminos y sabores                                                                                      |
| 20:00 | Un día en la vida. Con Cristina Camell                                                                 |
| 21:00 | CYL 7 Noticias                                                                                         |
| 22:00 | Cine. <i>Psicosis</i>                                                                                  |
| 23:50 | Palabras a medianoche. Entrevistas con Jesús Fonseca. La invitada de hoy es la periodista Teresa Viejo |
| 00:30 | Ley y orden                                                                                            |
| 02:00 | CYL 7 Cine                                                                                             |

cyl8

|       |                                              |
|-------|----------------------------------------------|
| 07:00 | Documental                                   |
| 07:30 | Videos musicales                             |
| 08:00 | Aprende inglés                               |
| 08:30 | La zona que mola                             |
| 11:00 | Cine infantil. <i>Blancanieves</i>           |
| 12:30 | Crazy Pixels. Espacio de videojuegos         |
| 13:00 | Aventura y BTT                               |
| 13:30 | Hoy en escena-música                         |
| 14:00 | Destacados en 30'                            |
| 14:30 | Documental                                   |
| 15:00 | Grana y oro. Acude al programa Matías Tejela |
| 16:00 | Al filo de la Ley                            |
| 17:00 | La zona que mola                             |
| 19:15 | Crazy Pixels. Espacio de videojuegos         |
| 19:45 | Hoy en escena-música                         |
| 20:15 | Silencio, se lee                             |
| 20:45 | AZ Motor                                     |
| 21:30 | Destacados en 30'                            |
| 22:00 | Noche sensacional                            |
| 23:45 | Cine. <i>Condición crítica 1</i>             |

veo7

|       |                                                                             |
|-------|-----------------------------------------------------------------------------|
| 06:15 | Menudos clásicos                                                            |
| 06:35 | Telenoticias sin fronteras                                                  |
| 07:30 | Senderos misteriosos                                                        |
| 08:10 | Fiscal chase                                                                |
| 09:45 | Rex                                                                         |
| 11:05 | En pleno Madrid                                                             |
| 12:00 | Madrid desde el aire                                                        |
| 14:00 | Telenoticias                                                                |
| 15:00 | Deportes/El tiempo                                                          |
| 15:50 | Cine: una de acción.                                                        |
| 17:45 | Cine: una comedia. <i>Batman vuelve</i>                                     |
| 20:15 | Siete días                                                                  |
| 20:55 | Telenoticias                                                                |
| 21:30 | El partido de primera. Previa                                               |
| 22:00 | El partido de primera. Sevilla - Málaga                                     |
| 00:50 | Cine en blanco y negro. <i>Vacaciones en Roma</i> . Director: William Wyler |
| 03:45 | Cine: sala de madrugada. <i>Un ángel oscuro</i>                             |

|       |                                                                                                          |
|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 06:00 | Veo tendencias                                                                                           |
| 07:00 | Lucha libre del CMLL. México                                                                             |
| 09:00 | Veo music                                                                                                |
| 09:30 | Veo live                                                                                                 |
| 10:30 | Veo music                                                                                                |
| 11:00 | Yo Donna Magazine                                                                                        |
| 12:00 | Cine Veo. <i>Yori</i>                                                                                    |
| 14:00 | Escuela de reporteros                                                                                    |
| 15:00 | Planeta salvaje. Documentales                                                                            |
| 15:30 | MotorMag Weekend                                                                                         |
| 17:00 | Animalia                                                                                                 |
| 18:00 | Unreported World. <i>El dolor de la cosecha, Órganos en Sudáfrica y Lecciones de terror en Tailandia</i> |
| 19:00 | Cine Veo. <i>Tentáculos</i>                                                                              |
| 21:00 | Planeta salvaje. Documentales                                                                            |
| 22:00 | Cine Veo. <i>El desprecio</i>                                                                            |
| 01:00 | Call TV                                                                                                  |
| 05:00 | Bellas y ambiciosas                                                                                      |

\*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

ESTAMOS DE VUELTA

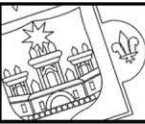
RECUPERA TU FORMA

Gimnasio

Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE

Tel 921 43 30 22



# El Fogón Sefardí

## RESTAURANTE

**Ven a “Tostear” a nuestra taberna desde 1,95 €/unidad. Otra manera de cenar...**

Tel. 921 466 250      [www.lacasamudejar.com](http://www.lacasamudejar.com)      C/ Judería Vieja 17

**Y para el almuerzo...de lunes a viernes menú del día con variedad de platos.**

# series

● Mala    ★ Regular    ★★ Interesante    ★★★ Buena    ★★★★★ Muy Buena

## butaca de ficción

|      |                            |       |          |          |
|------|----------------------------|-------|----------|----------|
| ★★   | El coche fantástico        | 09:30 | Cuatro   | Acción   |
| ★★★★ | Los Simpson                | 14:00 | Antena 3 | Comedia  |
| ★★★  | Padre de familia           | 14:55 | La Sexta | Comedia  |
| ★★★★ | Perdidos                   | 19:15 | Cuatro   | Suspense |
| ★★   | Te amaré hasta que te mate | 01:50 | Cuatro   | Suspense |
| ★★   | Seis grados                | 02:50 | Cuatro   | Suspense |

### 14:00 Los Simpson

(ANTENA 3) ★★★★★



En el segundo capítulo que se ofrece en esta ocasión, Lisa se hace amiga del hijo del mafioso Tony *El delgado*, quien sueña con ser un gran chef y prefiere los fogones a continuar con la tradición familiar. Homer acaba encargándose de liderar a la banda del mafioso. Las cosas se complican y Tony recibe un disparo. Por otro lado, la ciudad de Springfield se convertirá en rockera por unas horas, debido a la visita de la popular banda Metallica.

# películas

● Mala    ★ Regular    ★★ Interesante    ★★★ Buena    ★★★★★ Muy Buena

## butaca de cine

|      |                       |       |          |         |
|------|-----------------------|-------|----------|---------|
| ★★★★ | Gilda                 | 15:45 | CYL 7    | Clásico |
| ★★   | Step up (bailando)    | 16:00 | TVE 1    | Musical |
| ★★   | Inspector Gadget      | 17:45 | Cuatro   | Comedia |
| ★★★★ | Psicosis              | 22:00 | CYL 7    | Terror  |
| ★★★  | Te doy mis ojos       | 22:00 | TVE 2    | Drama   |
| ★★   | Hitch                 | 22:00 | Antena 3 | Comedia |
| ★★★  | Kill Bill I           | 23:55 | Cuatro   | Acción  |
| ★★   | Un domingo cualquiera | 00:00 | TVE 1    | Drama   |



### 22:00 Psicosis

(CYL 7) ★★★★★

**EEUU, 1960. 109 min. Dir: Alfred Hitchcock. Reparto: Anthony Perkins y Janet Leigh**

Una joven secretaria, tras cometer un robo, se marcha de la ciudad y conduce durante horas; para con el objetivo de descansar en un pequeño motel de carretera, regentado por alguien llamado Norman. Mientras está en la ducha, la mujer es asesinada salvajemente a cuchilladas.

### 22:00 Te doy mis ojos

(TVE 2) ★★★

**España, 2003. 106 minutos. Dir: Icíar Bollaín. Reparto: Laia Marull, Luis Tosar y Candela Peña**

Una noche de invierno, una mujer, Pilar, sale huyendo de su casa. Lleva consigo apenas cuatro cosas y a su hijo, Juan. Escapa de Antonio, un marido que la maltrata y con el que lleva nueve años casada. Él no tarda en ir a buscarla.





### 00:00 Un domingo cualquiera

(TVE 1) ★★

**EEUU, 1999. 162 m. Dir: Oliver Stone. Reparto: Al Pacino, Cameron Díaz y Dennis Quaid**

Cuatro años atrás, los Tiburones de Miami y su entrenador se hicieron con dos campeonatos consecutivos. No obstante, en el difícil mundo del deporte profesional, esos logros son una historia pasada. Ahora, el equipo sufre.

# infantil

## butaca para niños

|                    |               |                |
|--------------------|---------------|----------------|
| Boing              | 07:00         | Telecinco      |
| Megatrix           | 07:30         | Antena 3       |
| Los Lunnis         | 07:50         | TVE 1          |
| La zona que mola   | 08:30 y 17:00 | CYL 8          |
| Art attack         | 09:00         | Disney Channel |
| Jonas              | 11:00         | Disney Channel |
| La banda del patio | 13:00         | Disney Channel |
| Hotel dulce hotel  | 15:30         | Disney Channel |



La banda del patio (DISNEY CHANNEL)

# deporte

## butaca deportiva

|                                                  |               |             |
|--------------------------------------------------|---------------|-------------|
| Tenis. Copa Masters. Semifinales                 | 15:15 y 21:45 | Teledeporte |
| Fútbol. Magazine Champions. Programa             | 15:15         | CYL 7       |
| Fútbol. Inglaterra. Portsmouth-Manchester United | 16:00         | TVE 2       |
| Baloncesto. Liga ACB. Unicaja-Barcelona          | 18:00         | TVE 2       |
| Fútbol. Primera División. Sevilla-Málaga         | 22:00         | La Sexta    |
| Motociclismo. Resumen de la temporada            | 22:45         | TVE 1       |

### 15:15 y 21:45 Tenis: Copa Masters

(TELEDEPORTE)

Una vez concluida la fase de liquilla, los cuatro mejores de la cita de Londres luchan por las dos plazas de la final. El suizo Roger Federer, que acabará la temporada como número uno mundial, buscará un nuevo éxito que cierre un curso en el que ha conquistado Roland Garros y Wimbledon.



### 18:00 Baloncesto: Unicaja vs Barcelona

(TVE 2)

El Unicaja de Málaga recibe en su pista al Barcelona, en un compromiso en el que los pupilos de Aíto García Reneses medirán su potencial ante un adversario que se encuentra colocado en la segunda posición de la Liga ACB.

### 16:00 Fútbol: Portsmouth vs Manchester United

(TVE 2)

El Portsmouth aspira a empezar a escalar puestos en la tabla gracias a su nuevo técnico, Avram Grant; sin embargo, esta tarde le espera un examen bastante complicado, ya que le visita el potente Manchester United.

### 22:00 Sevilla-Málaga

(LA SEXTA)

Esta noche se disputa un derbi andaluz en el estadio Ramón Sánchez Pizjuán, entre un Sevilla que espera mantenerse en la zona alta de la tabla y un Málaga que necesita puntos con urgencia para arreglar su delicada situación liguera.

# entretenimiento

## butaca de programas

|                               |               |           |
|-------------------------------|---------------|-----------|
| Hoy en escena-música          | 13:30 y 19:45 | CYL 8     |
| Grana y oro con Matías Tejela | 15:00         | CYL 8     |
| Nino Bravo: mi vida           | 18:00         | Telecinco |
| Caminos y sabores             | 19:15         | CYL 7     |
| La noria                      | 21:45         | Telecinco |
| La noche temática             | 00:00         | TVE 2     |

### 15:00 Grana y oro

(CYL 8)

*Grana y oro*, el espacio de Castilla y León Televisión presentado por Carlos Martín Santoyo y dedicado al ámbito taurino, entrevista esta tarde a Matías Tejela. El diestro madrileño ha concluido la temporada como uno de los mejores del escalafón después de cosechar éxitos rotundos en cosos de la categoría de Sevilla, Madrid, Barcelona, Santander, Nimes o Arles. En total, a lo largo de las 36 corridas celebradas, cortó 54 orejas y dos rabos indultando a dos astados.





sanitarios  
fontanería  
calefacción  
azulejos  
pavimentos



cuartos de baño



# CALVO & MUNAR

DESDE 1902

Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602 • Fax 921 41 36 00

[www.calvoymunar.com](http://www.calvoymunar.com)

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. ‘El Cerro’  
40006 SEGOVIA

**[LA ÚLTIMA]** ANA SAN ROMUALDO/ SEGOVIA

## Cuentos chinos desde México

Alejandra Díaz-Ortiz, residente en La Losa, presenta su primer libro, una colección de relatos breves prologada por Aute



Alejandra Díaz-Ortiz, con su libro, en la sede de EL ADELANTADO. / A. BENAVENTE

Ha organizado giras para Joaquín Sabina o Luis Eduardo Aute y ha trabajado con Serrat o Silvio Rodríguez, pero también ha vendido calendarios de puerta en puerta y ha regentado el bar del centro cultural de La Losa. La mexicana Alejandra Díaz-Ortiz una mujer cuya vida encierra más de una novela, presenta su primer libro, una colección de relatos y pequeñas poesías que ha sido prologada por Luis Eduardo Aute y publicada por Trama Editorial.

“Cuentos chinos”, que será presentado en Segovia, en el Bar Santana, el próximo 15 de diciembre, por el propio Luis Eduardo Aute, nació en un blog, la última grupi, en el que Alejandra decidió contar sus casi veinte años de relación con el mundo de la música. “Al cuarto o el quinto post, la gente empezó a pedirme más, me di cuenta de que tenía adeptos”, explica la autora en declaraciones a EL ADELANTADO.

Esos cuentos, esos post, se caracterizan sobre todo por su gran variedad, tanto temática como estilística, aunque en todos ellos está presente la originalidad y una mirada muy femenina. “Alguien me ha comentado que se aprecia cierto resentimiento hacia los hombres, pero creo que sobre todo hay estados de ánimo muy dispares, porque unos días una está animada y otros muy enfadada con la vida”, subraya.

Los relatos de “Cuentos chinos”, desde la desolación del corazón abandonado en la mesilla de noche de “Y yo tan tonto” a el breve y conciso “No, no, nos mo-

verán”, de una sola frase: “y nos movieron”, responden a la amplia experiencia de una mujer que comenzó a trabajar, en México, con 17 años, y que desde el primer momento estuvo vinculada a la televisión, el cine, y, sobre todo, la música.

“Un día escuché en la radio la canción “Así estoy yo sin tí”, de un por entonces muy poco conocido Joaquín Sabina, y me dediqué a buscarle, hasta que le encontré”. Ese fue el inicio de su

vinculación con el mundo de la música, como representante local de las giras de diversos artistas; de esa época data también el comienzo de su relación con Aute; “siempre

he sido su grupi número uno, y él ahora me ha dado el prólogo de este libro”, comenta.

Alejandra Díaz-Ortiz vivió por primera vez en España entre 1984 y 1989, una etapa en la que trabajó, entre otras cosas, como guionista, y en la que tuvo una hija; al separarse volvió a México con su niña, “pero a los 16 años quiso venir a conocer a su padre, y hace seis años yo vine a Madrid, en Navidades, y esa Nochevieja conocí al que hoy es mi marido”, explica esta mujer que se define como “muy

aventurera” y que asegura que “a todo digo que sí, porque la vida te sorprende cada día”.

Mientras esperaba los papeles, vendió calendarios de puerta en puerta y luego ella y su marido se instalaron en La Losa, donde ya residía un familiar de su marido. Allí, en tierra segoviana, se gestaron estos “Cuentos chinos”. Y es que “cuentos chinos, hay muchos en la vida”, afirma.

**Luis Eduardo Aute, autor del prólogo, presentará el libro en el Bar Santana el próximo día 15 de diciembre**

**Los “Cuentos chinos” nacieron en el blog ‘La última grupi’ y han sido publicados por Trama Editorial**

**[MAÑANA DOMINGO]**

Suplemento semanal

## Osaca



### ► Estopa

Una década de rumba canalla



### ► Recópolis

La Bizancio española



### ► Cine

Los vampiros asaltan las taquillas

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

# tú cuentas

**eladelantado.com**

